# الجزء الثانى

من

# كتاب المختارات

في الطب

لعلامة الزمان مهذب الدين ابى الحسن على بن احمد بن
على بن هبل البغدادى رحمه الله المتوفى
سنة عشر وستمائة هجرية

## الطبعة الاولى

بمطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية بعاصمة الدولة الآصفية
حيدرآباد الدكن لازالت شموس افاداتها
بازغة وبدور افاضاتها طالعة
الى آخر الزمن
سنة ١٣٦٢ ه

# الجزء الثانى

من

# كتاب المختارات

في الطب

لعلامة الزمان مهذب الدين ابى الحسن على بن احمد بن

على بن هبل البغدادى رحمه الله المتوفى

سنة عشر وستمائة هجرية

## الطبعة الاولى

بمطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية بعاصمة الدولة الآصفية

حيدرآباد الدكن لازالت شموس افاداتها

بازغة وبدور افاضاتها طالعة

الى آخر الزمن

سنة ١٣٦٢ ﻫ

بسم الله الرحمن الرحيم

مدار صناعة العمل فى الطب على معرفة الادوية ومعرفة قواها وانفعالها وخواصها ومعرفة مقدار ما يسقى منها ومعرفة الجيد والردئ منها .

والادوية منها مفردة بسيطة ومنها مركبة والمعرفة بالمفرد (١) تتقدم على المعرفة بالمركب ، والادوية المفردة منها ماهو نبات ، ومنها ماهو معدن وما يؤخذ من حيوان ، والنبات منه ماهو اصول وقشور أصول واغصان واوراق وثمار وبزور وصموغ وانوار وعقد وغير ذلك ، وقد استخرجت القرائح والأذهان وانتجت التجارب واظهر الامتحان وهدى الوحى والالهام منها كثيرا الكثير من الرجال وطويلا فى طول الأزمان ودونوا فى نقلها الكتب ووسعوا التصانيف ونحن نحذو حذو المتقدمين فى عملهم وننقل عن الاستاذين فى معرفتها ونعرض عن ذكر مالا يؤجد منه الا الاقل (٢) ومعلوم أن الادوية مركبة كسائر المركبات الكائنة من العناصر بطريق الاختلاط والامتزاج وتفاعل القوى بعضها فى بعض مع تصغر الاجزاء فتختلف انواعها بحسب اختلاف الامتزاج والمزاج ومايتبع ذلك من القوى والصور الفعالة والمنفعلة فى لاجسام وبها فيكون منها الحار والاحر والبارد والابرد والرطب والارطب واليابس والايبس وغير ذلك من القوى والامزاج الاوائل والثوانى والتوابع من الخواص .

وبالجملة فان لكل ممتزج من الكائنات من انواع الحيوان والمعادن والنبات مزاجا خاصا لايشاركه فيه ما ليس من نوعه وإن قاربه فيه اوداناه وله قياس الى مزاج بدن الانسان فمنه مايكون لقربه ونسبته له غذاء ، وابعد منه دواء ، وابعد منه مما هو منافر وضد سم .

فمن ذلك ما هو غذاء مطلق ، ومنه ما هو غذاء دوائى ، ومنه دواء

---

(١) م ـ بالمفردة (٢) د ـ الا اسمه .

مطلق، ومنه دواء غذائى، ومنه دواء سمى، ومنه سم دوائى، ومنه سم مطلق، ومنه ما يؤثر من داخل البدن، ومنه ما يؤثر من ظاهره، ومنه ما يؤثر من ظاهره وباطنه، ومنه ما يسرع تأثيره ومنه ما يبطىء .

ولآحاد الاغذية والادوية فى ابدان دون ابدان آثار لاتوجد فى غيرها من الموافقة والمخالفة بحسب موافقة المزاج والحاجة واختلافهما .

فاما الطرق والدستورات التى اتفق الاستاذون فيها على معرفة قوى الادوية وامتحانها بالتجربة فهى ثمانية .

الأول أن الدواء المجرب ينبغى أن يكون عند تجربته خاليا من جميع الكيفيات الغريبة المكتسبة الحارة والباردة اوعارضة بسبب استحالة فان الماء وان كان باردا بالطبع فانه يسخن البدن مادام حارا بالفعل، والسمك وان كان باردا اذا ملح سخن، واللوز والجوز اذا زنخا زادت حرارتهما وتسخينهما .

والثانى أن تكون العلة التى يمتحن الدواء فيها مفردة غير مركبة فانك اذا سقيت فى حمى الغب سقمونيا واسهلت الصفراء وزالت الحمى لايجب أن تحكم ان السقمونيا باردة فان العلة تقتضى علاجين اخراج الصفراء وتبريد الحمى .

والثالث أن تجرب الدواء فى العلل المتضادة فان نفع من العلتين جميعا لا تحكم بانه مضاد لاحدهما لأنه ربما كان نفعه لاحدهما بالذات وللآخر بالعرض كالسقمونيا مثلا إن جربناه على مرض بارد ربما سخن ونفع وعلى مرض حار كحمى الغب ربما استفرغ الصفراء ونفع فيكون دواء واحدا نفع من علة حارة وعلة باردة الاول لاحدهما نفعا بالذات وللآخر نفعا بالعرض.

والرابع أن تكون قوة الدواء مساوية لقوة المرض والا فالدواء الاقل بردا قد لا يؤثر فى العلة التى هى اكثر حرا بقياسه .

الخامس أن يراعى زمان فعله فانه إن برد سريعا فى اول الامر ثم

سخن اخيرا فتبر يده كان بالعرض وكذلك إن سخن .

والسادس أن يعتبر فيه دوام فعله فى جهات استعماله فان الفعل الطبيعى يكون على الدوام وفى الاكثر .

والسابع أن يعتبر فعله فى بدن الانسان الذى يكون بقياسه حارا وباردا لابقياس حيوان آخر فان كثيرا من الادوية بارد بقياسه الى بدن الاسد حار بالقياس الى بدن الانسان .

والثامن أن المجرب ينبغى أن يفرق بين تأثر البدن بالدواء والغذاء فان الدواء يسخن البدن او يبرده بكيفيته والغذاء بجملة جوهره ويتشبه ببدن الانسان وينميه .

فهذه هى الطرق الثمانية التى تمتحن بها قوى الادوية من جهة التجربة على الابدان المعتدلة التى ذكرها جالينوس وغيره .

وأما استخراج معرفة طبائع الادوية وقواها من جهة القياس فمن وجوه .

احدها أن الدواء يعتبر فيه سرعة استحالته الى طبيعة النار وخروجه من القوة الى الفعل وبطوء ذلك فان المستحيل سريعا الى طبيعة نارية يكون اسخن من بطئ الاستحالة اذا تساويا فى غلظ الجوهر ولطافته وتكاثفه وسخافته فان الحار اذا كان اكثف واغلظ كانت استحالته اوتسخنه من النار ابطأ من البارد المتخلخل وكذلك فى الجمود والانعقاد فان سريع الجمود ابرد من البطىء الجمود اذا تساويا فى غلظ الجوهر ولطافته وكثافته وتخلخله .

ومن الاشياء ما تختر (١) ولا تجمد، ومنها ما تجمد وتختر ومن الاشياء ما يعقدها الحر ويحلها البرد ، ومنها ما يعقدها البرد ويحلها الحر والخثورة والانعقاد قد لايدلان على برد ولاحر فى الخاثر والمنعقد فان اجزاء الممتزج قد ينفعل بعضها عن بعض مثل ما يستحيل فى الممتزج الجزء المائى هواء باحالة الحار النارى له فيغلى الممتزج ويختر (٢) ويكون حارا كما يعرض للبن

(١) د — ما تحترق (٢) د — يحترق .

وقد

وقد يعرض للجزء الهوائى أن يبرد ويستحيل ماء ويخثره الممتزج فيكون باردا وهذا الوجه من القياس فى استخراج معرفة قوى الادوية صعب جدا فى تقدير جواهر الممتزجات واعتبار قبولها للسخونة والبرودة والجمود والانعقاد .

وقياس الحار النارى الى الحار الغريزى قياس بعيد فان النار اذا لاقت اكثر الاجسام لم تزل تسخنها وتشعلها وتحيلها وتفرق اجزاءها سريعا وخاصة الاجسام الناشفة المتفركة وان كانت باردة.

والحار الغريزى يفعل فى الاجسام فعلا رفيقا وبطيئا وتعود المنفعلات من الحار الغريزى وتؤثر فيه وتزيد فى جوهره او تنقص منه حسب كيفياتها وقواها .

والمعتبر فى قياس قوى الادوية من جهة الطعوم والارائح والالوان هو ان الطعم يدل دلالة اكثرية فان الطعم الحلو والمر والحريف والمالح لايكون الا لجوهر حار والحامض والقابض والعفص لايكون الا لجوهر بارد فاجناس الطعوم ثمانية ،حلو ،ومالح ،ومر ،وحريف ،ودسم ،وحامض ،وقابض وعفص ،وواحد يسمى التفه وهو كالمعتدل فان الجسم المذوق كما علمت مركب من كيفيات متضادة ومن جواهر غليظة ولطيفة فان المركب من جوهر غليظ مع حار وبارد ومعتدل ثلاثة اقسام ، والمركب من جوهر لطيف مع حار وبارد ومعتدل ثلاثة اقسام ، والمركب من المتوسط فى اللطافة والغلظ مع الحار والبارد اثنان صارت ثمانية والمتوسط بين الحار والبارد واللطيف والغليظ يكون التفه وهو المسيخ وهو ايضا كنوعين رطب ويابس وذلك انه اذا تركب الجوهر الغليظ مع الحار كان عنهما المر ، وان تركب الغليظ مع البارد كان عنهما العفص وان تركب مع المعتدل فى الحر والبرد كان الحلو ، وان تركب الجوهر اللطيف مع الحار كان عنهما الحريف ، او البارد كان عنهما الحامض ، او المعتدل فى الحر والبرد كان الدسم ، وان تركب المعتدل فى اللطافة والغلظ مع الحار كان عنهما

المالح ، اوالبارد كان عنهما القابض فهذه بسائط الطعوم والمركبات تزيد عن الحصر والعد .

فاما معرفة مزاج الادوية من قبل الرائح فانها اقل وثوقا من الطعم لأن حاسة الذوق تخالط الدواء مخالطة يكتنه بها الدواء وحاسة الشم إنما تدرك من الدواء ما ينحل من بخاره ويتراقى اليه من لطائفه فتدرك طبع مايصل اليه ولا تدرك حقيقة طبع الدواء فقد يكون الدواء شديد الحر غليظ الجوهر صلبا لا ينحل منه بخار فلا يحكم ببرده وقد يكون لطيف البخار خفيف الجوهر تتراقى منه ابخرة رطبة باردة تلاقى حاسة الشم لا يحكم بانه حار غير أن انواع الروائح اكثرها متراقية عن اجسام حارة وما هو احر فهو اشد رائحة كالافاويه فما يجد الانسان فيه مع ريحه سكون نفس والتذاذا بنداوة كالنيلوفر والكافور فهو بارد وما يوجد فيه حدة اولذع او قوة رائحة فهو حار .

والالوان ابعد من الروائح فى دلالتها على المزاج فان للادوية مزاجا اولا ومزاجا ثانيا وربما كان للمزاج الاول فى الدواء لون اوطعم اورائحة تخالفه غلبة اللون الذى يقتضيه المزاج الثانى اويضاده فيكون لون بين لونين اويكون الثانى عادما للون فيخالطه كمخالطة المشف للون فيكون اللون دالا على مزاج احد الجزئين دون الآخر لكن بالجملة الابيض من النوع الواحد من الادوية اذا كان حارا كان اقل حرا من الاصفر والاحمر والاسود واذا كان باردا كان ابرد .

وللادوية فى تعرف احوالها وقوى طبائعها طرق اخرى اوثق من هذه كالمعرفة بالالهام والوحى الملقف من الملائكة الكرام الكاتبين العارفين اوبالمنام (١) الصادق الذى تشهد له التجربة .

وقد يتخذ علم الدواء والمداواة من الحيوانات الملهمة فان بقراط تعلم الحقنة من طائر فى البحر يأكل السمك ويستكثر منه فيألم بطنه فيملأ

(١) د - اوبكلام الصادق

متقاره من ماء البحر ويزجه فى دبره فيستطلق فاتخذ بقراط الحقنة وعالج بها نوافق غرضه .

وقد تتعلم قوى الادوية بالاتفاق كمعرفتهم قوة لحوم الافاعى عند شرب المجذوم الخمر الذى وقع فيه الافعى واتخاذهم لحوم الافاعى فى ترياق الفاروق وعلمهم بحال الافعى والرازيانج وحك عينه به عند خروجه فى الربيع من جحره وكمعرفة خاصة حب الغار من الطائر المخاصم الافعى وكمعرفة الحشيشة المصرية (١) المذوبة للحم الكبد وغير ذلك مما قد وقف عليه واستخرجه وعرفه ألوف الرجال فى ألوف السنين ، فاما اذا حاول الانسان الواحد أن يستخرج ذلك بنفسه ويعرفه بتجربته فى عمره الواحد القصير بالاضافة الى الصناعة قتل خلقا كثيرا ، والموثوق به من الاطباء من نقل عن الاستاذين المجودين وحصل ما دون من التصانيف القديمة والحديثة وسمعها وصححها وعرف الادوية وعرف امزجتها وخواصها ناقلا عن الاستاد الفاضل ومجربا لما نقل ومختارا لما جرب .

وللادوية قوى وافعال ( وامزجة حادثة عن قوى عناصرها حار عن الحار الغالب وبارد عن البارد الغالب ورطب ويابس كذلك ولها قوى وافعال - ٢ ) لها تابعة لامزجتها ومشاكلة لقواها وافعال وقوى وخواص تتبع جواهرها وجمل صورها تفعل بها افعالا غريبة وعجيبة لا تعلل باسباب تراكيبها ولا توجد فى قوى بسائطها وافعال تتركب مع امزجتها وخواصها وسيأتى شرح كل فى بابه .

ومن الادوية ما يسخن ويبرد ويرطب ويجفف لكن قد يكون لكل فعل من افعال التسخين حد له اسم (٣) يدل عليه مثل أن الدواء الحار المعفن بحرارته يسمى معفنا والمحرق بحرارته يسمى محرقا والمبرد يسمى مجففا (٤) ومجمدا ومخدرا وان كانت هذه الافعال بالحرارة والبرودة ولكن لحدودها فاعيلها اسامى تدل

(١) د - المهرية (٢) سقط من د (٣) م - له حد يدل (٤) د - مفججا .

عليها ولها اسامى بحسب صفات اخرى تابعة للكيفيات كاللطافة فان الدواء اللطيف هو الذى اذا انفعل عن قوى البدن الطبيعة تتصغر اجزاؤه تصغرا تلقى بها فى البدن اجزاء اكبر و ينفذ سريعا فيطير فى البدن ويسرع تأثيره مثل الدار صينى و الزعفران ولذلك ماترى الاطباء يخلطونه بالادوية القلبية ليوصلها الى القلب سريعا

والكثيف فهو يضاد اللطيف وافعاله تضاد افعاله .

والثقيل هو الدواء الذى اذا ورد المعدة اجتمع ورسب .

والخفيف بضده

واللزج هو الذى اذا انفعل عن الحار الغريزى تماسكت اجزاؤه وامتدت غير منقطعة و منفصلة كالعسل .

والجامد هو الدواء الجامد بالفعل ومن شأنه ان يبسط الى أى شكل حرك اليه كالشمع .

والسائل هو الدواء المتحركة اجزاؤه الى الالتئام من العلو الى السفل كالمائعات باسرها .

والهش هو الدواء الذى يتجزى سريعا بادنى رض اوضغط كالصبر .

واللعابى هو الدواء الذى اذا نقع فى الماء اوجسم سيال خرجت منه رطوبة لزجة خالطت ذلك الجسم كبزر قطونا وسائر البزور اللعابية .

والدهنى هو الدواء الذى تغلب عليه الدهنية و تظهر فيه كسائر اللبوب من الجوز واللوز والفستق .

والمنشف هو الدواء الذى اذالاقاه جسم رطب سيال كالماء نفذ فيه وغاص كالرماد والنورة .

والملطف هو الدواء الذى يجعل قوام الخلط ارق كالزوفاء والحاشا .

والمحلل هو الدواء الذى من شأنه أن يحلل اجزاء الخلط شيئا بعد شيء حتى يفنيه .

والجالى ، هو الدواء الذى يجلو الاخلاط عن افواه العروق والمسام والسطوح ويحدرها عن مواضعها واكثر الادوية المسهلة جالية لأنها مرة والمرجال .

والمخشن ، هو الدواء الذى يظهر سطوح الاعضاء وليفها اما بجلائه او تقطيعه الاخلاط وازالتها عن اماكنها اوبتقبيضه .

والمفتح ، هو الدواء الذى من شأنه ان ينفذ فى التجاويف والعروق ويزيل الاخلاط المرتبكة فيها ويحركها الى خارج

والمرخى ، هو الدواء الذى من شأنه أن يرخى المسام ويوسعها .

والمنضج ، هو الدواء الذى يجمع الى الحرارة قبضا معتد لا يحفظ بهجوهر الخلط من التحليل وينضجه بالتسخين .

وكاسر الريح ، هو الدواء الذى يلطف الريح الكثيف المستكنة بين الاعضاء ويرققها ويسخنها ويعينها على النفوذ والخروج .

والمقطع ، هو الدواء الذى من شأنه ان يقطع اجزاء الخلط ويبريه من سطوح الاعضاء ويفعل فى اتصاله دون قوامه ويصغر اجزاءه فيسهل اندفاعه .

والجاذب ، هو الدواء الذى يجذب الخلط الى نفسه حيث هو حتى من العمق يجذب السلى والسهام .

واللاذع ، هو الدواء الذى يحدث فى سطوح الاعضاء تفرقا متصغر الاجزاء فيحس بجملته .

والمحمر ، هو الدواء الذى يجذب الى العضو دما كثيرا يظهر على سطحه فيحمر .

والمحكك ، هو الدواء الذى يجذب الى العضو اخلاطا حادة لذاعة محككة .

والمقرح ، هو الدواء الذى يفنى الرطوبات الواصلة بين اجزاء

الاعضاء ويجذب اليها اخلاطا حادة مقرحة .

والمحرق ، هو الدواء الذى يحلل لطيف الاخلاط والاعضاء ويخلف رماديتها .

والاكال ، هو الدواء الذى يبلغ من تقريحه ان يفنى ويأكل .

والمفتت ، هو الدواء الذى اذا لاقى الحجارة رضها وصغر اجزاءها واعان على نفضها واخراجها .

والمعفن ، هو الدواء الذى يستأثر برطوبة (١) البدن ويصرف عنها الحرارة الغريزية ويفسدها ويعفن الرطوبة بالحرارة الغريبة ويفسد العضو .

والكاوى ، هو الدواء الذى يحرق الجلد ويصلبه بافناء رطوبته ومداخلته بجوهره حتى يصير كالكى على وجهه .

والقاشر ، هو الذى يزيل جزأ من اجزاء العضو الفاسد كزيل البهق والنمش .

والمقوى ، هو الدواء الذى يعدل مزاج الاعضاء .

والرادع ، هو الدواء الذى يقوى الاعضاء بتبريده وتكثيفه وتضييقه مسامه فلا يقبل انصباب الفضلة ويكثف الفضلة المنصبة .

والجابر ، هو الدواء الذى يجمع من العضو ماتفرق ويقويه ويمنع المواد ان تنصب اليه ويردعها .

والمغلظ ، هو الذى يجعل قوام الخلط اغلظ .

والمفجج ، هو الدواء الذى يخمد الحرارة الغريزية الهاضمة فتعرض عن الخلط فيبقى نيا .

والمخدر ، هو الدواء المبرد للعضو تبريدا شديدا حتى يبطل من روحه الاستعداد القابل لقوة الحس والحركة فلا يحس .

والمنفخ ، هو الدواء الذى فيه رطوبة فضلية تبقى وتتحلل ارياحا منفخة .

---

(١) م - برطوبته .

والفسال

والغسال، هو الدواء الرطب الرقيق الرطوبة يجرى على سطوح الاعضاء ويغسلها فيزيل ما عليها من الاخلاط كماء الشعير.

والموسخ، هو الدواء الذى اذا خالط القرحة رطبها وارخاها ووسخها ومنع اندمالها.

والمزلق، هو الدواء الذى يخالط الخلط فيرطبه ويرخى العضو ويزلقه عن مكانه.

والمملس، هو الدواء الذى من شأنه ان ينبسط على سطح العضو فيملسه بلزوجته ويجعله مستويا.

والمجفف، هو الدواء (المحلل اللطيف - ١) الذى يجفف بتحليله.

والقابض، هو الدواء الذى يجمع ليف العضو الى نفسه.

والعاصر، هو الدواء الذى يفرط قبضه حتى تسيل به الرطوبة من خلل ليف الاعضاء.

والمسدد، هو الدواء الغليظ الذى من شأنه أن يقف فى افواه العروق.

والمغرى، هو من جنس اللزج اذا كان لعابه قليلا ناشفا كبزر قطونا فان لعابيته لزجة فاذا احمص عادت مغريته.

والمدمل، هو الدواء الذى يجمع اجزاء القروح والجراح الى الالتئام بتغريته ولزوجته.

والمنبت، هو الدواء الذى يعدل جوهر الدم حتى يصير جزء عضو.

والخاتم، هو الدواء المنشف بلا لذع يجفف ظاهر القرحة حتى يلتأم تحت الخشكريشة فى الجلد.

والدواء القاتل، هو الذى يطفى الحرارة الغريزية او يفنى الرطوبة الاصلية.

---

(١) سقط من د.

والسم، هو الذى يفعل مايفعل لابنسبته الى احدى الكيفيات بل يفعل بجملة جوهره اوصورته النوعية فعلا يفسد به جوهر الحار الغريزى .

والترياق ، والفادزهر، هو دواء يحامى عن الروح ويدفع ضرر السموم .

والترياق اسم للمصنوعات من الادوية لهذا الباب والفادزهر للطبوعات .

وهذه الافعال من الادوية قد لا تكون صرفة الاومعها افاعيل بعضها يعين فعل قوى الدواء وبعضها يمانعه .

وما من دواء يحتاج اليه فى جهة الاوفيه قوة مقصرة عن اتمام فعله معاوقة (١) اوممانعة فتعضد الادوية بعضها ببعض بانواع التراكيب .

ومن الادوية ادوية يتعلق فعلها بجميع البدن ،ومنها ما يتعلق فعله بعضو دون عضو ، ومنها ما هو قلبى ودماغى وصدرى وكبدى ومعدى ومعائى ؛ ومنها مايختص بمجارى البول ، ومنها مايختص بالاعصاب ، ومنها مايسهل ، ومنها مايدر ( ومنها مايقيئ - ٢ ) ومنها مايعرق ، ومنها حابس للاسهال وقاطع للعرق والقئ وسنذكر كلا منها فى بابه .

والعلم باحوال الادوية المفردة هو اصل فى هذه الصناعة ومعرفة المركبات فرع عليها وإن كان قليلا ماتستعمل المفردة واذا استعمل فى بابه وصادف موضع الحاجة اليه كان منجحا .

فاما اتخاذ الادوية ولقطها وجمعها فان للادوية اوقاتا تكون فيها ضعيفة وقوية وصحيحة وفاسدة .

فاما الحشائش والتقاطها وجمعها فهو عند تمام نشؤها وكمال سوقها وظهور جميع اوراقها ولايختار منها الا ماهو قوى النشؤ تام الصورة ولا يؤخذ منها ما هو ضعيف النشؤ اوفج ما استكمل الا ان يكون من نوع مايحتاج الى

---

(١) م - مقاومة (٢) من د .

بحاجة فى نوعه مثلا كالبلح بل تلتقط الحشائش عند استكمالها، والبزور عند تمامها وانعقاد جميع دهنيتها ولبوبها، والثمار عند نضجها وكمالها، والاصول عند ابتداء الاوراق فى الذبول والسقوط .

والكبير من النوع الواحد الملزز الجوهر المستوى الشكل الكامل الصورة والحاد الطعم الذكى الرائحة اقوى من الناقص فى جميع هذه .

ولا ينبغى ان تجتنى الا فى صفاء من الهواء وان اخذت فى يوم كدر او كثير الانداء كانت اضعف، والجبلية اقوى من البرية والبرية اقوى من البستانية .

والصموغ ينبغى أن تؤخذ عند تكامل دمعها وجريها وانعقادها وانوارها عند غاية تفتحها وانتشارها، والاوراق عند كمالها وقبل أخذها فى الذبول .

واما المعدنيات فان لها كمالا واستتماما فى معادنها لا ينبغى أن تؤخذ الا بعد تمامها واستكمالها ومن معادنها المعروفة بها وتكون خالصة من الشوائب .

وأما ما يتخذ من الحيوانات فمن الحيوان القوى الصحيح الشاب المذكى ولا يؤخذ من حيوان ميت الا ما كان من شأنه ذلك كالذى يؤخذ من انواع السمك .

وللادوية احوال تعرض من خارج وبحسب استعمالها فان الادوية الباردة اذا جاورت الحارة اكتسبت من حرارتها خاصة اذا كانت اكثر منها واقوى وبالضد، ومن الادوية ما يستعمل مطبوخا ومسحوقا محرقا ومغسولا ومخلوطا بغيره، والمطبوخات من الادوية منها ما هو غليظ الجوهر يعسر استخراج قواه فى الطبخ يحتمل طبخا قويا كقشور اصول الكبر والزراوند وغيرهما، ومنها ما لا يحتمل الا طبخا يسيرا كالافتيمون فانه اذا ابطأ فى الطبخ انحلت قوته وبطل فعله، ومنها متوسط فى ذلك كالبزور المدرات

وما جانسها من الحشائش المسهلات ولذلك تتخذ النقوعات من ادوية لاتحتمل الطبخ .

والمسحوقات من الادوية منها ما يحتمل السحق بل لا ينفع ولا ينفذ ولا يظهر له اثر الا بجودة سحقه وتنعيمه حتى يطير فى البدن فينفذ كاكثر المعدنيات والاحجار (١) والادوية الكثيفة الغليظة الجوهر كالبسد واللؤلؤ .

و منها ما يبطل السحق قوته ( والتنعيم جوهره او يضعفه او يحيل كيفيته او يغير فعله واما ما يبطل السحق قوته -٢ ) كالسقمونيا فان السحق الشديد يبطل قوته ولذلك ما يسحق فى غاية الرفق او يحل ولا يسحق وهو اجود - وكذلك جميع الصموغ الحادة حلها اوفق من سحقها .

فاما ما يغير فعله او يضعف كيفيته فان جالينوس يحكى ان المعجون المعروف بالكمونى بالغ فى سحقه فانقلب مدرا بعد ما كان مسهلا لفرط تصغر اجزاء الادوية التى كان من شأنها لما كانت كبارا اسهلت خلطا فلما ضعفت اسهلت مائية فانقلبت مدرة - وقد يبلغ السحق فى ان يبطل اثر الادوية فلا يفعل شيئا .

فاما الادوية التى تحرق فلاحد خمس فوائد - اما لكسر حدته كما يفعل بالزاج والقلقتار (٣) - واما ليزداد حدة بالنار كالنورة - واما لتلطيفه كالسرطانات لان جوهرها كثيف صدفى - واما ان يحرق ليتمكن السحق منه كالابريسم فانه لو امكن تصغير اجزائه بالمقراض لكان استعماله اوفق - واما ان يحرق الدواء لرداءة كيفية سمية فيه كالعقارب .

واما غسل الادوية فلمنافع وذلك ، اما ان يغسل ليخرج منه كيفية حادة ليبرد كغسل النورة - واما لينفصل عنه ما يخالطه من الاجسام الغريبة الغليظة الترابية كالشادنج - واما ليتمكن من المبالغة فى سحقه وتصويله كالتوتيا - واما ليذهب عنه قوة مؤذية مكربة كغسل الحجر الارمنى

---

(١) د - والاحجار اللطيفة الغليظة الجوهر (٢) سقط من د (٣) د - القلقطار .

واللاذورد

واللاذورد .

وهذه هى القوانين والدستورات التى ذكرها القدماء فى تعرف جملة احوال الادوية المفردة وسيأتى التفصيل على ذكر واحد واحد منها كلا فى بابه فاذا انتهينا فى ذكرها عدنا الى ذكر المركب منها والله ولى مانتوخاه .

## حرف الالف

افسنتين، حشيشة اكثر ما تنبت فى الاراضى الجبلية الكثيرة الانداء والامطار وهى من جنس الشيح ورقها يشبه ورق الصعتر وهى فى اول نباتها قصيرة الساق ثم يطول ساقها عند ما تبرز وتكون كثيرة البزر حادة الرائحة فيها عطرية وتدبيق مرة قابضة عصارتها اقوى من ورقها ، وجالينوس يقول انها انواع خراسانية وطرسوسية وسوسية ورومية ونبطيـة واجود انواعها الرومية وما كان منها مراحاد الرائحة عند الفرك ومنها فى بلاد الارمن ماهو جيد فى الغاية قالوا ان طبع هذه الحشيشة حار فى الاولى يابس فى الثانية وانا اظنها احر وايبس ومن خواصها انها تمنع الثياب من التسوس والمداد من التغير والكاغذ من القرض فان لطخ بها البدن مع الزيت لم يقرصه البق وهى حشيشة مفتحة قابضة وقبضها اكثر من تفتيحها والنبطى منها ضعيف لا يسهل وهذه الحشيشة تنفع من السكتة اذا شربت مع العسل وتنفع من وجع الاذن ومن سيلان رطوباتها وتحل الاورام التى تنعقد فى اصولها وتنفع ضمادا من الرمد المزمن وبالميفختج تسكن ضربان العين وتنفع من الودقة فيها وتنفع ضمادا من اورام الكبد والاحشاء ومع النطرون والتين (١) ودقيق الشيلم ضماد اللطحال واورام المعدة وتنفع طلاء من الآثار البنفسجية وشراب الافسنتين ينفع من صلابات الاحشاء واورامها ومن اورام الحلق والخوانيق ويقوى المعدة ويصلح الشهوة وينفع الافسنتين من اليرقان والاستسقاء شربا وطلاء وضمادا

---

(١) د - اللبن .

ويسهل الصفراء ويقتل الديدان ويدر البول والطمث شربا وحمولا وينفع من الحميات العتيقة خاصة عصارته وينفع شربه من الخناق العارض بسبب الفطر وينفع من نهشة موغالى والتنين البحرى . والشربة منه درهمان ومنقوعا ومطبوخا من خمسة الى سبعة ،بدله جعدة او شيح ارمنى وفى امراض المعدة اسارون مع نصف مثله اهليلج .

افتيمون ، حشيشة تجمع من قضبانها وورقها وزهرها وبزرها فتكون اجزاء متهشمة الى الحمرة بزرها حاد الرائحة حريف الطعم معطشة اجودها الاقريطية الحادة الرائحة القريبة العهد بالجفاف حارة يابسة فى الثالثة عند جالينوس وحنين يرى أنهـا يابسة فى الاولى خاصيتها اسهال السوداء واستئصالها تنفع من الماليخوليا والصرع والتشنج وتحل النفخ وتنفع من الجرب والحكة والثآليل والبهق الاسود وكل ذلك لاسهالها السوداء واذا شربها الصفراوى اكربته وغشته ، والشربة منها يابسة الى درهمين ويصلحها لتها بدهن اللوز ومطبوخا الى خمسة دراهم والى سبعة ولاينبغى ان يستقصى فى طبخها فيحال قوتها ويبطل فعلها وقد يشرب منها خمسة دراهم مع عسل وملح فتسهل السوداء والبلغم .

اسطوخودوس،حشيشة لها حبة دقيقة لها سفا احمر كسفا حبة الشعير وورقها اعرض ولا نورلها مرة حريفة معطشة وهـذه الحشيشة تنبت فى جزائر البحر واسمها اسم جزيرة من الجزائر التى تنبت بها وديسقوريدس يقول ان طبعها بارد يقبض وغيره يرى انها حارة فى الاولى يابسة فى الثانية وهو الاصح فيها تحليل مع قبض يسير بليغة النفع فى امراض العصب البارد وشراب هذه الحشيشة فى تفتيح السدد وتقوية الاحشاء بالغ النفع يسهل السوداء والبلغم وينفع من الماليخوليا والشربة منه مع الادوية فى المطبوخات من ثلاثة الى اربعة ووحده خمسة دراهم مع شراب ويسير ملح .

إذخر،وهو الخلال المأمونى منـه اعرابى عطر طيب الريح قال

د يسقوريدس وهو البابلى المسمى طريطس والمنفعة فى قصب اصوله وزهره ومنه آجامى لا ريح له والأعرابى لا ثمر له والآجامى له ثمر اسود والاذخر له فقاح طيب الريح يميل الى حمرة اذا تفقأ (١) صار فرفيريا له طعم يحذى اللسان وطبع الأعرابى منه حار يابس فى الثانية والآجامى بارد وخاصيته تسكين الاوجاع الباطنة من الارياح والصلابات ، ودهنه نافع للحكة وفقاحه نافع من نفث الدم، ويفتح افواه العروق وينفع من نزوف الدم وجميعه يقوى عمور الاسنان ويذهب رطوباتها الفاسدة واصله يقوى المعدة ويشهى الطعام ومثقال منه مع فلفل يصلح الاستسقاء ويجلس فى طبيخه لاورام (٢) الارحام وصلاباتها وفقاحه ينفع اورام المقعدة وورق الغليظ منه الذى يلى اصله نافع من لسع الهوام والآجامى منه وخاصة الغليظ يثقل الرأس وبزره يخدر وينوم .

أشنه، هى قشور تلتف على شجر البلوط والجوز والصنوبر ولها ريح طيبة تستعمل لذلك فى العطر فتدق وتزال قشورها وتجفف وتسحق وتطلى بها الآباط والمغابن فينقطع الصنان، وطبعها حار يابس وقيل بارد يابس ويبسها فى الثانية وحرها فى الاولى واجودها البيضاء والسوداء رديئة فيها قبض وتحليل اذا جعل منها شئ فى الشراب زادت فى نوم الشارب وتقع فى الادوية المقوية للعين، وتنفع من الخفقان وتقوى المعدة، وتنفع من القىء، ومقدار ما يتناول منها من درهم الى درهمين، وتحلل الصلابات وتسكن ألم اورام اللحم الرخو وكذلك تسكن اوجاع صلابات الرحم اذا جلس فى طبيخها وتدر الطمث وهى تضر بالأمعاء ويصلحها الانيسون وبدلها وزنها قردمانا .

آس، اجوده الخسروانى المستدير الورق الضارب خضرته الى السواد العطر الرائحة خاصة الجبلى منه وهو بارد فى الاولى يابس فى الثانية فيه حلاوة ومرارة وعفوصة، وبنكه وهو شئ ينبت على ساقه مثل شكل الكف وبلون الساق وثمره الابيض، وعصارته خير من الاسود ، والآس يحبس بقبضه

---

(١) د - تفتح نوره (٢) م - لاوجاع .

الاسهال والعرق وكل نزف وكذلك ربه ورب ثمرته واذا تدلك به فى الحمام قوى الجلد ونشف الرطوبات التى تحته، وماؤه يقع فى الاكحال فيقوى العين ويمنع الدمعة وشرابه مع ما يشد ويعقل ينفع من السعال، ودهن الآس يقوى اصول الشعر ويسوده ويمنع تساقطه وكذلك طبيخه ينفع نطولا على العظام الواهنة وورقه اذا طبخ بشراب وضمد به للصداع الشديد سكنه وسحيقه يجفف قروح الرأس وينفع من الحزاز ويحبس الرعاف، وشرابه مع الشراب ينفع الخمار وينفع استرخاء اللثة، وحراقة ورقه يقوم مقام التوتيا فى تطييب البدن من نتن العرق، والآس يقوى المعدة وينفع من درور الحيض وحرقة البول، وماء الآس يحبس الاسهال المرارى والسوداوى واذا اجلس فى ماء طبيخه نفع سيلان الرحم وبروز المقعدة وماء الآس مع دهن الحل يسهل البلغم وينفع من لسعة الرتيلا والعقرب هو وثمرته ورماد الآس بالقيروطى نافع لحرق النار وقروح الكفين والقدمين، وسحيقه البالغ اذا ذر على الوهن جبر وسكن ألمه.

ايرسا، هو اصل السوسن والسوسن من الرياحين معروف له ورد مختلف الالوان فالابيض هو الرازقى والاصفر والمركب من الوان اسمانجونية وصفرة فرفيرية. وايرسا معناه قوس قزح ووردة قليل الرائحة شديد الطعم واجود اصله الرزين الكثير العقد الصلب الحاد الرائحة المعطس (١) وطبعه حار يابس فى الثالثة منضج جلاء مقطع ينقى الفضول من الصدر والرئة وينفع من الربو وضيق النفس بتفتيحه وجلائه للرطوبات الغليظة والتمضمض بماء قد طبخ فيه او بشراب يضمر اللهاة ويسكن وجع الاسنان من برد وهو طلاء جيد للنمش والكلف، واذا طبخ وضمد به للصلابة من الاورام والبثور لينها وينقى القروح الوسخة وينبت اللحم فيها. ودهنه ينفع من القرع (٢) ويسكن الصداع مع دهن الورد وينفع من نتن المنخرين واذا طبخ بالخل سكن وجع الأذن وهو نافع من الاستسقاء ويسكن وجع الكبد وبالخل للطحال ودهنه بالخل نافع

(١) د ـ العطش (٢) د ـ الفزع

من السموم كلها وينفع دهنه من صلابة الرحم والتحمل بفرزجة من الايرسا مع العسل يسقط الجنين، ودهنه يقطع النافض والبرد من الحميات، واذا شرب من فتاتـه العتيق مقدار خمسة دراهم اسهل بلغما وماء اصفر ، ويفتح افواه البواسير ويزيل كثرة الامذاء ويدر الطمث ( وسحيقه البالغ اذا ذر على الوهن جبره وسكن ألمه - ١ ) .

آذريونة ، قيل أن اصله، العرطنيثا حار يابس رماده لداء الثعلب بالخل طلاء وعلى عرق النسا،وينفع من السموم خاصة اللدوغ ، وذكر ديسقوريدس ان المرأة الحامل اذا احتملت اسقطت وكذلك اذا مسته وقيل العاقر اذا احتملته هيأ الرحم للحبل .

آذان الفار، قال ديسقوريدس انها حشيشة تنبسط على وجه الأرض كاللبلاب الا أنها اجمع ورقا اصغره على شكل آذان الفار، لها زهر صغار مليح لازوردى اللون ولها رائحة طيبة لا كثير طعم لها ولها بزر كالكزبرة كثيرا ما ترعاه الخطاطيف ـ وذكر جالينوس نوعا آخر من هذه الحشيشة قوتها شبيهة بقوة حشيشة (٢) الزجاج لها ريح كالخبازى وهذه طبعها باردة رطبة والاخرى حارة يابسة حادة يسعط بها للقوة فتنفع نفعا بالغا،وكذلك ينفع سقيها من الصرع ويخرج الشوك والسلى ويلزق الجراح .

أفيون ، هو عصارة الخشخاش الأسود المصرى المشمسة وقد يشق ساق الخشخاش فيجرى منه الأفيون وينعقد ويجمد ويكون اقوى من العصارة والجيد منه هو الرزين( الحاد الرائحة الذى يضرب فى سواده الى شقرة -٣) الهش السريع الانحلال فى الماء اذا اذيب لاينعقد واذا شوى على حديدة محماة احمر ، وقد يؤخذ من عصارة الخس البرى ما يقارب الافيون وقد يعقد به مع الماميثا ،والاصمغ طبعه بارد يابس فى الرابعة مسكن لجميع الاوجاع شربا وطلاء مخدر فى الغاية يبطل الذهن والفهم يسكن وجع الاذن تقطورا مع المر

(١) من د (٢) م ـ شبيهة بحشيشة (٣) سقط من د .

ويسكن الصداع الشديد من حرارة طلاء وينفع من الرمد الحار الا انه يضر بالبصر شديد الفرط تخديره، ويسكن ضربان المفاصل والنقرس اذا خلط بادويتهما يقطع السعال الشديد ويضر بالمعدة والهضم ويقطع الاسهال الحاد الصفراوى ويحبس المستفرغات، وهو سم قاتل ترياقه جند بيد ستر، وبدله ثلاثة اضعافه بزر البنج وضعفه بزر اللفاح وانا لا ارى شربه الامع الادوية مخلوطا فى المعاجين ونجد له نفعا بالغا اذا خلط منه المقدار المعتدل(١) فى السفوفات الصالحة للسحوج الصفراوية، والشربة منه مقدار العدسة ولا يجوز ان يؤخذ منه اكثر من دانقين فانه خطر.

اكليل الملك، حشيشة معروفة صفراء اللون وبيضاء وتبنية لها زهر خفيف صلب هلالى الشكل طيب الرائحة حارة يابسة، وقيل معتدلة الحرارة منضجة محللة تصلح للنطولات نطولها يسكن الصداع وقد يضمد بها مع الخل ودهن الورد فيسكن الصداع، وينفع من جميع الاورام التى تحتاج الى تحليل ويسكن اوجاعها خاصة التى فى الأذن والمقعدة ويضمد به ورم العين وينفع من القروح الخبيثة (٢) غسلا بالماء ويوضع عليها بعض المجففات كالعفص او الطين او العدس.

اقاقيا، هو عصارة القرظ يجفف ويقرص وفيها لذع يزول بالغسل اجودها الاخضر الضارب الى السواد الرزين والطبع باردة فى الثانية يابسة فى الثالثة، وقال ديسقوريدس عصارة ثمرة شوكة تكاد من عظمها تلحق بالشجر وليست بقائمة ولها ثمر مثل الترمس ابيض فى غلف منه تعمل العصارة واذا كانت الثمرة انضج كانت العصارة سوداء، فاذا كانت فجة كان لون العصارة يضرب الى الياقوتية والصمغ العربى من هذه الشوكة (٣) وقد يجمع الثمر والورق فيؤخذ منه العصارة وهى نافعة ببياض البيض على حرق النار

---

(١) د ـ مقدار عدس (٢) فى القانون ـ الشهدية (٣) قال المصنف فيما بعد ام غيلان وتسمى الشوكة العربية.

وينفع

وينفع من الشقاق الذى سببه البرد ويحسن اللون ويسود الشعر ويقويه وينفع من بثور الفم واورام العينين ويحد البصر ويقع فى ادوية الظفرة ويشد المفاصل وينفع من استرخائها، وينفع من السحج الصفراوى ويقطع الاسهال ويمنع النزف وينفع من نتو المقعدة وورم الرحم وسيلانه ويقع فى الحقن الحابسة للاسهال .

إسقيل، هو بصل العنصل ويسمى بصل الفار لأنه يقتل الفار وهو حادمر فى طعمه حلاوة وفيه نوع هو سم قاتل والاسقيل بصل حاد كبير ابيض اللون الى صفرة له بريق اذا طبخ اوشوى انكسرت حدته، وطبعه حار فى الثالثة يابس فى الثانية يلطف الكيموسات الغليظة ويقطع بقوة وهو جذاب للدم الى خارج محسن اللون وخله جيد يقوى ويفيد الصحة وهو جيد طلاء لداء الثعلب والحية ينبت الشعر خله ينفع فى المفاصل والنقرس وعرق النسا جيد للفالج والربو وضيق النفس والسعال المزمن وينفع من الاستسقاء واليرقان واورام الطحال طلاء وشرباً حتى أنه يقال اذا علق بصل الفار على الطحال احدا واربعين يوما اذابه ويدر البول والطمث ويسقط الجنين وينفع من النافض المزمن ومن سم الافاعى حتى انه اذا علق على باب هربت منه الهوام، وبدله مثله قردمانا وثلثه وج وثلثه حماما .

اظفار الطيب، قطاع صدفية فى مقدار الظفر طيبة الرائحة تستعمل فى العطر تخرج من البحر خيرها القلزمية وهى التى تسمى القرشية (١) وقد تقع الى جدة وعبادان والبابلية سود صغار واجودها الطيبة الرائحة الواقعة الى القلزم حيث يكون السنبل لأن هذه الصدفة تكون غطاء لحيوان يرعى السنبل فلذلك يكتسب جوهرها عطرية، والجدى البحرى جيد وطبعها حار يابس فى الثانية دخانها يدر الحيض وينفع من الصرع واختناق الرحم وقد تشرب بالخل فتسهل البطن .

---

(١) كذا وفى د العرشية وفى القانون — الفرشية — ح .

اغالوجن (١) خشب يجلب من الهند وبلاد الغرب شبيه بالنوى طيب الرائحة فيه قبض ومرارة يسيرة له قشر كجلد موشى طبعه حار يابس فى الاولى اذا تمضمض بطبيخه طيب النكهة ويتخذ منه ذرور ينثر على البدن كله فيطيب رائحته ويستعمل فى الدخن مكان الكندر، اذا شرب من الاصل مثقال اذهب لزوجة المعدة وقواها وسكن لهيبها واذا شرب بالماء نفع من ألم الكبد والجنب ونفع من المغص والقروح فى الامعاء .

ابهل ، هو ثمرة العرعر والعرعر صنفان صنف منه شجر كبار عريض عرضه اكبر من طوله وورقه شبيه بورق السرو وهو كثير السوق وكريه الرائحة والآخر ورقه كورق الطرفاء حار يابس فى الثانية وقيل فى الثالثة ينقى اوساخ القروح الخبيثة ويسكن الاورام الحارة ويجلو اوساخ البدن ويقشر خشكريشة الحمرة والابهل اذا شرب أبال الدم واسقط الاجنة وأدر الطمث وإن تدخن به فعل ذلك .

اناغلس ، هذا النبات يقال له آذان الفار ويقال انه غيره وديسقوريدس يقول نباته صنفان اختلافهما فى الزهر احدهما زهره لازوردى ويقال له الانثى والآخر زهره احمر قانى ويقال له الذكر وورق اناغلس صغار الى الاستدارة يشبه حشيشة الزجاج التى تنبت بارض فلسطين ببيت المقدس تنبت فى حيطانهم ويجلون بها (٢) الزجاج وكلاهما يصلحان للجراحات ويجذبان السلى من اللحم ويمسكان القروح الخبيثة من الانتشار ، والغرغرة بطبيخه تنقى الرأس من البلغم وتنفع من السن الألم ووجع الجنب ومع العسل يحد البصر وبالشراب من نهش الافعى ووجع الكبد والكلى — ويقال إن الصنف من هذا الجنس الذى زهره لازوردى يردنتو المقعدة ، والصنف الآخر منه يزيد فيه يكون بناحية البصرة ونبات ارتفاعه من الارض نصف شبر له زهر لازوردى

---

(١) كذا وفى القانون اغلا لوجن وقال فيه له جلد موشى بالوان مختلفة — ح .

(٢) د — بما نعه

يخرج من الاغصان له ورق شبيه بورق الحماض الذى يكون فى البقل يسميه اهل البلد آذان الفار واذا اعتبرنا ما قيل فى آذان الفار وفى اناغلس وجدنا فعليهما واحدا ، وانا رأيت الصنف الواحد من هذا النبات وهو اللازوردى الزهر ببغداد على شاطىء نهر عيسى ورأيته كثيرا بدمشق ورأيت حشيشة الزجاج وهى تشابهه .

أم‌غيلان، تسمى الشوكة العربية وطبعها بارد يابس وهى قابضة وتنفع من سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم ومن البدن كله ومن نفث الدم من الصدر .

اقحوان، حشيشة معروفة لها ورق شبيه بورق الكزبرة و زهر اصفر يستدير حوله اوراق بيض مفرقة سريعاما تتناثر عنه فى رائحته ثقل وهو مر الطعم فيه حدة وتفتيح طبعه حار فى الثانية يابس فى الاولى اذا شرب هذا الدواء وهو يابس با سكنجبين والملح كما يشرب الافتيمون اسهل بلغما ومرة سوداء واذا شرب بلازهره نفع من الحصا والربو واذا جلس فى طبيخه نفع من اورام الرحم وتضمدبه مع زهره الاورام الحارة والحمرة وهو موافق لاصحاب المرة السوداء .

ارقاس ، وهو النمام يذكر فى باب النون وانما سمى ارقلس من ارقل وهو الدبيب لأنه نبات اى شيء مس منه الارض ضرب عرقا .

انزروت . صمغ شجرة فارسية يشبه الكندر الا ان حصاه اصفر واحمر محلل منضج مغر بلا لذع وطبعه حار فى الاولى يابس فى الثانية يلصق الجراحات وينقى القروح ويدملها ياكل اللحم الميت وينفع من نوازل العين وينقيها من الرمص والقذى وخاصة المربى بلبن الأتن ومسحوقا على فتيلة مغموسة فى العسل يبرى قروح الأذن وشربه يسهل بلغما غليظا وينفع من وجع الورك والمفاصل ويستعمله النساء فى الخبز المجفف المسمى الفنيت فيسمن واذا شرب المشائخ منه شربا متواترا أضلهم وهو وحده ومع المغاث يجبر الوثى ويحلله

واصاه يفعل ذلك .

اسارون ، حشيشة لها ورق كورق اللبلاب الا انه اصغر بكثير واشد استدارة وهى ذات اصول عقده معوجة شبيهة بالثيل لها بزر كثير يشبه القرطم وزهر فرفيرى شبيه بزهر البنج يكون فيما بين الورق عند اصولها ، نفع مافيها الاصول وهى طيبة الرائحة تحذى اللسان ويكثر نباتها فى بلاد الفرنج وانطاكية وقد رأيت منها ما ينبت ببلاد الارمن فى الجبل الذى يسمى سنك اسيد وبجبل ماأرؤس ، واجودها العطر الرائحة وطبعها حار فى الثالثة يابس فى الاولى وقيل فى الثالثة يلطف ويحلل ويسخن الاعضاء الباردة وطبيخها يسكن الاوجاع الباطنة ينفع من صلابة الكبد والطحال وسددها(١) ومن الحمى بماء العصير ويزيد فى المنى ويدر الماء والطمث وينفع الكلى والمثانة ويسهل البلغم منها سبعة مثاقيل بماء العسل وينفع من خلط (٢) القرنية .

اثمد ، معروف وهو الكحل وهو حجر معدنى من جوهر الاسرب الميت قوته قوة الرصاص المحرق اجوده الصفا نحى السريع التفتت الخالص من الشوائب والاوساخ والاصفهانى منه جيد طبعه بارد فى الاولى يابس فى الثالثة يجفف يقوى عصب العين ويحفظ صحتها وينشف قروحها ويقوى الاجفان خاصة مع نوى التمر المحرق يدمل القروح ويأكل اللحوم الزائدة منها وهو مع الشحم الطرى ينفع من حرق النار ومع الشمع والاسفيداج يمنع تقرحه وينفع من قروح المقعدة ويقطع جميع النزف(٣) فينفع من الرعاف الحجابى ومن الدم السائل من الرحم حمولا وبدله الآنك المحرق .

اسفيداج ، هو رماد الرصاص وقد يتخذ بالخل وبالملح وغيره وهو بارد يابس فى الثانية مبرد مغر ملين ملطف والمتخذ بالخل اشد تلطيفا يملأ القروح لحما ويقطع اللحم الزائد فيها ويدملها اذا وقع فى المراهم ينفع من بثور العين وشقوق المقعدة وهو من الادوية القتالة .

---

(١) كذا فى م وفى د سددها (٢) كذا فى النسخ — وفى القانون غلظ (٣) د — النزوف .

انبرباريس، معروف وهو ازرشك بارد يابس فى الثالثة قابض مقوى مخشن للمعدة مقو للكبد الحارة قامع للصفراء ويقطع العطش والاسهال الصفراوى وينفع شربه من سيلان الرحم وينفع من الاورام الحارة ضمادا واصل الانبرباريس مسحوقا يجذب الازجة من اللحم وشظايا الخشب ويقال إن اصل شجرة الانبرباريس اذا ضرب به بطن الحامل اولطخ به اسقط الجنين .

أثل، شجرة صغيرة تشبه الطرفاء الاأنها اصغر بكثير وطبعها بارد يابس فى الاولى فيها لطافة اذا تضمد بورقها اوزهرها ابرأت من نسع الهوام واذا رعته النحل كان عسلها رديئا .

انجدان، شجرة لها ساق شبيه بالقثاء (١) وورقها كورق الكرفس وبزره منبسط واصله هو المحروت وصمغه الحلتيت ومنه ابيض واسود والاسود لايستعمل فى الاغذية (٢) والطبع حار يابس فى الثالثة ملطف واصله مفتح مسخن مجفف نافع مجشى عسر الانهضام يضر بالمثانة ويوافق بدهن الايرسا اودهن الحناء لعرق النسا ضمادا وله لبن اذا دلك به البدن من خارج جذب المواد بقوة ويفعل ذلك بنفسه الا ان لبنه اقوى فى ذلك واذا خلط بقير وطلى وضمد به الخنازير والجراحات ابرأها واذا ضمد به مع الزيت ابرأ كمهة الدم تحت العين وينفع من البواسير فى المقعدة مطبوخا بخل فى قشور رمان ضمادا وأكله ينتن البراز والريح الخارجة من اسفل وهوبادزهر الادوية القتالة وهو طيب الطعم اذا وقع فى اخلاط الصباغات اوطيب به المالح .

انيسون، هوبزر الرازيانج الرومى فيه حدة وحرافة ويسير حلاوة ولكن حرافته اقل من حرافة النبطى واجوده الكبير الحب الاقريطى وبعده المصرى الذى لاتتقشر منه قشور تشبه النخالة، وطبعه حار يابس فى الثالثة محلل ومسكن للاوجاع مدر للبول والعرق واللبن مذيب للفضول محلل للنفخ

(١) م – الفتار كذا ولعله القثاء – ح (٢) م – الادوية .

مفشش للرياح قاطع للعطش بخوره مسكن للصداع البارد وان سحق منه وخلط بدهن ورد وقطر فى الأذن التى عرض ها الصداع من صدمة او سقطة ابرأها ويقطع سيلان الرطوبات البيض من الرحم ويحرك شهوة الباه ويعقل البطن .

انفحة، قال ديسقوريدس خير الانافيح انفحة الارنب اذا شرب منها ثلاثة قراربط بشراب وافقت من لسع الهوام والاسهال العتيق وقروح الامعاء وتقطع الرطوبات السائلة من الارحام المزمنة منها وتذيب الدم الجامد فى المعدة والرئة اذا شربت بالخل وتحلل اللبن الجامد فى المعدة وهى رديئة للمعدة واذا تحملت بها المرأة مع الزبد بعد طهرها اعانت فى الحبل واذا شربتها بعد طهرها منعت الحبل، قال وانفحة الخيل توافق الاسهال العتيق من قرحة الامعاء وقال جالينوس لا استعمل الحاد من الانافيح فى موضع يحتاج فيه الى القبض وانفحة الخروف والجدى والخشف وولد الابل وولد الحيوان الذى يقال له فلاطيقاس (١) وهو العريض القرن والحيوان الذى يقال له درفس (٢) وهو الكركدن والعجل والجاموس متشابهة القوة اذا شرب منها شيء بشراب نفع من السم الذى يقال له القرنيطون (٣) وهو قاتل وينفع بالخل من جمود اللبن فى المعدة، وانفحة الابل خاصة اذا احتملتها المرأة بعد طهرها ثلاثة ايام منعت الحبل وانفحة الحيوان الذى يقال له توفى قال حنين هو حيوان يجرى يشبه صورة الانسان وهو فى شكله قوة انفحته كالجند بيدستر تنفع من الصرع والنسا واختناق الرحم وقيل علامة هذه الانفحة أنها اذا أخذ (الانسان انفحة حيوان آخر وخاصة انفحة الخروف وصب عليها ماء وتركت قليلا ثم أخذ ذلك الماء وصب - ٤) على الانفحة التى يعتقد انها انفحة توفى فان ذابت وصارت ماء سريعا فهى انفحته وان لم تكن انفحته بقيت كما هى .

---

(١) د - الاطنعاس (٢) د - ذرفش (٣) كذا، وفى القانون وكامل الصناعة ينفع من الشوكران - ح (٤) سقط من د .

كان

اسقنقور ، قال ديسقوريدس هو من جنس الجراذين (١) كأنه ورل مائى ويقال انه من جنس التمساح اذا ولد ظاهر الماء نشأ خارج الماء ويوجد بنيل مصر وبحر القلزم ومنه ماهو هندى وطبعه حار فى الثانية رطب فى الاولى والمملوح المقدد يابس اجوده ما صيد فى الربيع وعند هيجانه يوافق امراض العصب الباردة ويهيج الباه وخاصة سرته وشحمه والملح الموجود فيه .

انجرة ؛ حشيشة معروفة تسمى جرب الكلب وتسمى انقريص لأنها حشيشة اذا امرت ببدن الانسان عرض من لمسها (٢) حكة وتقريص وربما عرض فيه مايعرض من الشرى نفخة وحمرة خاصة اذا ضرب به البدن وهى حشيشة تنبت فى شاطئ السواقى والانهار لها بزر كثير اذا استحكم كان اسود له بصيص يشبه بزر الكراث إلا انه اصفر وخاصيته انه جذاب مقرح محلل بقوة محرق ، الطبع حار فى اول الثالثة يابس فى الثانية ؛ وبزره كذلك ورقه مدقوقا يقطع الرعاف وبزره يفتح سدد المصفاة وينفع من الخشم واذا ضمد ببزره السن الألم سهل قلعها والانجرة وبزرها نافعة من فضول الصدر الغليظة خاصة ما طبخ منها فى ماء الشعير وينفع من الربو وضيق النفس والانتصاب وضماده ينفع من اورام الحلق وخلف الأذنين خاصة بزره ومع الخل يفجر (الدبيلات وينفع من الاورام الصلبة ضمادا ومن السرطان وكذلك رماده وبالخل ضمادا على — م) التواء العصب ولب بزر الانجرة فى السويق يسهل البلغم إلا انه يولد حرقة فى الحلق يصلحها جرعة من دهن ورد والضماد بورقه الطرى يرد نتو الرحم والحمول به مع المر يدر الحيض وبزر الانجرة يزيد فى الباه ويهيج شهوته خاصة مع الشراب الطرى .

آمليج ، هو الذى اذا نقع فى الحليب سمى شيرآمليج مختلف فيه يقال انه حار ويقال انه بارد ومتفق فى يبسه فى الثانية والشيرآمليج اقل يبوسة

---

(١) كذا فى الاصلين ولعله الحرابى جمع حرباء — ح (٢) م — الذعها (٣) سقط من د

خاصيته يطفئ حرارة الدم ويقوى اصول الشعر ويسوده مقو للقلب والدماغ جامع للذهن ينفع من النسيان يخشن المعدة ويدبغها ويقطع القيء ويشهى الطعام ويسكن العطش ويقوى الاعصاب ويشد المقعدة ويقوى على الباه وينفع من البواسير .

اشق ، صمغ شجرة يسمى اغاسوايس وهى الطرثوث ويسمى هذا الصمغ ازاق الذهب ملين محلل حاد مسخن مفتح يبلغ من تفتيحه ان يسيل الدم من افواه العروق، الطبع حار فى الدرجة الثانية يابس فى الاولى يجلو البياض من العين وينفع من جرب الجفن وخشونته وهو لعوقا بالعسل نافع للربو وضيق النفس والانتصاب والصرع وكذلك فى ماء الشعير وينفع من الخوانيق التى موادها باردة ومثقال منه اذا شرب مع السكنجبين نفع من صلابة الطحال والكبد وضماده بالخل على الطحال يلين صلابته ويحلل ورمه وكذلك ورم الكبد الصلب وينفع بالخل من ورم الانثيين وينفع الجراحات ويأكل اللحم الخبيث وينبت الجيد واذا تضمد به مع العسل او الزفت حلل الفضول المتحجرة فى المفاصل واذا خلط بالخل والنطرون ودهن الحناء كان نافعا من الاعياء وعرق النسا ويسهل الطبع ويدر البول والحيض ويخرج الجنين .

ألوسون ، ويكتب آلوسن هو الدواء المعروف بالترسى (١) لأنها حشيشة تشبه بعض الترمس، وطبعها حار يابس فى الاولى فيه جلاء وتجفيف وخاصيته النفع من عضة الكلب الكلب، وذكر جالينوس انه قد برئ به جماعة يجلو الكلف وينقى الكليتين .

ارنب برى ، حيوان معروف، وطبعه بارد وقيل إن فيه حرارة أنفحته اقوى الانافح والطفها احشاؤه مقلية محرقة نافعة للشعر منبتة له خاصة بدهن ورد ورأسه محرقا دواء جيد لداء الثعلب، ودمه ينقى الكلف ودمه مقلوا ينفع من السحج وورم الامعاء ، ودماغه مشويا ينفع من الرعشة التى تكون عقيب الامراض ، واذا دلك عمور الاسنان بدماغه اسرع فى نبات اسنان الاطفال

---

(١) فى القانون الترمس .

وقليل

وقلل ألمها وانفحته بالخل تنفع من الصرع وكذلك ان شرب من انفحته ثلاثة ايام بعد الطهر منعت الحبل وقبل الطهر اعانت على الحبل .

ارنب بحرى، حيوان صدفى لونه الى الحمرة يوجد بين اجزائه اشياء تشبه ورق الاشنان وهو يجفف بقوة ودمه حار (١) يزيل الكلف والنمش وكذلك رأسه محرقا ينبت الشعر فى داء الثعلب وان اضيف اليه شحم الدب كان ابلغ وهو سنون يجلو الاسنان وهو اعنى الارنب البحرى من جملة السموم ويعرض لشاربه ضيق نفس وحمرة عين وسعال خناق ونفث دم وبول دم وبول بنفسجى وألم فى المعدة (٢) وقىء مفرط للخلط الصفراوى وكرب وقلق وألم فى نواحى الكلية ويعرق عرقا منتنا واكثر ما يعرض لصاحبه تقرح الرئة (٣) وقل ان ينجو من تقرحت رئته ومن تمادى به الامر صار مسلولا ويجد شاربه فى فمه نتن السمك واذا رأى سمكا اشمأز منه وعافه وعلامة برئه انه اذا رأى السمك لايشمئز منه وسنذكر علاجه فى باب السموم .

ارمال، (٤) حشيشة يمانية تشبه القرفة فيها عطرية، طبعها حار فى الاولى يابسة فيها وفى جوهرها يسير قبض وتقوى الدماغ والقلب وتشد العضو (٥) وينفع أكلها من الرمد ويقوى الاحشاء كلها وينفع من الاورام الحارة ضمادا ويمنع سعى القروح ويعجل ادمالها بلا لذع ويحفظ العضو(٦) ويحبس الطبع جيد لاوجاع الفم .

آبنوس، اجوده الاسود الاملس الرزين المستحصف واذا احرق كان له ريح طيبة، وطبعه حار يابس فى الثانية جلاء ملطف ينحك بالماء ككثير من الاحجار ولما ينحك منه لذع وقيل انه مع حرارته من خواصه انه يسكن غليان الدم ويجلو الغشاوة من البصر يتخذ من حكاكته اشياف توافق العين والمسن منه يحك بالاشياف موافق للعين ونشارته المحرقة نافعة من جرب

---

(١) م ـ حاد (٢) د ـ المقعدة (٣) م ـ الكلية كذا (٤) وفى القانون ـ ارمالك خشبة (٥) فى القانون ـ العمور (٦) د ـ العفن .

العين وقروحها والرمد اليابس فيها وفيه موافقة لحصاة الكلية ويحلل النفخ من الاحشاء .

اكتمكت ، يقال انه دواء هندى فعله فعل الفا وانها اذا طلى به موضع تراق البخار الى الرأس الموجب للصرع منع النوبة .

اطراطيقوس ، ويقال اسطراطيقوس هذا يسمى الحالبى لأنه يوافق طلاء وتعليقاالاورام الحالب فيه ادنى تبريد وهو يحلل (١) .

افقراسقوس (٢) قيل انه دواء فارسى يعرف بالدبحة (٣) والحزم ليس بمعروف يقال انه جيد للحفظ .

اذاراق ، قيل انه نوع من زبد البحر يكون لاصقا بالحلفاء و لقصب الذى يكون بسواحل البحر وهو دواء حاد لايشرب لحدته بل يستعمل طلاء وطبعه حار فى الغاية ينفع طلاء من البثور اللبنية والكلف والجرب المتقرح والقوباء ويوافق وجع عرق النسا طلاء .

اورمالى (٤)، دهن ثخين كالعسل يتحلب من ساق شجرة تكون بالشام بتدمر وقد يتخذ من زهر هذه الشجرة دهن يسمى اومالى ايضا واجوده اصفاه و اثخنه واعتقه وهو حار رطب يسهل اذ اشرب منه ثلاث اواق بثلاثة امثالها ماء مرة ورطوبة الا أنه يكسل ويرخى وهو مأمون لكن لا ينبغى اذا شربه انسان أن ينام عليه واذا اكتحل به نفع من ظلمة البصر ويطلى به الجرب المتقرح ويصلح لوجع المفاصل .

آباروآنك، هوالرصاص الاسود وهو بارد فى الثانية رطب سخيف الجوهر ، قال جالينوس الدليل على رطوبته سرعة ذوبانه وعلى سخافته انه اذا دفن فى ارض ينتفخ ويربو ومن خواصه انه اذا شد منه صفيحة على القطن منع من الاحتلام وكذلك اذا ثقلت به العقد الغددية والخنازير حللها وافناها واذا شد على التواء المفاصل وعقدها نفع واذا اخذ منه صلاية وفهرة وحك

(١) د - وتحليل (٢) وفى القانون افقراسقون (٣) كذا وفى القانون ـ الدبحة

(٤) وفى القانون اونوما بيعض

بعض الادهان خاصة دهن الورد نفع من الاورام الحارة والقروح القبيحة السمجة حتى السرطانية، وحراقته وحكاكته نافعتان من قروح الثدى والبواسير ومن قروح الذكر واورامه والمحرق منه المغسول نافع من قروح العين ومن رمدها اليابس .

اصابع هرمس، وهو تفاح السورنجان وقوته قوة السورنجان .

اصابع صفر، اصل نبات شكله كالكف صلب فيه يسير حلاوة وهو المسمى سبليت ابلق من صفرة وبياض ومنه ماهو اصفر مع غبرة، وطبعه حار الى الثانية محلل للفضول الغليظة موافق للامراض العصبية نافع من الجنون بدله فى نفعه من الجنون مثله ونصف هزار جشان (١) مع ثلثيه (٢) سعد .

اصابع العذارى، هو صنف من العنب طوال فى طول الاصابع مشبه بالاصابع المختضبة .

اطاط، واطيوط، واطموط، هذه متقاربة الاسماء وهى غير معروفة اما اطاط قالوا انه دواء هندى يشبه البوزيدان وهو حار رطب يزيد فى الباه واما اطيوط فدواء حار فى الثانية رطب فى الاولى يجلو البهق بقوة واما اطموط فقد قيل انه اطيوط وقد قيل انه اكتمكت .

ابوطيلون، نبات يشبه القرع كما زعمت الخوز يلحم الجراحات الطرية فى الحال .

انسان، لبنه نافع من السل جدا وكذلك هو علاج من سقى (٣) الارنب البحرى وابن الانسان يسكن لذع المعدة ويدر البول وينفع من قروح الرحم وخراجاتها شربا وحمولا وينفع فى ابتداء الرمد قطورا، وريق الانسان على الريق يقتل العقارب ويقتل الحيات ايضا، وبول الانسان يجلو الجرب

---

(١) لفظ فارسى معناه الف ذراع - بحر (٢) م - ثلثه (٣) فى القانون هو علاج الارنب البحرى .

المتقرح والحكة والقوباء.وبول الصبيان ينفع من ضيق النفس وانتصابه وبول الصبيان فى آنية نحاس اذا صار منه ملح نفع من الكلف وقيل ان بول الانسان يقطع الاسهال. ومنى الانسان يجلو البهق والقوباء مع الافيون والشمع والزيت ولبنه مخلوطا فى ذلك ينفع من النقرس طلاء وقيل ان دم الحيض طلاء للنقرس واذا احتمل منع الحبل وعكر بوله يسكن الجمرة وكذلك زبله حارا، وزبل الانسان مع عسل وخمر يقطع ادوار الحميات الدائرة وزبله يذر على عضة الكلب الكلب وكذلك يابسه سقيها نافع من السهام الارمنية، وسن الانسان اذا حرق وذر على نهش الافعى نفع ،وحراقة شعر الانسان تنفع من وجع الاذن والسن بدهن ورد، ورماد شعره بالسمن يبرئ البثور ويمنع الاورام الساعية ومع المرتك نافع للجرب والحكة فى العين .

ايذوسارون (١) هو حب احمر اللون مر الطعم يسمى الفأسى لأن له حدين كما للفأس وهو دواء حار قابض ينفع من وجع المفاصل ويفتح سدد الاحشاء .

اقونوس قون، يقال له رعى الابل وهو ينقى الكليتين نافع من عضة الكلب الكلب

اقصور (٢) غير معروف يقال انه دواء كرمانى وهو حار لطيف قال . ابن ماسرجويه يذكى الذهن ويجود الحفظ .

اردفنائى (٣) ذكر الراهب انها شجرة تشبه الكبر حادة الرائحة لها ثمر فى غلف كالكاكنج وقال هى اقوى من عنب الثعلب والكاكنج تصلح للاورام الباطنة اذا شرب منها مقدار اوقيتين . وهى عجيبة للاورام الحارة الظاهرة طلاء. واذا لطخ بها لسعة الزنبور يبرأ فى الحال .

ايطاباش (٤) هو شجرة الغرب وسنذكر فى باب الغين .

---

(١) فى القانون اندروصارون (٢) كذا وفى د اقسوروفى القانون اقسون (٣) كذا وفى د، اردقنافى وفى القانون اردقيانى (٤) كذا وفى د والقانون ايطاباس

ابرق ، قيل هو دواء فارسي جيد للحفظ والذكر (١) .

افيثوس (٢) غير معروف قيل انه الحرتى . قال جالينوس بارد فى الثانية (٣) مجفف فى الاولى وله ثمر وهو حار فى الاولى مجفف فى الثانية مقبض وتنفع هـذه الثمرة من ايرقان وهذا الدواء قيل انه اذا ضمد به عانة الصبيان منع نبات الشعر مدة .

آزاد درخت ، شجرة كبيرة معروفة لها ثمر يشبه النبق ويسمى ثمرها كنار . وله نقاح ، الطبع حار فى الثانية يابس فى الاولى مفتح للسدد فى الكبد والاحشاء وهو ايضا مفتح لسدد الدماغ وطبيخ ورقه يطيل الشعر ويقتل القمل وطبيخ لحائه مع الشاهترج والهليلج ينفع من الحميات البلغمية وقيل ان عصارة اطرافه مع العسل تقاوم السموم كلها وثمرته ضارة للصدر حدار بماقتلت وبدله فى تطويل الشعر ورق الشهدانج .

إبريسم ، اجوده الناعم النقي وطبعه حار وقيل معتدل ويستعمل مقصصا ومحرقا يقوى القلب ويفرح وينفع من الخفقان فاذا غسل محرقه كان نافعا من قروح العين مجففا بغير لذع ، والشربة منه الى درهم وإرفاؤه دون إدفاء القطن وماؤه المطبوخ فيه يعين على الباه .

اشنان ، معروف ويسمى الحرض والاحريض ويسمى الابيض منه خرء الفار (٤) وهو الطفه واحده الاخضر واجوده البارق وبارق موضع بقرب من الكوفة وهو حار فى الثانية جلاء منق مفتح وزن خمسة دراهم منه يسقط الجنين كان حيا وميتا ونصف درهم منه يحل عسر البول ودرهم من الفارسي يدر الطمث وثلاثة دراهم تسهل مائية الاستسقاء وعشرة دراهم سم قاتل والاخضر منه (٥) تنفر عنه الهوام ويضر بالمثانة واذا اريد استعماله

---

(١) م - الفكر (٢) كذا وفى د - اوافيثوس وفى القانون - افيوس (٣) كذا فى م، وفى دوالقانون - الثالثة (٤) كذا فى الاصلين وفى القانون العصافير (٥) كذا فى الاصلين وفى القانون ودخان الاخضر

فى غسل الفم يصلح بحب البطيخ وهو مجفف ويسحق (ويبل بماء ورد ويلطخ على برانى زجاجى ويبخر بالكافور والعود والند ثم يجفف ويسحق — ١) فيكون غسولا مطيبا لليد .

اصطرك (٢)، هو الميعة ويأتى فى باب الميم .

احريض ، هو العصفر وسيذكر فى بابه .

اذناب الخيل ، هو النبات المسمى لحية التيس وسيأتى ذكره .

اسفند اسفيد ، هو الخردل الابيض وقيل الحرمل .

اسراش ، هو اصل الخنثى وسيأتى ذكره .

اطباء الكلبة ، هو السبستان (٣) .

اعين السراطين ، هو اسنگبوية يسمى باعين السراطين لمشابهته اياها .

افليون (٤) هو الشيح الجبلى .

افعى ، قال جالينوس اذا أخذت خيوط مصبوغة بارجوان وخنق بها افعى ولف واحد منها على عنق صاحب ورم اللهاة والخوانيق ظهر لها نفع عجيب واذا شق الافعى ووضع على نهشته نفع وسكن الألم ولحمه نافع من الجذام ويقوى البدن ويحد البصر ويدفع الفضلات العفنة من داخل البدن الى الجلد ولذلك يولد أكله القمل ، والاكتحال بمرارته شديد النفع من ابتداء الماء .

افلنجة (٥) ويقال فلنجة يقال انه حب حار ينفع المعدة والكبد الباردتين

أنب ، اسم للباذنجان .

اسفنج ، جسم رخو متخلخل سخيف مثقب يقال انه اذا كان فى البحر توجد فيه حركة حيوانية يلتصق بما تلاقيه وتتشبث به، وطبعه حار فى الاولى يابس فى الثانية اجوده القريب العهد بالبحر وهو قوى التجفيف حراقته بالزيت تنفع لانفجار الدم الحادث بسبب قطع اوبط وكذلك بالزيت تنفث الدم

---

(١) سقط من د (٢) وسيأتى الاصطراك (٣) د — السيسبان كذا — (٤) د — افيلون (٥) د — افنجة والمحرق

والمحرق منه مع الزفت يحبس النزف (١) واذا عمل منه فتيلة واقم بهـا افواه العروق المنضمة فتحها وهو مغموس فى الخل يدمل الجراحات ومطبوخا بالخل بالعسل يدمل القروح العميقة ويابسه يجفف الرطبة العتيقة والحجارة التى توجد فيه قريبـة القوة منه الا أنها اقـل اسخانا وتلطف وتجفف وتجلو وتفتت حصاة المثـانة ، وقال جالينوس بل حصـاة الكلية لأن قوته لا تصل الى المثانة .

اكروفس ، هو الجوز الرومى وسيذكر فى باب الجاء .

اوسبيز ، غير معروف نوع من النيلوفر الهندى ، عند ابن ماسرجويه حار يابس .

افنسروس ، هو الدبق وسيذكر فى باب الدال إن شاء الله تعالى

# حرف الباء

بنفسج ، معروف وفعل اصله قريب من فعله وهو بارد فى الاولى رطب فى الثانية اجوده الذه رائحة ، والنوع الذى منه يسمى السندى وهو الكبير الورق اللازوردى اللون من اجوده ، واجود اليابس منه ما يجلب من بلاد الخوز ورستاق ارجان ، وهو نافع من الصداع واوجاع الصدر والسعال ومربـاه وشرابه نافع من ذات الجنب والرئة ، وشمه يسكن الصداع لكنه يضر بالزكمة البارده ويصلحه المرزنجوش وشرابه يسكن التهاب المعدة وينفع من اوجاع الكلى ويسهل الطبع ويابسه يسهل الصفراء برفق لكنه يكرب فيصلح اكرابه الانيسون وهو ضماد جيد لاورام الاحشاء ونطوله نافع من الصداع الحار ، ومع البابونج ينفع من الصداع الحادث عن الحمى والشربة منه من درهمين الى اربعة .

بابونج ، معروف ويسمى زر الملك وزهره اصفر عطر الرائحة ومنه ابيض فرفيرى واجوده الساطع الرائحـة الاصفر الزهر ، قـال جالينوس

---

(١) د ــ الدم .

هو لطيف قريب القوة من الورد فى اللطافة لكنه حار يابس فى الاولى مفتح ملطف محلل من غير جذب وتلك له خاصية وحرارته ملائمة لبدن الانسان كملائمة الزيت من بين الادهان، وهو مقوى للدماغ وينفع من الصداع البارد بتحليله المواد من غير جذب ينفع من الغرب المنفجر ضمادا ويسهل النفث من الصدر ويدر البول والطمث ويخرج الحصاة والجنين والمشيمة شربا وجلوسا فى طبيخه وكذلك طبيخه انفع شئ للاعياء ويشرب لليرقان والحميات العتيقة اذا لم يكن هناك ورم حار، ويضمد به الاورام التى فى المقعدة وهو نعم الدواء المحلل بالرفق لما يرام تحليله، ودهنه نافع من برد الحميات والاعياء ويضمد به لاوجاع المثانة ويكمد به ابردها وبدله فى الصداع وتقوية الدماغ برنجاسف (كما قيل وانا استبعده عنه -١).

برنجاسف، معروف وهو القيسوم والسواصرا بالرومية ذكر ديسقوريدس انه الدواء المسمى ارطاماسيا وهو نبات يستأنف الكون فى كل سنة كما ذكر اصطفن ينبت بالسواحل ويلحق بالميس (٢) ويشبه الافسنتين وورقه اعظم من ورقه له رطوبة تدبق اليد، قال جالينوس هو صنفان صنف منه يسمى انثى الا انه يشاكل الشجر الى البياض ماهو على اغصانه ورق كثير مشقق دقيق وعلى اطرافها زهر الى الاستدارة (ويكون هذا الصنف ذهبي اللون طيب الرائحة مع ثقل قليل مر الطعم والصنف الآخر المسمى الذكر له اغصان دقاق -١) وهو صغير الثمر مثل الافسنتين فيه دبقية ما، وثمر هذين النوعين يابسا مسحوقا ومطبوخا ينفع من ضيق النفس والانتصاب وعسر البول، ويحصد العضل واطرافها ويدر الطمث ومع الزيت مسحوقا للنافض واذا افترش او تدخن به طرد الهوام وبالشراب للادوية القتالة وينفع من نهش الهوام والرتيلا خاصة والعقرب، ومطبوخا مع السفرجل ينفع من اورام العين، ومع دقيق الشعير يحلل الاورام الخراجية، وينفع من سدد الانف

(١) من د (٢) كذا وفى د - بالشمس .

والزكام

والزكام وينفع من حصاة الكلية ويشرب الى خمسة دراهم .

بادرنجبويه ، حشيشة معروفة تسمى حشيشة السنور لأن السنانير يفرحون ويلعبون بها جدا وتسمى ايضا البقلة الاترجية،الطبع حارة يابسة فى الثانية خاصيتها النفع فى الامراض السوداوية تفرح وتقوى القلب وتنفع من الخفقان وتفتح سدد المصفاة وتنفع من البخر وتطيب النكهة وفيها قوة مسهلة للسوداء ضعيفة وبدلها فى التفريح وزنها ابريسم وثلثا وزنها قشور الاترج .

بادروج،بقلة معروفة طيبة الرائحه تؤكل فى البقول وتسمى الحوك وهى حارة فى الاولى قليلة اليبس فيها رطوبة فضلية وفى طبعها اسهال وفيها نفخ وهى تقبل العفن سريعا فلذلك يقال انها تولد السوداء وبزرها ينفع من السوداء وماء الباذروج ممزوجا بشىء من الخل والكافور قاطع للرعاف ويحرك العطاس اذا كان سببه التكاثف ويسكنه اذا كان سببه اللذع وكثرة أكله يظلم البصر وعصارته اذا اكتحل بها قوت البصر واذا شربت نفعت من نفث الدم وتقوى القلب تفرح وتنفع من لسع الزنابير والعقارب وتنين البحر وتسكن ضربان العين ضمادا بالخل ودهن الورد على الاورام الحارة وبزره ينفع من عسر البول وأكله يولد الدود فى البطن واذا مضغ نفع فى الضرس والبقلة الحمقاء تصلحه فى الأكل وتكسر عادية عفنه .

باذآورد، وهى الشوكة البيضاء ويقال هو الشكاع وفى صفات الاطباء فى النسخ القديمة يصفون الباذآورد والشكاع فى موطن واحد فيدل على انه غيره عند القدماء وهى شوكة معروفة تشبه الحسك إلا ان شوكها اطول وابيض وورقها خفيف خشن وساقها قد يبلغ ذراعين ولها زهر فرفيرى وبزره يشبه القرطم واشد استدارة منه،الطبع حار يابس فى الاولى واصله يابس فى الدرجة الثانية ويشبه بالسعد شديد المرارة واذا مضغ سكن وجع الاسنان واذا طبخ بالشراب وشرب منه اربع اواق ونصف

نفع من عرق النسا ومن اوجاع الجنب المزمنة وينفع من الحميات العتيقة الطويلة وبدله فى الحميات الشاهترج .

بطباط، هى عصا الراعى وتذكر فى باب العين .

برسياوشان، حشيشة تنبت فى المواضع الندية فى حياض المياه وباطن الآبار تشبه الكسفرة (١) الرطبة ولها تضبان اما حمر او سود لا زهر لها ولا ساق تذهب قوتها سريعا وتسمى كزبرة الماء معتدلة الطبع الى الحرارة ما هى وقد قيل عن جالينوس انها حارة فى الثانية وكأنه بعيد وهى محللة وملطفة مفتحة مع قبض ويقال ان السمانى والديك اذا اعتلفا منها قويا على النقار واقوى افعال هذه الحشيشة تنقية الصدر والرئة من الفضول وتنفع من وجع الطحال واليرقان وتنقى الطمث وتخرج المشيمة وتسهل الطبع برفق وتنفع من الدبيلات والخنازير ضمادا وربما دها بالخل والزيت لداء الثعلب وهى مع دهن الآس تطول الشعر وتمنع من تساقطه وتنفع مع النواصير والقروح الخبيثة ولها نفع فى نهوش الهوام والكلاب الكلبة وبدله فى تنقية الفضول من الصدر و(الرئة - ٢) وزنه بنفسجا ونصف وزنه رب السوس .

بلسان، شجرة تنبت فى مصر فى موضع يقال له عين الشمس ساقها يشبه ساق شجرة الحضض وورقها يشبه ورق السذاب فى طعمه ورائحته الا انه اميل الى البياض وقيل لا توجد فى موضع آخر وانا استبعده وقالوا ان اغصان هذه الشجرة اذا تبرت فى الارض تنبت سريعا الا ان ملوك مصر لا يمكنون من غرسها وتكثير نوعها وعليها حيطان ولها خزان وافضل ما فيها دهنها فيؤخذ بان يشرط الساق عند طلوع الشعرى ويؤخذ بالقطن ما يسيل ويجمع وهو دهن طيب الرائحة له قوام صاف اللون اذا كان طريا اذا فرك

---

(١) فى القانون - الكزبرة ( ) من د .

هذا الدهن باليد جاء منه رائحة تشبه رائحة الليمون اليسيرة واجوده اطراه وعتيقه ضعيف ويمتحن حتى يعرف من المغشوش بان يقطر على اللبن فيجمد فى الحال ويخلط بالماء فيخثره وانفساله عن القطنة ويغش بالشمع المذاب مع دهن الحناء وبدهن المصطكى والصنوبر وهذه الشجرة مختلفة الطبع عودها حار وحبها احرو دهنها احرفى الدرجة الثالثة، خاصيته تفتيح السدد ويوافق العصب فينفع من التشنج الرطب وعرق النسا وينفع من الصرع والدوار وينفع الاكتحال به من بدو الماء، وعود هذه الشجرة وحبها ودهنها نافع من امراض الجنب الباردة والربو والسعال الرطب وذات الرئة الباردة وطبيخها نافع من ضعف المعدة والكبد وسوء الهضم، ودهنه نافع من النافض ويدرالبول والحيض ويخرج الجنين والمشيمة وينفع بخوره من جميع اوجاع الارحام وينشف رطوباتها والقيروطى المتخذ منه ومن دهن ورد يسخن الرحم البارد وينفع من السموم ونهش الافاعى ولسع العقرب وهو ترياق للشوكران .

بلاذر، ثمرة معروفة تشبه نوى التمر إلا انها اعرض وهى الى السواد فيها تخلخل يملأ خللها شيء كالعسل الى السواد ما هو وله رائحة واذا أكل لايظهر له فى اول المذاق طعم، وطبع هـذه الثمرة حار يابس فى الرابعة وهى من شدة حرارتها واحراق عسلها الدم والاخلاط وتقريحه وتوريمه اللحم تعد من جملة السموم تنفع من فساد الذكر وبرد العصب واسترخائه والمعجون المتخذ بعسل هذه الثمرة المعروف بالقروبا ينفع من الامراض (١) الباردة، وعسل البلاذر يقطع الثآليل ويبرئ من داء الثعلب البلغمى ويقلع الوشم ويذهب البرص، وترياقه مخيض البقر ودهن الجوز ويقال انه اذا أكل مع الجوز لايظهر له كثير مضرة ومن الناس من يأكله ولايتاذى به البتة وهم اصحاب الامزاج الباردة الرطبة فى الغاية .

بلبوس، ذكر الرازى انه بصل الزيز وما اظنه والبلبوس بصل

---

(١) د ـ الاورام

صغار يشبه بصل النرجس ويشبه ورقه ورق الكراث وله زهرة يشبه زهر انا غاس ويقال انه من جنس البصل المر الذى يسمى بالفارسية طلخپيا زوهذا البصل شديد الحدة له لذع شديد فى اللسان وطبعه حار يابس الى الرابعة وفيه قوة سمية عند ديسقوريدس ورطوبة فضلية ويعرض لمن أكله حكة فى جميع بدنه شبيها بما يعرض لمن مسه القريص وذلك بدنه بالاسقيل وربما عرض لآكله اسهال دم مع خراط تصلح بالخل ضمادا على النقرس والم المفاصل وينفع وحده لالتواء العصب وشدخ الظفرة وينفع من الحزاز وقروح الرأس طلاء مع صفرة البيض وبالخل لاورام المأق والغرب وهو مهيج للباه ويقلع الثآليل .

بنج ، اصنافه ثلاثة اسود واحمر وابيض كلها باردة يابسة فى الدرجة الثالثة والمستعمل منه فى الادوية الابيض وهو اقلها شرا وقال جالينوس بارد فى الرابعة رطب فيها وآخران لايستعملان والبنج مخدر منوم مسكن للاوجاع الضربانية ينفع من الحمرة ووجع المفاصل والنقرس طلاء وشربا ويسكن وجع الاسنان وينفع قطورا من الضربان الشديد فى الاذن خصوصا مع الخل وعصارته تسكن ضربان العين طلاء ونصف مثقال من البنج الابيض يقطع نفث الدم المفرط ويسكن السعال الحار والبنج يذيب الاورام الحادثة فى الثديين بعد الحبل تضميدا وينفع التضميد بورقه من اورام الحصية الحارة والبنج سم يقتل بالخنق ويغير الذهن وخاصة الاسود .

برنك ، كابلى حب يجلب من بلاد الهند كبار وصغار والصغار اجود وطبعه حار يابس فى الثانية درهمان منه يسهل البلغم ويقتل الديدان وحب القرع وينفع من اوجاع المفاصل .

برطانيقى ، يقال هو بستان افروز وهذا النبات ورقه يشبه ورق الحماض البرى إلا انه اميل الى السواد يتخذ من عصارته رب نافع للقلاع وهو انفع شيء لقروح الفم .

بسباسة ، قشور نبات خشبية تشبه الورق اليابس المتفضن المخلوط

اللون من الحمرة والصفرة له رائحة طيبه يحذى اللسان . الطبع حار يابس فى الثانية، وقال مسيح هو شبيه القوة ببنارمسك وهو الطف . وقال ابن ماسرجويه هو شبيه القوة بالجوزبوا والطف وفيه قبض يحلل النفخ وينفع بخل للصداع الحادث عن الارياح الغليظة وينفع من الشقيقة سعوطا بدهن بنفسج وهو دواء عطر يطيب النكهة ويوافق المعد والاكباد الباردة ويقوى الارحام وينفع من السحج ويقع فى القير وطى المحلل للصلابات .

بنك، شئ كالخشب يجاب من اليمن (١) وقيل انه اصل أم غيلان اذا نجر ويكون منه اصفر رزين وابيض خفيف وهو اجود واطيب رائحة قيل حار وقيل بارد ويقوى شمه الدماغ ويقوى الاعضاء طلاء ويطيب رائحة الجلد وينشف الرطوبات العفنة من تحته وهو يقوى المعدة ويقطع رائحة النورة .

بهمن ، قطع خشبية متشنجة متغضنة منه احمر وابيض والاحمر اقوى وطبعه حار يابس فى الثانية ويقوى القلب وينفع من الخفقان وهو مسمن زائد فى المنى وبدله فى ذلك وزنه تودرى ونصف وزنه لسان العصافير .

بويانس ، غير معروف يقال ان له عصارة وصمغا واصلا وعصارته اضعف من اصله وصمغه وهو حار يابس فى الثالثة محلل مجفف يقشر العظام من قوة تجفيفه ويفنى رطوبات القروح وهو دواء ينقى الصدر والرئة من الفضول الغليظة وينفع من صلابة الطحال .

بيلمون (٢) هو الفرفخ (٣) البرى من جملة اليتوعات يسهل ويقئ بقوة وبزره اقوى واحد .

بهرامج ، هو الخلاف البلخى المسمى الريف (٤) وهو من جملة الرياحين الذيدعند الفرس ، الذه نوره معتدل الطبع نطوله يحلل النفخ وينفع من الصداع الحادث عن الريح الغليظة فى الرأس وهو مطلق للبطن .

---

(١) فى القانون — من الهند واليمن (٢) فى القانون — ايلون (٣) فى القانون العرفج (٤) كذا .

برم ، مشموم قريب القوة من البهرامج واميل الى جانب الحر منه مقو للقلب والدماغ ينفع من السيلانات الحادة شمه .

بوزيدان ، خشب هندى قوته مشابهة لقوة البهمن اجوده الابيض الغليظ الخشن الكثير الخطوط والاملس الدقيق ليس بجيد حار فى الاولى يابس فى الثانية فيه قوة تنفع من السموم وتزيد فى الباه وتنفع من اوجاع المفاصل والنقرس .

بوش دربندى ، نبات يؤخذ طريه ويدق ويعجن بعصارته ويجفف ويجلب اشيافا من ارمينية وهو بارد يابس ينفع من وجع المفاصل والنقرس الحار ويستعمل طلاء على الاورام والبثور .

بيش ، ويسمى بيش الهلاهل نبات وهو سم قاتل موحى وهو فى الغاية فى الحرارة واليبوسة ويستعمل فى الادوية طلاء للبرص وفى المعجون المسمى البزرجلى النافع من الجذام والشربة القاتلة منه الى نصف درهم ويقا ومه من المعجونات دواء المسك ويقال ان فأرة تأوى الى اصله وتغتذى منه وهى ترياقه والسانى يغتذى به ولا يضره

بيش موش بوكا ، ويقال بوحا (١) هذا اسم لنبات ينبت فى اصل البيش وله منافع البيش فى البرص والجذام وهو ترياق البيش وغيره من السموم ويقال انه اذا نبت جانب البيش لم يثمر ، واما بيش موش بوحا فهو الحيوان الذى يسكن فى اصل البيش ويتغذى به وهو ترياق لجميع السموم ونافع من نهش الافاعى .

بسذ ، يقال انه اصل المرجان وليس هو (٢) وهو شديد الشبه به الا ان المرجان اصلب منه واشد اندماج الاجزاء يكون منه ابيض واحمر واسود وكله بارد يابس الى الثالثة شديد التجفيف ويأكل اللحم الزائد من القرحة وينفع من نفث الدم وقيئه واسهاله ويعين على النفث ولاسيما المحرق منه المغسول وينفع من ضعف القلب وخفقانه .

---

(١) د ـ بوجا (٢) د ـ وليس بصحيح .

بو قيصا

بو قيصا ، نبات له ثمر له غلف فيه رطوبة وهو بارد مع قبض يجلو الوجه ويصلح للجرب المتقرح وفيه الصاق للجراح واذا نطل بطبيخ قشر شجرته على العظام المكسورة نفع في الجبر ، وقيل ان مثقالا منه يسهل البلغم بالماء البارد او الشراب .

بهار ، نبات يشبه زهره زهر البابونج الا انه اكبر يسمى گاوچشم وهو حار في الاولى يابس فيها يحلل شمه الرياح الغليظة من الرأس واذا خلط بالسمن وضمد به الاورام الصلبة ابرأها .

بليلج ، معروف يجلب من الهند من جنس الهليلج وهو قريب الطبع من الآملج بارد يابس في الثانية يقوى المعدة ويدبغها وينفع من استرخائها وان صادف يبسا في المعى قبض او رطوبة اسهل جيد للحفظ مقو للدماغ .

بورق ، من جنس الاملاح اجوده الخفيف الصفائحي الهش الابيض الافريقي وهو حار يابس في الثانية جلاء قطاع للاخلاط الغليظة ينفع من الحكة والجرب بالخل ينفع من التواء العصب ومن الحزاز وينفع من الصمم قطورا بالشراب في الاذن ولا يؤكل البورق الالامر عظيم ردئ للمعدة مفسد لها ويستعمل مع بعض الادوية القتالة للدود فيخرجها ويمسح على البطن فيقتلها وهو مع الانجدان ترياق لدم الثور اذا أكل ومع شحم الحمار على عضة الكلب الكلب واجود انواعه في مقاومة السم الافريقي منه وينفع من خناق الفطر محرقا وغير محرق .

بزرقطونا ، هو الاسفيوش وهو صنفان شتوى وصيفى واجوده المكتنز الممتلىء الذى يرسب في الماء ، طبعه بارد رطب في الثانية يلين الصدر واما به مع دهن اللوز قاطع للعطش الشديد الصفراوى ومع دهن البنفسج مطلق للبطن والمقلو منه يعقل البطن ينفع من الحميات الملتهبة وهو ضمادا بالخل ( ودهن ورد للصداع الحار وللنقرس واوجاع المفاصل مضروبا بالخل - ١ )

---

(١) سقط من د .

على الحمرة والنملة وجميع الاورام الحارة وهو مسكن للاوجاع وابه شديد الحرارة ينضج الاورام ويفجرها ضمادا وبزر قطونا مدقوقا من جملة السموم اذا أكل احدث كربا وسقوط قوة وغما وخدرا وغشيا .

بزر بقلة ، وتسمى بقلتها الرجلة والحمقاء اجودها الرزينة وهى باردة رطبة فى الثالثة ينفع شرب عصارتها من الحميات الحادة والتهاب الكبد وكذلك مدقوقها اذا أخذ سفوفا مقدار خمسة دراهم بسكر اوجلاب وينفع من السعال واللذع المعدة والاستكثار من شرب ماء البقلة يقطع الباه ويضر بالطحال واصحاب البلغم واماعيدان هذه الحبة وورقها المسمى البربهن وتسمى البقلة المباركة والفرفخ فاجوده الغض وهى باردة رطبة فى الثالثة (١) ينفع مضغها من الضرس ويحك بها الثآليل فيقلعها وعصارتها يحتقن بها لسحج الامعاء واسهال المرار ويضمد بها الاورام الحارة وهى غذاء مبرد مرطب الاان الاستكثار من أكلها يضعف الباه ويورث الغشاوة ويصلحها أكل الجرجير والنعناع وقيل ان ماءها يقتل الدود .

بقلة يمانية، وهى بليطن وهى كثيرة المائية كالقطف عديمة الطعم شديدة الترطيب وهى باردة رطبة توافق من به سعال يابس وعطش تنفع من الصداع الحادث عن حرالشمس طلاء بطيئة الانحدار عن المعدة لفقد انها البورقية ويصلحها أكلها بالمرى والخل .

بقلة خراسانية ، وهى بقلة حامضة يشبه ورقها ورق الكرنب باردة يابسة فى الاولى تنفع من الصفراء تشهى الطعام .

بقلة العدس ، وهى بقلة الفرفخ البرى .

بقلة يهودية ، وهى بقلة حارة .

بسفايج ، معروف وهوعودا غبر الى السواد ذوشعب كارجل الدود الكثير الارجل اجوده الغايظ الرزين الفستقى المكسر المكتنز الطرى الذى

(١) د - فى آخر الثانية .

فيه مرارة خفيفة مع عفوصة وعذوبة ترنفلية وهو حار (فى الثانية يابس - ١) فى الثالثة يحلل النفخ ويسهل السوداء والبلغم والكيموس المائى موافق لاصحاب القولنج وهو ضماد نافع لالتواء العصب بدله فى الاسهال وزنه افتيمون ونصف وزنه ملح هندى .

بصل، الاحمر منه احرف من الابيض واليابس من الرطب والمطبوخ لاحرافة فيه، الطبع حار فى الثالثة رطب فى الرابعة، ملطف جلاء (مقطع - ١) مفتح ومن خواصه انه يدفع ضرر المياه ويجذب أكله الدم الى ظاهر الجلد وهو مشهى للطعام عسر الهضم مبخر الى الرأس مصدع ضار بالبصر مأكولا وماؤه يجلو البصر اكتحالا وبزره يقلع البياض من العين مع العسل وماء البصل مع العسل نافع من الخناق وجميع انواع البصل يهيج الباه ويدر الطمث ويلين الطبع وهو نافع من عضة الكلب الكلب اذا نطل ماؤه بملح وسذاب ويدفع أكله ضرر ريح السموم ويكسر عادية السموم .

بصل الزيز، يشبه الاسقيل فى قوته وطعمه وهو اضعف منه ينفع مخلوطا بالتين من السموم ومن لسع العقرب والرتيلا أكلا وضمادا ويسكن اوجاع الرحم .

بوصين (٢) ليس بمعروف قيل ان طبيخ ورقه ينفع من الاورام وشدخ العضل يتمضمض به لوجع الاسنان وينفع من السعال المزمن والابيض الورق والاسود ينفعان من الاسهال المزمن .

بيقية (٣) معتدل الى اليبس شبيه القوة بالعدس قابض يولد السوداء يضمد به القيل والفتق للصبيان .

بنجمكشت، وهو النبطايلون (٤) وذو الخمسة الاوراق وبزره هو حب

---

(١) من د (٢) كذا فى الاصلين وفى القانون - البوصير (٣) كذا فى الاصلين وفى القانون - بنقسة (٤) كذا فى الاصلين وفى القانون نيطافيلى .

الفقد(١) وهو نبات شجرى يكاد يكون لعظمه شجرا ينبت قريبا من المياه وورقه يشبه ورق الزيتون الا انه اطول ورائحته حادة فيها ثقل وهو حار فى الثانية يابس فى الثالثة وقيل حار فى الاولى محلل مفشش للرياح ملطف مجفف للمنى ويغزر اللبن ويفتح سدد الكبد والطحال وهو نافع من صلابة الطحال بالسكنجبين يضمد بورقه من التواء العصب الا انه مصدع مسبت اذا شرب وان قلى قل تصديعه وينفع بزره من شقاق المقعدة ويضمد به مع السمن لصلابة الخصية ويجلس فى طبيخه لاوجاع الرحم وهو شديد المباينة للباه حتى انه ان فرش من ورقه او قضبانه شيء تحت الظهر منع الاحتلام والانعاظ ودخان ورقه يطرد الهوام وهو نافع من لسع الحيات شربا ومن عض الكلاب والسباع ضمادا .

بزركتان ، حار فى الاولى معتدل الرطوبة واليبوسة فيه رطوبة فضلية خاصة الرطبة منه فيه جلاء ونفخ مسكن للاوجاع منضج للبثور والاورام مقليه يعقل البطن واذا أكل مع عسل وفلفل حرك الباه وينفع الحقن به والجلوس فى مائه من اورام الرحم والامعاء وطبيخ بزر الكتان مع دهن الورد شديد المنفعة لقروحها وبزر الكتان ردئ للمعدة عسر الهضم قليل الغذاء والمحمص منه نافع من السعال البلغمى ودخن الكتان نافع من الزكام وهو مع النطرون والتين ضمادا للكلف ومع الحرف والعسل نافع من تشنج الاظفار وتشققها وتقشرها .

بعر الضب ، يجلو الكلف والنمش ويجلو البياض من العين وينفع من الحزاز .

بعر الجمال ، يقلع الثآليل ويمنع ان يبقى للجدرى اثر ويقطع الرعاف واذا شرب مع ادوية الصرع نفع ويحلل البثور والقروح والخنازير ويسكن اوجاع المفاصل .

بعر الماعز ، يحلل الخنازير بقوة ويضمد على الاورام الشهدية فينفع

---

(١) كذا

منها و بالخل عـلى ورم الخصية و تهيجها و يابسا بصوفة يمنع سيلان الرحم، و بعر الغنم محرق امعجونا بخل لعضة الكلب الكلب، و بعر الماعز بخل الخمر يضمد به نهشة الافعى المعطشة .

بد يشفان حشيشة (١) هى بدل كشت بر كشت التى يتخذا لهند(٢) منها اسورة يقال انها هى التى تسمى بد كشان و قاتل ابيه وهو حار يابس ملطف محلل ينفع من غلبة البلغم و الرطوبة .

بنات وردان ، اذا طبخ بالزيت نفع من النافض طـلاء وتسكن اوجاع الارحام مع الزيت والموم وصفرة البيض و تدر البول والطمث وتسقط وهى مع قردمانا لاوجاع البواسير .

بقم ، خشب حار يابس فى الدرجة الثانية .

بطيخ زقى، وهو الهندى اجوده الحلو الضارب شحمه الى الصفرة البلغه والبالغ اسود حبه وهو بارد رطب فى الثانية ينفع من التهاب المعدة والحميات واجوده المحرقة وحرقة البول وهو بالطبر زد صادق الجلاء غسال مدر و يضر بعضل المثانة ولا يوافق المشائخ .

بستنج ، هو اللبان وسيذكر فى بابه .

بابلس ، يقال له الخشخاش از بد(٣) قوته قوة اليتوعات حار جدا مسهل بقوة .

بزاق ، اقواه بزاق الصائم وهو حار يذهب القوباء طلاء و ينفع من الطرفة والبيـاض ويقتـل الهوام وان كثيرا من الصيام يتفل فى فم الحية فتموت فى المكان .

بول ، غسال جالى واجلى الابوال بول الانسان على انه اضعف الابوال واضعف الابوال بول الخصى وطبع البول حار يابس وبول الصبيان الرضع نافع

(١) كذا فى الاصلين و فى القانون ـ بداسفان خشبية (٢) كذا و فى القانون ـ الزنج(٣) فى البحر ـ البرى .

من انتصاب النفس وبول الانسان وبول الجمل ينفع من الاستسقاء وبول الانسان اذا شرب اذبل الطحال وخاصة بول صاحب الطحال لأنه رأى انسان مطحول في النوم كأن قائلا يقول اشرب من بولك كل يوم ثلاث حفنات فشرب فعوفي وقيل انه قد جرب ووجد عجيبا في اذابة الطحال وتروح القدم قد يبرئها البول، وبول الانسان مع رماد الكرم يترك على موضع النزف فيقطعه وبول الابل تغسل به الحزاز فتبرأ، وبول الثور ايضا نافع من الحزاز واذا بال الصبى فى اناء نحاس وانعقد يقلع البياض من العين وبول الانسان المعتق يقطع سيلان القيح من الأذن واذا طبخ الكراث فى بول الانسان وجلست فيه المرأة نفع من اوجاع الارحام وبول الانسان ينفع شربه من نهش الافاعى وخاصة الصخرية والمعتق منه نافع من الارنب البحرى وبول الانسان مع النطرون على عضة الكلب الكلب والمعتق ينفع من التقشر والحكة والبرص مع ماء الحماض والبورق وبول اللقاح نافع من سوء القنية وبول الجمل من الاستسقاء وصلابة الطحال خاصة مع لبن اللقاح وبول الجمل ينفع من الحشم ويفتح سدد المصفاة بقوة وبول الثور اذا ديف فيه المر وقطر فى الاذن سكن وجعها وبول العنز وحده مع المر يفعل ذلك وبول الماعز الاهلى والجبلى نافع من التشنج والامتداد وبول الحمار نافع من القروح الساعية الرطبة وينفع من وجع الكلى وبول الخنزير يفتت الحصاة فى الكلى والمثانة وبالجملة فالابوال بئس الدواء وعنها غناء بما هو اجمل .

( بنامسب هو العلك - ١ ) .

برس ، هو القطن وسيذكر فى باب القاف .

بارزد ، هو القنة وسيذكر فى باب القاف .

بخور مريم ، هو اصل العرطنيثا حار فى الدرجة الثالثة يابس فى الثانية مقطع محلل مفتح شربه يخرج الدود وا لحيات وحب القرع ويدر الحيض

(١) سقط من د - وفى بحر الجواهر - بناسمت .

ويخرج الجنين حيا كان اوميتا ويقلع الكلف طلاء. وينفع الطحال الصلب.

بردى، اجوده المصرى وهو بارد فى الثانية ويمصونه كقصب السكر ويتخذون منه القراطيس المصرية يذر على الجراحات الطرية، فيدملها ورماده نافع من آكلة الفم ويحبس نفث الدم ويفتح به الناصير بان يبل بالماء ويلف عليه كتان ويجفف ثم يدخل فاذا ابتلّ امتلأ فيحاور بما انفتح وتبح الناصور.

بل . قيل انه ثناء هندى وقيل يشبه ثمر الكبر حار يابس فى الثانية وقيل فى الثالثة وينفع من الفالج واللقوة والاسترخاء ويقوى الاحشاء وينفع صلابة العصب ورطوبته وامراضه الباردة وهو عاقل للبطن .

بستان افروز، هو الضيمران وهو الحماحم وسيذكر.

بهرم وبهرمان، هو العصفر وسيذكر فى باب العين .

بلخية، نور طيب يشبه البرم والبهرامج وفعله قريب من فعل هذه وشكله شكل برحم (١) ابيض صغير جدا مخضوب نصفه بالحناء .

# حرف الجيم

جنطيانا، هذا دواء جليل ترياقى وهو نبات يشبه ورقه الذى يلى اصله ورق الجوز وورق لسان الحمل وطول ساقه الى ذراعين مجوف احمر اللون وله ثمر فى اقماع واصله يشبه اصل الزراوند ينبت فى رؤس الجبال الشامخة فى الافياء والمواضع الندية ويقال ان اول من عرف هذا النبات ملك يسمى جنطين (٢) واجوده الرومى والذى يجلب الينا منه ونعرفه هو قطع خشب مستديرة مشظبة متغضنة لها تجويف وفيه ما هو دقيق وفيه ما هو غليظ لونه اصفر فى صفرته ريوندية وطعمه مر فى الغاية، الطبع حار فى الثالثة يابس فى الثانية ملطف مفتح جلاء هو ترياق لجميع اللسوع وللعقرب فى الغاية ولعضة الكلب الكلب وقد يتخذ منه عصارة بان ينقع خمسه ايام فى الماء ثم يصفى ويطبخ ويعقد كالعسل ودرهمان من عصارته تنفع لذات الجنب وهو مفتح

(١) كذا (٢) كذا فى م والقانون وفى د ـ جنطينس.

اسدد الكبد والطحال وينفع من اورامها الباردة ومن سوء مزاج المعدة الباردة ويسقى كالموميای لمن وقع من مكان عال ويجلو البهق ويبرئ الجراحات والقروح المتآكلة، ويدر البول والطمث ويسقط الجنين، بدله مثله ونصف وزنه اسارون ونصف وزنه قشور اصل الكبر .

جدوار: هو الزدوار (١) هو دواء يشبه الزراوند الطويل طبعه حار يابس لطيف وهو ترياق السموم جميعها حتى البيش واذا نبت مجاورا للبيش ابطل قوة البيش ويقال إن الدرونج يقاربه في فعله وانا استبعده، وبدله ثلاثة امثاله زرنباد .

جوز: ذكر في الاغذية (٢) ولنذكر ههنا ما فيه من دوائية قيل ان الجوز حار في الثالثة وما اظنه بل ربما كان في الثانية ينفع دهن الجوز من الحمرة والآكلة والنواصير في نواحي العين والجوز الزنخ العتيق يبرئ نا صور الغرب والجوز المربى بالعسل نافع للمعدة الباردة واذا قطر عصارة ورقه في الأذن مفترة نفعت من خروج المدة والجوز الممضوغ ينفع من القروح السوداوية طلاء وصمغه يقع في المراهم وينفع من القروح الحارة اذا انثر عليها وينفع من الغرب قبل انفجاره وبعده والجوز الرطب مدقوقا على آثار الضربة والجوز المقلي يسكن المغص وتشره يصلح لنزف دم الطمث ورماد قشره يحبس الطمث شربا وطلاء وحمولا والجوز مع الملح ضماد لعضة الكلب الكلب ومع التين والسذاب دواء للسموم .

جوز بوا: يسمى جوز الطيب وهو طيب الرائحة حار يكون في مقدار العفصة مطا ولا فيه شطوب وهو معروف اجوده الصحيح الرزين العطر الرقيق القشر السهل الكسر، الطبع حار يابس في الثالثة فيه قبض يقوى المعدة والكبد والطحال ويطيب النكهة ويمنع القئ وينقى الكلف وينفع السبل ويقوى العين ويعقل ويدر واذا وقع في الادهان والفرزجات نفع من الاوجاع بدله مثله ونصف بسباسة .

---

(١) كذا في م وفي دائر دوار (٢) م - الادوية

جوز جندم، قيل انه العذبة ويسمى خرأ الفار (١) وليس بصحيح قال روفس (٢) هو بارد وغيره حار يقطع النزف ويبرئ القوباء ويسمن ويهيج الباه.

جوز القيء، ويسمى جوز الرقاع، طبعه حار يشبه الخربق في قوته جذاب للرطوبات الى المعدة ويقيئ بقوة ينقي البلغم من اصحاب الفالج واللقوة والمفاصل وما اشبه ذلك.

جوز ماثل، وهو يشبه جوز القيء عليه شوك غلاظ قصار في جوفه حب مثل حب الاترج بارد مخدر مسبت ضار للدماغ يسكر منه مقدار دانق وهو سم موحي اذا شرب منه مقدار درهم اطفأ حرارة القلب في يومه.

جوز السرو، اجوده الطري وهو بارد يابس وقيل حار وهو الاصح إلا أنه قابض مقو للعضو ضماده صالح للفتوق مع الاسراش قدر نصف درهم منه يصلح للبلغم والنسيان واذا دق مع التين وجعل فتيلة في الأنف نفع من اللحم الزائد ومع الشراب لعسر النفس والسعال المزمن والجلوس في مائه يرد المقعدة والرحم المسترخي، وقال اسحق استعماله يورث الصفار ويصلحه العسل وبدله مثله قشور رمان ونصفه انزروت.

جوز هندي، وهو النارجيل اجوده اطراه وما وجد الماء في لبه والعصارة السائلة من عذقه المقطوع حارة تسر النفس كبعض الاشربة المسكرة (واطراه ما وجد الماء في لبه ـ ٣) فان العتيق ينشف ما يوجد في لبه من الماء وينبغي ان ينحى عنه قشر لبه، الطبع حار في الثانية يابس في الاولى جيد الغذاء إلا ان فيه ثقلا ودهنه جيد يوافق المعدة الباردة والعتيق منه يقتل أكله الديدان وحب القرع ويسهلها ودهن العتيق ينفع من اوجاع الظهر والركبتين.

جوز الطرفاء، هو الكزمازك والعذبة وسيذكر في باب الكاف،

جلوز، وهو حب الصنوبر الكبار ويقال انه افضل غذاء من

---

(١) د ـ الحمام (٢) كذا في الاصلين وفي القانون بولس (٣) من د

الجوز الا انه ابطأ انهضاما ، الطبع معتدل يميل الى حرارة يغذ وغذاء صالحا غليظا قويا و يصلح ان يأكله المبرود بعسل والمحرور بالطبرزد والمنقوع منه فى الماء يعذب ويذهب حدته وحرافته وبجود غذاءه حتى ان الحب الصغار من لوز الصنوبر الموجود فى كل مكان يؤثر فيه هذا النفع ويصلحه .

جمسفرم ، قيل ان قوته قريبة من قوة البنج مع عنب الثعلب مفتح مسكن لنفخ الرياح ينفع معد الصبيان ويحلل الرطوبات اللزجة فى المعدة ويحلل رياح الارحام .

جند بيد ستر ، معروف هو خصى الحيوان البحرى الذى جلده القندس (١) و يوجد كرارتى بقر مجففتين يجمعها معاق و احدهما جلد خفيف يتفتت مايحويه من ادنى مس وما وجد من ذلك مزدوجا فهو غير مغشوش ويغش بالجاوشير والصمغ المعجونين بالدم مع قليل جند بيدستر ويترك فى مثانة ويجفف ، الطبع حار الى الرابعة يابس فى الثانية شديد التسخين محلل للنفخ ينفع من النسيان والسبات ومع دهن وردو خل خمر للشرغس قيل وان كان مع حمى وينفع من الصداع البارد والريح الباردة فى الرأس شربا وطلاء ويقطر منه مقدار عدسة فى الاذن فينفع من ارياحها الشديدة خاصة مدافا فى دهن الناردين ويسقى بالخل للفواق والعطش والمغص فى البطن وينفع من القروح القتالة ومن امراض العصب الباردة ومن التشنج الرطب والخدر والفالج والرعشة والكزاز ويدر الحيض ويخرج الجنين والمشيمة وقال الرئيس درهمان منه مع الفودنج والعسل بعد فصد الصافن يدر بلا حذر ويخرج الجنين ويزيل برد الرحم وريحه وبرد الخصية و انا انكر هذا المقدار من جند بيد ستر بل انكر نصفه ولاشك انه غلط فى النقل والجند بيد ستر سم قاتل خاصة الردئ منه الاسود والاغبر والعفن وهو ايضا ترياق ينفع من لذع الهوام وخناق الخربق وبدله مثله وج مع مثله فلفل .

جبلاهنك ، بزر صغار اصفر يشبه التودرى وقيل انه بزر التربد الاسود

---

(١) كذا فى الاصلين وفى بحر الجواهر القندز

وقشور

وقشور اصله هو التربد الاصفر وينبت بالصعيد(١) وخيره الهندى وهذا البزر حار يفعل فعل الخربق فى التقيئة وربما قتل بالقىء وربما قتل بقوة فيه سمية والشربة منه نصف درهم وينتفع بالمقدار اليسير منه مكررا من احتاج الى قذف الرطوبة والدرهم منه ربما قتل بالقىء بقوة رديئة فيه .

جار النهر ، ينبت فى الماء زهره مثل النيلوفر غائص (٢) يظهر منه اليسير قوته قريبة من قوة عصا الراعى ، الطبع بارد قابض مصلح للقروح الخبيثة والحكة .

جاوشير ، صمغ ابيض مكسره ، كلون الزعفران يخرج من شقوق اصل شجرة اول ما يظهر الساق وشجرة هذا الصمغ لها ساق كالقناء (٣) اطول منه زغبى وورقها يشبه ورق التين شديد الخضرة محز منطبع(٤) الاجزاء وعلى طرف قضبانها اكليل كالشبت زهره اصفر طيب الرائحة ولرائحة هذه الشجر ثقل ، وصنف منه ورقه كورق الرازيانج ، وصنف منه ورقه احمر كورق البابونج وزهره ذهبى والصنف الاول اقوى واجود هذا الصمغ الابيض الزعفرانى الباطن الهش السريع الانحلال فى الماء والاسود ردئ ويغش بالاشق والشمع والصمغ ، الطبع حار يابس فى الثالثة محلل للرياح جال ملين نافع من الصداع والصرع وأم الصبيان حتى اذا حشى به السن سكن وجعه ومنعه من التأكل ويحد البصر اكتحالا وعصير ورق شجرة الجاوشير شربا وطلاء بالخل نافع من صلابة الطحال والاستسقاء وجميع اجزاء الجاوشير نافع من القروح الخبيثة والجاوشير يلين صلابات الاورام وبماء العسل والشراب لوهن العضل وينفع من عرق النسا ، وقد قال بعضهم انه لا يوافق العصب ولا شك انه يوافق العصب الذى قد غلب على مزاجه الرطوبة وينفع بماء العسل من الحميات الدائرة التى بالنافض وينفع من القولنج ويسهل البلغم الخام ويدر الطمث ويلين صلابة

---

(١) فى القانون الصغد (٢) د ـ غامض (٣) فى القانون ـ القثاة (٤) كذا فى الاصلين وفى القانون محمس مقطع .

الرحم واصله حمولا يسقط الجنين ومرهمه المتخذ بالزيت على عضة الكلب الكلب ومع الزراوند للسوع الهوام بدله التين فى تحليل الصلابات ويقال ان الاشق يقاربه .

جلنار ، اجوده الطرئ الفارسى الصادق الحمرة وقد يكون منه ابيض ووردى وعصارته فى قوة عصارة لحية التيس ، وتولس يقول ان قوتـه قوة شحم الرمان ، الطبع بارد يابس فى الثانية مغر حابس يولد السوداء يقطع النزوف ويعقل البطن ويشد الاسنان ويدبغ اللثة وينفع من نفث الدم وقيئه ويدمل العقور والشجوج ذرورا ويقوى الفتق ضمادا ويدمل القروح العتيقة ويلحم الجراح وقيل ان اوراقه الرقيقة التى فى باطنه اذا أخذت رطبة واتخذ منهـا فتيلة وتحـمل بها نفعت من الباسور والناصور ، وبدله اقماع الرمان وجفت البلوط والجفت اقوى منه .

جبسين ، هو حجر الجص اجوده اليابس الازرق الصفائحى وهو قابض مجفف اذا احرق زاد لطفا وتجفيفا ، وطبعه بارد يابس وهو ضمادا على الجبهة بالخل وبماء الآس غاية فى قطع الرعاف طلاء على الجبهة وقد يخلط به الطين الارمنى والعدس فيزداد التصاقا وقطعا للرعاف وهو اذا خلط بالاطعمة سم خانق .

جص ، هو الجبسين محرقا وغير محرق .

جمار ، هو لب النخلة اجوده اعذبه واحلاه وطبعه بارد فى الثانية يابس فى الاولى يقبض وينفع من الاسهال والنزف ومن خشونة الصدر واذا ضمد به لسعة الزنبور سكن الألم .

جعدة ، وهى (١) لونين منها برية وهى الكبيرة ومنها صغيرة وهى الجبلية وهى حشيشة ذات تضبان وزهر زغبى بيضاء الى الصفرة كثيرة البزر ساقها دقيق رأسها الى الاستدارة ماهو شبيه بالشعر الابيض وهى حشيشة ثقيلة الرائحة فيها عطرية وهى حارة يابسة فى الثانية فيها تفتيح وتلطيف وكلا

(١) كذا ولعله لونان .

صنفيها

صنفيها اذا طبخا نفع طبيخهما من نهش الهوام ومن اليرقان والاستسقاء مع الخل لورم الطحال إلا أنها مصدعة وتسهل الطبيعة وتقتل الديدان وتدر الطمث وتلزق الجراحات ضمادا ودخانها يطرد الهوام بدله فى ادرار البول والطمث واخراج الديدان وزنه قشور عيدان الرمان الرطبة وثلثا وزنه قشور عيدان السليخة .

جفت افرند، قيل انه شيء صنوبرى الشكل فى رأسه كالشوكتين ربما انشق وانفتح ويقال انه شبيه باللوز وهو حار يزيد فى الباه جدا .

جاسوس، (كالشوك نتن — ١) قريب القوة من الجبلاهنك الشربة منه نصف درهم .

جراد، حار السمين الذى لااجنحة له ينفع أكله من لسع العقرب وبطونها مع الآس اليابس تنفع من الاستسقاء قيل اثنا عشر بطنا ويقال ان ارجلها تقلع الثآليل .

جلود، جلد الضأن المسلوخ اذا وضع على المضروب منع الآفة وهو صالح للجرب والحكة والقروح الخبيثة، وجلد الماعز اذا ترك على سيلان الدم حبسه وعلى نهشة الأفعى جذب السم، وجلد الأفعى محرقا على داء الثعلب، وجلد فرس الماء على البثر يبدده، ورماد جلد البغل دواء لسحج الخف والفخذين والنواصير (٢) وحرق النار وعلى القروح الحارة اذا لم يكن معها ورم ويقال ان الجلد الداخل فى قوانص الطير وخاصة الديوك اذا جفف وسحق وشرب بماء العنب نفع من وجع المعدة .

جسرة دار (٣) نبات حار يابس يسخن الكلى وينفع من القولنج ويهيج الباه .

جلبان، وهو الهرطمان حب يقارب الكرسنة وقيل هو الكرسنة .

---

(١) من — م (٢) فى القانون — البواسير (٣) فى بحر الجواهر والقانون جسر ودار .

# حرف الدال

دار فلفل، نبات هندى يشبه زهر الخلاف فى شكله إلا انه اصغر صلب اسود له طعم الفلفل وريحه وهو ثمر يكون فى ابتداء ظهوره طويلا كاللوبيا فى جوفه حب صغار شبيه بالجاورس اذا استحكم صار فلفلا الا انه يتفرق فيصير شبيها بعناقيد وفيها حب الفلفل فمنها مايجتنى وهو نضيج الفلفل الاسود ومنها مايجتنى وهو غض وهو الفلفل الابيض اجوده اصلبه واعطره وابعده انحلالا فى الماء وطبعه حار فى الثالثة يابس فى الثانية موافق لاصحاب الامراض الباردة يقوى المعدة ويعين على الهضم ويمرئ ويزيد فى الباه وهو مع كبد الماعز نافع من العشا .

دارصينى ، ذكر فى الاباز ير وهو قشور معروفة وهى اصناف منها حمراء الى السواد صاب قصير غليظ وهو جبلى جيد وصنف ابيض منتفخ سريع متفرك الاصل وصنف رائحته كالسليخة وقشره كقشرها وصنف اسود املس قليل العقدة، وصنف يسمى الدارصينى الكاذب وهو خشن له رائحة ضعيفة وديسقوريدس يقول ان الدارصينى اصناف كثيرة لها اسماء عند اهل الاماكن التى يكون فيها واجوده الذى يسمى بوسلون لأن بينه وبين السليخة التى يقال لها بوطيطس مشاكلة ونحن نعرف الجيد منه المجلوب الى بلادنا بان يكون احمر الى الرمادية صلبا عطرا حاد الرائحة فى طعمه حلاوة مع ملوحة يحذى اللسان له ثبات وبقاء يغلب ريحه كل ريح وما كان رائحته رائحة الكندر او السليخة او الآس او كانت عطريته مع زهومته فهو دون وكذلك الابيض والمنكمش العيدان والخشبى الاملس ويقال ان الدارصينى اذا سحق وقرص مرات بقيت قوته واذا كان بحاله ضعف بعد خمس عشر سنة، الطبع حار يابس فى الثالثة وهو فى غاية اللطافة مفتح جاذب يصلح كل عفونة وصديدية من الاخلاط ودهنه حار فى الغاية محلل مذيب الا انه غاية فى الرعشة

والدارصيني يقوى المعدة والكبد ويفتح سددهما وينشف رطوبتهما وينفع من الاستسقاء والحبن وهو مقوى للقلب مفرح ينقى الفضول من الصدر وينفع من الغشاوة في العين أكلا وكحلا وينفع مع قردماناً للبواسير فيدر الطمث والبول ويسقط الجنين وينفع من اوجاع الكلى والارحام واورامها البارد مع الزيت والشمع ومح البيض وبالخل للبثور اللبنية ، وكذلك بالعسل وريق ماضغه يلذذ المنكوحة ودهنه نافع من اوجاع الأذن وللنافض في الحمى وينفع من سموم الهوام، بدله ضعفه ابهل او كبابة او مثله قشور السليخة القابضة .

دلب ، شجر معروف، وطبعه بارد في الاولى يابس شديد التجفيف والجلاء . ينفع من الاورام البلغمية واورام الركبة وقشره بالخل على حرق النار ومطبوخا بالخل اوجع الاسنان،ورماده على التقشر والجراحات الوسخية وقشره من فرط تجفيفه وجلائه ربما نفع من البهق والبرص وورقه الرطب اذا غسل به وطبخ بالشراب وتضمد به حبس النوازل عن العين ، وثمرته الطرية بالشراب لنهش الهوام ومع الشحم ايضا، وغباره ردئ للسمع والعين وضار بالرئة والصوت ، ترياقه للصوت شرب اللبن الحليب وهو سم قاتل للخنافس خاصة ورقه وقشره ، وقيل ايضا للخفاش .

دارشيشعان ، ويسمى اطيلاسن (١) ويقال انه عيدان السنبل وهي شجرة هندية غليظة شائكة قيل ان فيها عطرية يفتق بها العطارون أدهانهم في قشرها حرافة وفي عودها قبض ، الطبع حارة في الاولى يابسة في الثانية والى الثالثة والذي يجلب من هذه الشجرة عودها واجوده الذي يخرج من تحت قشر احمر اللون الى الفرفيرية الطيب الريح،والابيض ردئ ضعيف القوة وهذا العود محلل مع قبض يصلح العفونة ويحلل الرياح ويحبس السيلانات والنزوف يتمضمض بطبيخه فيقوى الاسنان واللثة ويذهب

---

(١) كذا في د ـ وفي م ـ اطباء الانس .

عفنها و ينفع من القلاع واذا اتخذ منه فتيلة لنتن الانف نفع والقروح الساعية والقروح المذاكير والارحام والنفث الدم من الصدر يحلل النفخ من المعدة وينفع من عسر البول وقدر ما يؤخذ منه درهم، وقال اسحاق يصلحه، دوقو ويقال ان احتمال ورق شجره يدر الطمث حمولا ويخرج الجنين، وعوده نافع من استرخاء العصب، وبدله فى ذلك وزنه اسارون ونصف وزنه درونج ويقال ان الينبوت ثلثى وزنه يقوم مقامه واظن ذلك فى قروح الفخذين والمذاكير الساعية.

دند، ثمرة تشبه حب الخروع إلا أنها اعظم الى الاستدارة لونها اسود الى الحمرة منقط وهو الشحرى ويكون منها كالفستق وهو الصينى ومنه هندى اصغر من الصينى ولبه اغبر الى الصفرة يتصاغر مع الزمان الى ان يفنى والصينى اجوده ثم الهندى ثم الشحرى، الطبع حار يابس فى الدرجة الرابعة يقال ان الاستفراغ بالدند مخلوطا بما يصلحه من الادوية يحفظ سواد الشعر، وأنا لا أرى الاستفراغ به ولا التعرض له فانه بئس الدواء والمقدار المسهل منه حبة ونصف يسهل بلغما وسوداء ورطوبات لجة ولا يجوز أن يشرب الا فى البلاد الباردة وقد يخلط بالتربد وعصارة الافسنتين والكركم وحب النيل مسحوقة ملتوتة بلبن الأتن خمسان من التربد مع ثلاثة اخماس من هذه وربما اقدم المعالج على سقى دانقين من المصلح للمحتمل ويجب ان يصلح بالنشاستج والزعفران ومن اراد استخراج لب الدند فلا يتعرض لتقشيره باسنانه فانه ان لمس الشفة اذهب صبغها واحدث فيها كالبرص ويخرج من قشره لسان دقيق قدر نصف حبة يجب أن يرمى ذلك اللسان ويؤخذ اللب.

درونج، قطع خشبية عقدية اصولية قصيرة صلبة رزينة عطرة غبراء الى الصفرة، حار يابس فى الثالثة مفشش للرياح مقو للقلب نافع من الخفقان جدا... مسخن للرحم محلل لارياحه ينفع من السموم ومن لسع الرتيلا والعقرب

شربا

شربا وضمادا بالتين، بدله وزنه زرنباد وثلثاه قرنفل .

دينارويه، وهو الحزأ والزوفرا وهي شجرة تشبه السذاب ويشبه ورقها الانجدان وهي حارة يابسة تحلل الرياح وتنفع من لذع العقارب شربا وطلاء إلا انها هي وزهرها تجفف المني .

دبق، شجرة معروفة تشبه الحمص الاسود الى الاستطالة خفيفة يغلب على طبعها المائية والهوائية جدا وفيها رطوبة فضلية اجود الدبق الطرى الاخضر الاملس الظاهر الكرائي الباطن، الطبع حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة لا يظهر تسخينه الا بعد مكثه حينا يحلل الرطوبات الغلظية ويجذبها من العمق ويقال ان ليس له فعل في الرطوبات الرقيقة ومع مثله راتينج وشمع يلين المفاصل ويحلل الاورام الباردة خلف الاذنين والاورام الباردة خاصة اذا قوى بشيء من النورة وينفع من الشرى وبنات الليل ومع الزرنيخ يقلع الاظفار ومع النورة يذوب الطحال طلاء .

دفلى، منه نهرى وينبت في شاطيء الانهار وعند المياه الكثيرة تعلو اغصانه عن الارض ورقه كورق الخلاف واللوز إلا انه اعظم واميل الى اون ورق الزيتون مر الطعم جدا ولهذا النبات شوك خفي وله زهر ملحة كالورد وعليه شيء يجتمع كالشعر وثمرته صلبة مجتمعة محشوة شيئا كالصوف، والبرى منه ورقه كورق الحمقاء بل ادق وله قضبان طوال منبسطة على الارض وعند الورق منه شوك ينبت في الخرابات، الطبع حار في الثالثة يابس في الثانية محلل جدا وورقه شديد المنفعة من الاورام الصلبة جيد للحكة والجرب والتقشر خاصة عصير ورقه يصلح ضمادا للمفاصل وورده معطش والدفلى سم قاتل للناس والدواب والكلاب وقد يشرب مطبوخا بالشراب ومع السذاب لسموم الهوام .

دازى (١) حبة تشبه الشعير يستعمله الخمارون في نبيذ التمر فيمنعه من

(١) كذا في م وفي القانون - دادى وفي بحر الجواهر - داذى .

الحموضة وقال ابن ماسويه انه بارد والاشبه انه حار مسدد وفيه قبض إلا انه يلين الصلابات وهو نافع لاوجاع المقعدة واسترخائها جلوسا فى طبيخه ووزن درهمين منه يابسا ملتوتا بالشراب من البواسير وفيه قوة تقاوم السموم وبدله فى تليين الصلابات وزنه كور النحل ونصف وزنه ابهل .

دهمست ، هى شجرة حب الغار وهى حارة يابسة فى الثانية تنفع من استرخاء العصب وبرده ومن الفالج واللقوة والقولنج ومن اورام الكبد والطحال وسنعود لها فى ذكر باب الغين .

دوقو ، هو بزر الجزر البرى وهو حار فى الثالثة يابس فى الثانية مفتح مدر للبول والطمث وينفع من سحج الاطفال منه درهم وينقى الفضل البلغمى الغليظ من الصدر وينفع السعال الكائن بسببه ويفتح السدد وينفع من لسع العقرب شربا وطلاء ويضر بالمثانة وشهوة الباه ويصلحه المصطكى .

دردار ، هى شجرة البق ورقها يؤكل غضا ويحمل ثمرا مملؤا رطوبة يتولد منها حيوان كالبق وفيها قبض وجلاء واذا تضمد بورقها مسحوقا مخلوطا بخل كان نافعا من الجرب المتقرح وتلزق الجراحات وتشرها الزق للجراحات ومقدار مثقال من تشرها بخمر اوبماء ورد يسهل البلغم وطبيخ اصل هذه الشجرة على العظام المتكسرة نطولا يسرع لحامها ، وكذلك طبيخ ورقها والرطوبة الموجودة فى غلف ثمرها عند اول ظهورها تجلو الوجه ، ونشارة خشبها العتيق الذى يشبه الدقيق اذا خلط بمقدار مسا ومن الانيسون وعجن بخمر وترك وصر فى خرقة واحرق وسحق وذر منع من القروح النملية من السعى فى البدن .

دم الاخوين ، عصارة حمراء يابسة تجلب من اسقوطر ،(١) وهى باردة يابسة ويقال انها حارة فى الثانية وهى منشفة حابسة قابضة تقطع النزوف وتلزق الجراحات الطرية تقوى المعدة وتعقل البطن وتنفع من السحوج ومن

---

(١) فى بحر الجواهر - سقوطرة .

الم المقعدة وبروزها وشقاقها وقيل بدله الحس فى جميع افعاله وانا استبعده ( قال الشيخ وانا اقول عوضه دود القرمز فى اوجاع المقعدة - ١ )

دواء الحية، هو الجنطيانا وقد تقدم ذكره .

دود، اما القرمز وهو دود الصباغين رمادى اللون لونه لون القراد يهك بصبغ احمر لطيف قوته قوة الاسفيداج إلا انه الطف واغوص يلقط من الشجر حتى من البلوط وهذا الدود يكون كثيرا ما يلى قرص واف (٢) الطبع بارد مجفف بلا لذع فيه ادنى قبض يوافق جراح القضيب مع الشراب وهو غاية لشقوق المقعدة وللتشقق العظيم فيها المسمى عوف (٣) والدود الكثير الارجل الذى يوجد تحت الجرار مثقال منه ينفع من التشنج والكزاز واذا سحق مع قشور الرمان ودهن ورد وقطر فى الأذن سكن وجعها واذا تحنك بها مع عسل نفعت من الخوانيق والربو ونفس الانتصاب وبالشراب جيد لعسر البول، ودود البقل المسحوق يمسح على نهوش الهوام فينفع .

دوسر، حشيشة تنبت فيما بين الحنطة ويشبه ورقها ورق الحنطة ولها بزر يوجد فى الحنطة له حجابان او ثلاثة عليه كالشعر، الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية مجفف محلل وهو طلاء جيد لداء الثعلب يلين الاورام ويمنع من صلابتها ويتخذ منه عصارة تنفع من الغرب .

ديودار، هو الصنوبر الهندى وهو من جنس الابهل وله لبن يسمى شيرديودار. الطبع حار فى الثانية يابس فى الثالثة وقيل حار فيها ولبنه حاد حريف معطس ينفع من الامراض الباردة الدماغية والعصبية كالصرع والسكتة والفالج واللقوة وهو غاية فى ذلك وطبيخه ينفع المقعدة المسترخية ويفتت الحصاة وهو يحبس الطبع .

درد بطاريس (٤) ويسمى بالسريانى خلفاء وقال حنين فى تفسيره

---

(١) ليس فى د (٢) كذا فى م وفى د - قرص واى ليف كذا (٣) كذا (٤) كذا فى م وفى د - درو بطاير يس وفى انقانون دروبطارس.

لكتاب جالينوس فى الادوية هو نوع من الخلاف وانا استبعده لأن قواه تنافى قوى الخلاف وقيل شىء يجلب من الهند كالقشور يقال انه نبات ملتف على شجر البلوط العتيق يشبه النرجس إلا انه اصغر منه واصوله مشتبكة فيه حلاوة مع مرارة وحرافة وقبض ، الطبع قيل شديد الحرارة واليبس ينفع من الفالج واللقوة يرق الشعر وربما حلقه لحدته وتعفينه .

دهن ، اما الادهان المستعملة فى الطبيخ فقد تقدم ذكرها فى كتاب الاغذية ، واما الادهان المركبة من الادوية واتخاذها فتذكر فى باب الادوية المركبة فى الاقراباذين وههنا نذكر الادهان المتخذة من دواء واحد ونذكر منافعها وقواها، اما دهن البلسان فقد ذكرنا منافعه فى حرف الباء عند ذكرنا البلسان .

دهن بنفسج ، بارد رطب ينفع من الصداع ويجلب النوم وينفع من السهر ويرطب المفاصل والاعضاء وينفع من الجرب والحكة والتقشر وسماجة الاظفار .

دهن النيلوفر ، بارد رطب فعله قريب من فعل دهن البنفسج إلا أنه ابلغ منه فى تسكين الصداع الحار .

دهن ورد ، بارد فى الدرجة الثانية فيه لطافة مسكن للصداع الحار خاصة العارض بسبب ملاقاة حر من خارج مضروبا بيسير من الخل ومع البزر قطونا مضروبا كذلك، يسكن الصداع ويمنع من حدوث الاورام يقوى الدماغ يسكن الحكة ويمنع من البثور ويجفف الحادث منها واذا لت به السفوفات نفع من الاسهال المرارى واجوده اطراه وابعده عن الزنخ .

دهن القرع ، بارد رطب نافع لسوء المزاج الحار اليابس فى الدماغ وهو غاية فى السهر الذى سببه اليبس جالب للنوم وهو مرطب مسمن .

دهن اللوز الحلو ، ذكر فى الاغذية .

دهن اللوز المر ، حار فى الثانية يابس فيه تفتيح ينفع طلاء للبرش والنمش

فى

فى الوجه ويسكن الصداع البارد ويقتل الدود فى البطن أكلا وفى الأذن قطورا وينفع من صلابة الطحال ومع ماء الاصول نافع للبلغم ومع اصل السوسن يدر الحيض وينفع القولنج .

دهن الخروع، حار يابس فى الثانية يسهل البلغم ويوافق القولنج ويخرج حب القرع وينقى الاعصاب من الرطوبات اللزجة وينفع من ورم السفل وانقلاب الرحم وهو بادويته المركبة فيه ابلغ فى هذه الابواب .

دهن الفجل ، قريب الطبع والفعل من دهن الخروع إلا أنه اسخن طبعا .

دهن السوسن ، حار يابس فى الدرجة الثالثة لطيف ملين مقو للاعضاء موافق للمشايخ والمبرودين وقروح الرأس والثقل والدوى والطنين فى الاذن وينفع من اوجاع الرحم ويوافق العصب البارد ومن الكزاز والبرد وينفع من رياح الارحام الباردة والاكتحال بعكره يوافق الماء فى العين ودهن الابيض من السوسن يسمى دهن الرازقى .

دهن الياسمين ، قريب الفعل من دهن السوسن واضعف منه .

دهن حب الغار، حار يابس فى الثالثة ينفع من الاوجاع الباردة شديد الموافقة لاوجاع الأذن الباردة حتى انه يعيد السمع، وينفع من القشعريرة والنافض والكزاز ومن الصداع من برد ورطوبة وخاصة المزمن وينفع الدوى والطنين ومن داء الثعلب .

دهن النرجس، قيل حار يابس فى الثانية واظنه لا يتجاوز الاولى يوافق العصب والصداع السوداوى والاورام الصلبة الباردة ويفتح انضمام الرحم ويوافق اوجاعه .

دهن البان ، حار رطب فى الدرجة الثانية يوافق اشقاق الحادث من الشتاء فى البرد وخاصة مع شحم البط ويلين صلابة العصب واذا قطر فى الأذن نفع من الدوى والطنين .

دهن النارجيل، حار يوافق الباه .

دهن البابونج ، حار باعتدال فيه تحليل يسكن الاوجاع ويذهب بالاعياء ويحلل بقايا اوجاع المفاصل وينفع من الحمى الاستحصافية طلاء وينفع من الرياح فى الامعاء ويرخى التمدد .

دهن الاقحوان، حار يوافق التواء العصب ويدر العرق والبول والحيض حمولا ويحلل اورام السفل وصلابة الرحم واذا غمست فيه صوفة ووضعت على جراحات العصب نفع .

دهن الآس ، بارد يابس يشد الاعضاء ويقويها ويقوى نبات الشعر ويسوده وينفع من الحزاز والقروح الرطبة فى الرأس ويحبس العرق والبول وينفع من سحوج الركوب واسترخاء السفل ومن البواسير ويقوى العضو من الوثى ويجبر العضل .

دهن الشاهسفرم ، حار ينفع من اوجاع المفاصل وارياحها خاصة الركب .

دهن شقائق النعمان ، حار مسخن للمعدة الباردة يحلل التهبج والتورم اذا خلط بشحم اوز او دجاج .

دهن الخيرى، حار لطيف فيه رطوبة يوافق الجراحات ويحلل الاورام الباردة ويوافق المفاصل والبرد المستبطن فى العضل .

دهن الاذخر، حار ينفع من جميع الحكة حتى البهائم وينفع من الاعياء ومن البرش والنمش وقيل ينفع فى البرص .

دهن الاترج ، حار يابس فى الثانية وقيل فى الثالثة ينفع من برد الاعصاب واسترخائها ومن الامراض البلغمية الباردة وينفع من الصداع البارد ووجع الاسنان ويعين على نبات الشعر وينفع من اوجاع الكلى والمثانة من برد ومن برد القلب وخفقانه .

دهن نوى المشمش، قوته قوة دهن اللوز المر ينفع من الصداع البارد

ومن وجع الاذن والبواسير .

دهن الابخرة، حار فى الدرجة الثانية رطب فى الاولى وخم يطلق البلغم ويهيج الباه .

دهن القرطم، حار يابس فى الاولى قريب من فعل دهن الابخرة الا انه اضعف يوافق القوانجيين ذكر فى كتاب الاغذية .

دهن الشبت ، حار يوافق البرد والنافض فى الحميات ويسكن الاوجاع ويفتح افواه العروق ويفش الرياح وينوم .

دهن الكاذى ، والكاذى هو نبات طيب الريح تقرب قوته من البرم ويتخذ منه دهن بأن يعلق فى رأس برنية فيها الشيرج فيكتسب منها عطرية وهو لاينبت عندنا والكاذى الخشب لايعمل منه دهن بل شراب .

دهن الافسنتين، حار يوافق الامراض الباردة خاصة فى المعدة .

دهن المصطكى ، حار ينفع من ضعف المعدة ويوافق اورامها وصلاباتها .

دهن السذاب ، حار ينفع من برد الكلى والمثانة والرحم والظهر واسترخاء العصب ومن النافض فى الحميات .

دهن المرزنجوش ، حار لطيف يوافق الصداع والشقيقة الباردة ومن دوى الأذن وطنينها ويفتح سدد الدماغ ويفش الارياح السوداوية وينفع انضمام الرحم .

دهن السفرجل ، بارد قابض يحبس العرق وينفع من حرقة البول شربا وتطورا وتزريقا فى القضيب ومن القروح وخاصة النملة .

دهن التفاح ، قريب الفعل من فعل دهن السفرجل .

دهن الحناء، حار باعتدال فيه قبض يحلل الاعياء وينفع من عرق النسا تمريخا ويوافق امراض العصب ويسود الشعر .

دهن المسك ، بارد باعتدال يميل الى يبس له منفعة عظيمة فى الحصى

فى الكلى والمثانة وسيأتى فى الاقراباذين ذكر ادهان لا تليق بهذا المكان .

دخان، جوهر ارضى فيه نارية حار مجفف محلل منضج واقوى انواع الدخانين دخان النفط والقطران ثم دخان الزفت الرطب ثم دخان الميعة ثم دخان الكندر ثم البطم ويختلف فعل الدخان بحسب اصنافه .

دخان القوارير، حار يحدر الدموع ويقطع السبل ويحد البصر ودخان البطم نافع للرطوبات فى العين التى لا رمد معها ،ودخان الكندر ينفع من السيلان والتأكل والرطوبات التى فى العين التى لا رمد معها وينبت الشعر ويبرئ من قروح المأقين .

داركشته (١) قشور قابضة يقال انها تجلب من الهند تصفى الصوت جيدة لذات الجنب ونفث الدم وقروح الامعاء .

دم ، الدم مختلف طبعه بحسب الحيوان ويقال إن اشبه الدماء بدم الانسان دم الخنازير ومن اراد ان يجرب شيئا على دم الانسان فليجربه على دم الخنزير وانا استبعد ذلك بل استكذبه لأن طبيعة الخنزير ضعيفة بالقياس الى طبيعة الانسان واجود الدم المحتاج الى استعماله المأخوذ من حيوان صحيح يكون بحيث لا يغلب عليه نوع خلط من الاخلاط .

دم الخيل ، يغتذى به الاتراك فى بلادهم عند عدم الغذاء يفصدون الخيل ويشربونه ويغذوهم ولا يضرهم الا انه حار غليظ .

دم الحمام والورشان والشفنين، يقطر فاترا على الشجاج الهاشمة والآمة فيمنع الورم ، قال جالينوس ذلك لفتور كيفيته ولو قطر دهن الورد لفعل ذلك ، والدم الذى يخرج من الريش المسلول من هذه ينفع قطورا من الطرفة ويقطع الرعاف الكائن من حجب الدماغ بالخاصية .

دم التيس ، ينضج الاورام الحارة وهو عجيب فى تفتيت حصاة الكلى والمثانة يابسا بعد الجمود وكذلك دم الدب .

---

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون داركيسة .

دم الثور، اذا كان طريا فهو سم يعرض منه ضيق النفس وقطع دم جامد فى الاسنان وكرب وغثيان وربما تأكلت الاسنان، ودم البقر اذا اصب على الجراحة حبس الدم وينفع من الكلف والنمش طلاء .

دم الارنب، اذا اشوى بالنار نفع من قرحة الامعاء وينضج الاورام الحارة وينفع من الكلف والنمش طلاء .

دم الحمار، يمنع الرعاف الذى من حجب الدماغ .

دم الكلب الكلب، قيل ينفع لنهشته والسهام الارمينية ويخرج الجنين يمنع نبات الشعر المنتوف، وجالينوس ينكر ذلك وانا استبعد منه أثر خير الا أن ديسقوريدس قال انه ينفع من نهشة الكلب الكلب .

دم الايل، اذا قلى نفع من شرب السم ومن ذوسنطاريا والاسهال العتيق .

دم السلحفاة البرية، قيل انه بشراب يشفى من الصرع .

دم ابن عرس، يحلل الخنازير ويطلى على المفاصل .

دم الضفدع، اما دم الاخضر منه اذا احرق ونفخ فى الأنف قطع الرعاف، وقال صاحب الملكى انه طلاء ينبت الاسنان وغيره يقول ان الضفادع رديئة يسقط الاسنان وهو اشبه بالصحة .

دم القراد، يمنع نبات الشعر .

دم الخفاش، يقال انه يحفظ الثدى على حاله .

دم الورل والحرذون، يقوى البصر اكتحالا .

دم البومة، ينفع من الربو .

دم المعز، مقليا ينفع من السهام ومع عسل لذوسنطاريا .

دم الحيض، على الاورام الحارة وهو طلاء للنقرس وامساكه على ماقيل يمنع الحبل .

دم الخروف، ينفع من الصرع .

دم الحرباء ، يمنع نبات الشعر فى الاجفان

دردى ، اقواه دردى الخل وافضله دردى الخمر العتيق وهو حار يابس يحلل الاورام ودردى الخل يغسل بعد ما يحرق الى ان يبيض كالتوتيا ويصان عن الغبار والهواء فيكون فيه جلاء وقبض ، والدردى كلما عتق ضعف ، دردى الخل يسكن الاورام الحارة ويضمد به الرحم يقطع النزف ومع الآس يطفى لهيب البدن المحرق ومع الراتينج لرض الاظفار .

دراقن ، هو الخوخ بلغة اهل الشام .

دستنبو ، هو كالاترج فى افعاله إلا انه انقص .

داررومى ، (١) وهو السولان غير معروف قيل انه حار الى الرابعة يحرق الدم اذا استعط منه بحبه وينفع من اللقوة ويفش ورم الاجفان .

دهنج ، حجر يابس اخضر يجلو البياض من العين وسنذكره فى الاحجار .

دير (٢) ، ويقال ديقر وهو حجر معدنى ويقال للعكر الذى يبقى فى البوتقة التى يسبك فيها النحاس ولشىء يعمل من المرتشيشا بعد ما يحرق وهذا يجفف تجفيفا قويا ويبرئ من القروح الرطبة التى تكون فى الفم .

## حرف الهاء

هليلج ، اصناف منه اصفر وهو الصغير الهش الخفيف الشديد المرارة وهو الفج من الهليلج ، والاسود وهو اصغرها وابلغها واسمنها ، والكابلى وهو اكبرها ، والصينى وهو الذى له منقار دقيق وخفيف . واجود الهليلج من كل نوع الصلب الرزين وما كان يرسب منها فى الماء ، الطبع كلها باردة يابسة فى الدرجة الثانية إلا ان الاصفر احرها كلها تؤافق المعدة وتدبغها وتقويها وتنشف رطوباتها وتسهل ما يتعلق بخملها من الرطوبات الفجة وتحدر عنها المرار وتقوى الكبد والطحال وتخشن الامعاء وتطيب النكهة

(١) كذا فى م وفى د ـ داررد ى (٢) د ـ دبر .

والاسود شديد الدبغ والكابلى فيه تغثية وينفع من الاستسقاء والاصفر يسهل الصفراء والبلغم والاسود والكابلى يسهل البلغم والسوداء والشربة من ايها كان من ثلاثة دراهم يابسا والى خمسة دراهم ومنه منقوعا ومطبوخا الى عشرة دراهم وجميع الهليلج توافق من الحميات العتيقة ونافعة من الجذام ، والكابلى يجود الذهن وينفع من الصرع ومن الخفقان والتوحش والاصفر اسهاله يوافق العين والسمع ، والاسود يصفى اللون واذا وقع فى الاكحال قوى العين ومنع من النوازل عنها اعنى الاصفر .

هيوفاريقون ، يقال انه الدادى الرومى وهو قضبان وزهر متفركة متهشمة وحب اصفر يشبه حب السماق ويستعمل جميع اجزائه ، وجالينوس يرى استعمال ثمرته وان لا يقتصر على بزره ، الطبع حار يابس فى الثانية ويبسه اكثر من حره ملطف مفتح مذيب محلل يسهل المرة وتدر البول والطمث ينفع من وجع الورك وعرق النسا واذا شرب منه اربعين يوما على الولاء ابرأ منه خاصة مطبوخا بالشراب ويدمل الجراحات القديمة والقروح العفنة ويبرئ الرهلة وعلى الاورام الباردة والصلبة وورقه على حرق النار .

هزارجشان ، وهو الفاشرا وهى تشبه الكرمة وتسمى الكرمة البيضاء واصلها هو المسمى فاشرا وهو ابيض الى الصفرة خفيف جدا وهو ترياق يقاوم سموم الهوام خاصة نهشة الافعى قالوا الشربة منه درهم والى مثقال وانا رأيت ما يقاوم سم الافعى منه دون ذلك حتى ثلث درهم سقيا فى الحليب وكان منجحا ، الطبع حار يابس الى الثالثة جيد للفالج بالشراب واصله بالشراب ضمادا يخرج العظام وينفع شدخ العضل(١) ومع الملح للقروح الرديئة وفى مراهم الآكلة وثمرته للجرب المتقرح واصله بالشراب يحلل الاورام الصلبة ويفجر الدبيلة(٢) ويقطع الثآليل ويبرئ من البثور اللبنية وان شرب منه كل يوم اوبولسات ثلاث ( ٣ ) كل يوم اوبولوس ربع درهم

---

(١) كذا فى م وفى د العظم (٢) د - الرهلة (٣) كذا فى الاصلين وفى القانون=

بالشراب حلل صلابة الطحال فى اربعين يوما ويسكن الداخس كذلك بالشراب وان شرب من اصله كل يوم دون المثقال سنة كاملة ابرأ من الصرع وقيل انه يحدث اختلاط العقل احيانا وقد يتخذ منه بالعسل لعوقا فينفع من السعال العتيق والخناق ووجع الجنب واذا طبخت عصارته مع الحنطة غزرت اللبن وأكل اطرافه فى اول نباته ينفع المعدة ويقويها واصله يدر الطمث ويقتل الجنين وعصارته تسهل البلغم وهى من ادوية الطحال وخاصة ضمادا بالتين بدله فى بعض افعاله مثله درونج وثلثا وزنه بسباسة .

هيوفا قسطيناس (١) عصارة حشيشة تسمى لحية التيس وهى اذناب الخيل وهى حشيشة تنبت كثيرا فى ارض الارمن يأكلونها وهى طيبة الطعم وتسمى عندهم السبريشبه ورقها ورق الكراث النبطى الا ان فيه تجعيدا وهى باردة فى الاولى يابسة فى الثالثة فيها ادنى قبض تلحم وتشد الاعضاء وهى اقوى دواء لالزاق الجراحات الرطبة تقطع الدم وتوافق الجرحات الطرية والعتيقة وعصارة هذه الحشيشة نافعة من نفث الدم وقيامه والسحج المعائى ونزف الدم من الرحم وبماء الشعير لقرحة الرئة .

هزمى ، شوك طعمه حار ينفع طلاء من الاورام

هيل بوا ، ويقال خيربوا وهو المعروف بالهال يشبه القاقلة (الصغار - ٢) وهو الطف وهو حار يابس فى الثانية فيه عطرية تقوى المعدة والكبد الباردتين ويهضم الطعام ويفرح القلب .

هونوة ، قيل انها نوع من الجعدة والمعروف منها عندنا هو حب يشبه الفلفل يجلب من بلاد الصقالبة عطرة وهى معتدلة الى الحرارة وتقوى المعدة وتهضم الطعام وتطيب النكهة .

هشت دهان ، عود هندى ينفع من اوجاع النقرس .

---

=وان شرب ثلاثين يوما كل يوم ثلاث اثولوسات بالخل حلل اورام الطحال

(١) د - هيوفا قسطيداس وفى القانون هيوفسطيداس وفى بحر الجواهر هيو فقطيداس (٢) من د .

هرقولوس

هرقولوس (١) نوع من خس الحمار .

هرم المجوس، حشيشة فيها حدة و حلاوة اجودها الحديثة التى زهرها اغبر تعلوه صفرة وهى باردة باعتدال اذا طبخت وشرب ماؤها اذابت الفضول وادرت البول واذا دقت ووضعت على الجراحات الطرية حبست الدم .

# حرف الواو

وج ، اصل نبات يشبه البردى ينبت فى المواضع الكثيرة المياه القائمة يشبه الايرسا ذو عقد وعقده متقاربة عريض فيه حدة وعطرية مع سهوكة وهو الذى يعلقه الاتراك فى سلاحهم ويسمونه الايكر ويسميه العوام عود الريح وجالينوس يقول لا يستعمل الا اصل هذا النبات واجوده ارزنه واملأه واطيبه رائحة وهو فى قوة الزراوند والايرسا. والوج حار يابس فى الثانية والطفه احر مفتح محلل يجلو بلا لذع ويوافق المعدة والاكباد الباردة وينفع الطحال جدا وينفع من المغص والفتق وينفع من اوجاع الارحام ورياحها يدر البول والطمث ويزيد فى الباه ويهيج شهوته جيد لوجع السن وثقل اللسان واذا وقع فى الاكحال رقق جرم القرنية وينفع من البياض ويصفى اللون وينفع من البهق والبرص، قال اسحاق يسهل درهم منه البلغم والصفراء ويضر بالرأس ويصلحه بزر الرازيانج وبدله فى فش الرياح مثله كمون وثلث وزنه زراوند .

ورس، شئ يجلب من اليمن يشبه سحيق الزعفران قيل انه محاتة شجر ويقال نبات يشبه نبات السمسم فيه خرائط اذا ادركت وتفتت انتفض منها الورس وقيل يزرع عاما فيبقى عشرة اعوام واجوده الاحمر الذى يميل الى صفرة الشبيه بسحيق الزعفران، الطبع حار يابس فى الثانية فيه قبض مع لطف اذا شرب منه ستة دراهم فتت الحصاة وينفع من اوجاع الكلى والمثانة الباردة

(١) فى القانون - هرقلوس .

وينفع من الوضح ويطلى على الكلف والنمش والحكة والجرب والسعفة والقوباء .

ورد ، معروف اجوده الاحمر الجورى العطر ثم الفارسى واليابس من الفارسى اجود من غيره والورد يغلب عليه الجوهر المائى والارضى فيه قبض ومرارة مع يسير حرافة ـ واذا يبس قلت مرارته ـ ومن الورد نوع ردئ حار يعرف بالورد منتن يشبه العاقر قرحا حار محرق ، الطبع بارد فى الاولى يابس فى الثانية يسكن الصداع الحار ويقوى الدماغ والقلب طريه يسهل اذا أكل مع التمر او الزبيب وينفض صفراء وكذلك شرابه خاصة المكرر وشربه بالماء البارد اعون فى اسهاله حتى انه ربما شرب بالماء المثلوج فكان تأثيره اقوى ومرباه مقو للمعدة والاكباد يوافق الاحشاء الباردة والورد اليابس خاصة الجيد منه يقوى الاسنان واللثة والاعضاء الباطنة وينفع من القروح والسحوج وكذلك نثرا من خارج خاصة لما كان فى المغابن والورد معطس يعرض من شمه لبعض الناس الزكام ويطول بهم وربما زكم جميع ايام الورد وان لم يدنوا منه ـ ويعرض لبعضهم الماشرا ويصلحه شم الكافور والورد مسحوقا يخرج السلى ويابسه مع اقماعه نافع من نفث الدم واسهاله وطبيخه يجلس فيه لاوجاع السفل وبروز المقعدة ويحتقن بطبيخه لقروح الاحشاء والورد مأكولا ومشموما ومفروشا تحت الجلد يقلل الباه ويتدارك فى مضرته فى ذلك بالانتقال بحب الزلم والورد اليابس يقطع نتن العرق وقد يتخذ منه بالمر والسنبل والقسط طيبا لذلك وماؤه نعم الخليفة رطبة .

ورد الحمار ، وهو البهار ويسمى عين الثور .

وسمة ، وهى الخطر وورق النيل ، الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية يخضب الشعر .

وغد ، هو الباذنجان

ودع ويسمى الصدف المتوسط وهو من جنس الصدف يابس

جاذب للسلى والشوك ومحرقه يجلو بياض العين وينفع من خشونة الاجفان وينفع من قروحها ومن حرق النار وبالخل على النقرس .

وسخ، الاوساخ حارة ووسخ الكور حار فى آخر الثانية واجوده الاخضر وهو جذاب جدا يجذب السلى والشوك ويجلو باعتدال وينفع من القوباء ووسخ الحمام منه مايجتمع على حيطانه ومنه على ابدان المصارعين وعلى الارض وفى مواضع لعبهم كله حار جذاب محلل واحره ما اجتمع على ابدانهم بعد ادهانهم بالزيت وينفع للتنفط واورام الثدى .

وسخ الأذن ، ينفع من شقاق الشفة ومن الداخس ووسخ حيطان الصراع لقروح المشايخ والسحوج ، ووسخ ابدانهم لعرق النسا كالمرهم ولتحجر البراجم .

ورل، حيوان معروف كالوزغ العظيم وسام ابرص الطويل الذنب الصغير الرأس ويخالف الضب فى شكله والضب قل ما يكون الا فى البادية والمعاطش، ولحمه حار شديد التسخين وربما سمن لحمه السمين طبقات من النساء تسمينا بالغا ويجذب السلى والشوك ، وزبله كزبل الضب يقلع بياض العين ويجلو الكلف والنمش .

ورشان ، طائر معروف ولحمه معتدل الحرارة عسر الهضم عاقل للبطن جذاب ودمه نافع لجراحات العين وما يسيل من اصل ريشه المسلول من الدم طريا نافع من الطرفة .

## حرف الزاء

زرنباد ، هو عرق الكافور اصل يشبه السعد الا أنه اعظم واقل عطرية، الطبع حار يابس فى اول الثانية يفش الرياح ويطيب النكهة ويعين الهضم ويحبس القئ ويعقل البطن وينفع من رياح الارحام ويقوى القلب وينفع من يغلبه سوء مزاج بارد وأكله يقطع رائحة الثوم والبصل ويخفى رائحة الشراب وهو قوى النفع من لدوغ الهوام يكاديقارب الجدوار وبدله

فى السموم وزنه ونصف وزنه درونج وثلثا وزنه طرخشقوق(١) برى ونصف وزنه حب الأترج

زراوند، وهو ارسطولوخيا اشتق هذا الاسم من ارسطون وهو الفاضل ومن لوخوس وهى المرأة النفساء يراد بهذا الاسم الفاضل فى المنفعة للنفساء ـ قال ديسقوريدس منه ذكر وهو الطويل الاصل ومنه انثى وهو الذى اصله مستدير يشبه السلجمة فى شكله إلا انه صغير كالعفصة وورق الانثى شبيه بورق النبات المسمى قسوس وهو ضرب من اللبلاب الى الاستدارة ناعم طيب الرائحة له شعب كثيرة مخرجها من اصل واحد واغصانه طوال وله زهر ابيض فى داخله احمر منتن الرائحة والطويل منه اصله فى طول شبر فى غلظ الاصبع وما فى داخل الاصلين شبيه بالشمشار (٢) وطعمهما مر وهما زهمان وورق الطويل اطول وله اغصان دقاق قريب شبر وله زهر فرفيرى اللون منتن الرائحة يشبه زهر الكمثرى ـ قال ومنه نوع ثالث طويل الاغصان له اغصان دقاق عليها اوراق كثيرة الى الاستدارة شبيه بورق النوع الصغير من حى العالم وزهره يشبه زهر السذاب وله اصول مفرطة الطول دقاق لها قشر غليظ عطر يفتق به العطارون ادهانهم والذى نعرفه نحن ونداوى به هى الاصول، الطبع حار فى الثانية يابس فى الثالثة اذا شرب من الطويل مقدار درهم والى مثقال قاوم الادوية القتالة وسموم الهوام ومع فلفل ومر ينقى النفساء ويدر الطمث ويخرج الجنين وان احتملته المرأة فعل ذلك والمدحرج يفعل هذه الافعال ويفضل الطويل بمنفعته فى الربو والفواق ووهن العضل وورم الطحال والنافض ووجع الجنب ويجذب السلى وقشور العظام ويخرج الازجة ويزيل خبث القرحة العفنة وينقى وسخها ويملأ العميقة منها مع اصل السوسن الآسمانجونى والعسل ويجلو الاسنان. قال ديسقوريدس

---

(١) كذا فى الاصلين وبحر الجواهر، وفى القانون طلخشقوق (٢) وفى د بالسمسار و اظن

واظن ان الصنف الثالث من الزراوند يفعل ما يفعله الطويل والمدحرج إلا أنه اضعف منهما ، قوة الزراوند يقاوم السموم خاصة سم العقرب ، بدل المدحرج وزنه من الطويل وثلث وزنه بسباسة وبدل الطويل ثلث وزنه مدحرج ونصف وزنه فلفل .

زنجبيل ، معروف حاد الرائحة والطعم شبيه بالفلفل ، الطبع حار في الثالثة يابس في الثانية فيه رطوبة فضلية كلما عتق مال الى اليبس وكذلك اذا كان مربى ينشف العسل رطوبته فيجف فلذلك يبطى اسخانه ثم يسخن تسخينا قويا ينشف بلة المعدة وينقي رطوباتها ويوافق المعد والاكباد التي يغلب عليها البرد والرطوبة وأكله يزيد في الحفظ وخاصة مرباه يجلو الرطوبة من الرأس والحلق ويجلو البصر أكلا واكتحالا ويهيج الباه ويلين الطبع وينفع من سموم الهوام ، والزنجبيل المربى بالعسل ينفع المعدة الباردة ويزيد في الباه وينفع من الفالج واللقوة والتشنج الرطب والنافض .

زوفرا ، هي الديناروية والحزا ، وقد ذكر في باب الدال .

زنجبيل الكلاب، يقال انها فلفل الماء يشبه ورقها ورق الخلاف الى الصفرة مع قضبان حمر لها طعم الزنجبيل يقال انها تقتل الكلاب، الطبع حار يابس في الاولى طرى هذه البقلة مع بزرها اذا دق وطلي به الكلف والنمش العتيق قلعه ويحلل الاورام الصلبة ضمادا .

زنجبيل العجم، قيل انه الاشترغان (١) .

زمارة الراعي ، حار يابس في الثانية يحلل التهيج ، جالينوس سلاقته تفتت الحصاة في الكلية وغيره يدر البول والطمث وينفع من قروح الامعاء والمغص وينفع من الفتوق ، وشرب مثقال والى مثقالين نافع من شرب الارنب البحري والافيون .

زدوار ، قيل انه الجدوار .

---

(١) كذا في الاصلين وفي د وبحر الجواهر اشترغار وفي القانون اشترغاز – ح .

زرنب، قضبان مستديرة غلظها مابين غلظ المسلة والقلم سود الالوان تضرب الى صفرة ليس لها كثير طعم ولا رائحة وما يظهر من ريحها عطر يضرب الى الاترنجية يشبه قوته قوة جوزبوا، وقد يستعمل عوض الدارصينى، الطبع حار يابس فى الثانية فيه يسير قبض مع تحليل الرياح وفيه عقل للبطن يوافق المعد والاكباد الباردة ومع دهن الورد يسكن الصداع البارد .

زاج، الزاجات جواهر معدنية تنحل وتنعقد وتخالطها احجار لا تقبل الحل والعقد والزاج الصرف الذى لا يخالطه احجار يسمى الابيض منه القلقديس، والاصفر القلقطار، والاخضر القلقند والاحمر وهو السورى وهو الشوغمار (١) وهذه كلها تنحل فى الماء والطبخ الا السورى فانه شديد الانعقاد والاخضر اشد انعقادا من الاصفر والزاجات المخالطة للأحجار شبيهة فى الطبع بما يشبه لونه من هذه والطف انواعها القلقديس والاخضر واغلظها السورى واعدلها القلقطار، واجوده السريع التفتت واجود الزاجات المصرى والقبرصى واوفق لامراض العين، واجود زاج الحبر المسمى سحيرة ما يشابه قوة القلقطار فاجوده السورى يحمل من مصر يتفتت عن سواد زهم المذاق قابض وزاج الاساكفة اشدها قبضا، الطبع حار يابس فى الثالثة محرق قابض يجذب الخشكريشة وجميع الزاجات نافع من الجرب الرطب والقروح الساعية والسعفة واذا اتخذ منه فتائل قلع تحريق النواصير؛ القلقطار نافع من الرعاف وقروح الأذن مع العسل واللثة المتآكلة العفنة اوكان مع دهن الورد والخل والسورى يشد الاسنان المتحركة وينفع من الضفدع تحت اللسان، والزاج نافع من خشونة الاجفان وصلابتها والزاج ضار بالرئة ربما قتل بتجفيفه جوهرها .

زئبق، جوهر معدنى قد يوجد كذلك فى معدنه فيعرف وقد يستخرج

(١) كذا وفى بحر الجواهر شوغبار .

من حجارة معدنه كما يستخرج الذهب والفضة وحجارة معدنه اذا كانت خاصة كانت صافية كالزنجفر ، وجالينوس وغيره يقول ان الزئبق يصنع كما يصنع المرتك ويستخرج من الزنجفر وقد خولف فى ذلك فالزنجفر يعمل من الزئبق مع الكبريت ، ويمكن ان يستخرج من الزنجفر كما يستخرج من حجارة معدنه على ما قيل ، والزئبق بارد رطب فى الثانية وانا اظنه ابرد من ذلك وربما جاوز الثالثة وفى مصعده قبض والمقتول منه مع دهن الورد يقتل القمل والصئبان وينفع من الجرب والقروح الرديئة وبخار الزئبق ردئ يحدث الفالج والرعشة ويشبك الاعضاء ويذهب السمع والبصر وبخر الفم وتهرب الحيات والهوام من دخانه ومصعده قتال ، وجالينوس يقول لا تجربة له فيه وبولس يقول من الناس من يشفى من مقتوله فى علة ايلاوس ، والزئبق اذا ترك فى آنية من غير الذهب والفضة والرصاص والزجاج أكلها وافناها .

زرنيخ ، منه ابيض واصفر واحمر واجوده الاحمر المشبع المشابه لرائحة الكبريت واجوده الاصفر الارمنى الصفائحى الذهبى الذى كانه طلق اصفر ، الطبع حار فى الثالثة يابس فى الثانية كله معفن لذاع والاحمر اجود من الفلدفيون (١) يحلق الشعر وبالراتيانج على داء الثعلب وبالشحم على الجرب والسعفة الرطبة والعفن وحرق النار وبالمر والزيت للقمل جيد وآثار الدم وبالزفت لرض الاظفار ، والزرنيخ الاحمر بدهن الورد لآكلة الانف والفم وقروحها والقروح المقعدة وبثورها وبواسيرها ، والزرنيخ يشربه بماء العسل من قد اجتمع فى صدره ورئته قيح فينفعه وينفع تبخيره مع الراتيانج فى ذلك وكذلك للربو مع الراتيانج والزرنيخ المصعد سم قاتل .

زنجفر ، مصنوع يتخذ من الزئبق والكبريت وقد يكون معدنيا اذا اتفق ان يسيل شىء من الكبريت فى معدن الزئبق يستحيل زنجفرا ويقال

---

(١) هو مركب من النورة غير المطفأة ومن كل واحد من الزرنيخ الاحمر والاصفر والشب الى آخره - بحر الجواهر .

ان قوته كقوة الاسفيداج والشادنج ، والرئيس يقول انه حاريابس فى الثانية فيه قبض وجذب يمنع تأكل الاسنان ويدمل الجراحات وينبت اللحم فى القروح وينفع من الحصف وحرق النار .

زبد البحر ، يقال ان اصنافه خمسة ـ احد اسفنجى الشكل فيه رائحة زهومة مع مسكية وهو كثيف ، واسفنجى طويل طحلبى الرائحة خفيف ، وو ردى فرفيرى ، ونوع خفيف شبيه بالصوف الوسخ ، ونوع يشبه شكل الفطر (١) املس الظاهر خشن الباطن وكله حار يابس فى الثالثة وهو دواء حار جال محرق يستعمل فى حلق الشعر وينفع من البهق ، والوردى جيد محرقه لداء الثعلب وللخنازير ومحاله نافع من الاستسقاء والطحال ومن عسر البول وينقى الرمل من المثانة والكلى وهو طلاء للنقرس مع الشمع ودهن الورد والاسفنجيان يدخلان فى الغسولات والطلية الكلف والنمش والآثار فى الوجه وينفعان من البثور اللبنية ، والفطرى شديد الجلاء للاسنان .

زنجار ، منه ما يتولد فى معادن النحاس وعلى صخوره ومنه ما يتخذ بتكريج النحاس فى دردى الخل ورمى برادته فى الخل ودفنه فى الندى وقد تكب آنية النحاس على الخل وتترك حتى يتزنجر ثم يحك عنها ويخلط بالنشادر ويدفن فى الندى ، وقد يتخذ من الزنجار نوع بأن يؤخذ الخل المصعد ويترك فى هاون نحاس ثم يسحق فى الشمس القائظة بدستج من نحاس حتى يتكرج ويجعل فيه شىء من الملح والشب بمقدار ولا يزال يسحق فاذا انعجن منه شىء جمع وجفف ورش عليه خل وبول الصبيان وسحق وترك فى الندى ، اجوده المعدنى واقواه التوبالى والروسختجى والخلى الين من النشادرى وجميعه حار يابس فى الرابعة حاد جلاء أكال مذيب للحم والقيروطى يعداه يجفف بلا لذع علاج للجرب المتقرح والبهق والبرص ينقى القروح الوسخة ويذيب اللحم النائت والمتخذ من النشادر والشب والخل نافع من قروح الانف والفم والنتنة

(١) هو الكمأة ـ بحر الجواهر .

الرديئة

الرديئة ويشد اللثة ويقع في ادوية القروح التي في العين ويمنع خصورها (١) من ان ينعقد فيها البياض وينفع من غلظ الاجفان وجسائها ويجلو العين ويقع في ادوية البواسير ويتخذ منه ومن الاشق فتايل يحشى بها البواسير .

زهرة النحاس ، حارة حادة قابضة أكالة لذاعة تأكل اللحم الزائد وتجفف قروح الأذن والمقعدة وتنفع من البواسير، والابيض منها اذا سحق ونفخ في الأذن ينفع من الصمم ومع العسل لاورام النغانغ واللهاة ونصف مثقال منه والى درهم (٢) يسهل ماء اصفر وخلطا غليظا .

زجاج ، حار في الاولى يابس في الثانية فيه قبض ولطافة ينقي الابرية اذا غسل به وينبت الشعر اذا طلي بدهن الزنبق يجلو الاسنان وبياض العين والزجاج المحرق نافع جدا من حصاة الكلى والمثانة مع الطلا او الشراب العتيق .

زفت ، صنفان منه بحري اسود سيال يستعمل في المراهم كأنه من جنس القار ، وبري جبلي يسيل من شجر الصنوبر واجوده واكثره ما سال من اليبنوت وهو ضرب من الصنوبر يسمى تضم قريش ، ودهن الزفت قريب من القطران ويتخذ دهنه بأن يقطر حين يطبخ ايجفا وتعلق صوفة فوقه حين يطبخ لتتندى ثم تعصر في اناء آخر، وقد يمكن ان يقطر في القرع والانبيق وهو حار في الاولى يابس في الثانية واليابس منه ايبس طبعا ويقع في المراهم وهو ينضج الاخلاط الغليظة جلاء مسخن يلين الاورام الصلبة ويدبق الشعر على الخنازير وينفع من سمى النملة وخراجات الغدد ويقلع بياض الاظفار ويجذب الدم الى الاعضاء ويسمنها خصوصا اذا كرر الصاقه عليها وقلعه دفعة والذلك يعظم الذكر اذا كرر الصاقه عليه، وينبت الشعر في داء الثعلب ضمادا وينبت اللحم في القروح العتيقة (٣) والفاسدة خصوصا مع دقاق الكندر والعسل وهو جيد لقروح الرأس وهو نافع من شقاق المقعدة ملين للأورام

(١) كذا في م وفي د حفورها (٢) م ـ درهمين (٣) م ـ العميقة.

الصلبة والحادة فى الرحم والامعاء والانثيين وجراحات فم المثانة وقيل انه نافع من السعال البارد اليابس مع اللوز والسكر وفى ذات الجنب يسهل النفث وفى ذات الرئة وانا لا ارى استعماله فى امراض الصدر، والزفت الرطب اذا تحنك به جيد للخوانيق وهو جيد للسموم يطلى به نهشة الافعى، ودخان الزفت يقوى البصر ويمنع الدمعة ويملأ القروح فى العين ويحسن الهدب .

زبد، ذكر فى كتاب الاغذية وهو حار فى الاولى رطب فى الثانية منضج محلل مرخى يملأ القروح وينقيها وينفع من جراحات العصب وجراحات حجب الدماغ واورام الأنف والأذن والفم وقروحها ويسرع نبات الاسنان وينفع من السعال اليابس خصوصا مع السكر وينفع من ذات الجنب ومع العسل لعوقا لنفث المدة ويحقن به للاورام الصلبة فى الامعاء والرحم ولقروحهما ويطلى به على نهشة الافعى .

زيتون وزيت، ذكر فى الاغذية وجميع انواع الزيت مقو للبدن منشط مطفىء، وماء الزيتون المملح اقوى من ماء الملح فى التنقية، والزيتون غذاؤه قليل، وزيت الانفاق اجود للأصحاء من العتيق والعتيق، لاتبلغ حدته اللذع ، وورق الزيتون البرى يمنع العرق مسحا وهو جيد للداخس زيت البرى كدهن الورد ينفع الصداع ويمنع سرعة الشيب، وورق الزيتون اذا طبخ بالخل نفع من وجع الاسنان واذا طبخ فى ماء الحصرم حتى يصير كالعسل وطلى به على المتآكلة قلعها والرطوبة السائلة من حطب البرى عند اشتعاله جيدة للجرب والقوباء ، وعكر الزيت جيد للأورام الحارة واذا خلط عكر الزيت بالخامالاون (١) ابرأ الجرب حتى جرب الدواب خصوصا فى نقيع الترمس واذا ضمد بزيتون الماء حرق النار منع التنفط، وزيت الزيتون البرى الفج ينفع من القروح الرطبة واليابسة والجرب وينفع اللثة الدامية مضمضة ويشد الاسنان المتحركة وورق الزيتون البرى ينفع من الجرب

---

(١) فى القانون لايشرب فى شىء ولكنه يستعمل من خارج .

المتقرح والقوابى ويعدل السموم القتالة وماء الزيتون المملح يحقن به لعرق النسا والزيت العتيق ينفع من النقرس ، والزيت المغسول جيد لاوجاع الاعصاب والزيت العتيق يكتحل به لظلمة البصر وورق الزيتون المحرق بدل التوتيا فى امراض العين وصمغه للغشاوة وغلظ القرنية ، والبستانى اوفق للعين من البرى وصمغه ايضا يجلو البياض ووسخ قروح العين والماء والزيتون الاسود بنواه بخور للربو وامراض الرئة، عكر الزيت طلاء للاستسقاء، الزيتون مع المرى قبل الطعام يلين البطن ويطبخ بالسذاب للمغص والديدان وينفع القولنج الورمى ويحقن به للقولنج الثفلى ، وعصارة الزيتون حمولا جيدة لسيلان الرحم ونزفها خاصة الاخضر منه ويضمد بالزيتون مع دقيق الشعير لاسهال البطن المزمن ، والمقوم من الزيت مع ماء الحصرم ينفع حقنا من قروح المعدة الباطنة ولقروح الرحم وصمغه يدر الحيض ويخرج الجنين ، والزيت اذا شرب بالماء الحار قذف السموم وكسر عادية ما نفذ منها .

زعفران ، اجوده الطرى الحسن اللون الذكى الرائحة الغليظ الشعرة الذى يعلو شعره فى اطرافه شبه بياض ، الطبع حار فى الثانية يابس فى الاولى محلل منضج قابض مغر مفتح ، قال جالينوس حرارته اقوى من قبضه ودهنه حار مسخن ، قال الخوزى لا يغير خلطا بل يحفظ الاخلاط على السوية ويصلح العفونة ويقوى الاحشاء وانا استبعد ذلك ظنا منى انه يميل الى توليد الصفراء، ويقال ان أكله يحسن اللون ولكنه مصدع مغثىء مسقط للشهوة بما يضاد الحموضة التى بها الشهوة (١) لكنه يقوى المعدة والكبد لحرارته وقبضه مكدر للحواس مسدر منوم اذا وقع فى الاشربة المسكرة زاد فى السكر حتى يرعش يجلو البصر اذا وقع فى الاكحال وينفع من الغشاوة وينفع الاكتحال به من الزرقة العارضة فى المرض وهو من الادوية المقوية للقلب مفرح ودهنه يشمم اصحاب الشوصة والزعفران يهيج الباه ويدر البول ويوافق

---

(١) فى القانون بمضادته الحموضة التى فى المعدة وبها الشهوة .

الطحال وينفع من صلابة الرحم وانضمامه والقروح الخبيثة فيه اذا كان مع شمع وضعفه زيتا وينفع من عسر الولادة وقيل ان ثلاثة منها قيل منه تقتل بالفرح ؛ بدله مثل وزنه قسط وربع وزنه قشور السليخة .

زوفا ؛ منه جبلي ومنه بستاني ؛ الطبع حار يابس في الثالثة لطيف كالسعتر طبيخه بالتين نافع من دوى الأذن اذا بخر في قمع وطبيخه بالخل يسكن وجع السن ومطبوخه ضمادا للطرفة والدم الميت تحت العين ويحلل الاورام الصلبة سقيا بالشراب وشربه يحسن اللون والتغمر به يزيل الآثار من الوجه وطبيخه نافع من الربو والسعال وضيق النفس والاورام في الصدر وينقى قروحه والتغرغر به نافع من الخناق الباطن ومع التين والبورق ضمادا جيد للصلابة في الطحال وشربه ايضا نافع للطحال والاستسقاء وهو مع القردمانا يسهل البلغم والديدان وحب القرع وان خلط مع ايرسا قوى اسهاله .

زرين درخت ، يعنى الشجرة الذهبية غير معروفة قيل انها تنفع من لذع الهوام وماء ورقها بالمفختنج ينفع من عسر البول ويدر الطمث ويخرج الدم الجامد من المثانة وينفع من وجع عرق النسا .

زعرور ، ذكر في الانقال معروف شجره يشبه التفاح وفيه ثمر كبار يشبه التفاح الصغار واجوده ابلغه واعذبه طعما يقمع الصفراء ويقطع السيلان ويحبس البول وهو ثقيل في المعدة ردىء لها ويضر بالقولنجيين .

زبل ؛ الزبل يختلف طبعه بحسب الحيوان وجميع الازبال حار لا يستعمل زبل شيء من الجوارح كالبازى والصقر والباشق لفرط نار يته ولا يستعمل زبل البط لفرط حرارته ، واسخن الازبال المستعملة زبل الحمام وزبل الراعى اسخن من زبل الداجن ، بعر الماعز وخاصة الجبلي يستعمل في كل سيلان دم وهو محرق على داء الثعلب وهو مع الشمع ودهن الورد وخل على حرق النار وهو نافع للنقرس ومع شحم الخنزير على النقرس وعرق النسا وهو

ـ المفاضل .

نافع من صلابات المفاصل بالخل الممزوج ومع دقيق الشعير وهو من تجارب جالينوس وضمادا للاستسقاء وطلاء فى الشمس ومع بعض الادوية شربه ايضا نافع فى الاستسقاء ويدر الطمث ويسقط الجنين ويحلل صلابة الطحال (١) وسحيق يابسه يتحمل مع الكندر لنزف الرحم وبالخل على نهش الهوام وبشهادة جالينوس لنهش الافاعى ، بعر الضأن مع الخل على الثآليل النملية والمسارية والتوثية روث الحمار محرقا وغير محرق على كل سيلان دم ، وعصارة روثه جيد للرعاف القوى، وسحيق يابسه نفوخا ، وروث الحمار الراعى بالشراب جيد للسع العقرب، اخثاء البقر مع الخل على الجراحات الحارة يسكنها، واخثاء البقر ضمادا على عرق النسا وحارا يسكن ضربان النقرس، خرأ الثور بخورا انتو الرحم ، اخثاء البقر من بخورات السبل .

زبل الحمام ، من الادوية المحسنة للون ، زبل الحمام بالعسل وبزر كتان لخشكريشة النار الفارسى وحرق النار وطلاء للقوابى وهو طلاء لاوجاع المفاصل الباردة وطلاء للسعفة وجالينوس قال استعمل زبل الحمام الراعى مع بزر الحرف فى الصداع المسمى بالبيضة وزبل الحمام نافع فى وجع القولنج اذا استعمل فى الحقن .

زبل الجراد ، للكلف والبهق وكذلك زبل الزرزور المعتلف الأرز وكذلك زبل الحرذون والورل ويحسن اللون ويقع فى الغمر وزبل الحبارى للقوابى وكذلك زبل الزرزور المعتلف للأرز .

زبل الورل والضب والتمساح ، لبياض العين .

زبل الخطاف ، غاية لبياض العين وقد شهدت به التجربة .

زبل الفار ، مع الكندر يفتت الحصاة ومع السكر وزبد البحر يجلو بياض العين بقوة ، خرؤ الخنزير مع الخل يشرب لوهن العضل وبقير وطى على التواء العصب وعلى الصلابات كلها ، وبعره بماء وشراب لنفث الدم ووجع الجنب .

(١) د - المفاصل

زبل الكلب ، المعتلف العظام يتحنك به للخوانيق ، وكذلك زبل الصبيان حتى انه ربما اغنى عن الفصد ويقال ان الصبى اذا اغتذى بالترمس قل نتن زبله وزبل الكلب المطعم العظام ينفع من الاسهال وتروح الامعاء حقنة او يشرب فى اللبن المطبوخ بحديد اوحصاة ، وزبل الكلب عن العظام مخلوطا بالعسل نافع من القروح العتيقة ، خرؤ الذئب ، نافع من القولنج سقيا فى ماء اومطبوخا فى سلاقة افاويه واجوده الابيض الذى يؤجد على الشوك او على نبات بقلة الارض واجوده ما وجد فيه العظام ويقال انه اذا علق فى جلد ذئب اوفى فتيلة من صوف شاة خاصة شاة انفلتت من الذئب اوفى جلد ايل (١) وجالينوس جعله فى وعاء من فضة وعلقه على الخاصرة فكان له خاصية نفع فاذا سكن الم القولنج ثم شرب من هذا الزبل منع عوده بشهادة جالينوس .

زبل الرخمة ، يسقط الاجنة بخورا .

زبل الفيل ، ان احتمل منع الحبل وينفع بخوره صاحب الحمى العتيقة .

زبل العصافير ، ينقى الكلف من الوجه خاصة ببصاق الانسان ويقلع الثآليل .

زبل الانسان ، المجفف يصلح شربه من السهام الارمنية .

زوان ، وهى من زوائد الحنطة تشبه الشيلم وهى حبة توجد فى الحنطة وهى حارة يابسة مصدعة مسكرة محللة تطلى على البهق مع الكبريت وتحلل الاورام والخنازير مع بزر الكتان وتفجرها مع وسخ الحمام ومع الحنطة على القروح ذرورا والبخور بها يعين على الحبل ، ونقيعها اذا خلط بالشراب افرط فى السكر .

زهرة ، وتسمى زهرة الملح وهونبات نوع منه عدسى الورق اغصانه منتصبة مقدارا لشبر وهى مالحة تنبت فى المواضع المشمسة السبخة ، والنوع الآخر الكما فيطوس واحسن لونا وارجوانية وهذه الحشيشة ملطفة للفضول ينفع شربها بالسكنجبين من الصرع .

---

(١) كذا

زمرد

زمرد ، قال ابن ماسويه تعليقه ينفع من نفث الدم .

زنبق ، هو الياسمين الابيض .

# حرف الحاء

حماما ، شجرة كعنقود من خشب مشتبك ولها زهرة صغيرة تشبه لون الساذج وورقها كورق الفاشرا لونها كلون الذهب وعيدانها مثل لون الياقوت طيبة الرائحة ، ومنها نوع آخر رائحته كالسذاب ينبت في المواضع الرطبة ، ونوع آخر منها ليس بطويل ولا عريض ولا صعب الانكسار ، اجودها الذهبية المر اللطيف الرائحة ( الذى ينبت فى بلاد الارمن خاصة فى سنك اسبيد فيؤخذ منه الجيد فى جبل حيزان - (١) ) والاخضر العود ردئ ضعيف الرائحة ، والثالث اجوده المائل الى البياض والى الحمرة والكثيف الاملس المنبسط من غير التواء مكتنز له لذع وحدة - وديسقوريدس يقول اجوده الابيض والضارب الى الحمرة المملوء بزرا كالعنا قيد ثقيل الرائحة من غير ذفر واحد اللون غير مختلفه اللاذع للسان الذى لا تكرج فيه ، الطبع حار يابس فى الثانية مرقق منضج فيه قبض وفيه قوة شبيهة بقوة الوج وهو من المسكرات والمنومات يثقل الرأس ويصدع وقال الرئيس عن بعضهم انه اذا طلى به الجبهة ازال الصداع وينفع من الشوصة الباردة ويفتح سدد الكبد ويعين على الهضم ، وطبيخه صالح للنقرس جلوسا فيه وللاوجاع الكلى وينضج الأورام الحارة ويدر البول والطمث وينفع فى قروحات الرحم ويشرب منه لاوجاعه ويضمد به مع الباذروج للدغ العقارب .

حرمل ، حبة نبات ونوع منه وهو الاسفند وورقه كورق الخلاف وله نور كالياسمين ابيض طيب الرائحة حار يابس فى الدرجة الثالثة مقطع ملطف ينفع من اوجاع المفاصل طلاء بالعسل وفيه قوة مسكرة تغثى بقوة ، قال ديسقوريدس اذا سحق بالشراب والعسل وماء الراز يانج ومرارة القبج او الدجاج وافق ضعف البصر ويدر البول والطمث بقوة شربا وطلاء وينفع

(١) من م وسقط من د

من وجع القولنج شربا وطلاء .

حزا ، وهو الدينارويه وهوازوفرا .

حنظل ، معروف منه ذكر وهو القوى الليفى ومنه انثى وهو ابيض رخو سلس واجوده الشديد البياض الرخو اللين واردأه الاسود الصلب ولا ينبغى ان يجتنى منه ما فيه خضرة بل ما انسلخت خضرته وتكامل وكان فى الغصن منه عدة فان الواحدة فى الغصن اذا لم تكن مع غيرها رديئة قتالة والذكر اقوى من الانثى ، والاجود ان ينزع شحمها وقت الحاجة الى استعمالها فان الشحم اذا اخرج وبقى ضعف ، والاجود فى استعماله ان يبالغ فى سحقه فان الخشن ردئ ومن اجود وجوه استعماله ان يسحق مع الكثيرا . ويقرص ويجفف ويعاد سحقه فيكون اجود وتؤمن غائلته ، الطبع حار يابس فى الثالثة وقال الكندى بارد وقد بعد عن الحق وهو محلل مقطع جاذب قوى الاسهال للبلغم شديد الموافقة لعلله يخرجه من طبقات الامعاء وينفضه عن الاعصاب موافق من امراض الفالج والتشنج واوجاع المفاصل والنقرس والقولنج الرطب والريحى وينقى الدماغ وطبيخ اصله بالخل يسكن وجع الاسنان مضمضة فان اخرج ما فى الحنظلة وملئت خلا نفع من الدوى والطنين قطورا وسهل قلع الاسنان وكذلك اذا طبخ الحنظل بالزيت وهو دواء يقلع الربو وضيق النفس وانتصابه ، وينفع من الاستسقاء وهو ردئ للمعدة مغث مكرب وهو دواء جيد للدغ العقرب اكلا وطلاء ، ويقال ان رجلا لدغته العقرب فى اربع مواضع فشرب منه درهما فبرئ فى الحال والاكتحال بماء الحنظل الرطب يقلع البياض من العين والحنظل الاخضر يسهل ويقيئ بافراط وفى شربه خطر والحنظلة المفردة فى نباتها قاتلة والشربة من شحم الحنظل فى الادوية من دانق الى نصف مثقال ، ومن الناس من يحتمل شربه والمستعد للذرب لايجوز أن يشربه لا مفردا ولا مركبا .

حاشا ، قال ديسقوريدس هو شجرة شوكية صغيرة وحواليها اوراق

صغار

صفار ودقاق كثيرة واكثر ماتنبت على الصخر. الطبع حار يابس فى الثالثة محلل مقطع حتى الدم المنعقد ويقال ان شرابه يمنع اقشعرار الشتاء. اخص افعاله ان ينقى الصدر والرئة ويعين على النفث ويسكن اوجاع الشراسيف طبخا ولعقا بالعسل ويخلط بالطعام فيحفظ قوة البصر ويقلع الثآليل يضمدبه مع الخل للأورام البلغمية الحديثة ويشرب لضعف العصب ويعين على الهضم والشهوة ويسهل الدود ويدر البول والطمث واربعة دراهم منه تسهل البلغم .

حناء ، اجوده الاخضر السمين الورق وهو بارد فى الاولى يابس فى الثانية وقيل معتدل فى الحرارة والبرودة محلل قابض مجفف بلا لذع مفشش مفتح لأفواه العروق ودهنه مسخن ملين نافع لأورام الاربية وينفع الاورام الحارة والبلغمية ويوافق الجراح (١) وكسر العظام وحده ، وبقيروطى ودهنه يحلل الاعياء ويلين الاعصاب ، وناغيته ايضا جيدة لأوجاع العصب ويسكن شمه الصداع الحار ويدخل فى ادوية الفالج والتمدد والحناء مع الخل ينفع من قروح الفم ويطلى على الجبهة للصداع الحار مع الخل ويدخل فى مراهم الخناق واطلية الشوصة ويوافق اوجاع الرحم واذا اختضب به الصبى ربما صبغ بوله ( اسود – م ) .

حسك ، منه برى ومنه بستانى والبرى ايبس صنفيه عند ديسقوريدس بارد يابس وما عندنا وفى بلادنا نجد فيه حرارة مع رطوبة يهيج الباه ويفتت الحصاة فى الكلى والمثانة وتنفع عصارته من عسر البول والقولنج وفيه مع الانضاج والتليين قوة قابضة يمنع بها انصباب المواد فينفع طبيخه فى اورام الحلق وينفع من القروح العفنة وقروح اللثة ويكتحل بعصارته فيوافق العين ودرهمان من بزر البرى لنهش الافعى ومثقالان مع الشراب للسموم القتالة واذا رش البيت بطبيخه قتل البراغيث .

حندقوقى ، منه برى ومنه بستانى ومنه مصرى قيل يتخذ من بزرة

---

(١) د – الجراح (٢) من د .

الخبز ، الطبع حار يابس فى الثانية ، البستانى معتدل الجلاء والتجفيف والبرى فيه قبض مع تسخين ، البرى طلاء للكلف وعصارة البستانى تنقى القروح ، ودهنه جيد للرياح الغليظة وجيد لأوجاع المفاصل والرعشة ويقال انه تدبرىء به قوم من الزمانة ، وعصارة البستانى لبياض العين والغشاوة مع العسل ، وفيه تصديع ويضر أكله الاسنان ويحدث وجع الحلق والخوانيق ويدفع ضرره بالكزبرة الرطبة والخس والهندباء ودهنه يوافق بدؤ الاستسقاء ووجع المثانة والرحم والانثيين ويوافق المعدة الباردة الريحية ويدر البول والطمث وهو وبزره يهيج الباه ويقال اذا أخذ من ورق الحندقوقى ثلاث ورقات او من بزره ثلاث حبات شوش ادوار الغب واربع من ايهما كان شوش ادوار الربع ، وماء الحندقوقى اذا رش على عضو سليم هيج لذعا ووجعا واذا رش على لسعة العقرب سكن وجعها فى الحال ، وبزره اوفق فى سم العقرب .

حضض ، اما الهندى فعصارة الفيلزهرج واما المكى فشيء مصنوع والهندى يغش بعصارة الانبرباريس وقد يغش بالدبس المصرى مع الصبر والمر والزعفران والعروق وماء الآس وماء قشور الرمان والهندى اوفق للشعر والمكى للأورام ، الطبع معتدل فى الحر والبرد يابس فى الثانية الهندى فيه قوة لطيفة تحلل مع قبض يسير والحضض يبرىء الكلف وينفع من الاورام الرخوة والنملة وينفع من سيلان المدة من الأذن ويبرىء قروحها وينفع الأورام الرخوة والقروح الخبيثة وينفع من الرمد ويجلو القرنية ويبرىء من جرب الاجفان ويسقى لنفث الدم والسعال والهندى ينفع من اليرقان الاسود واوجاع الطحال وشربه ينفع من الاسهال وشقاق المقعدة وذوسنطاريا ويدر الطمث وثمرة الفيلزهرج الطرية تسهل البلغم المائى وتنفع من قروح الدبر وتنفع من البواسير ونزف النساء والهندى يسقى لعضة الكلب الكلب وثمرته تنفع وتقاوم السموم القتالات بدله وزنه فليزهرج اوصندل وفوفل متساويين .

حرف ، هو الرشاد وبزره احر من ورقه واذا يبس ورقه قاربه الطبع حار يابس الى الثالثة محلل منضج مع تليين ينشف قيح الجوف يمنع تساقط الشعر وهو مع الماء والملح ضمادا للدماميل وينفع القوابى والجرب المتقرح ويقلع النار الفارسى وينفع من عرق النسا شربا وضمادا بالخل وسويق الشعير فان شربا واحتقن به امرق النسا نفع خاصة اذا اسهل بلغما يخالطه دم ولما فيه من التقطيع والتلطيف ينفع الربو وفيه تنقية للرئة ويسخن المعدة والكبد وينفع الطحال اذا ضمد به مع العسل وهو ردئ للمعدة للذعه وتوليده الخلط الحاد ولكنه مشه للطعام واذا شرب منه درهم قيأ المرة واسهلها ويفعل ذلك منه درهم ويسهل الدود ويدر الطمث ويسقط الجنين ويزيد فى الباه والبابلى منه نافع من نهش الهوام ضمادا وشربا ويطرد الهوام دخانه .

حلتيت ، هو صمغ نبات يسمى المحروت منه منتن ومنه طيب والمنتن اشد اسخانا ، الطبع حار فى اول الرابعة يابس فى الثانية من خواصه انه يطرد الرياح ويكسرها ويحلل الدم الجامد فى الجوف وهو فى جوهره نفاخ اذا وقع فى المأكولات حسن اللون وهو لطوخ جيد لداء الثعلب مع الخل والفلفل ووحده يقلع الثآليل المسمارية وهو نافع للدبيلات الباطنة والظاهرة وللأورام الخبيثة وينفع من القوابى وشدخ العضل والتمدد وينفع الفالج شربا بالشراب مع الفلفل والسذاب ويقع فى الحبوب المسهلة للبلاغم الغليظة – ويقع فى قطورات ابتداء الماء ووحده مع العسل نافع من ضعف البصر واذا تغرغر به اخرج العلق من الحلق وينفع الاسنان المتأكلة حسوا وله فعل الفاوانيا فى الصرع ولقد اقتصرت عليه فى مداواة مصروعة فقطع عنها النوائب وباعد ما بينها جدا وينفع من انتصاب النفس ويصفى الصوت ويتحسى فى البيض للسعال المزمن والشوصة الباردة ، وينفع من ورم اللهاة ، اصل المحروت ضار للمعدة نافع للاستسقاء ، والحلتيت يسهل البلغم الغليظ وينقى المفاصل والاعصاب منه ويقطع الاسهال المزمن البارد ، وينفع من البواسير ويعين على الباه

ويدر البول والطمث وهو من ادوية حمى الربع ، وينفع شربه من السهام المسمومة وعلى عضة الكلب الكلب ولدغة العقرب والرتيلا شربا وطلاء بزيت .

حلبيب ، دواء غير معروف قيل انه دواء هندى يشبه السورنجان حار يابس فى الثانية ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس يسهل البلغم الخام والديدان وحب القرع .

حور ، (١) منه هندى وهو حار يابس فى الثالثة يدر الحيض ومنه رومى وهو المسمى اكروفس وصمغه قيل انه الكهرباء وزهره اشد تسخينا وهو معتدل الى اليبس وبزره لطيف الى اليبس فيه ادنى حرارة ثمرته بالخل تنفع من الصرع ومع العسل تقوى العين وعصارة ورقه تسكن وجع الأذن وتسكن تقطير البول وكذلك ثمرته .

حرشف ، نوع من الكنكر صمغه هو الكنكرزد ، الطبع قيل معتدل الى الحرارة رطب فى الثانية ، واقول انه حار فيه تنقية وتجفيف مع لطافة ماؤه يقتل القمل غسلا للرأس و يطيب عرق الابط ويدر البول ويلين الطبيعة ويخرج بلغما ويحلل الاورام ضمادا وماؤه نافع من الحكة الشديدة و يذهب الحزاز وينفع طلاء من داء الثعلب واذا أكل فيه تغثية ويزيد فى الباه .

حالى ، هذا الدواء غير معروف وهو المسمى اطراطيقوس وقد تقدم ذكره فى باب الالف .

حربة ، دواء غير معروف ويقال انه يسمى لوبحيطيدوس (٢) وهو بزر مثلث كالحربة وورقه شبيه بورق اسقولوقندريون وهو بستانى وبرى حار فى الثانية يدمل الجراحات اذا كان طريا واذا شرب ابرأ الطحال واذا ضمد به بالخل اذابه وهو مدر .

حد ، قيل انه الجلنار الخوزى يحدث التشنج ويضر بالعصب .

---

(١) هو بالتحريك (٢) كذا فى الاصلين وفى القانون - لنجيطس .

حماض ، منه برى ومنه بستانى والبرى اقوى فى كل شئ وليس فى كل البرى حموضة ويسمى السلق البرى ، الطبع بارد يابس فى الثانية وبزره فى الاولى بارد والحامض قابض وفيه حموضة قليلة عذب الطعم يشبه الهندباء وكله مبرد يقمع الصفراء ، الحماض المطبوخ بالشراب ينفع ضماداً من البرص والقوباء ، واصله بالخل لتقشر الاظفار وهو ضماد صالح للخنازير حتى قيل ان اصله اذا علق نفع واصله بالخل للجرب المتقرح والقوابى وطبيخه بالماء الحار للحكة وعصارته للسن الوجعة ومطبوخاً بالشراب للاورام التى تحت الأذن ويؤكل لشهوة الطين ويسكن الغثيان والشراب المتخذ منه ينفع من اليرقان والحماض مطبوخاً نافع من سحوج الامعاء وبزره جيد للاسهال الصفراوى وفيه ازوجة واذا استقى فى سحج الثفل نفع السحج وازاق الثفل ، واصل الحماض مدقوقاً اسيلان الرحم ويفتت حصاة الكلية وينفع البرى منه للسع العقرب وان شرب قبل لسعها لم يضر اللسع .

حشيشة الزجاج ، هى الحشيشة التى يجلى بها الزجاج تنبت فى جوانب السواقى فى المواضع الكثيرة المياه ويكثر نباتها بفلسطين فيها قبض مع رطوبة ملصقة ملينة منقية عصارتها مع دهن الورد نافعة لوجع الاذن ويحنك بعصارتها لورم اللوزتين وتتحسى عصارتها للسعال المزمن وتنفع من البواسير ، وورق هذه الحشيشه نافع من الحمرة وحرق النار ويتغرغر بعصارتها لورم اللوزتين وعصارتها مع الاسفيداج للنملة وبقير وطى( وجلى - ١ ) للنقرس .

حرذون ، يقال هو الضب ويقال دابة قريبة الشبه بالضب وطبعه قريب من طبع الورل زبله نافع لبياض العين ويجلو البصر ويذهب الحكة .

حلزون ، من جنس الاصداف محرقه صالح لقروح العين ويطفىء الدم .

حديد ، اصناف الحديد ثلاثة الشابرقان وهو الفولاذ الطبيعى ، ونرماهن وفولاذ مصنوع وهو المتخذ من النرماهن ، وتوبال الشابرقان ، زنجاره أكال

---

(١) من د كذا

قابض وخبثه اقوى من كل خبث تجفيفا وهو اضعف من زنجاره ، صدأ الحديد يطلى على الداخس والحمرة والبثور وعلى النقرس بالشراب ، خبث الحديد وصدأه اذا طبخ فى الخل الثقيف وقطر ذلك الخل فى الأذن قطع القيح الجارى منها وهو جيد لخشونة الجفن والظفرة ، والماء المطبوخ فى آنية الحديد يقوى الاحشاء وينفع من استرخاء المقعدة وينفع من ورم الطحال ، والشراب المطفأ فيه الحديد يقطع الاسهال المزمن وذوسنطاريا وسلس البول ، وينفع من استرخاء المقعدة ويقوى على الباه ، وصدأ الحديد قابض يحتمل فيقطع النزف من الرحم ويجفف البواسير طلاء ، وفى توبال الحديد قوة مسهلة للماء اضعف من التى فى توبال النحاس .

حجر اليهود ، حجر معروف صغير فى مقدار الجوزة الصغيرة من جوزبوا فيه طول ماله خطوط فى طوله وخطوط فى عرضه يقاطعها ، يفتت الحصاة فى الكلى ويقطع دم المقعدة وهو لا يوافق المعدة ويضعفها ويسقط الشهوة .

حجر المثانة ، الحجر الذى يخرج من المثانة قيل انه يفتت حصاة المثانة وهو اكذب شىء يقال .

حجر القمر ، هذا حجر خفيف يوجد فى بلاد العرب ويسمى بزاق القمر ويقال انه يوجد عند زيادة القمر ويقال ان من خواصه انه اذا علق على الشجرة تثمر وهو دواء للصرع ويعلق على المصروع منه تعاويذ .

حجر الحية ، هو الذى يوجد فى الحية ويسميه الناس خرزة الحية وهو الفادزهر ويكون الوانا اجودها ذات الخطوط الصغار العظيمة المقدار حكاكتها تنفع من نهشة الحية .

حجر الزيت ، هذا حجر يطفأ بالزيت ويشعل بالماء وهذا الحجر تهرب منه الهوام .

حجر الرحى ، اذا احمى ورش عليه الخل منع النزف واذا حمى حتى يبيض وطرح فى الخل الثقيف نفع بخاره من النقرس منفعة عظيمة .

حجر الاسفنج ، يوجد فى جسم الاسفنج يفتت حصاة الكلى .

حجر لبنى ، هذا الحجر اذا حك خرج منه شئ كاللبن وهو رمادى اللون الى صفرة وصفاء حلو الطعم ، الطبع معتدل ينفع من ابتداء الاورام الحارة يكتحل بحكاكته فيمنع سيلان الفضول الى العين وينفع من قروحها .

حجر القيسور .(١) هو الحجر الذى يحك بـه الورق فيذهب الكتابة حار يابس جلاء ، ذكر ماسرجويه ان من خاصته انه يجذب الفضة واذا أمر على الرأس والبدن حلق الشعر ويبيض الاسنان وينبت اللحم فى القروح .

حجر عسلى ، حكاكته مفرطة الحلاوة فيه حرارة وقوته قوة الشادنج وهو كالحجر اللبنى فى جميع افعاله .

حجر اقريطس ، اذا اكتحل به حلل المدة الكامنة فى العين .

حجر ارمنى ، فيه ادنى لازوردية لين اللمس ربما استعمله النقاشون فى الاصباغ إلا أنه انقص من اللازورد لأجل رمليته وهو يسهل السوداء بقوة وقد اقتصر على استعماله فى الادوية المسهلة عن الخربق لما عرف فعله ويستعمل بعد غسله وتصويله وغير المغسول مقئ(٢) وهو بالجملة مكرب ردئ للمعدة

حجر لوقوغرافيس ، حجر مصرى يستعمله القصارون فى تبييض الثياب وهو حجر رخو ينماع فى الماء مغر مجفف بلا لذع يقطع سيلان المواد نافع للجراحات والقروح خاصة التى فى الاعضاء اللينة جيد لنفث الدم ويحتمل لقطع النزف نافع من الاسهال المزمن ووجع المثانة .

حجر عاجى ، يشبه لون العاج يمنع نزف الجراحات والقروح ويحبس الدم .

حجر المسن ، حكاكته تمنع عظم الثدى والخصية وهى جيدة لأورام الثدى الحارة .

حجر بخيطوس (٣) ، كالشادنج فى افعاله الا انه اضعف .

---

(١) فى كتاب المعتمد للملك الغسانى ـ القيشور ـ (٢) كذا فى الاصلين وفى المعتمد مقئ (٣) كذا فى م ـ وفى د ـ خنسطوس ـ وفى القانون اسميطوس .

حجر حبشى، هذا الحجر يجلب من الحبشة يضرب، الى الصفرة حكاكته لا ذعة للسان وهى لبياضها تشبه اللبن تقلع الظفرة اللينة وتنفع من آثار القروح وتجلو غشاوة العين اذا لم تكن مع ورم اورمد .

حجر احمر ، يشبه البسد ذكر ان دانقا منه سم قاتل موحى كالبيش ويداوى بالبادزهرات .

حجر المغناطيس،هو الحجر الذى يجذب الحديد اذا احرق صار شادنجا، قال جالينوس هو حار يابس جدا يسقى منه بشراب لمن احتبس خبث الحديد فى بطنه فيجذبه ويستحصبه ويسهل كيموسا رديئا وقدر ما يؤخذ منه الى درهم .

حجر شامرس (١) وهو الماس يذكر .

حجر الأسا كفة، ينفع من قروح اورام اللهاة جدا .

حجر اليشب ، يوافق المعدة والمرئ واورامها تعليقا على المعدة .

حجر الشادنج ، يذكر فى باب الشين .

حرباء ، دويبة معروفة تدور مع الشمس قيل إن بيضها سم قاتل وسنذكر علاجه ودمها يمنع نبات الشعر فى الجفن .

حى العالم ، بارد فى الدرجة الثالثة يابس فى الاولى اجوده البستانى الطرى الغض يطلى للصداع الحار خاصة بالخل ودهن الورد وللكبد والقلب الملتهبين وعلى ابتداء الاورام الحارة وشرب خمسة دراهم من مائه ينفع من التهاب الصفراء وينفع من نهش الرتيلا .

حوك ، هو الباذروج .

حماحم، هو بستان افروز .

حمار، لحمه حار يابس فى الثانية ، ورمادلحمهوكبده مع الزيت ينفع من الشقاق الحادث عن البرد وينفع من الخنازير والجذام ومرقة لحمه جيدة للكزاز

(٢) كذا فى م وفى د . شاهرس .

اليابس من البرد ويقال ان كبده مشوية تنفع من الصرع وكذلك حافره المحرق(١) وبوله نافع من وجع الكلى ويبعد عندى ذلك .

حب الغار، والغار شجرة الدهمست وحبه كالبندق صغاره قشره اسود رقيق وتنفلق حبته عن فلقتين صلبتين فيهما يسير عطرية وستذكر فى باب شجرة .

حب البان، ذكر فى باب البان .

حب النيل، يقال انه القرطم الهندى اجوده الحديث الاحمر الرزين الاملس، الطبع حار فى الثالثة يابس فى الاولى وقيل فى الثانية طلاء جيد للبهق والبرص وهو يسهل الاخلاط الغليظة من السوداء والبلغم بقوة ويقتل الديدان وحب القرع ويسهلها وهو مكرب مغثى بدله فى اسهاله نصف وزنه شحم الحنظل مع سدس وزنه حجر ارمنى والشربة منه من درهم الى مثقال .

حب الزلم، يقال انه ثمرة نوع من الحرشف وهو حب طيب الطعم لذيذ يكثر نباته بشهر زور وهو حار فى الثانية رطب فى الاولى يسمن ويزيد فى المنى ويدر البول .

الحبة الخضراء، شجرها هو البطم وصمغها افضل الصموغ بعد المصطكى وهو العلك وفى ثمرتها قبض، والبطم وحبه وشجره حار وكلما كان طريا كان ارطب واقل حرارة فاذا عتق صار حارا فى الدرجة الثانية(٢) مسخن ملين منقى وفيه قبض وصمغه اكثر تحليلا من المصطكى لأن حرارته اكثر وفيه تفتيح وانضاج وتليين ويجذب من العمق، ودخان البطم كدخان الكندر بعيد عن الاذى يجلو الوجه من الكلف وعلكه ينفع من شقاق الوجه وينضج الجراحات الصلبة ويجلو الجرب والقوابى وصمغه ينقى الجراحات وينشف المدة ويبرئ القروح الظاهرة وينفع من حكة القروح والجرب المتقرح البلغمى والقروح البلغمية ودهنه نافع من الفالج واللقوة ويذهب الاعياء. وصمغ البطم مع العسل والزيت لرطوبة الأذن ودخانه يقع فى الاكحال ويحفظ شعر الهدب ويحسنه وصمغه يوافق لقروح الرئة والسعال لعوقا مع العسل او الجلاب المقوم

---

(١) من م (٢) د - الثالثة.

والبطم نافع للطحال الا انه يضعف شهوة الطعام ويهيج شهوة الباه ويدر وصمغه يلين البطن اذا أخذ منه مقدار بندقة اوجوزة وينقى الاحشاء ويجاوز الكلى وصمغه وثمرته بالشراب انهش الرتيلا .

حب الملوك ، هو الماهودانه وسيذكر فى بابه .

حب الفقد ، هو بزرا لبنجنكشت وهو النبطافلن(١)وحب الظاهرة والسيسبان وقد ذكر .

حب اليسم ، هو حب فى مقدار الفلفل ولونه الا انه سهل الانكسار له لب شديد البياض عطر وهو حار فى الثانية موافق للمعدة الباردة المسترخية .

حب السمنة ، قد قيل انه ثمر ضامرنوما(٢) وهو حب كالفلفل شجرته تنبت فى القفر ساقها قدر ذراع ابيض الورق ، الطبع حار الى قليل رطوبة بطىء الهضم اذا انهضم كثر غذاؤه ويسمن ويزيد فى المنى ويهيج الباه .

حب القلقل ، يقال انه بزر الرمان البرى واصله المغاث وهو حب كالفلفل اكبر من القرطم ينكسر عن لب دهنى اذا قلى جف يسمن ويقوى الابدان المسترخية ، والكبار منه نافع من رطوبات المعدة وينقى القيح ويوافق نزف المقعدة وهو مصدع اذا تنقل به على الشراب والاكثار من أكله يتخم ويهيض والصغير شديد اللذع للمعدة واجود ما أكل هذا الحب مع السكر والعسل .

حب الصنوبر ، اما حب الصنوبر الكبار وهو شجر السربين فهو حب يشبه الفستق رقيق القشر احمره ، واما الصغار فانها حب مثلث اصلب قشرا واحد لبا وفيه حرافة وعفوصة وهو اشبه بالدواء منه بالغذاء الكبار حار الى اعتدال والصغار حار يابس فى الثانية فيه انضاج وتليين وتحليل ولذع

---

(١) كذا فى م وفى د - البنطافين وفى القانون فى حرف النون نيطافيلى وفى حرف الخاء تنطافلون وقد تقدم التنبيه عليه فى الحاشية - ح (٢) كذا فى م وفى د - ضامريوما وفى القانون - ضامريوما - ح .

خاصة الطرى واذا نقع فى الماء ذهب لذعه والكبار منه يسمن وينفع من الاسترخاء وضعف البدن ويجفف الرطوبات الفاسدة التى تكون فيه والصغير والكبير نافع من رطوبات الرئة العفنة ومن القيح ونزف الدم والاسعال خاصة بالميفختج وكذلك قشوره وحبه اذا وقع فى اللعوقات واذا طبخ لبه بالشراب الحلو كان بليغ النفع فى تنقية المعدة ، قال ديسقوريدس هو ردىء للمعدة وانظن عتيقه ، واما حديثه فاذا أكله المحرور بالسكر او المبرود بالعسل انهضم وجاد غذاؤه وأكله بالسكر يزيد فى الباه زيادة بينة ويوافق الكلى والمثانة ويعينهما على حبس البول وينفع من قروح المثانة وحصاتها واذا ضمد به المعدة مع الافسنتين قواها وحلل صلاباتها .

حب العروس ، هو حب النيلوفر وهو حار يابس قيل يسهل الصفراء منه وزن ثلاثة دراهم وانا استضعف قوته عن هذا قيل ويضر بالمثانة ويصلحه الكثيراء .

حب القطن ، حار رطب فى الثانية اجوده الكبار السمان الدسم موافق للصدر ينفع من الربو والسعال والشربة منه سبعة دراهم ويضر بالكلية ويصلحه البنفسج .

حب الزبيب ، بارد يابس ينفع من استطلاق البطن والشربة منه خمسة دراهم وقد يضر الامعاء ويصلحه اخلاطه بالكثيراء .

حب المحلب ، حار يابس اجوده الرزين فيه جلاء وتحليل ويعين على نفث الرطوبة من الصدر ويقلع الكلف طلاء ويفتح سدد الكبد والطحال ويقتل الديدان وحب القرع .

حب الآس ، بارد يابس فيه حلاوة وقبض واجوده البستانى الطرى يمسك الطبع ويمنع نفث الدم ويقوى المعدة ويصلح للسعال والخلفة الصفراوية ويمنع من قروح الامعاء الباطنة ويقويها ومطبوخا بالشراب لورم العين وبالشراب ينفع من عض الرتيلا وقال اسحاق يضر بالمثانة ويصلحه الصمغ

العربى ، وانا لااوافقه بل هو جيد للثانة ويقوى عضلتها الماسكة اذا أخذ ببعض المدرات .

حب السفرجل، اجوده ماكان من سفرجل حامض وهو بارد رطب فى الدرجة الثانية ماين ينفع من خشونة القصبة ولعابه جيد للحلق الخشن ويسكن الحرارة والعطش والمدقوق منه مع العسل يوافق السعال ولعابه(١) جيد للورم (٢) الحار .

حب الضراط ، قيل انه حب الازريون .

حب الرشاد ، هو الحرف وقد ذكر .

حب البلسان، قد ذكر فى حرف الباء .

حب الرأس ، ويسمى القلاية يجلب من جبل الاكراد ، وفارس يسمونه رأع افريد(٣) يشبه الحلبة إلا انه اشد تدويرا وصفرة وطعمه مر يقوى الشعر ويمنع آفاته اذا حشى به .

حزقيل ( ٤ ) غير معروف دواء ينفع من لدغ العقرب ويقال ان فيه دفعا لسموم الهوام وخاصة العقرب .

حب المساكين ، صنف من اللبلاب .

حبق ، هو الفودنج البستانى .

حين ، هو الدفلى .

حرض ، هو الاشنان .

حلفاء ، يشبه البردى .

حشيشة خراسانية ، يقال انها لو خشبزك (٥) .

## حرف الطاء

طين ، الاطيان كلها باردة يابسة مجففة جالية والطين من الارض الحرة

---

(١) د - رماده (٢) م، للرمد (٣) وفى المعتمد لالك الغسانى هو زبيب الجبل وهو الزبيب البرى وبالفارسية ميويزج ( ٤ ) وفى المعتمد - حزنيل (٥) د - الوحشيرك . الشمسية

الشمسية مجفف للرهل بلا لذع لتفريته وفيه اكتساب اذا غسل (١) عاد مجففا معتدلا فى الحر والبرد يشد اللحم الرهل وبقير وطى على الاورام والصلابات طين الارض الشمسية نافع للمستسقى والطحال وربما تمرغ فيه من الحمى .

طين مختوم ، هذا الطين يجلب من تل احمر فى موضع يسمى بحيرة وهى ارض ملساء ما فيها شجر ولاحجر الا كأنها سطح ماء مجموع ولذلك سميت هذه القطعة من الارض بحيرة ويسمى هذا الطين المغرة الكاهنية لأن فى قديم الزمان كانت امرأة كاهنة تسمى ارطميس (٢) تأخذ ذلك الطين وتميهه فى الماء وتأخذ ناعمه ودسمه وتنفى عنه الشيء الغليظ وتعجنه وتختمه وتبيعه ، وديسقوريدس يقول انه من كهف فى ذلك الموضع ولأن المرأة كانت تضيف اليه فى عمله دم التيس وكثيرا ما يغش هذا النوع ولا يعرف ، واجوده ما قطع الدم السائل والتصق باللسان وطال لزومه له ، الطبع مبرد مغر حابس للدم جدا حتى انه يحبس بجمعه وخشونته فى الاعضاء الوارمة ، يدمل الجراحات الطرية ويمنع حرق النار من التقرح ويبرئ العسرة من القروح والطلاء به يمنع تأكل العضو وفيه جبر ويمنع انصباب المواد ويقطع الدم السائل من الفم والصدر والرئة وينفع من السحج شربا وحقنا وهو بليغ فى قطع دم الاسهال والخالص من هذا الطين اذا كان فى معدة انسان وسقى السم فانه لايزال يقذفه بالاستقصاء . ويقاوم السموم والنهوش اذا سقى بالشراب وطلى بالخل، وقال جالينوس سقيت منه فى داء الغرغر (٣) المتخذ فى الارنب البحرى والذراريح فوجدته يقذفها فى الحال وفى عضة الكلب الكلب بالشراب وعلى نهش الافعى بالخل وتركت عليه ورق اسقورديون او تنطوريون .

طين ارمنى ، معروف الى الحمرة والغبرة بارد فى الاولى يابس فى الثانية يحبس الدم وينفع من الطواعين شربا وطلاء موافق جدا للجراحات

---

(١) فى القانون اذا غسل مرة اخرى (٢) كذا فى الاصلين وفى القانون ــ بارطهمس

(٣) كذا وفى القانون الغرعر

ويمنع سمى الخبيثة (١) وهو جيد لورم الصدر والرئة ونفث الدم وشربه نافع من ضيق النفس وعن النوازل ويلحم قروح الامعاء ونزف الرحم وهو دواء عجيب (٢) فى الحميات الوبائية سقيا بالشراب وماء الورد وقد يشرب لذلك بالخل .

طين مأكول ، وهو الخراسانى مقو لفم المعدة مذهب لوخامة الطعام إلاانه مفسد للمزاج مولد للسدد فى الكبد وجداولها ضار بالكلى يولد فيها الحصاة والانيسون وبزركرفس يدفعان ضرره .

طين رومى ، مجفف قابض نافع فى اسهال الدم وقيئه ومن الدم المنبعث من العين طلاء بماء الهندباء على الجفن .

طين فارسى ، اجوده الاحمر وهو بارد يابس يوافق اوجاع الرئة منه مثقالان ويضر المثانة يصلحه ماء السرطانات .

طين اصفر ، يسمى طين الصنم لأن راهبا كان يضعه على الصنم ويقرأ عليه ويختمه ويوهم ان نفعه لذلك وهو فى موضع بقرب قسطنطينية وهذا الطين لونه ليس بخالص الصفرة بل يضرب الى غبرة وهو بارد يابس، ينفع من نفث الدم وقيامه وهو افضل الاطيان فى ذلك وتطلى به الاورام الحارة فينفع .

طين ارض المصطكى ، جلاء غسال منبت ملحم .

طين اثريطس (٣) ، هذا يذكر وليس بمعروف قيل هوانى الطبع يجلو بغير لذع ويخفف الولادة ويحفظ الحوامل حتى تمايقه وينفع من وجع العين ولهيبها ويضعف الحواس أكله .

طين الكرم ، مجفف وفيه ادنى تحليل .

طين قيموليا ، هو المسمى رخام الطين وهو صفائح بيض براقة

---

(١) فى القانون سمى عفونة الاعضاء (٢) د ـ جيد (٣) كذا فى الاصلين وفى القانون ـ اقريطش .

كالرخام

كالرخام فى طعمها كافورية ومنه ما لا بريق له وجميعه سريع التفرك وهو كالرخام يكون فى الطين السيرافى فيه تحليل وتبريد واذا غسل بطل تحليله وصار باردا يابسا مجففا ومحرقه المغسول ينفع من القروح العسرة الاندمال وينفع من حرق النار بالماء والخل ويمنع اول الحرق عن التقرح وهو نافع فى جميع الاورام الحارة طلاء وشديد المنفعة فى الاورام التى هى فى الاعضاء التى تحت المعدة .

طين المغرة ، اجوده القانى الحمرة الخالص عن الشوب والبغدادى اجود من غيره ، قال قولس هو فى التجفيف والقبض اجود من المختوم يدمل الجراحات ويتحسى على النيمبرشت فيحبس الطبيعة .

طين شاموس ، قال جالينوس نحن نستعمل من هذا الطين ما يسمى كوكب شاموس قال الرئيس الناس يظنون ان هذا هو الطلق والطلق يقع الى بلاد يونان من جزيرة قبرس وجالينوس يقول ان طين شاموس كالمختوم فى حبس الدم وهو اكثر هوائية من المختوم فذلك هو اخف وهو اعلك والزج والمختوم اقوى منه وهو لزوبته يستغنى عن الغسل تبريده ضعيف وتسكينه قوى ينفع الاورام الحارة قال واشده علوكية لا ينفع فى قروح حرق النار ، ومنفعة المختوم نافع لاورام الثديين وخلف الأذنين وللبثور ولابتداء اورام النقرس وينفع من انفجار الدم من الرحم ومن قيام الدم .

طين قبرسى ، بارديابس اجوده ما التصق باللسان وكان لونه احمر طيب الرائحة نافع للاورام الحارة طلاء ، وقال اسحاق ان خمسة دراهم منه ينفع للسقطة من موضع عال وهو نافع فى قئ الدم ونفثه وقيامه جيد للسحوج ولانفجار الدم فى مجارى البول ودرهم منه بماء بارد ومطبوخه نافع من شرب الادوية القتالة شربا واحتقانا .

طلق ، قيل ان فى شربه خطر التشبثه بشظايا المعدة وخملها وبالحلق والمرئ واذا استحلب واستعمل بماء الصمغ كان اجود على ما قيل وحلبه بان

يترك فى خرقة مع قطع جمد او حصا ويبل بالماء ويفرك ويضرب او يفرك وينفض فى كوز ويؤخذ ما ينتفض منه والمكلس اقوى والطف ، الطبع بارد فى الاولى يابس فى الثانية ينفع طليه على اورام اللحم الرخو كالثدى وخلف الأذنين والانثيين والمغابن وهو بماء لسان الحمل يحبس نفث الدم ويحبس الدم من الرحم والمقعدة وهو جيد للسحج خاصة مغسوله .

طحلب ، بارد يابس حابس للدم فى كل موضع طلاء والبحرى اقوى على الاورام الحارة والنملة وعلى النقرس والمفاصل ومن ورم الخصية الحار وعلى قيلة الامعاء ضمادا .

طباشير ، هو اصل القنا المحرق ( والجيد منه ما يخرج عند خلل قصبته عند نشره ـ ١) الطبع بارد فى الثانية يابس فى الثالثة مركب القوى كالورد فيه قبض ودبغ وتحليل يسير بحسب مرارته ينفع من القلاع ويقوى القلب وينفع من الخفقان الحار والغشى بسبب مرار فى المعدة سقيا وينفع من العطش والتهاب المعدة وكربها لسبب المرار فيها ويمنع الخلفة الصفراوية وينفع من الحميات الحادة والتهاب الاحشاء .

طرفاء ، قابض جلاء وماؤه جالى مجفف ثمرته شديدة القبض فيها لطف والطرفاء قيل ان فيها حرارة بقدر المرارة ، والأثل بارد يابس وعندى أن كله قابض الا ان برده يقرب الى الاعتدال ويبسه قوى طبيخه يقتل القمل وهو يشد الاورام الرخوة ودخانه يجفف القروح الرطبة وينشف الجلد وكذلك رماده وسحيقه ويأكل اللحم الزائد واذا طبخ ورقه او ثمره بالشراب نفع الاسنان ثمرته تقوم مقام الحضض والعفص فى امراض العين وثمرته تنفع من النفث المزمن وجميع اجزاء الطرفاء نافع من الطحال اى اجزائه طبيخ بالخل وضمد به الطحال نفع وقد يتخذ للطحول كأس من اصله يشربون به فيذبل طحالهم ويجلس فى طبيخه لسيلان الرحم ونتوه واذا شرب حبه ارطوبات الرحم نفع وينفع من نهش الرتيلا .

---

(١) من م

طرخون، حار يابس الى الثانية وفيه قوة مخدرة ويقال ان عاقرقرحا اصل الجبلي منه، وقد قيل انه بارد والاصح انه حار اذا مضغ ومسك فى الفم نفع من القلاع واذا أكل احدث وجعا فى الحلق ويضر شهوة الباه .

طراثيث ، نبات قوته كقوة الجلنار ينبت فى البادية يخرج كقطع خشب متعقفة اغلظ من الاصبع قابض الطعم يقوى المفاصل المسترخية ويمنع حركة الدم فى الاعضاء وينفع من استرخاء المعدة والكبد ويحبس الطبع ويقطع النزف واختلاف الدم ويستعمل فى لبن الماعز المطبوخ ويقع فى سفوفات القيام بدله وزنه قشور البيض المحرق المغسول وسدس وزنه عفص وعشر وزنه صمغ .

طرخشقوق، هو الهندباء البرى رطب مفتح لبنه يجلو البياض وعصارته تفتح سدد الكبد وتنفع فى الاستسقاء وتصلح ضماد اللسوع وخاصة العقرب ونوره ضمادا جيد للرمد الحار .

طاليسفرم، قشور هندية فيها قبض وحدة وعطرية ارضية الجوهر وقيل هو ورق ازيتون الهندى، الطبع قيل انه حار وجالينوس لا يحكم فيه بحر ولا برد وينفع من الضرب وقروح الامعاء ونزف الدم من المقعدة والرحم ينفع من البواسير وهو يضر بالرئة ويصلحه العسل .

طوبيون، دواء سمي غير معروف يحدث لشاربه جنونا ووسواسا وورما فى الشفة واللسان ويعالج بتنظيف المعدة منه بالقيء .

طيطان ، هو الكراث البرى سيذكر فى باب الكاف .

طريفان (١) دواء غير معروف قيل انه ينبت فى الربيع بزره يشبه العصفر قيل ان طبيخه اذا صب على نهش الافعى سكن وجعه وان صب على عضو سليم احدث به مثل ما يحدث من نهش الافعى من الوجع .

طاخك (٢) هو ثمرة الآزاد درخت .

---

(١) فى بحر الجواهر – طريعان (٢) فى بحر الجواهر – طاحك .

# حرف الياء

يتوع ، اليتوعات كثيرة الا ان المشهور منها سبعة وهى اللاغية (١) والشبرم ، والعرطنيثا ، والماذريون ، والعشر ، والماهى زهره ، وماهودانه ، وكلها تعدفى الادوية القتالة ولها لبن واحدما فيها واحرلبنها ثم بزرها ثم اصلها ثم ورقها وقد يعد فى اليتوعات ضرب من آذان الفار ، وضرب من اللبلاب وامفرفخ البرى واذا قيل لبن اليتوع فانما يعنى به لبن اللاغية ويقال ان من اليتوعات ذكر اوهوا قواها فعلا واحدها لبنا ، الطبع لبن اليتوع حار يابس فى الرابعة وباقى اجزائه فى الثانية والى الثالثة ومن خواصه اذا وقع فى البرك طفأ السموك مفرح قتال يقلع الثآليل والخيلان والغرب واللحوم الزائدة واللبن يحلق الشعر لطوخا فى الشمس بل ويقرح الجلد الذى تحته حسب لبثه عليه وقد يخلط بالزيت فيهون فيه تقريح الجلد ويستعمل لأجل الشعر ويكرر فلا ينبت واصله مطبوخا بالخل يتمضمض به لوجع الاسنان ويحلل الصلابات حول النواصير ويصلح القروح المتعفنة المتآكلة واذا وقع فى القير وطى نفع الجرب السوداوى والنار الفارسى ولبنه اذا وقع على السن المتآكل فتته وقد يعالج به بعدما يلبس الصحيح من الاسنان بالشمع ويستعمل بتوق وحذر ويقلع لبنه الظفرة ، وانا لا ارى استعماله فى العين وقد يقطر من لبنه على التين قطرتين او ثلاثا ويجفف ويؤكل فيسهل اسهالا كافيا وقد يقطر على الخبز والسويق فيفعل ذلك وقد يشرب القطرات خالصة فى قيروطى لئلا يقرح الحلق بدنه فى اسهال المائية والبلغم ثلث اوزانه ايرسا وثلث وزنه سكبينج وسيأتى لكل واحد من انواع اليتوعات كلام مفرد .

يبروج ، هو اصل اللفاح البرى وهو السابيزج وهو من اغرب انواع النبات واطرافها يشبه صورة الانسان ولذلك يسمى يبروجا فان اليبروج اسم

---

(١) فى القانون اللاعية .

للصنم الطبيعي وهو كأنه خشبة منحوتة على صورة الآدمي لموضع الرأس منه ليف كالشعر وقد رأيت هذه الصورة حشيشة غبراء خفيفة كأنها جرم الغاريقون ويقال ان من نباته ذكرا وهو الابيض الورق الذي لا ساق له وهو اشد تنويما، والطبع بارد في الثالثة يابس اليها، وقيل ان فيها حرارة من خواصه شدة تخدير وله دمعة وله عصارة وعصارته اقوى من دمعته، وقد قيل ان اليبروج اذا طبخ فيه العاج ست ساعات لينه وسهل قياده لما يعمل منه، وورقه يذهب البرص اذا دلك به اسبوعا خاصة اذا كان رطبا وابن اللفاح يقلع الكلف والنمش بلالذع واذادق اليبروج بالخل ووضع على الحمرة (١) ابرأها وبالسويق لاوجاع المفاصل، وشمه مسبت واذا وقع في الشراب اسكر سكرا شديدا وهو مسبت منوم وكثرة شمه يورث السكتة وورقه ضمادا للورم الحار والرمد الحار ودمعته تقع في ادوية العين، ودمعته تقيئ مرة وبلغما كالخربق قيل والشربة منه اوقية وأنا استكثر هذا المقدار وبزر اللفاح ينقي الرحم وان احتمل قطع النزف وقيل ان خلط بكبريت لاتمسه النار، اذا تناول الطفل اللفاح ربما هلك بالاسهال ويطلى بالعسل على الملسوع وقيل ان الصنف منه الصغير الورق الذي يشبه الابيض بادزهر عنب الثعلب القاتل ومن سقي من اللفاح القاتل تقدمه اختناق وحمى وجحوظ عين وحمرة وانتفاخ كانتفاخ السكارى وعلاجه التقيئة بالعسل ويجب ان يجلس شاربه في الماء البارد فانه يفيق .

ينبوت، هو الخرنوب النبطي، الطبع كالمعتدل يابس في الثالثة قابض بلالذع يمنع الخلفة ويخشن المعدة ويقوي عمور الاسنان ويقتل البراغيث وان دلك برطبه الثآليل اذابها واكل رطبه (٢) يولد خلطا غليظا ثقيلا والجلوس في طبيخه جيد لنتو المقعدة واسترخائها نافع من سيلان الطمث المفرط وللمغص والاسهال وفيه ادرار خاصة ما ربي بعصير العنب ويقال ان من الينبوت نوعا شجريا يشبه شجرة التفاح وورقها اصغر من ورق التفاح لها ثمر اصغر من

(١) في القانون ـ الجمرة (٢) د ـ طريه .

الزعرور شديدة السواد حلوة لها عجم يقال انه بارد يابس فى الثالثة فيه قوة مقيئة ويوجد فى اجزاء هذه الشجرة من الورق والثمر ما يوجد من النوع الآخر من الينبوت .

ينبون، هو اثافسيا وسيذكر فى بابه .

ياسمين ، منه ابيض وهو الزنبق واصفر وارجوانى والابيض اسخن من الاصفر والارجوانى، الطبع حار يابس فى الثانية يلطف الرطوبات ويوافق المشايخ دهنه وكثرة شمه يورث الصفار ورطبه ويابسه يذهب الكلف ويحلل الصداع الكائن عن البرد ويصدع الرأس الحار ودهنه يسخن ويرعف المحرور شمه على المكان اذا كان خالصا .

# حرف الكاف

كافيطوس ،حشيشة ورقها عشبى يدب على الارض يشبه ورقها ورق البهار إلا انها ادق واكثر زهرا ونورها اصفر ويابسه تضبانا وزهره حمر وخضر الى السواد دقاق مر الطعم مع قبض ويسير حرافة، الطبع حار فى الثانية مجفف فى الثالثة مفتح جلاء فيه قوة مسهلة يمنع سعى النملة ويلين صلابات الثدى ويدمل الجراحات والقروح العتيقة مع العسل ولعرق النسا ويحلل صلابات النقرس ويوافق امراض المفاصل شربا وطلاء وينفع من اليرقان السوداوى اذا شرب سبعة ايام متوالية ويفتح سدد الكبد وينفع من اليرقان والطحال ويدر البول والحيض وينفع من اوجاع الكلى ويفتح سدد الرحم وفرزجة منه بتين اوعسل تحدر بلاغم الرحم وينفع من بعض السموم قيل من اقسطون (١) وهو سم مجهول بدله نصف وزنه ميسا ليوس وربع وزنه سليخة .

كماذريوس ، يسميه اليونانيون بلوط الارض لأن له اوراقا صغارا تشبه ورق البلوط مرة الطعم اصلها يميل الى الارجوانية ويابسه قضبان

(١) كذا فى م وفى د — اوقسطون وفى القانون — اوراقسطون .

متهشمة

متهشمة خضر فى غلظ الريحان ، الطبع حار يابس فى الثالثة امحانه اقوى من تجفيفه مفتح مقطع ملطف شرابه كلما عتق كان اجود يصلح للتشنج ومحيقه ينفع من الغرب وكذلك طبيخه بالزيت والعسل ينقى القروح المزمنة ويعمل منه حبوب لقروح العين وينفع من اليرقان السوداوى ويضمر الطحال وبدؤ الاستسقاء وشرابه دواء جيد من سوء الهضم يدر الحيض والبول ويسقط الجنين وجيد لنهوش الهوام ضمادا بدله عرق الغافث او اسقولوقندريون (١) .

كبابة ، حب كالفلفل فيه عطرية وحدة يحذى اللسان، الطبع حار يابس الى الثالثة مفتح ملطف جيد لعفن اللثة والقلاع فى الفم يصفى الصوت ويفتح سدد الكبد وينقى الكلى ويخرج الحصاة والرملية ويدر البول وريق ماضغ هذه الحبة يلذذ المنكوحة .

كندر ، معروف وقد يغش بالراتينج والفرق بينهما ان الكندر يلتهب والراتينج يتدخن ولا يلتهب وكل مغشوش لا يلتهب ومنه ابيض يلين البطن (٢) كالمصطكى ومنه هندى الى الخضرة ومنه مدحرج يقطف سريعا ويترك فى جرار وتضرب حتى يتدحرج واذا عتق تحمر ويستعمل من الكندر اللبان الدقاق والقشار، والدخان، واجزاء شجره ، الطبع حار فى الثانية مجفف فى الاولى مجفف فى الثالثة ونشاره فى الثانية وهوارد من الكندر الاحمر واحر من الابيض واجوده المدحرج الذهبى المكسر الدبقى الباطن يدخل فى الضمادات المحللة لأورام الاحشاء ويدمل الجراحات الطرية ويمنع الخبيثة من السعى وبشحم البط على القوابى ومع شحم الخنزير على القروح الحرقية ويصلح قروح الحرق وشقاق البرد وأكله يجود الذهن واذا خلط بالنطرون وطلى به الحزاز ابرأه ويضمد به من رض الانف وبالزفت او الزيت او اللبن لشدخ الاذن وشربه قاطع للرعاف الحجابى خاصة مع الطين ويقع لطوخا بالزيت والخل

(١) معناه مذيب الطحال - بحر (٢) د - الطبع .

للوجع المركب و هو الوجع الذى يعرض معه شىء كالثاليل مع دبيب كدبيب النمل ويقع فى الاشياف المدمل لقروح العين ويملأ حفورها وينضج الورم المزمن فيها و دخانه يقطع سيلان العين و ينفع من السرطان فى العين وبقيموليا لأورام الثدى والنفساء طلاء ويقطع القىء ويسخن المعدة و نشاره يخشنها والكندر ينفع فى ذوسنطاريا ويحبس الخلفة ونزف الدم من المعدة والرحم ويتحمل لقروح الدبر ويقع فى اشياف الزحير وينفع من الحميات البلغمية وان استكثر من شربه بالخل والخمر كان قتالا .

كثيراء ، هو صمغ القتاد ، الطبع بارد يابس فيه تجفيف قوته قريبة من قوة الصمغ .

كاشم ، هو الانجدان الرومى ويسمى سيساليوس ويسمى عين الديك لأن ورقه يشبه بعين الديك بزره واصله يسخنان وبزره يابس فى الثالثة يفتح ويطرد الرياح منضج هاضم يقوى المعدة و يحل نفخها ودرهم منه يسهل الديدان وحب القرع وبزره يدر الحيض بقوة وينفع من الاسوع واذا سقيت منه المواشى كثر نتاجها وهو عظيم النفع من الصرع والربو ونفس الانتصاب ينفع من المغص الريحى ومن اختناق الرحم شديد الموافقة لأوجاع الكلى وقيل ان له اضرارا بالمثانة ويصلحه الرازيانج .

كهربا ، يقال انه صمغ الجوز الرومى وهو صمغ كالسندروس الى صفرة وبياض واشفاف ومنه ما هو الى الحمرة خاصيته جذب التبن والهشيم الى نفسه ولذلك سمى كاه ربا اى سالب التبن بالفارسية وهو مركب من جوهر ارضى لطيف ومائى يابس ، الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية قوته شبيهة بقوة زهر شجرته وهو ابرد منها يقبض الدم من اى موضع كان ويقال ان تعليقه على الاورام الحارة ينفع ويمنع الرعاف ونفث الدم من الصدر وينفع من الخفقان وقىء الدم واسهاله ونزفه وهو جيد للخلفة والزحير يحبس الطبع ويمنع المواد الرديئة عن المعدة ومع المصطكى يقويها .

كافور ، معروف وهو اصناف اجوده القيصورى ثم الرياحى ومنه المسمى الآزاد والاسفرك وهو الازرق المتصاعد عن خشبه المختلط بخشبه وخشبه يجلب (١) وهو هش ابيض خفيف وقد يوجد سحيق الكافور مختنقا(٢) فى خلاله ويقال ان شجرة هذا الخشب عظيمة جدا تنبت فى سفوح الجبال الساحلية تألفها النمورة وتأوى اليها فلا يقدر عليها الا فى الاحايين ، الطبع بارد يابس فى الثالثة من خواصه انه يسرع بالشيب وينفع الاورام الحارة والصداع الحار ويقطع الرعاف مع ماء الآس والبادروج ويقوى حواس المحرورين ويقع فى ادوية القلاع والرمد الحار ويقطع الحلقة الصفراوية وهو نعم الدواء لحرارة القلب المفرطة والتى بسبب قروح الصدر والجنبين وينفع المسلولين يقطع الاسهال المرارى ويقطع الباه ويجمد جوهر المنى ويولد الحصاة فى الكلية والمثانة .

كزمازك ، ثمرة الطرفاء وقد تقدم ذكرها .

كندس ، نبات معروف والمسمى منه كندس اصله ، الطبع حار يابس فى الثالثة جال منق حريف لذاع مقرح يهيج العطاس شديدا ويهيج القىء بقوة ويقطع البلغم والسوداء ويجلو البهق والبرص الابيض والاسود والجرب ويفتح سدد المصفاة ويذهب صلابة الطحال ويسهل ويدر البول والحيض ويفتت الحصاة ، وبدله فى القىء وزنه جوز القىء مع ثلث وزنه فلفل ومنه يستخرج السم الذى تطلى به السهام الارمنية .

كرمدانه ، حب يحمده الاطباء يسهل الماء والمرة ويسخن القبل حمولا ويقال ان هذه الحبة رؤوس نمل وهى حبة محددة الرأس عليها غشاء الى البياض ويقال ان درهمين منها يعرض من شربها حكة وورم وربما قتل ويداوى بما يداوى به الفربيون .

---

(١) كذا وفى المعتمد — ويجلب من قيصور او من الصين الصغرى (٢) د — محشوا .

كبيكج ، يكثر هذا النبات بفارس ، قال ديسقوريدس انواعه اربعة نوع اصله ابيض تشبه فروعه فروع الخربق ارتفاعه الى ذراعين ، جذره غير غليظ وورقه كورق الكزبرة اعرض منه الى بياض وله زهر اصفر وينبت على الشطوط الجارية الماء ، ونوع اكبر من ذلك واطول مشطب الاوراق يسمى كرفس البر ، وثالث يشبهه الا ان زهره ابيض ، ورابع صغير جدا ذهبي اللون وجميع انواعه حار يابس فى الثالثة حاد مقرح جلاء لذاع محكك اصله شديد التعطيش، يقلع الجرب وبرص الاظفار والثآليل المسمارية والغدد المتعلقة وطبيخه نافع فى السعفة، ولورد هذا النبات زغب شديد التحكيك حتى ان المشعبذين يغرزون فى بيت سكينا ويضعون من هذا الزغب فى عنق ديك ويرسلونه فى البيت فما يزال يتحكك بالسكين حتى ينذبح .

كنكرزد ، هو صمغ الحرشف وهو تراب القيء وهو مسيخ الطعم ، الطبع حار رطب فى الدرجة الاولى وهو من الادوية المقيئة بسهولة مع ماء حار وسكنجبين اوماء العسل ويفجر الاورام طلاء .

كرسنة ، وهي الكرشناحبة شامية يعتلفها البقر فى عظم العدس غير مفرطح بل مضلع ولونه مابين الغبرة والصفرة وطعمه مابين الماش والعدس ، قال على بن عيسى انه الجلبان ، وقال ديسقوريدس حشيشة صغيرة دقيقة الورق بزرها فى اقماع ، والرئيس يقول هو الملك او البرى منه ، الطبع حار فى الاولى الى الثانية يابس فى الثالثة جال مفتح وخلطه ردي واصلاحه كاصلاح الترمس بطبيخه مرتين، طبيخه ينفع من شقاق البرد وحكته وينفع من اللبنية ويتخذ منه سويق يصلح للمهازيل وهو طلاء جيد على البهق والكلف والبرش والآثار ،ويحسن اللون ويطلى به على اورام الثدى وصلاباتها وينفع من الشهدية والنار الفارسي وبين صلابات القروح بالعسل وهو مدر مطلق للطبيعة والاستكثار من أكله يبول الدم وبالخل يعسر البول والزحير والمغص ويضمد بالشعير على عضة الانسان الصائم ونهشة الافعى وعضة الكلب الكلب .

كشوث

كشوث ، شىء كالليف المكى اصفر الى البياض يلتف على الشوك لا اصل له ولا ورق كأنه خيوط ملتفة بعضها فوق بعض وله زهر ابيض وكله فيه مرارة وعفوصة ، الطبع حار فى اول الاولى يابس فى آخر الثانية منقى يخرج الفضول اللطيفة من العروق وفيه دباغة للمعدة خاصة المقلى منه إلا أنه يثقل عليها ويفتح سددها وسدد الكبد وينفع فى اليرقانين الاسود والاصفر نفعا بالغا خاصة ماؤه وبالخل يسكن الفواق وينفع من المغص ويدر البول والطمث وينقى الاوساخ من بطن الجنين بتنقية العروق ويحتمل فيقبض النزف والمقلى منه يقطع سيلان الرحم وجميعه نافع فى الحميات العتيقة .

كيل دارو ، وهو السرخس وهو قطع اصول ملتئمة من اجزاء عليها قشور متبرئة عنها ومنه ذكر ومنه انثى والذكر اقوى ، الطبع حار يابس فى الثانية فيه مرارة وقبض مجفف بلا لذع وفيه ادمال للجراحات ويقتل الديدان وحب القرع مع شراب العسل وان اضيف اليه سقمونيا اوخربق قوى فعله والشربة منه فى الديدان اربعة مثاقيل وهو يقتل الجنين .

كشت بر كشت ، يسمى سوار الهند والطموط وهو فاشرستين (١) ويتخذ الزنج منه اسورة ومعنى كشت بر كشت عطف على عطف وقيل هو بدكشان (٢) وقاتل ابيه كأنه خيوط يلتف بعضها على بعض يكون عددها على الاكثر خمسة تلتف على اصل واحد ولونه الى السواد والصفرة وليس له كثير طعم وقد كثرت اسماؤه ولا فائدة فيه .

كسيلا ، غير معروف يقال انه عيدان كالفوة يعلوها سواد وهو حار رطب فى حدود الاولى قيل انه يكسر قوة الادوية الحارة كالصمغ وهو مسمن .

كبريت ، حار يابس الى الرابعة ملطف جاذب قيل انه من ادوية

---

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون وبحر الجواهر — فاشرصين (٢) كذا فى الاصلين وفى القانون — بداسفان .

البرص ما لم تمسه النار وبالخل على البهق ومع علك البطم للجرب المتقرح والقوباء وعلى النقرس بالنطرون وبصمغ البطم يقلع الآثار التى تكون على الاظفار ويحبس الزكام بخورا وعلى شدخ الأذن بالخل والعسل .

كامالاون (١) هو الخامالاون وهو ضرب من المازريون اسود قتال .

كنكر ، هو الحرشف وقد ذكر .

ككر (٢) غير معروف يقال انه خشب هندى ويقال انه المغاث الهندى ويقال انه يجلب الى ماوراء النهر وذكر الرئيس انه يجلب الى بخارا وهو عظيم النفع فى الوثى والخلع والكسر .

كاكنج ، وهو ثمرة شجرة جبلية يشبه عنب الثعلب إلا انها اكبر ويحفظ يابسه ، الطبع بارد يابس الى الثانية وقيل ينفع قروح الأذن المزمنة وعصارته تذهب صلابة القروح والنواصير وتنفع من عسر النفس والربو واللهيب ومن اليرقان وقروح مجارى البول وقرصه نعم الدواء لبول المدة .

كما شير ، صمغ هو فى احوال الجاوشير واقوى بكثير هو مذيب محلل يدر البول والطمث ويسقط الجنين بقوة لا نظير له فى اسهال المائية .

كمون ، وكرويا قد ذكرا فى افاويه الطبيخ ويعادها هنا ما فيهما من الدوائية اما الكرويا فهو قريب الاحوال من الانيسون واما الكمون منه كرمانى وهو اجوده وهو اسود اللون ومنه فارسى وهو اصفر ومنه شامى ومنه نبطى ومن الجميع برى وبستانى والبرى اشد حرافة ويقال ان فى البرى صنفا يشبه بزره بزر السوسن ، الطبع حار فى الثانية يابس فى الثالثة فيه تحليل وتقطيع وتجفيف وقبض اذا غسل الوجه بمائه قلها صفاء وكذلك أكله القليل وكثرة أكله يصفر اللون وكذلك الطلى به بزيت وعسل على اورام الانثيين

(١) كذا فى م وفى د - كاماأون - وفى القانون كماليون (٢) كذا فى م وفى د - ككر .



يدمل

يدمل الجراحات الطرية خاصة البرى الذى يشبه بزره بزر السوسن وشمه بالخل يقطع الرعاف بمضغ مع ملح و يقطر على قطع الظفرة والسبل فيمنع الالتصاق ويكوى موضع القص وعصارة البرى تجلو البصر وتجلب الدمعة ولذلك يسمى باليونانية اخلوس(١) اى الدخان لأن الدخان يجلب الدمع وكذلك هذا النوع ويقطر على موضع نتف الشعر من العين فلايعود ينبت، قال روفس الكمون النبطى يسهل البطن واما الكرمانى ففيه عقل يسقى بالشراب انهش الهوام وخصوصا البرى .

الكمأة ، باردة قد ذكرت، ماؤها يجلو البصر وهى رديئة غليظة الغذاء ويخاف عند الاستكثار منها من الفالج والسكتة وتولد القولنج وعسر البول وتصلحها التوابل الحارة والشراب الصرف والفطر جنس منها وهو خانق .

كبر ، قد ذكر وهو حار يابس فى الثانية محلل مفتح جلاء واصله مقطع ملطف منق ثمرته تحفظ العصير من الغليان كالخردل، وانفع اجزائه قشور اصله ، واصله محلل للصلابات والخنازير ، وورقه يفعل ذلك ، قشور اصله توافق القروح الخبيثة والوسخة وينفع لعرق النسا واوجاع الورك ووجع السن ، وينفع الحقن بعصيره لوجع الورك نفعا بالغا وينفع من الفالج والخدر وعصارته لديدان الأذن ، والمضمضة بخله نافعة لوجع السن والمملوح يوافق اصحاب الربو وقشور اصله شديد الموافقة للطحال ضمادا وشربا وتحدر مادته السوداوية والكبر يسهل خلطا خاما ويدر الطمث ويقتل الديدان وحب القرع ويزيد فى الباه وفيه قوة ترياقية .

كشنج ، هو من جنس الكمأة الا انه مازركالكلية شديد التخدير ينبت فى رمل ماوراء النهر ، ذكر الرئيس انه ينبت عندهم كالكمأة ولا يجد احد فيه مضرة الفطر والكمأة وهو يضرب الى حلاوة وهو بارد يبرد دون الكمأة فيه غلظ قيل هو يطفى .

---

(١) كذا فى م وفى د ـ احلوس وفى القانون قابيوس .

كلب ، بول الكلب يقلع الثآليل وقيل ان دم الكلب يمنع نبات الشعر المنتوف ، ويخرج الجنين وجالينوس ينكرهما ، خرؤ الكلب الآكل العظام ينفع فى الخوانيق قيل ان دم الكلب الكلب نافع من نهوشه ومن السهام الارمنية .

كرم ، ديسقوريدس الكرم البرى والجبلى له قضبان طوال مثل ما للكرم وله ورق كورق عنب الثعلب البستانى وزهره شعرى وثمره كالعناقيد يحمر عند النضج وحبه مدحرج ، وورقه يؤكل اول ما ينبت ورماد قضبانه من الادوية الكاوية ، والكرم البرى جال للكلف والنمش ودمعته ربما حلقت الشعر خاصة ما يسيل من اطرافه عند الاشتعال وهو جيد للجرب والقوابى ، ودهن ورد الكرم كدهن الورد ، وثمرة البرى تمنع من ورم الجراحات ورماد قضبانه بالزيت لشدخ العضل واسترخاء المفاصل ، ورماد تجيره(٢) بالخل لالتواء العصب ورماده للسقطة وورقه وشقشه(٢) للصداع واصله لوسخ الأذن ونافع من الصمم وقشر البرى مع العسل للثة الدامية ، وورقه مع السويق يمنع نوازل العين وورق البستانى وثمرة البرى لنفث الدم وشقشه(٢) مدقوقا مع العسل على اورام المعدة والتهابها واصل البرى بالشراب للاستسقاء ويسهل الماء وعصارة ورقه لذوسنطاريا ، ودمعته التى كالصمغ مع الشراب تفتت الحصاة ، ورماد تجيره بالخل على البواسير وثمره جيد للمعدة يدر ويعقل ورماد تجيره لنهش الافعى .

كرنب ، ذكر فى الاغذية وهو حار فى الاولى يابس فى الثانية ، منه بستانى ومنه برى ومنه كرنب الماء ومنه بحرى ، والبرى امر واحر وأبعد أن يكون دواء والكرنب منضج ملين مجفف والبحرى يلين الطبيعة ويسهل باللحم السمين والبرى والبحرى والبستانى ينضج الصلابات ويمنع سمى الخبيثة وبياض البيض على الحرق ، طبيخه على اوجاع المفاصل ومع الحلبة ضماد النقرس وينفع من الرعشة وأكله يبطىء بالسكر وكذلك بزره ومن خواصه تجفيف

(١) هو الفغل -(٢) كذا فى الاصلين وفى المعتمد والقانون وورقه وخيوطه .

اللسان

اللسان وأكله يظلم البصر مع انه يقع فى الاكحال ويصفى الصوت وطبيخه مع الخل للخوانيق وعصيره بالنبيذ لليرقان وبزره بماء الترمس يقتل الديدان ويدر البول والطمث ، وعصارته مع دقيق الشيلم تقتل الجنين ورماد اصله يفتت الحصاة واحتمال بزره يفسد المنى وعصارته مع الشراب للنهوش وينفع من عضة الكلب الكلب .

كراث ، ذكر فى البقول والبرى منه يقرح والشامى مع الملح جيد للقروح الخبيثة والكراث يفسد الاسنان واللثة ويبخر الفم ويضر بالعين ويرى احلاما رديئة ويضر المثانة والكلية ويقطع الرعاف ومع القطران للسن التى فيها دود ومع ماء الشعير للربو خاصة مع عسل ، وينفع من الجشاء الحامض وينفع من البواسير أكلا وضمادا ، وبزره مع حب الآس للزحير ولدم المقعدة وينفع من صلابة فم الرحم وانضمامه ، واصله مطبوخا باسفيداباج بالقرطم اوالشيرج نافع للقولنج وعصارة الكراث اليابسة تسهل الدم والكراث مع ماء العسل للنهوش .

كزبرة ، ذكر فى الاباذير بارد فى الاولى يابس فى الثانية فيها قبض وتخدير تنفع من الاورام الحارة بالخل ودهن الورد مع دقيق الباقلى والسويق اودقيق الحمص للخنازير ، قال جالينوس اذا احالت الخنازير كيف تكون باردة وما يشفى من الحمرة الا ما هو بارد وعصارتها مع اللبن تسكن كل ضربان شديد وتسكن الصداع الكائن بسبب ابخرة المعدة والدوار ولأن من خواصها منع البخار المتراقى الى الرأس ولذلك تجعل فى طعام المصروع والمضمضة بعصارة رطبها تنفع من القلاع وهى رديئة للعين تحبس نفث الدم وتنفع من الخفقان الحار مع لسان الحمل وتطيل لبث الطعام فى المعدة وتقوى المعدة الحارة وتمنع المقلى منها القيء والرطبة مع العسل والزبيب نافع لاورام الخصية وعصارة الرطبة من السموم ، يقتل منها مقدار اربع اواق .

كبد ، كبد التيس يكشف امر المصروع اذا أكله صرع على المكان

ماء كبد الماعز للعشا خاصة مع دار فلفل ، كبد الوزغة على الاسنان المتأكلة الوجعة يسكن وجعها يقال إن كبد الذئب ينفع من اوجاع الكبد كلها ، قال جالينوس طرحتها في دواء الغافث فلم اجد لها زيادة نفع ، كبد الكلب الكلب يقال ان أكل منها المنهوش نفعه ولم يفزع من الماء .

كيانا ، هو عود الصليب .

كمكام ، هو لحا شجرة الضرو .

كركرهان ، (١) هو عاقرقرحا .

كاذى ، وهو خشب الكند رباردياس تقرب قوته من قوة الصندل وهو اضعف منه ينفع من غليان الدم وعفنه وخاصة شرابه الذى يسقى فى اول الجدرى .

# حرف اللام

لسان الثور ، حشيشة معروفة رطبة عريضة الورق زغبية خشنة قضبانها خشنة كارجل الجراد تشبه المرو ويلقط المرو كثيرا ويستعمل على انه لسان الثور ، الطبع قريب من الاعتدال الى الحرارة رطب فى الاولى واليابس ايبس طبعا وقيل ان طبعه بارد الى الثانية محرقه يبرئ من قلاع الصبيان وشربه يقطع لهيب الدم ، وجميع اجزاء هذه الحشيشة مقوى للقلب مفرح خاصة نورها نافع من التوحش وامراض السوداء اذا طبخ وأكل بالسكر نفع من السعال وفيه قوة مسهلة للسوداء .

لسان الحمل ، كبير وصغير والكبير انفع والكبير يسمى الكثير الاضلاع وذو سبعة اضلاع وهو مركب من جوهر ارضى قابض ومائى مبرد ، الطبع ، بارد يابس فى الثانية ينفع تعليقه صاحب الخنازير وهو عجيب الالحام جيد للقروح الخبيثة والساعية والمزمنة والنار الفارسى وبالاسفيداج على الحمرة ويوقف تزيد داء الفيل والثعلب طلاء ، ماؤه يسكن وجع الأذن والسن

(١) د ـ كركوهان .

والسن وهو جيد للأورام الحارة والنملة والشرى وحرق النار واورام الاذن والخنازير ويداف (١) بمائه الاشياف للرمد الحاد ويأتى بدل السلق فى العدس المطبوخ وينفع من الربو ونفث الدم وبوله والاستسقاء وهو جيد للاسهال المرى ونزف البواسير وبزره نافع من السحوج واصله نافع من الغب والربع وهو جيد لعضة الكلب الكلب .

لسان العصافير، حار فى الثانية رطب فى الاولى فى ورقه قبض وتنقية والخام ينفع من الخفقان ويزيد فى الباه وقشوره بالخل على رض العضل بدله فى الباه وزنه جوز مقشر ووزنه تودرى احمر .

لفاح، بارد رطب فى الثانية وقيل فى الثالثة مبرد مخدر مدر قد ذكر فى باب اليبروج .

لاذن، هو شئ كالطل يقع بجزيرة قبرس على نبات يسمى قسوس (٢) ويتراكم عليه ويخالط طل اوراقه الراشح عنه وتمر به المعز راعية فيتعلق فى صوفها واظلافها فما تعلق منه فى لحاها واعاليها كان اللاذن الجيد وما تعلق فى اظلافها ودامسته وخالط الرمل كان اللاذن الردئ اجوده الدسم الرزين الطيب الرائحة الذى الى الصفرة لا يخالط شيئا من الارض المنحل جميعه فى الدهن، الطبع حار فى آخر الاولى يابس فى الثانية لطيف جيد فيه يسير قبض منضج شديد الموافقة للشعر يزيد فى مادته ويجذبها ويزيل الفساد عنها ويدمل القروح العسرة الاندمال وينفع من الصداع والهواء فى الرأس وهو مع دهن الورد للأذن الوجعة وينفع من السعال ويحتمل لأورام الرحم ويخرج الجنين الميت والمشيمة تدخينا فى قمع وبالشراب يعقل البطن ويدر البول .

لحية التيس، نبات يسمى بالرومية هيوفا قسطيداس (٣) ويسمى اذناب الخيل وهى بقلة جعدة اوراقها كأوراق الكراث النبطى تؤكل كالبقول

---

(١) د — ويذاب (٢) كذا وفى المعتمد قيسوس (٣) قد تقدم التنبيه فى حرف الهاء

وتكثر فى بلاد الارمن ويسمونها الشنز (١) الطبع بارد فى الاولى يابس فى الثانية فيه قبض يسير واصله اقوى قبضا وعصارته فى قبض بزر الورد، تحقيق ورقه اليابس قوى الالحام للجراح وينفع القروح العتيقة وزهره اقوى فى ذلك واصله جلاء لوسخ الأذن نافع لقروحها عصارته غاية لنفث الدم وقيئه واسهاله ويحقن به القروح الامعاء ونزف الرحم، وعصارته تقوى المعدة وتمنع انصباب المواد اليها .

لازورد، حار فى الثانية يابس فى الثالثة فيه جلاء مع حدة وقبض وفيه قوة معفنة واحراق وتفريع، قال الشيخ وفيه تفريع اذا غسل - وهو اجود شيء لشعر هدب العين يحسنه ويكثره واذا دلك به الثآليل قلعها وينفع من البهر ويسهل السوداء وينفع من وجع الكلى وصلابة الرحم ويدر الحيض احتمالا وشربا والشربة منه الى درهم فى الادوية .

لك، قال روفس هو صمغ حشيشة تشبه المرطيب الرائحة وغلطه قوم وقالوا ذلك الكهربا وقد قيل ان اللك فى كثير من خصاله كالكهربا ينفع الكبد ويقويها وينفع من امراضها وينفع من اليرقان والاستسقاء ولكنه مهزل بقوة ولا يجوز أن يستعمل الابعد تنقية عيدانه وتكرير غسله وطبعه حار .

لبنى، هو الميعة ويقال لسائله عسل اللبنى والاصطراك ويابس الميعة ورقه صغير يشبه ورق الداذى وقد قلنا فى الاصطراك .

لاغية، شجرة سبخية (٢) لها وردطيب الرائحة يرعاه النحل حار يابس فى الرابعة اذا وقع فى غدير السمك اطفاه ويقيئ بقوة ويسهل الماء ويقلع لبنه البهق والقوباء وهو من اليتوعات بل اذا قيل ابن اليتوع عنى به لبنه .

لوف، قال ديسقوريدس انواعه ثلاثة منه سبط ويسمى لوف الحية، ومنه جعد وهوا سخن وكلاهما جاليان والجعد اقوى جلاء من السبط

---

(١) كذا فى م وفى د - السير ولم نجده فى القانون (٢) فى القانون لاعية شجرة سفحية .

قال

قال ساق هذا النبات طوله شبر لونه الى الفرفيرية شكله شكل دستيج ها ون عليه ثمرلونه الى لون الزعفران وله اصل ابيض كالبصل والنوع المسمى منه دواء نيطنون له ساق طوله ذراعان هوشيء شبيه بسلخ الحية وله ثمر فى طرف الساق كعنقود واذا نضج صار كلون الزعفران الطبع حار فى الاولى والجعد حار فى الثانية وانفع ما فى هذا اصله ومن خواصه ان الاصل اذا دلك به جسم الانسان لم ينهشه الافعى ،والموف مفتح للسدد ،مقطع للأخلاط الغليظة والجعد اقوى فى ذلك ، الاصل يبرىء البرش والنمش والبهق طلاء بالعسل وبالشراب على شقاق البرد ومع الفاشرا على الخبيثة وورقه جيد للجراحات الطرية ويتخذ من الاصل بلاليط للنواصير ومع اخثاء البقر طلاء للنقرس وعنقود البستانى منه مع دهن الورد ينفع من سرطان الأنف ويسكن وجع الأذن وينقى وسخها وبزره يشفى من بواسير الأنف حشوا بصوفة ، واصله ينفع من قروح العين واصله مسلو قا يؤكل للربو والجعد بالشراب يحرك الباه وينقى الكلية وثلاثون حبة من ثمره بشراب اوخل يسقط الجنين ويدر البول ويقال ان اشتمام هذا النبات عند ذبول زهرته ربما اسقط الجنين وادر البول .

ليمون ، بارد فى الاولى(١) يابس فى آخرها مقطع جال مشهى قامع للصفراء مسكن لغليان الدم غير موافق للأمعاء يصلحه لاضراره السكر .

ليمونيون (٢) غير معروف قيل ان ثمرته قابضة يابسة تنفع من استطلاق البطن والدم ونزف الحيض .

لبلاب ، الطبع معتدل وقيل انه بارد الى الثانية والصحيح انه مائل الى الحر محلل مفتح والمعروف منه بحبل المساكين فيه ارضية قابضة مع مائية يبطل بالجفاف وفيه حرافة ونارية ولبن اللبلاب العظيم يحلق الشعر ويقتل القمل وجنس منه ردئ يسهل الدم وورق حبل المساكين بالقيروطى ضمادا على حرق النار غاية فى ذلك وعصارته تنفع فى المادة المتحلبة الى الأذن ويسكن تقطورا

(١) د - اول الثانية (٢) كذا .

مع دهن الورد وجعها وينفع من الورم الحار فيها وتوافق قروحها وورقه بالخل جيد للطحال ويفتح سدد الكبد ويوافق الصدر والربو وماؤه يسهل الصفراء المحترقة .

لوبيا ، ذكر فى الأغذية وهو يدر الطمث خصوصا الاحمر .

لوز ، ذكر فى الاغذية وصمغه قريب من الصمغ العربى والمر منه مفتح جلاء ودهنه اخف من جرمه جيد لوجع الأذن والدوى فيها وبالشراب جيد للشرى بالعسل على النملة الساعية وعلى القوباء بالخل او الشراب ويجلو الكلف والنمش واذا تنقل بالمر من اللوز منع السكر ويقوى البصر واللوز المر مع النشاستج نافع من نفث الدم والسعال المزمن والربو ويفتح سدد الكبد والطحال والكلى وينفع من صلابات الرحم واورامها واختناقها وعسر البول والقولنج .

لعاب ، يختلف بحسب الأمزجة لعاب الصائم يقتل الدود فى الأذن ويقاوم السموم واذا تفل على العقرب مرارا ماتت يجلو الكلف والنمش والدم الميت .

لبن ، ذكر فى باب الأغذية .

لعبة بربرية ، شىء كالسورنجان يجلب من افريقية يغش به السورنجان قيل انه حار فى الثالثة يحرك الباه .

لزاق الذهب ، هذا الاسم يقع على الأشق وعلى شىء يتولد فى معادن النحاس كالزنجار وقد يعمل من بول الصبيان بخل فى هاون نحاس فى الشمس ينعقد والذى يذكر ههنا هو ما يتولد فى المعدن وهو حار حاد جال قابض مسخن معفن محلل لذاع مجفف بقوة وتحليله اشد من لذعه واذا احرق ازداد لطفا وهو جيد للجراحات العسرة الاندمال ويذوب اللحم وفيه تقيئة وقبض .

لالا ، حبة نبات خفيفة جعدة بيضاء فى قدر الحمص تنبت فى المفازة التى بين فلسطين ومصر وتنبت ايضا بارض مكة لها نفع عجيب اذا تبخر بها فى

امراض المقعدة و شقاقها و ينثر دخانها البواسير مجربة فى ذلك .

# حرف الميم

ما ميران، خشب عقدية صغار فيها انعطاف صفر الى السواد اجودها الصينى ، الطبع حار يابس فى آخر الثانية جلاء منق يحد البصر ويجلو البياض من العين ويزيل الرطوبة الغليظة منها وخاصة عصارته ويجلب الرطوبة الغليظة من الرأس وينقى فضوله وينفع من وجع الاسنان ويجلو بياض الاظفار واصله ينفع من اليرقان والمغص وهو مدر .

مصطكى، هو الطف وانفع من الكندر والرومى النقى اجود من القبطى (١) المائل الى السواد وقد يترك المصطكى فى الخل اياما ثم يجفف فيكون اجود ، الطبع حار يابس الى الثانية وشجرته كالمعتدلة الى السخونة وهو قابض محلل و جميع اجزاء شجرته فيها قبض و قشر اصوله يقوم مقام اقاقيا ولحية التيس وكذلك عصارة ورقه، والقبطى اقوى تحليلا والمصطكى اقل حدة وكثافة من سائر الصموغ، ومضغه يجلب الفضول من الرأس وينقيه والمضمضة به تشد اللثة وتقوى المعدة وتفتق الشهوة وتحرك الجشاء وتذيب البلغم و تنفع من اورام المعدة والاحشاء ويلصق به الهدب المنقلب، وطبيخ اصله وقشوره ينفع من الاختلاف والسحج ونزف الدم من الرحم والمقعدة وكذلك دهن شجره، وينفع من الجرب حتى جرب المواشى وينفع من الساعية ويجبر العظام .

ميعة ،( الطبع حارة فى الاولى رطبة مسخنة تنضج وتلين وتنفع من الجرب الرطب واليابس وتنقى الفضول من الصدر ، وقال اسحاق تضر بالرئة ويصلحها المصطكى وتقع فى ادوية الجذام وتضر الحصر شربا وحمولا وينفع بخورها من الفضول المرتبكة فى الدماغ -٢) وهى اللبنى وقد تقدم ذكرها .

---

(١) فى القانون - النبطى (٢) من د .

مرماجوز (١) هو نوع من المرو وزهره اغبر الى الخضرة عطر طيب الريح واجوده البستانى، الطبع حار يابس فى الثانية وقيل فى الاولى لطيف محلل يحلل الرياح ويفتح السدد البلغمية وينفع شمه الصداع البارد وينشف رطوبة المعدة ويمنع القئ ويعين على الاستمراء والشربة منه الى ذلك درهم واذا وقع فى الشراب زاد سكره واذا شمه المحرور صدعه .

مرو، انواع منه المرماجوز وهو احرها واطيبها ريحا ونوع يسمى المرو الابيض كالمعتدل واظنه لسان الثور كما قيل ونوع يسمى شهيار (٢) وهو بارد، الطبع، المرو حار يابس فى الثانية وجميع اصنافه مفشش لطيف محلل منضج مفتح للسدد اين كانت مقوى للقلب والمعدة ينشف البلغم ويحلل رياح الدماغ نافع من الصداع (٣) البارد ويصدع المحرور، وبزره اذا قلى نفع من السحج وذوسنطاريا واذا لم يقل اسهل الطبع .

مو، نبات انما يستعمل منه اصله قيل ويكثر ببلاد مقدونيا ويجلب وهو قطع خشب مختلفة الشكل كالغاريقون الى صفرة يسيرة وغبرة فيه قبض ومرارة طيب الرائحة يحذى اللسان، الطبع حار يابس فى الثالثة يقال ان فيه رطوبة فضلية نافخة وهو لطيف جلاء مفتح نافع من اوجاع المفاصل ويوافق الكبد الباردة والنفخ فيها ومن عسر البول واوجاع المثانة واحتقان الفضول فيها ويدر الطمث والبول وينفع من وجع الرحم شربا وجلوسا فى مائه .

مسك، هو دم سرة دابة كالظبى له نابان معقفان الى الانسى كقرنين اجوده التبتى وقيل بل الصينى والخرخيزى (٤) ثم الهندى واجوده مارعى حيوانه السنبل ويكون اصفر تفاحى (٥) الرائحة، الطبع حار يابس فى الثانية وقيل فى الثالثة يقوى العين ويجلو رطوباتها ويجلو البياض وشمه ينفع المبرودين وخاصة

(١) كذا فى م وفى د – مرماخوز وفى القانون مرماخور وفى المعتمد – مرماجور

(٢) كذا فى م وفى د والقانون ميشبهار (٣) د – الرياح (٤) فى القانون – الخرجيرى (٥) م – نقاحى.

للدماغ يصدع المحرور ويرعفه وفيه تقوية للدماغ يفرح ويقوى القلب وينفع من الخفقان والتوحش وفيه قوة ترياقية تنفع من سقى البيش .

مازريون ، وهو الخامالاون يتنوع كبير وهو نوعان كبير الورق رقيقه وصغير الورق ثخينه وهو اردأو ما كان من المازريون اسود فهو قتال اجود المازريون ما كان ورقه شبيها بورق الزيتون والطف وهو حار منقى مقشر شديد الحرافة وجميع اصنافه طلاء للبرص والبهق والنمش والقوابى والقروح الوسخة بالعسل ويجفف الجرب ويقلع الخشكريشات ويكسر غايلة المازريون نقعه فى الخل يتمضمض بطبيخه فيسكن وجع الاسنان وهو مع الفلفل ابلغ ويسهل الماء الاصفر ويضر بالكبد واصلاحه بان ينقع بالخل ويجفف ويسحق ويخلط بالكثيراء واكثر ما يشرب منه ثلاثة دراهم بعد اصلاحه مع توق وحذر وقد ينقع منه اثنان وعشرون درهما فى جرتين من شراب ويترك شهرين ثم يصفى ثم يترك شهرين ثم يشرب منه للاستسقاء وتنقية النفاس واخراج المائية من الصفاق وينفع من عسر البول الشديد ويؤخذ منه مثقال بضعفه انسنتين معجونا بالعسل المطبوخ ويتخذ اشيافا ، وان اريد اسهال الماء الاصفر فينبغى ان يخلط بالادوية وقد يعمل منه مطبوخا يسهل الديدان وحب القرع ويسقى بالشراب لنهش الهوام ، والمازريون سم قاتل خاصة الاسود وزن درهم (١) منه يقتل بالكرب والقئ والاسهال واذا خلط بالسويق وجمع بزيت وماء قتل الفار والكلاب والخنازير .

مقل ، يسمى كورا وهو المقل الازرق والمقل المكى ومقل اليهود منه صقلى ومنه اعرابى وهندى غير مقل الدوم وهو صمغ يشبه الكندر طيب الرائحة سهل الانحلال لدخانه رائحة الغار يشبه شجره شجرة اللبان وينبت فى الجبال ببلاد اليمن بين الشحر وعمان ولشجره ثمر يسمى البهش اذا كان رطبا واذا يبس فهو الوقل (٢) والذى يؤكل من هذه الثمر يسمى الحتى وداخله العجم

(١) فى القانون - وزن درهمين (٢) كذا فى الاصلين وفى الاقرب - الخشل .

وهذه الثمرة يسمى المقل المكى وهى باردة يابسة قابضة تعقل البطن وتنفع من الاستطلاق، واما الصمغ فهو حار فى الدرجة الثانية يابس فى الثالثة وهو محلل ملين يحلل الدم الجامد ويلين الاورام الصلبة خاصة اذا ديف بريق صائم ويحلل ادرة الماء وينفع من حصاة الكلى والمثانة ويمنع السحج فى المسهلات ويوافق امراض المقعدة ويدر البول والحيض وينفع من لسع الهوام ويسهل البلغم والسوداء مع نفعه من الاستطلاق، والشربة منه درهم ويحدر الجنين وينفع من النقرس وعرق النسا ويمنع من فسخ العضل ويطلى بالخل على السعفة ويحلل الخنازير، وقال اسحاق يضر الكبد ويصلحه الزعفران ويضر بالرئة وتصلحه الكثيراء .

مزمار الراعى، فيه جلاء يحلل الأورام الحارة وطبيخ اصله ينفع من قروح الامعاء وينفع من الاوجاع الرخوة والثقيلة فى الاحشاء .

مشكطرامشيع، وهو نوعان نوع واحد وهو المشكطرامشيع الحق وهو كالشاهسفرم اليابس لا يوجد له كثير طعم ثم يعقب مرارة وحدة وهو اقوى من الفوتنج واذا رعته الابل بالت الدم وهو حار يابس الى الثالثة يدر الطمث بقوة والبول حتى يبول الدم ويحدر دم النفاس ويخرج الاجنة شربا وحمولا وبخورا يخرج الرطوبات اللزجة من الصدر وله شراب ينفع من الكرب والغثى، والنوع الآخر ضعيف القوة ناقص لا توجد هذه القوى .

مغاث، الطبع حار فى الثانية رطب فيها مقوى للاعضاء يجبر الكسر وينفع من الوثى ووهن العضل ويسمن ويلين صلابات الحلق والرئة وصلابة المفاصل جيد للدشبد وبزره يحرك الباه .

موم، هو الشمع وهو الدهنية اليابسة الملبسة على اوراق الشجر تجرده النحل وتتخذه بيوتا وجدرانا تأوى اليها وتبيض فيها وتفرخ فيها وتخزن فيها العسل، ومنه صاف وهو جدران البيوت ومنه وسخ اسود وهو وسخ كوائرها ، الطبع معتدل الى الرطوبة ملين يملأ القروح وسخا وفيه نضج

وتحليل

وتحليل يسير، والاسود المسمى وسخ الكوارات جال(١) جذاب من العمق يجذب السلى والشوك وفيه تنقية ولطافة وتليين بالغ والشمع مادة المراهم الباردة والحارة يرطب بالعرض لتسد يده السام ويلين صلابات الاورام والخشكر يشات والاعصاب ويمنع تعقد اللبن فى الاثداء طلاء بدهن بنفسج وقيل مشروبا عشرة حبوب عددا كالجاورس ولقروح الامعاء كذلك ويصلح طلاء على جراحات السهام المسمومة وينفع من خشونة الصدر طلاء وشربا ومضروبا بدهن بنفسج لعقا .

مغنا طيس ، حجر وقد ذكر فى الاحجار .

مرداسنج ، يتخذ من الآنك وغيره اجوده الاصفها نى البراق الضارب الى الحمرة السهل الانكسار ، الطبع عند جالينوس مجفف ضعيف الاسخان والتبريد وعند غيره بارد والمغسول لا شك فى برده فيه جلاء مع قبض وتغرية وهو مادة المراهم يكسر افراط التحليل والتآكل والقبض قوى ويذهب آثار الجدرى ويجلو الكلف وآثار الدم الميت ويمنع العرق ويطيب رائحة البدن من نتنه وينفع من سحج المغابن والأفخاذ، وجالينوس يقول انه لا ينقى ولا يوسخ ولا ينبت ولا ينقص(٢) بل هو مادة المراهم وغيره يقول انه ينبت لحم القروح بالعرض والمغسول الابيض منه يقع فى الاكحال ويجلو العين؛ والمرداسنج سم قاتل اذا سقى الانسان حبس البول ونفخ البطن والحالبين وبيض اللسان وضيق النفس وخنق ، والنساء فى ما وراء النهر يسقين منه الصبيان فيحبس القيام وينفع من السحج وقيل انهن يتركن القدر اليسير منه فى كيزان الماء ليشرب به الصبيان .

ماش ، ذكر فى كتاب الاغذية وهو قريب القوة من الباقلا يصلح طلاء على النرض والفسخ مع الطلا والزعفران ويضمد الوثى ففيه جبر وقيل انه يضر بالباه .

ماس ، حجر قيل ان طبعه حار يابس بقوة ، وقيل بارد وقد ابعد

---

(١) د - حار (٢) كذا ولعله يقبض

من نسبه الى البرد وعند ديسقوريدس محرق معفن وهو سم قاتل ويقال ان الموضع الذى يوجد فيه هذا الحجر تأوى اليه الأفاعى وانما يكتسب السمية من لعابها وقيل انه اذا امسك فى الفم فتت الاسنان واذا الصق حبة منه بطرف المزراقة بالعلك الرومى وادخل المثانة فتت الحصاة ولم يصح عندى فعله .

ميويزج ، حبة سوداء متغضنة كالحمص الاسود الذابل ، الطبع حار يابس فى الثالثة حاد حريف محرق أكال يمسح به البدن مع بعض الادهان فيقتل القمل والصئبان ويطلى على داء الثعلب وعلى الجرب المتقشر وحده ومع الزرنيخ ومع العسل يبرئ القلاع الردئ ومطبوخا بالخل اوجع الاسنان ويمضغ فيجلب الرطوبة من الدماغ وخمسةعشر حبة منه بماء العسل تقيء بلغما لزجا وانا لا أرى استعماله مشروبا وهو من السموم

مرقشيثا (١) هو حجر الروشناى (٢) بالفارسية اى حجر النور لنفعه البصر وهو اصناف ذهبى وفضى ونحاسى وحديدى يشبـــه المعدن الذى يوجد فيه ، الطبع حار فى الثانية يابس فى الثالثة فيه قبض واسخان وانضاج وتحليل وجلاء وكلما بولغ فى سحقه كان انفع قيل انه اذا علق فى عنق الصبى لم يفزع يجلو العين ويقويها بحاله ومحرقا ومع الزرنيخ يقلع اللحم الزائد فى القروح وتلين الاورام الصلبة ويحللها واذا طلى بالخل على البهق والبرص والنمش نفع ويحلل الرطوبات التى تحت الجلد ويرقق الشعر ويجعده .

مغنيسيا ، قيل ان فعله فعل المرقشيثا (١) واجود منه .

موميای ، معدنى قوته قوة الزفت والقفر المخلوطين إلا أنه بالغ المنفعة حار فى آخر الثانية وقيل فى الثالثة لطيف محلل جيد لاوجاع الكسر والخلع والسقطة والضربة نافع فى الفالج واللقوة شربا ومروخا ومن الصداع البارد والبيضة والصداع العتيق والدوار والصرع سعوطا بقدر حبة بماء المرزنجوش اودهن البان وقطورا كذلك للأذن الوجعة مدافا

(١) فى القانون – مارقشيثا (٢) وفى القانون – روشنا .

بالزنبق واسيلان القيح منها بدهن الورد وماء الحصرم بفتيلة ولثقل اللسان بطبيخ الصعتر الفارسي وثلاث شعرات منه فى نبيذ جمهوري (١) وللخناق قيراط بسكنجبين ولوجع الحلق قيراط برب التوت اوطبيخ العدس وللسعال طسوج بماء الشعير بسيسبان ثلاثة ايام متواليه او بماء العناب وللخفقان قيراط بماء الكمون والنانخواه والكرويا وكذلك يسقى للتهوع البلغمى وللشوصة والسقطة على الصدر والمعدة والكبد قيراط مع دانقين من طين ارمنى ودانق زعفران فى ماء عنب الثعلب اوخيار شنبر وللطحال قيراط بالجلاب وللفواق حبة بطبيخ بزر الكرفس وقيراط باللبن جيد لقروح المثانة والاحليل وان عجن منه شيء بدقيق واحتمل اعان على حبس البول حبتان منه بطبيخ الحسك والانجدان للسع العقرب وبسمن يطلى منه على لسعها فينفع .

محلب ، حار فى الاولى يابس جلاء لطيف محلل مسكن الأوجاع نافع من القولنج والحصاة فى الكلى والمثانة جيد لاوجاع الخاصرة والظهر بالعسل نافع من الغشى(٢) الذى سببه البرد .

مران ، شجرله ثمر قد يؤكل على شدة قبضه وعفوصته وثمره يدمل الجراحات الكبار فى الابدان الصلبة وحراقة قشر هذا الشجر بالماء على الجرب المتقرح وعصارة هذه الشجرة بالشراب ان شربت اوضمد بها نفعت من نهش الافعى ونشارة خشبة المران قد قيل انها سم قاتل .

ماهودانه (قيل– ٣) هو حب الملوك وشجرته تعد من اليتوعات ويسمى فيما وراء النهر السيسبان يشبه ورقها السمكة فى طول اصبع ولها فى نور كل ثمرة ثلاث حبات سود وثمرتها ثلاث ثلاث ، الطبع حار يابس فى الثالثة قد يستسهل بهذا الحب فيشرب من كباره خمس عشرة حبة ومن صغاره عشرون حبة يجاد مضغه ويتبع بالماء البارد فيكون اسهاله ابلغ وقد لايمضغ فيكون اسهاله اقل ويسهل بلغما ومرة وقد يترك فى الشربات المسهلة وقد يشرب

---

(١) الجمهوري هو شراب العنب اذا اتى عليه ثلاث سنين–بحر (٢) د – الغشى
(٣) من د .

منه ست او سبع حبات فيسهل و قد يطبخ ورقه فى مرقة الديك الهرم فينفع من القولنج ويدر وهو لا يوافق المعدة ويقىء بقوة وهو نافع لاوجاع المفاصل والنقرس والنسا .

ماهى زهره، شجرة كشجرة الشبرم وازيد طولا فى لونها غبرة الى صفرة وقد تعدف اليتوعات ، الطبع حارة يابسة فى الثالثة ومن خواصها اذا طرحت فى غدير السمك اطفته تقع فى الادوية المسهلة فتنفع من وجع المفاصل والنقرس والنسا والظهر والورك وتفش الرياح .

مر ،صمغ شجرة تشبه الشوكة المصرية وتنبت فى المواضع المشمشة الخشنة تدتشرط وتخرج منها هذه الصمغة وقد تسيل وتجمد على ساقها ومنه نوع يسمى قاديا اساس(١) يعصر فتخرج منه الميعة السائلة والمر هو صمغ حار يكون منه خالص ومغشوش وقيل انه يغش بيتوع يسمى ماذياسوس وهو يتوع قتال واجود المر ما كان الى بياض وحمرة طيب الرائحة صافيا رزينا مرالطعم وهو مفتح محلل للرياح فيه قبض والزاق وتليين ودخانه اشد تجفيفا وهو لطيف غير لذاع ولدخانه مجانسة لدخان الكندر وله منافع كثيرة يصلح لما يصلح له المر والمر شديد المنفعة للتعفن حتى انه يمسك جثة الميت ويحفظها عن التغير نافع من الاورام البلغمية ويدمل ويكسر العظام العارية وبالخل على القوابى شديد المنفعة للجراحات المتعفنة ويجلو آثار القروح ويطيب النكهة اذا امسك فى الفم ومع الشبت نتن الابطين ومع السليخة بالعسل على الثآليل واذا خلط بادوية الشعر اعان على تقويته وهو من الادوية المصدعة جالينوس يقول يصدع الصحيح فضلا عن المصدوع وهو يكشف حال المصروع ،والمضمضة به مع الشراب تشد الاسنان وتقويها وتشد اللثة وتمنع تاكل الاسنان وهو من ادوية قروح الأذن ووجعها ويسعط منه للنوازل المزمنة ويجلو آثار القروح فى العين وبياضها وينفع من خشونة الأجفان

(١) كذا فى م وفى د غير منقوط وفى القانون - بارفاسيس .

ويحلل المدة من الاعين بغير لذع و يكتحل به ليدوم الماء وهو جيد للسعال العتيق والربو ونفس الانتصاب واوجاع الجنب ويصفى الصوت وينفع من استرخاء المعدة والنفخة فيها ومع الادوية المدرة يدر الحيض ويخرج الجنين ويلين انضمام فم الرحم وينفع من القروح فى الامعاء ويخرج الديدان وحب القرع ويشفى من لسع العقارب بالشراب وقدر باقلات منه مع فلفل لابتداء النافض يقال إن بدله نصف وزنه فلفل اسود وليس ببديل له.

محروت، هو اصل الانجدان وهو دون صمغه الذى هو الحلتيت فى المنفعة وقد قيل فيهما والمحروت ملين منضج الا ان فيه عسر انهضام ويضر المعدة الا الباردة فانها تقوى به .

ملوخيا، هو نوع من الخبازى وسيأتى ذكره فى باب الخاء .

موز، الطبع مختلف فيه وهو كالمعتدل وفيه حرارة بقدر الحلاوة ملين ينفع حرقة الحلق والصدر وهو ثقيل على المعدة ويولد سددا فى الكبد إلا انه اذا انهضم هضما تاما غذى غذاء صالحا وزاد فى الدم والباه ورطب المزاج واصلح ما أكل بالسكر او الشهد ويؤكل وحده ويدفع ضرر تسديده السكنجبين البزورى ولا يوافق مرطوب المعدة أكله .

ماميثا، حشيش كثيرا ما ينبت بمنبج له زرع ساطع مر الطعم فى عصارته زعفرانية ما وهو بارد يابس وعصارته باردة قابضة تنفع الاورام الحارة وتقع فى ادوية الرمد .

مصل، ذكر فى كتاب الأغذية وهو بارد يابس ضار لأصحاب السوداء ويصلحه طبخه باللحم السمين جدا غير موافق للمعدة ضار بالمقعدة .

مرى، ذكر فى كتاب الأغذية وهو حار يابس فى الثانية يجلو الأخلاط الغليظة ويلين الطبع ويجفف ويطيب النكهة ويوافق اصحاب المفاصل وعرق النسا ويقع فى حقن القولنج ويجلو الرطوبات فى المعدة والاحشاء وينفع من نهشة الكلب الكلب .

مخ، حار ملين مرطب مسخن ويقال ان اوفق الأمخاخ مخ العجل والابل ثم الثور ثم الماعز ثم الضأن ومخ الاطراف ادسم جيد للصلابات والتحجر ويقال ان التلطخ بمخ الابل يطرد الهوام وجميع الامخاخ ينفع من صلابات الرحم .

ملح، ذكر في باب الابازير ينقي الاسنان من الحفر ويزيل كهبة الدم حيث كان ومع العسل والزيت ضمادا للدماميل والأورام البلغمية وينضجها ويمنع النملة من الانتشار ونافع من الجرب المتقرح والقوابي مع الزيت والخل ويضمد به النقرس ويمسح مع الزيت للاعياء ومع شحم الحنظل لبثور الرأس ويشد اللثة ويأكل اللحم الزائد في الأجفان ويقطع البلغم اللزج في الصدر ويسهل خروج الثفل وانحدار الطعام، والملح المر يسهل بقوة السوداء والاندراني يسهل البلغم الخام بقوة ويضمد به مع البزركتان للسع العقرب ومع الفوتنج الجبلي والزوفا والعسل لنهشة القرنة ومع الخل والعسل لنهشة ذي اربع واربعين والزنابير وبالسكنجبين لمضرة الفطر والافيون .

من، هو كالطل يقع على حجر او شجر فينعقد عسلا ويجف جفاف الصموغ كالترنجبين والشيرخشك قوته مضافة الى قوة ما يسقط عليه .

مرارة، تختلف قوتها واقوى مرارة ذوات الاربع مرارة البقر ثم الضبع والدب ثم الماعز ثم الضأن واسلم مرارات الطير مرارة الديك والدراج والقبج، والطيور مرارتها اقوى من مرارات ذوات الاربع ومرارات البغاث اقوى من مرارات الماشية، والجوارح مرارتها اقوى من مرارات ذوات الاربع والطيور، والجيد منها ما كان لونه اصفر طبيعيا واما الناقص اللون والاحمر الناصع والزنجاري واللازوردي كلها رديئة واضعف المرارات مرارة الخنزير والسمك ومرارة السمك المسمى بالعقرب والسلحفاة اقوى من مرارات ذوات الاربع - قال ديسقوريدس

يجب

يجب ان يشد طرفا المرارة وتعلق في الماء قدر ما يعد والانسان ثلاث عدوات(١) ثم تخرج وتجفف في ظل لا ندى فيه ، الطبع كلها حارة يابسة في الرابعة ثم تختلف في قدر الحرارة في ذلك حسب اختلاف حيوانها وحسب اختلاف حالاتها وعند أخذها من مرارة حمار الوحش تقلع التوث وينفع طليها على آثار الاورام وتقع في مراهم الحمرة وتطلى على داء الفيل والدوالى والمرارة الجبلية اذا خلطت بالنطرون وطين قيموليا والزرايانج(٢) نفعت من الجرب المتقرح ، مرارة التيس تقلع اللحم التوثي وتجعل على داء الفيل والدوالى - ومرارة الجبلية منها ترياق للنهوش - ومرارة البقر تقع في المراهم المانعة للجراحات عن الحمرة والاوجاع الشديدة والقروح الطرية في الآذان، ومرارة الثور بالنطرون والقيموليا للحزاز ويتحنك بها مع العسل للخناق وتفتح افواه البواسير وتحتمل بالعسل لقروح المقعدة ويتخذ منها لطوخ لوجع الرحم والانثيين وعلى اورام الصفن وفيها ترياقية للنهوش - ومرارة الذئب جيدة للجراحات العصبية وخاصة في الزمان البارد وتمنع التشنج والكزاز المخوف منها(٣) ومرارة الدب اذا لعق نفع من الصرع ومرارة السلحفاة نافعة من الصرع استنشاقا وتقلع القلاع الخبيث من افواه الصبيان - والمرارات كلها تنفع وتفتح سدد المصفاة وينفع التسعط منها من الخشم وكلها تنفع من ظلمة البصر وتنفع من ابتداء الماء والانتشار خاصة بعد التنقية للبدن والرأس ومرارة العنز (٤) خاصة تنفع في العشا والجبلي اجود .

ملواح، خشب كالعقد منقط الى السواد يكون بالشام معروف هناك ينفع من شدخ العضل اذا شرب بماء العسل .

مليح ، يسمى اللون (٥) يعمل منه السباجات وهو نبات كالعوسج

---

(١) كذا في الاصلين وفي القانون غلوات وفي المعتمد - بقدر ما يعد الانسان ثلث عدات (٢) في م، راتيانج (٣) في القانون المخوف في امثالها (٤) د، البعير
(٥) لاوجود لها في القانون .

ورقه كورق الزيتون واعرض قليلا يؤكل فيه ملوحة وقبض ورطوبة بها ينفخ اذا أخذ منه مثقال وشرب بماء العسل ادر البول واللبن وسكن المغص ونفع من شدخ العضل من اصله مثقال بماء العسل .

مداد ، حار يابس مجفف ويقال ان الهندى بارد والمداد الذى يؤخذ من بطون السمك الهندى ينفع من الاورام الحارة طلاء والمتخذ من دخان خشب الصنوبر مع المقل والصمغ على حرق النار .

ماء الكافور ، قيل يخرج من شجرة الكافور وهو دسم دهنى ثخين وقيل انما يؤخذ من الكافور ويلطخ (١) بلحائه ويطبخ فتتميز منه هذه المائية الدسمة واجوده ما كان شبيها بدهن البلسان . وطبعه حار يابس فى الدرجة الثالثة من خواصه اذا جعل على طعام لم يقربه (٢) ذباب يستخرج الذفر من البدن ورائحته مضرة بالصداع الحار ويصلحه دهن البنفسج .

منك ، هو الاترج .

مج ، هو الماش .

مامون ، هو الحاشا .

مرزنجوش ، وهو المسمى العبقر واسمه ايضا السمسق حار فى الدرجة الثانية وقيل فى الثالثة وهو لطيف محلل مفتح ينفع من الصداع عن برد ورطوبة وطبيخه ينفع من الاستسقاء وينفع من عسر البول والمغص وخمسة دراهم منه ينفع من الشرى البلغمى ومع الخل للسع العقرب ويفش رياح الاذن وينفع من دويها ويحلل كمهبة الدم ويطلى على آثار المحاجم عقيب الحجامة فيمنع الآثار ، وقال اسحاق يضر بالمثانة ويصلحه بزر بقلة .

# حرف النون

نارمشك ، حشيشة لها نفاح وقشور واقماع حمر الى الصفرة عطرة

(١) د - يخلط (٢) د - لم يمر به .

فيها عفوصة يشبه هشيمها البسباسة والمسمى منها نارمشك نقاحها ، الطبع حار في الاولى يابس في الثانية لطيف محلل جيد للمعدة والاكباد الباردة ولهذه الحشيشة منافع السنبل بدله ربع وزنه زنجبيل ونصف وزنه فستق وسدس وزنه سنبل .

ناردين ، هو السنبل الرومي وسيذكر في بابه .

نرجس ، قال ماسرجويه معتدل واقول حار في الاولى لطيف محلل وبصله مجفف وينقي وينضج الدبيلة ويفتح الاورام وان شرب منه وزن مثقالين قيأ وكذلك ان طبخ في الشورباجة اجاد القيء ودهن النرجس في احوال دهن الياسمين الا انه اضعف منه وهو يجلوا الكلف والنمش والبهق وينفع من داء الثعلب واصله ابلغ في ذلك وخاصة مع الخل يجفف الجراحات ويلزقها ومع العسل على حرق النار والقروح الغائرة ومع العسل ودقيق الكرسنة ينقي اوساخها ، ودهنه موافق للأوجاع الباردة والمفاصل الباردة ويحلل الأورام الصلبة التي تكون في الحجاب مروخا على الصدر والنرجس يفتح سدد الدماغ وينفع من الصداع السوداوي ولكنه يصدع الرؤس الحارة ودهنه ينفع من اوجاع الارحام ويفتح انضمامها وينفع من اوجاع المثانة و درهم (١) منه يسقط الجنين الحي والميت .

نيلوفر ، النيلوفر جنس منه يسمى كرنب الماء وهو بعيد الشبه ويسمى حبه حب العروس وطبع الهندي منه كطبع اليبروج وشم النيلوفر يسكن الصداع الحار وشمه وطلاؤه وشرابه يوافق الصداع ملين للطبع نافع من الحميات الحادة شديد التطفئة ، واصله نافع من اورام الطحال شربا وطلاء جيد للبهق الاسود ومع الزفت على داء الثعلب والاستكثار من شرابه يضعف الباه وينقص الاحتلام واذا شرب من النيلوفر درهم بشراب الخشخاش جمد المني لخاصية فيه واصل الاصفر منه ونوره اذا شرب مع الحليب نفع من سيلان الرحم واصل جميعه نافع من قروح الامعاء واوجاع المثانة ضمادا وبزره اقوى في كل شئ

---

(١) م ـ واربع دراهم منه .

وهو يقطع نزف الحيض وينفع ضمادا رطبه فى الرمد الصفراوى .

نسرين، شبيه القوة بالياسمين لكنه اضعف منه وكذلك دهنه ويشابه النرجس فى افعاله لكنه احر منه لأنه حار يابس فى الثانية وقيل فى الاولى والبرى أحر ويقال انه حار فى الثالثة وهوا صنافه كله ملطف منق يفتح سدد المنخرين ويسكن الصداع البارد ويبنفع من الدوى والطنين ويقتل الديدان فى الأذن ويسكن وجع الأذن والاسنان واربعة مثاقيل منه تسكن القىء والفواق وخاصة البرى وينفع من اورام الحلق واللوزتين .

نعنع، يسمى فى النسخ القديمة هيزارما(١) ذكر فى البقول وهو حار يابس الطف البقول الماكولة جوهرا من خواصه اذا ترك منه فى اللبن طاقات لم يتجبن واذا دلك به اللسان مع سويق الشعير ازال خشونته وعصارته بماء العسل قطورا فى الأذن يسكن الوجع ومع السويق ضمادا بماء العسل للدبيلة وعصارته تقطع سيلان الدم الباطن خاصة مع الخل وتمنع قذف الدم ونزفه ويسكن ضماده اورام الثدى وأكله ينفع تعقد اللبن فيه ويهضم ويمنع القىء ويقوى المعدة وشرابه نافع من اليرقان ويقتل الديدان وشراب الرمان المتخذ به ينفع من الهيضة واذا احتمل قبل الجماع منع الحبل ويعين على الباه أكله وهو نافع من عضة الكلب الكلب ضمادا بالملح .

نمام، وهو السيسنبر ويسمى ارقلس اى الذى يدب لأنه اى شئ منه مس الارض ضرب عرقا وهو حار يابس فى الثانية يقاوم العفونات ويقتل القمل ومع دهن الورد طلاء للصداع وكذلك مطبوخا بالخل مخلوطا بدهن الورد نافع من النسيان ومن اختلاط الذهن ومن ليثرغس وقرانيطس ونوره بشراب نافع من اورام الكبد الباردة وينفع من الاورام الباردة والفلغمونى الشديد الصلابة ويخرج الديدان وحب القرع ويسقط الجنين الميت خاصة البرى منه بشراب وكذلك للمغص ويخرج الحصاة ويمنع تقطير البول ووزن درهمين منه بسكنجبين نافع من لسع الزنابير وضماده ينفع من اللسوع

وخاصة

(١) كذا

وخاصة بشراب .

نانخواه، ذكر في الابازير وهو حار يابس في الثالثة فيه مرارة وحرافة يفتح السدد وينفع من بلة المعدة ويسكن الغثيان ويفش الرياح ويعين على الهضم ويوافق المعد والاكباد الباردة ويقع في ادوية البهق والبرص وبالعسل ضمادا لكهبة الدم وهو يسدر وينفع من عسر البول ويخرج الحصاة وينقى الكلى والمثانة ويبخر به الرحم مع الراتينج فينقيه ونطوله يسكن الوجع الحادث من لدغ العقرب وبالشراب لنهش الهوام وينفع من الحميات العتيقة .

نوشادر، حار يابس في آخر الثالثة ملطف مذيب ينفع من بياض العين ويشيل اللهات الساقطة وينفع من الخوانيق .

نفط، انواع الابيض معروف والاسود هو صفوة القار ويقال ان الموميای نوع من القار ينحل من العيون، الطبع حار يابس الى الرابعة لطيف محلل مذيب مفتح للسدد اذا شرب منه قليل بالماء ينفع من الربو والسعال العتيق ويسكن المغص والرياح ويقال ان الاكتحال بالنفط ينفع من البياض في العين واحتماله بفتيلة يقتل الديدان وحب القرع وخاصة الاسود ويكسر رياح المثانة وبرد الرحم ويطلى به على الملسوع .

نطرون، قد تقدم ذكره في حرف الباء وهو البورق الارمنى .

نرشيان دارو(١) اى عصا الراعي وسيأتى ذكره .

نحاس، وهو انواع ويقال ان افضلها القبرسي ولونه احمر الى الصفرة وجنس من النحاس احمر يقال له طاليقون والمستعمل في الادوية من النحاس هو المحرق وهو الروسختج وهو حريف فيه قبض فاذا غسل كان جيدا للختم في الابدان الرطبة وزهرة النحاس الطف منه، الطبع حار يابس في الثالثة والمحرق فيه قبض وحدة وادمال ويقال ان النتف بمنقاش من النحاس المسمى

---

(١) كذا في القانون برسياندارو وقال اظن ان فيه تصحيفا للعرب وهو برسيان دارو ـ بالباء لا بالنون .

طاليقون يمنع النبات - قيل ان من خواص الطاليقون ان الجراحة به يعسر اندمالها والنحاس المحرق يسود الشعر ويدمل الجراحات الخبيثة ويمنعها من السعى ويأكل اللحم الزائد والمغسول منه مع العسل طلاء على القروح المتصلة المتخرقة (١) فى الابدان الصلبة صالحا وهو من ادوية العين يحد البصر وينفع من جسا الاجفان ويسهل الماء الاصفر اذا شرب منه درهمان وبماء العسل يخرج المائية بغير أذى والنحاس يجتنب ان تؤكل فيه الاغذية الحلوة او المالحة او الدسمة او الحامضة فانها تولد الزنجارية وزنجاره كما علمت سم .

محام، وهو الطير المعروف ولحمه حار الا انه وخم غليظ .

نجم، طبيخه يخرج الحصاة وبزره يعقل البطن ويدر البول ويابسه يلصق الجراحات الدامية .

نوى، نوى التمر حار يابس فيه قبض وجلاء وتغرية محرقه جيد القروح العين وانبات الشعر فى الجفن وتسويده وتحسينه ويقوم المحرق المغسول منه مقام التوتيا للعين ومع الناردين اخص لتحسين الهدب ونوى الهليلج الكابلى بارد يابس فى الثالثة وزن مثقال منه ينفع من عسر البول على ما ذكر اسحاق قال ويضر بالطحال ويصلحه الشراب .

نبق، تسمى العرب شجرته دوما وهو بارد يابس الا ان البالغ منه فيه لزوجة تدل على انه رطب وفيه حلاوة والحاو اقل بردا والمزابرد وهو غليظ بطىء الهضم واليابس منه فيه تجفيف وتلطيف وقبض يقوى المعدة وينفع من الاسهال والنزف ومقليه ابلغ فى ذلك وكذلك سويقه .

نرتيفس (٢) غير معروف يقال انه حار فى جوفه شحم ابيض قباض يفتح سدد المنخرين ويقطع الرعاف ومع الزيت يدر العرق والرطب من لبنه يعين على نفث ما يجتمع فى الصدر من الدم، وينفع من الاسهال المزمن

(١) كذا فى م - وفى د - المنحرفة وفى القانون المجتمعة (٢) كذا فى م وفى د - نرتيقس وفى القانون نرثيقس

وبالشراب لنهش الأفاعى .

نخالة، ذكرت فى كتاب الاغذية حارة يابسة فى الاولى فيها جلاء وتليين وتنقية تحلل الرياح وتجلو البلغم وتلين الصدر خاصة حسوها المتخذ بالسكر ودهن اللوز وتلين الطبع (١) وبالخل حارة ضمادا للجرب المتقرح وبالخل باردة على ابتداء الورم الحار وبالشراب على ورم الثدى وكمادها يفش الرياح وضمادا على لسعة العقرب والحية .

نارنج ، حماضه بارد يابس فى الثالثة وقشره حار يابس فى الثانية وحبه يابس فى الاولى وحكم حماضه حكم حماض الأترج .

نارتيصر ، يقال انه نبات حار جيد للمعدة .

ندع (٢) هو السعتر البرى وسنذكره .

نشارة، طبعها طبع شجرها والخشب المتآكل يدمل خاصة ان كان من شجرة قابضة كالشوك واذا خلط مع مثله انيسون وبشراب هم احرق وسحق نفع من سقى القروح النملية، ونشارة العاج اذا اخذت منها المرأة اعان على الحبل .

نيل ، شجرتـه تسمى العظلم منه برى ومنه بستانى وعصارته النيلج الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية ويقال انه بارد فيه قبض يمنع النزف وينفع من داء الثعلب والجراحات التى فى الاعضاء الصلبة والقروح العفنة وسعال الصبيان، قال اسحاق ينفع اصحاب الاستسقاء مع الخيارشنبر قال ويضر الرهل، وورق النيل يجلو الكلف والبهق .

# حرف السين

ساذج ،هو اوراق وقضبان كالشاهسفرم وله زهرة وينبت فى بلاد الهند فى اراضى حمأة فى ميـاه قائمة يقوم عـلى وجه الماء كالنبات المعروف بعدس المـاء من غير تعلق باصل ثم يؤخذ ويعلق فى خيوط ويجفف وهو شبيه

---

(١) د - البطن (٢) كذا وفى بحر الجواهر - ندغ .

القوة بالسنبل، وربما توهم قوم انه اوراق الناردين لمشابهته به ودهنه شبيه القوة بدهن الاقحوان ودهن الزعفران - الطبع حار يابس فى الثانية من خواصه انه يمنع الثياب من السوس ولزومه فى الفم يطيب النكهة ويقال انه شديد الموافقة لحفظ الاسنان يقوى المعدة والكبد الباردتين وينفع من الاورام الباردة طلاء وكذلك الحارة مطبوخا بماء الورد ويدر البول، بدله مثله طاليسفرم وناردين .

سيساليوس، وهو الانجدان الرومى وقد ذكر فى الابازير ويسمى عين الديك وهو الكاشم ايضا وقد تقدم ذكره .

سوسن، وهو من الرياحين واصله هو الايرسا وقد ذكر فى حرف الالف .

سوس، اجوده الحديث، الطبع حار وقيل بارد ولاشك ان فيه حرارة وخاصة اصله وهو رطب اصله وعصارته يصلح للظفرة واصله اقوى ويلين قصبة الرئة ويوافق اورام الرقبة والحلق ويصفى الصوت ويصلح للسعال ويسكن العطش والتهاب المعدة وينفع من جرب الكلى والمثانة وقروحها ويسكن حرقة البول وينفع من الحميات العتيقة واصله وعصارته للداخس وللجراحات .

سكبينج، صمغ شجرة لا يستعمل من اجزائها غير صمغها وقد قيل ان من القنة نوعا يستحيل فيصير سكبينجا واجود السكبينج الاكثف والاصفى الذى يضرب باطنه الى الحمرة وخارجه الى البياض وينحل سريعا فى الماء، وقد يغش بالقنة وان كان شديد الشبه بالقنة والاصفهانى جيد - الطبع حار فى الثالثة يابس فى الثانية محلل ملطف مسخن جال يحلل الصداع البارد الريحى وينفع من الصرع ويكتحل به لظلمة العين وغلظ الاجفان والآثار فيها وهو من اجود الادوية ابد والماء وبالخل يحلل الشعيرة وينقى الصدر وبقوة يخرج الاخلاط النية وينفع

من

من وجعه ووجع الجنب والسعال المزمن ولضيق النفس (١) ويخرج الماء الاصفر وينفع من الاستسقاء والقولنج والحصاة واوجاع الارحام ويدر الطمث ويقتل الجنين ويلين البطن ويخرج الخلط اللزج وينفع من الحميات الدائرة وينفع من القولنج واوجاع المفاصل .

سقمونيا ، وهي المحمودة وهي عصارة تبقى قوتها ثلاثين سنة اجودها الصافي الأزرق المائل الى البياض المنفرك السريع الانحلال في الماء واذا انحل فيه صيره كاللبن وهي عصارة قوية حادة تستعمل بعد الاصلاح بأن تشوى في تفاح واذا خالطت بزر الكرفس كسر غايلتها وقد تشوى في تفاحة مدفونة في عجين وقد تخلط بالانيسون وبزر الجزر البرى وهو الدوقو ويلت بدهن اللوز - الطبع حارة يابسة في الثالثة ويبسها اقل من حرها وفيها جلاء وتحليل وبينها وبين المعدة والكبد منافرة شديدة مغثية مكربة تذهب بشهوة الطعام وتعطش وتسهل الصفراء بقوة - واشد الناس احتمالا لشربها سكان البلاد الباردة وشرب المقدار الكثير منها اذا جاوزت درهما تقتل وعتيقها يدر ولا يسهل وطلاء بالخل ودهن الورد من الصداع المزمن وبالخل والسويق على اوجاع المفاصل والورك وبالخل على الجرب المتقرح وبالعسل والزيت ضمادا للجراحات وان احتمل منها في صوفة قتلت الجنين وتنفع من لسع العقارب شربا وطلاء .

سعد ، هو اصل نبات يشبه الكراث ترعاه الخنازير مع اصله اجوده العطر الرزين الكثيف والذى حشيشه قصير وفيه حرافة شديدة والكوفى اجوده والهندى قيل انه يحلق الشعر . الطبع حار يابس في الثانية قابض مفتح مجفف بلا لذع مفشش للرياح محرق للدم أكله يحسن اللون ويطيب النكهة ويخشن المعدة ويسخنها ويسخن الكبد ويزيد في الحفظ وينفع من عفن الانف والفم

---

(١) بهامش د ما نصه - هنا نقص كثير من الاصل مقدار ثلاث اوراق ونصف من هذه النسخة .

والقلاع واسترخاء اللثة ويشد فم المثانة ويقويها وينفع من بردها وبرد الكلى والرحم وينفع من تقطير البول والبواسير والحميات العتيقة ويشد الصلب والاستكثار منه يورث الجذام يقع فى المراهم ويدمل العسرة الاندمال والرطبة المتآكلة واذا احتمل اعان على الحبل .

سرخس ، هو كيل دارد وهو قطع خشب مؤلفة من اجزاء عليها قشور متبرية عنها ويكون ما يسمى ذكرا وانثى وهو حار يابس فى الثانية فيه مرارة وقبض مجفف بلا لذع فيه ادمال يقتل الديدان وحب القرع وان كان معه محمودة او خربق كان ابلغ فى استئصالها والشربة منه درهمان والى خمسة دراهم ويقتل الجنين ويقال انه يجب قبل شربه لأجل الديدان ان يؤخذ شيء من الثوم .

سقورديون ، وهو الثوم البرى وهو المسمى ثوم الحية وهو اصغر من البستانى له ورق وساق متطاول عليه زهر ابيض فيه مرارة وقبض الطبع حار يابس الى الرابعة لطيف مفتح جلاء جيد يفسخ العضل ويدمل الجراحات العظيمة الخبيثة .

سورنجان ، اصل نبات ينبت فى سفوح الجبال والروابى ورقه لاطىء بالارض وله ورد ابيض واصفر ويفقع اول ماتفقع الانوار اجوده الابيض الباطن والظاهر الصلب المكسر وارداه الاحمر والاسود ، الطبع حار يابس الى الثانية وفيه رطوبة فضلية ويقال ان الابيض حرارته لطيفة وغيره حرارته قوية يزيد فى الباه خصوصا مع الزنجبيل والفلفل والفوتنج والكمون وفيه قوة مسهلة مع قبض يمنع من انصباب المواد يوافق اسهاله اوجاع المفاصل وكذلك ضماده وان استكثر من ضماده صلب الورم وحجره فى المفاصل والابيض منه جيد للخراجات العتيقة ردئ للمعدة مضعف لها ، والاسود يحبس الادوية المسهلة ويجلب آفة فى المعدة والاحمر والاسود فيهما قوة سمية ، بدله فى اوجاع المفاصل وزنه ورق الحناء ونصف وزنه مقل ازرق .

سندروس ، هو صمغ كالكهربا فى جذبه التبن ، الطبع حار يابس فى الدرجة الثانية فيه قبض وحبس للدم ويستعمله المصارعون ليخفوا ولا يبهروا عند الحركة العنيفة واذا شرب منه كل يوم ثلاثة ارباع درهم فى ماء وسكنجبين هزل ، ودخانه يجفف النواصير وينفع من البواسير ويمنع من النوازل ويسكن اوجاع الاسنان جدا ويصلح اللثة وينفع من الخفقان ونزف الدم وقيئه وسعيه وينفع المطحوابين واصحاب الربو .

سرو ، معروف فى طعمه حدة مع حرافة يسيرة ومرارة وعفوصة كثيرة وهو حار فى الاولى يابس فى الثانية يخالف المسخنات بانه لا يجذب وقيل انه بارد ولا شك ان فيه قوة مركبة واقوى ما فيه جوزه وفيه الزاق وقطع للدم يذهب بالآثار التى فى الاظفار ، ورقه ينفع من البهق ، ويدمل الجراحات وينفع النملة والحمرة خاصة مع دقيق الشعير وجوزه غاية للفتق ضمادا ويضمر القيلة ضمادا وجوز السرو المدقوق ناعما مع التبن يبرئ اللحم الزائد فى الأنف واذا طبخ بالخل سكن وجع الاسنان وبالشراب لنفث الدم ولعسر النفس والسعال العتيق وكذلك طبيخ ورقه بالشراب ينفع من ذلك ومن عسر البول وقروح الامعاء وسيلان الفضول الى المثانة بدله نصف وزنه قشور الرمان ووزنه انزروت احمر .

سك ، اجوده الصينى المتخذ من الآملج الرطب وقد يتخذ من العفص والبلح لتعذر وجود الآملج الرطب يعمل كعمل الرامك وهو حار يابس فى الثانية قابض منق الاحشاء وفى الذكى منه تحليل وتفتيح اجوده الجيد العمل الذكى الرائحة فهو جيد لأوجاع المفاصل ويعين ويقوى على الباه ويقوى القلب ويمنع النزف ويحبس البطن ، قال اسحاق انه يضر بالرئة وشمه يصدع الرأس الحار ويصلحه الكافور .

سراج القطرب ، هو نبات يقارب الزوفا والمستعمل منه بزره حار فى الاولى يابس فى الثانية مفتح قابض يدمل ويقطع النزف كيف كان وينفع

من الرعاف ونفث الدم ويحتقن به لقروح الامعاء .

سؤلان ، هذا دواء غير معروف وهو رومى، طبعه حار يابس الى الرابعة ينفع من اللقوة منه مقدار حبة سعوطا بماء السلق ويفش اورام الاجفان وتهيجها وهو من الأدوية المحرقة للجلد .

سدر ، هو ورق شجر النبق اجوده الاخضر القريب العهد بالجفاف شديد القبض، الغسل به يطيل الشعر وصمغ شجره يلين الورم ويحمر الشعر ويذهب الحزاز ، قال اسحاق درهم منه يقوى الامعاء ويضر بالرأس وتصلحه الكثيراء .

سبا دوران (١) ، بارد فى الثانية يابس فى الثالثة يمنع انتشار الشعر بخاصيته ويحبس الدم ، بدله وزنه فيلزهرج وثلث وزنه اصول القصب .

سعتر ، قد ذكر فى الابازير وهو حار يابس فى الثالثة قوته قوة الحاشا وشرابه كشرابه محلل مفشش ملطف ينفع المعدة والكبد الباردتين وينفع من اوجاع الوركين ومضغه يسكن وجع الاسنان ويبرئ اللثة المترهلة ودهنه موافق للصدر والرئة ويخرج الديدان وحب القرع ويدر البول والحيض .

سرطان نهرى ، كثير الغذاء الا انه عسر الهضم واذا طبخ بالماش جاد هضمه .أكل لحمه ينفع من السل وكذلك رماده خاصة بلبن الأتن وكذلك مرقه واذا ضمد به جذب الأزجة والشوك ورماده جيد لشقاق الرجلين من البرد ويقع فى ادوية البهق والكلف وشقاق المقعدة واذا ضمد به الاورام الجاسية لينها ورماده مع العسل نافع من عضة الكلب الكلب ويقع فى ترياقه المعروف مع الجنطيانا ويقال انه اذا قرب مع الباذروج الى العقرب ماتت وينفع من لسعها ولسع الرتيلا ضمادا وأكلا .

سرطان بحرى ، هو شىء حجرى الاعضاء كلها محرقة الطف من سائر المحرقات يجلو الاسنان ويذهب الكلف والنمش ومحرقه جيد

(١) كذا فى م وفى القانون ـ ساد اوران .

للقروح والجرب يقوى العين ويمنع الدمعة ويتخذ منه اشياف يحك للجرب مع الملح للظفرة وهو من الادوية الجالية لبياض العين .

سرنج ، بارد يابس قريب القوة من الشادنج فيه قبض يمنع النزوف مع القير وطى على حرق النار .

سقنقور ، هو ورل مائى يوجد كثيرا بنيل مصر ويقال انه من نسل التمساح وهو حار فى الثانية يابس فى الاولى اجوده ماصيد فى الربيع وقت هيجانه واجود مافيه سرته ينفع لمن قصر عن الجماع ويهيج الباه وشحمه ايضا نافع فى ذلك ينفع من علل العصب الباردة وقدر ما يؤخذ منه درهم، قال اسحاق انه يضر بالرأس ويصلحه العسل وقد يشد تهييجه للباه فيسكنه أكل العدس خاصة المطبوخ بالخل .

سعالى، غير معروف نبات حار حريف باعتدال يقال انه افضل دواء للسعال ونفس الانتصاب حتى التبخير ويقع فى ادوية العين فيحد البصر ويقلع الجرب المتقرح خاصة الطرى منه وورقه يفجر الدبيلات ويحللها وينضج الاورام العاصية على النضج .

سذاب، ذكر فى الاغذية، طبعه حار يابس فى الثانية مفتح مدر يفش الرياح ينبغى ان تحذر أكله الحوامل اقواه البرى حار يابس فى الرابعة ينفع من الفالج وعرق النسا واوجاع المفاصل شربا وضمادا بالعسل ويحد البصر خاصة عصارته مع الرازيانج والعسل ، قال روفس طبيخ السذاب الرطب مع الشبت اليابس لعسر النفس ووجع الصدر يضمد به للاستسقاء اللحمى وشربته من درهم الى درهمين ينفع من الفواق البلغمى والسذاب يمرى ويشهى ويقوى المعدة وينفع المطحول وأكله ينفع من النافض وكذلك التمريخ بدهنه ويجفف المنى ويسقط شهوة الباه والاحتقان به مع الزيت نافع لأوجاع القولنج والتضميد به مع السويق نافع من الصداع المزمن وقد يسعط به مع الخل فينفع من الرعاف وعصارة السذاب المسخنة فى قشور الرمان تسكن الوجع والدوى

والطنين وتقتل الدود فى الأذن وتنقيها ويطلى بها لقروح الرأس والسذاب اذا مضغ قطع رائحة الثوم والبصل والسذاب مع التبن والجوز ينفع من نهش الافاعى والاستكثار من أكل البرى منه يقتل .

سلق ، ذكر فى كتاب الاغذية وهو صنفان الابيض المعروف والاسود لشدة خضرته ، الطبع مختلف فيه قيل حار قليل بارد وهو مركب القوة فى اصله رطوبة وفيه تحليل وتفتيح واقوى من ماء السرمق وفى الاسود منه قبض وخاصة اذا طبخ مع العدس والبورقية التى فيه محللة وارضية مقبضة وهو ردئ الكيموس واذا استعط بمائه مع مرارة الكركى من اللقوة ومن قروح الانف والماليخوليا واذا غسل الشعر بمائه اذهب النخالة ويقطر منه فى الاذن فيسكن الوجع وأكله يلذع المعدة القوية الحس وهو مع الخردل والخل مفتح لسدد الكبد والطحال وأصله ردئ للعدة مغثى والاسود اذا طبخ بالعدس يعقل والآخر يلين ويولد النفخ والقراقر إلا انه موافق لاصحاب القولنج اذا أخذ بالمرى والابازير وضماده يحلل الاورام وينضجها وينفع من التوث وطلاء على القوابى بالعسل وطبيخه نافع من شقاق البرد ومن داء الثعلب والكلف وعصيره يقلع الثآليل ويقتل القمل .

سمو بيون (١) هو الكرفس البرى وقد ذكرناه وقيل هو ضرب من الكاشم وهو الكرفس المسمى كرفس الفرس .

سقولو قندريون ، نبات صخرى ينبت فى الفى ويقال انه ضرب من الاسقيل وقيل انه الكبر الرومى وغير ذلك وهو حار فى الاولى يابس فى الثانية لطيف محلل يفتت الحصاة فى الكلى والمثانة وقيل ان تعليقه يمنع الحبل وهو شديد الموافقة للطحال اذا نقع من ورقه فى السكنجبين او طبخ ورقه فى الخل وعمل سكنجبين منه وشرب اذهب الطحال فى اربعين يوما وينفع من اليرقان

---

(١) كذا فى م وفى القانون - سمرنيون - وفى بحر الجواهر - سمورنيون

ويقطع الفواق .

سيساررون ، يقال انه خشب الشونيز وهو حار يابس فى الثالثة (١) فيه مرارة وتحليل وقبض يسير طبيخ اصله ينفع المعدة ويدر .

سومقطون (٢) قيل هو حى العالم وقيل ضرب من اللفاح وقيل غير ذلك وانا لا اعرفه وهو نبات صخرى يغلب عليه البرد واليبس وفيه قوة حارة معتدلة اللطف وفيه لزوجة عنصلية بها يحلل لا رائحة له يجلب اللعاب ويجمع بين اجزاء اللحم فى القدر ينفع من خشونة الحلق ويقطع نفث الدم وينقى الرئة وينفع من السحج ويحبس نزف الدم والحيض وينفع من اوجاع الكلية وفتق المعى ويلحم الجراحات الطرية وطبيخه صالح لفسخ الاعضاء والعضل .

سير ، هو قرة العين وسيأتى ذكره فى باب القاف .

سبستان ، معتدل ملين ينفع من خشونة الحلق والصدر يسكن العطش وخاصة بزره يلين البطن .

سماق ، الطبع بارد يابس وبرده فى الثانية ويبسه فى الثالثة قابض مقوى فيه لطف وجلاء يمنع تحلب الصفراء الى الاحشاء واذا طبخ بماء وقوم قارب الحضض والسماق يصلح لما تصلح له الاقاقيا والورد واجوده اشده حموضة واكساه صمغا يسكن وجع الاسنان ويمنع قيح الأذن دابغ للمعدة مسكن للعطش والغثيان الصفراوى عاقل يحبس البطن والطمث وينفع من السحج وسيلان الرحم والبواسير وطبيخ سماق الدباغة يسود الشعر والسماق طلاء يمنع تزيد الاورام وسعى الخبيثة ويقوى الوثى ويضمد به الضربة .

سلخ الحية ، ذكر فى باب الحاء .

سرمق ، هو القطف ذكر فى البقول .

سمك ، ذكر فى الاغذية جلد السمك المعروف بسيفياس (٣) يكون

---

(١) فى القانون - الثانية (٢) كذا فى م وفى القانون - سومقوطون (٣) كذا فى م وفى القانون بسيفيانوس .

بناحية الهند (١) واذا احرق وذر رماده فى عيون المواشى اذهب بياضها والسمك المالح ضمادا يخرج السلى من المناشب وخاصة الجرى والجرى الطرى ينقى قصبة الرئة و يصفى الصوت ويلين البطن والبنى والمر ماهيج والفرسين (٢) كله يزيد فى الباه واذا احتقن بسلاقة المالح من السمك نفع من وجع الورك – والمرى المتخذ من السمك المعروف بانصبرى (٣) يكون بالشام وبمصر واذا تمضمض به نفع من القلاع الخبيث و الرعادة اذا قربت من رأس المصدوع سكنت صداعه بالتخدير – والسمك المعروف بسنياس (٤) جلده يدخل فى ادوية العين وتحك به الاجفان الجربة فينفع ويكتحل به مع الملح للظفرة وأكل جميع السمك والاستكثار منه يورث غشاوة العين ورأس السمك سماريس (٥) يقلع اللحم الزائد من القروح ويمنع سعيها ويقلع التوث والثآليل ومحرقا على عضة الكلب الكلب ولسعة العقرب . وكذلك انواع السموك والسمك المسمى اوهوطاروس (٦) ينفع من نهشة القرنة والكلب الكلب اذا أكل منه وشرب من مرقه وصب على النهشة صبا متصلا ورؤس السميكات المملوحة المجففة اليابسة المسحوقة نافعة من ورم اللهاة .

سكر ؛ معتدل الحرارة وابرده الطبرزد ويقال انه حار رطب فى الاولى والعتيق اجوده انقاه واخلصه من الشوائب والسليمانى اكثر تليينا وخاصة الفانيذ وفيه جلاء وتنقية يلين الصدر ويزيل خشونته جيد للمعدة البلغمية يولد الصفراء فى المعدة الحارة وفيه تعطيش وتفتيح ومصه من القصب شديد الجلاء والعسل مسهل خاصة الذى يوجد على قصبه كالملح والسكر مع دهن اللوز موافق لاصحاب القولنج والمأخوذ من قصبه كالصمغ يجلو العين والسكر نفسه يحك به الجرب من الاجفان فيزيله .

---

(١) كذا وفى القانون بيت المقدس (٢) كذا وفى القانون والفرسيون (٣) كذا وفى القانون الصير (٤) كذا وفى القانون سيفانوس (٥) كذا وفى القانون سماروس (٦) كذا وفى القانون اهوطارس .

سكر

سكر العشر ، هو طل يقع على شجر العشر ويصير كقطع الملح مثل وقوع المن وفيه مع الحلاوة عفوصة ومرارة منه يمنى ابيض وحجازى الى السواد وهو جلاء يحد البصر وينفع من الاستسقاء مع ابن اللقاح لأن حلاوته قليلة فلا يعطش وهو جيد للمعدة والكبد ينفع الكلى والمثانة .

سفرجل ، ذكر فى الفاكهة وهو بارد فى الاولى يابس فى الثانية قابض مقوى والحلو اقل قبضا وحبه ملين بلا قبض وهو يمنع سيلان الفضول الى الاحشاء ويحبس العرق ومشويه ينفع من اورام العين الحارة وينفع من القيء والخمار ويقوى المعدة ويسكن العطش ويمنع الفضول المنصبة اليها ويدر بالعصر والمطبوخ بالعسل اشد ادرارا وربما اطلق وينفع من الذوسنطاريا ويحبس البطن والنزف وهو على الطعام يطلق والاحتقان بمائه نافع من نتوء المقعدة والزحير ودهنه جيد للقروح والنملة ويحبس العرق وعصارته تنفع من انتصاب النفس والربو وتمنع من نفث الدم وحبه ينفع من خشونة الحلق وكذلك لعاب حبه .

سناء ، حار يابس فى الثانية يسهل الصفراء والبلغم اسهالا رفيقا يوافق القولنجيين واصحاب ضيق النفس ويقتل الديدان .

سنبل ، السنبل منه رومى وهو الناردين ومنه هندى وهو سنبل الطيب شجرته صغيرة تقلع بطينها (١) وقد يغش نباته بحشيشة تشبهه الا ان تلك زهمة ومن الرومى ما هو جبلى يشبه ورقه ورق العصفر واغصانه لكنها صفر ملس كثيرة الاصول غير شائكة ولا ساق لها ولا ثمر ولا زهر قال ديسقوريدس اجوده ما كان طيب الرائحة كالسعد وافر الشعر مائلا الى صفرة يحذى اللسان صغير السنبل وهذا هو السورى والهندى اضعف واطول واكثر سنبلا ملتف زهم الرائحة يتفرك اكثره ويتناثر منه غبار اسود ويغش بأن يطبخ بعد ما ينقع فى ماء حار ثم يثقل بالكحل ويباع ويعرف ببياضه وقحله وضعف طعمه

---

(١) فى القانون يقلع بطنها ويخرج .

ورائحته والهندى الاسود خير من الاحمر وخير الرومى العطر الكثير الاصول الممتلىء الذى لا ينفرك والذى الى البياض ساقه خاصة فى وسطه الزهم الرائحة ليس بشىء، الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية، واقول ان حره أزيد من ذلك مفتح محلل حريف والهندى اقبض واقل حرافة و السنبل من نوع الطيب يتخذ منه غـسولات طيبة اذا وقع منه فى الاكحال ينبت الاشفار ينفع من الخفقـان وضعف القلب وينقى الرئة ويمنع انصباب المواد إليها وهو شديد الموافقة للعد والاكباد التى ليست بحارة مقو للكبد مفتح لسددها وشرب اى نوع كان من السنبل بالشراب نافع من الطحال جيد لقطع النزف من الرحم نافع من اوجاع الكلى والجلوس فى طبيخه نافع من انصباب المواد الى الامعاء جميعه يدر والاقليطى اقوى ادرارا وهو احد .

سويق ، ذكر فى الأغذية .

سليخة ، هى اصناف كثيرة منها احمر طيب الطعم والريح وصنف فيه طعم السذاب وصنف شبيه الرائحة بالورد رقيق القشر متشقق وصنف دقيق الانبوب احرف وصنف الى البياض كرائى الرائحة وتذكر بعضهم انه يوجد على شجرة الدارصيني سليخـة قال وربما كان متصلا بالدارصيني والجيد منها ربما لحق بقوة الدارصيني والدارصيني الضعيف كالسليخة واجود السليخة الغليظ المكتنز الممتلئ الرائحة الدقيق الثقب الاحمر اللون الصافى الاملس فيه قبض ولذع والاسود ردئ والمستعمل منه لحاه ، الطبع حارة يابسة فى الثالثة تحلل الارياح الغليظة وتقوى الاعضاء وتعين الادوية المسهلة تقع فى ادوية العين وتنفع الصدر والمعدة وتوافق الكبد وتدر البول والحيض وتنفع من اوجاع الكلى والمثانة وينفع الجلوس فى طبيخه من اتساع الرحم وزلقه فيه قوة مسقطة للجنين جيد لعسر البول وسم الافعى .

سرنخس ، هذا الاسم باللسان اليونانى واسمه بالسريانى والعربى هرقلوس وهو دواء لايعرف منه غير اسمه .

سلحفاة ، قيل ان دم البرى منها ينفع من الصرع وان دم البحرى مع الانفحة جيد لنهش الهوام ومن شرب اليتوع وبيضه جيد للسعال ومرارة البرى والبحرى لطوخا للخناق ومرارة البحرى تقطر فى الانف للصروع ومرارة السلحفاة نافع من القلاع .

سام ابرص ، اذا شق ووضع على لسعة العقرب نفع ويخرج الشوك والسلى ضمادا ويقلع الثآليل المسارية واذا جفف وخلط بالزيت انبت الشعر حتى على القرع ودمه نافع من فتق الصبيان جلوسا فى طبيخه وقد يجعل فى دمه او بوله شىء من المسك ويقطر فى احليل الصبى فينفع من فتقه وقد قيل ان كبده تسكن وجع الضرس .

سيسنبر ، هو النمام وقد ذكر .

سفند اسفيد ، هو الخردل الابيض وقيل الحرمل .

سيدهان ، عود هندى حار ينفع من النقرس شربا وضمادا .

ساتيزج ، وهو اصل اللفاح ويقال بالشين .

سراد ، هو الخلال .

سنبراس ، دواء هندى مجهول قيل مر حار يابس ينفع من الامراض الباردة .

سرو ، هو العرعر والجبلى منه وهو اقوى واما السرو فمعتدل الحر يابس فى الثانية ويقال انه حار وهو الاشبه وورقه قابض قاطع للدم مذهب للعفن وينفع طلاء للبهق جيد لقروح الامعاء وسيلان الفضول اليها ودخانه يطرد البق وثمره نابض فيه جبر يجمع ويشد ويصلح الفتق ومحرقه جيد للشعر يقويه وبدله وزنه ازروت مع نصف وزنه قشور رمان .

## حرف العين

عرطنيثا ، هو بخور مريم والمعروف منه نبات شائك كثيف قصير

الاصل والمستعمل منه اصله وهو قطع كالكمأة الكبيرة ويغسل به الصوف ويسمى القيلعي ، والذى ذكر ديسقوريدس انه نبات له ورق كورق الكرنب له اقماع كاقماع الحمص واصله كأصل اللفت اسود وهذا الاصل يشبه ما نعرفه من اصل آخر ، الطبع الاصل حار يابس فى الدرجة الثالثة مقطع محلل نافع لاوجاع الوركين مفتح لسدد المصفاة نافع من الحشم يسقط الجنين يقطع الفواق وينطل طبيخه على اللسوع ينفع من السموم بدله فى الاسقاط وزنه زراوند طويل وحب الاترج وفوتينج .

عاقر قرحا ، عرق واصل قدر الاصبع حاد محرق للسان حار يابس فى الثالثة جذاب يجلب البلغم مضغا شديد التفتيح لسدة المصفاة والحشم نافع وطبيخه من وجع الاسنان الباردة ويقويها واذا دلك به البدن مع الزيت نفع من النافض وكذلك يدر العرق مسحا مع الزيت ودهنه ينفع من استرخاء العصب المزمن ومن الخدر ويمنع الكزاز .

عرعر ، هو شجر السرو الجبلى وهو حار يابس فى الاول وحبه حار فى الاولى يابس فى الثانية مسخن ملطف معفن وفى ثمرته قبض منه صغير ومنه كبير نافع من اوجاع الصدر والسعال وجيد للمعدة شربا نافع من النفخ فيها يدر البول والحيض جيد لاختناق الرحم واوجاعها ولشدخ العضل ويدفع ضرر لسع الهوام والتدخن بأيهما كان يطرد الهوام .

عصفر ، حار فى الاولى يابس فى الثانية فيه قبض مع انضاج يجلو الكلف والبهق وبالخل على القوباء والبرى منه اذا طبخ بالعسل نفع من قلاع الصبيان .

عصا الراعى ، هو البطباط وهى حشيشة دقيقة كثيرة العقد لها اوراق دقاق طويلة بقياس الساق كأن نباتها نبات القصب إلا انها دقيقة صغيرة وهى باردة يابسة فيها قبض ونيل رطبة تمسك الطبع وتنفع ضمادا للأورام الدموية والحمرة والنملة وتدمل الجراحات الطرية وتمنع النزف ونفث الدم وتقتل

الدود

الدود فى الأذن وتجفف قروحها ويقال ان فيها ادرارا للبول وتنفع من عسره ومن القولنج المستعاذ منه وقدر مايستعمل منه عشرة دراهم ، قال اسحاق تضر بالرئة ويصلحها الصندل .

عنصل ، هو بصل الفار وهو الاسقيل وقد ذكر وهو نبات ورقه كورق السوسن وله زهر الى السواد حار فى الثالثة يابس فى الثانية وقد ذكر فى الالف .

عيزران ، وهو الزعرور الجبلى اجوده الكبار الطيب الريح وهو بارد يابس بطئ الهضم ينفع من الذرب الصفراوى .

عليق ، نوع من العوسج ومنه مايسمى عليق الكلب وهو شجر شائك يكون ما جاء على الساقين له ثمرة كالزيتون الى الحمرة صوفية الداخل وهو بارد يابس قابض مجفف جميع اجزائه وورقه اقل فى ذلك وثمرته النضيجة فيها حرارة وعصارته قوية اذا جففت فى الشمس وطبيخ اغصانه بورقه يصبغ الشعر وهو جيد على الحمرة واصل العليق يفتت الحصاة ثمرته البالغة وعصارة ثمره وورقه كلها تنفع من اوجاع الفم وورقه يبرئ قروح الرأس واجزاؤه تنفع من نفث الدم وضماده يقوى المعدة ويعينها اذا كانت قابلة للوادواذا امضغت اوراقه شداللثة وابرأ القلاع والاكثار من ثمرة العوسج يصدع الراس ويعقل البطن وينفع من سيلان الرطوبة الى الرحم وينفع من قروح المعى ومن بواسير المقعدة ضمادا .

عنب الثعلب ، هو خمسة انواع الذى يستعمل منه الاخضر الورق الاصفر الثمر ، طبعه بارد فى الاولى يابس فى الثانية والمخدر بارد يابس فى الثانية ومنه جنس مخدر منوم يقارب الافيون فى خصاله ، ومنه جنس قتال وان شرب من المخدر منه مايزيد على اثنتى عشرة حبة احدث الجنون ، ماء عنب الثعلب مع الاسفيداج نافع من الحمرة والنملة ضمادا جيد للأورام الحارة الباطنة والتغرغر بمائه ينفع من اورام اللسان ووزن مثقال من لحا اصله بالشراب يجلب النوم ومد قوقا نافعا ينفع الصداع واورام حجب الدماغ واصل

الأذن ويقطر من مائه لوجع الأذن وهو جيد للغرب المنفجر وجميع اصنافه اذا اكتحل بمائه جلا البصر واذا احتمل قطع نزف الحيض ونور المخدر منه يدر البول وينقى الكلى والمثانة وعنب الثعلب يمنع كثرة الاحتلام واربعة مثاقيل من نوع منه غير البستانى والمخدر والكاكنج اذا شربت تقتل وما دون هذا الوزن يورث الجنون ولايجوز أن يستعمل من ذلك النوع الاما كان ضمادا .

عوسج العليق ، صنف منه وقد ذكر .

عروق الصباغين ، حارة يابسة الى الثانية فيها جلاء قوى عصارتها اذا اكتحل بها تحد البصر جدا وتجلو البياض والماء ومضغها اعنى العروق ينفع من وجع الأسنان ومن اليرقان الحادث عن السدد خاصة مع انيسون وشراب(١).

عود ، هو عروق اشجار تقلع وتدفن فى الارض حتى تتعفن منها الحشيشة (٢) والقشر ويبقى العود كأنها الخشب القطرانى ـ واجود انواعه المندلى وهو المجلوب من وسط بلاد الهند ثم المسمى الهندى الخفيف البالى. ويقال إن الجبلى يفضل المندلى بأنه لايولد القمل واعبق بالثياب وقد لا يفرق بينه وبين النوع الاول ومن اجود العود السمندورى ثم القمارى ثم الصنفى(٣) والقاقلى والبرى والقطفى والصينى وهو القشمورى (٤) وهو رطب فيه حلاوة والحلالى والريطاق(٥) والجيد من العود السمندورى الصلب الغليظ الكثير الماء المائل الى السواد الباقى على النار، ويقال ان الازرق اجود من الاسود، واجود القمارى الاسود النقى من البياض الكثير الماء الغليظ الرزين الباقى على النار، واجود العود كله ما كان يرسب فى الماء، الطبع حار يابس فى الثالثة، واقول ان حره فى الاولى اوفى الثانية لطيف محلل مفتح للسدد كاسر

---

(١) الى هنا انتهى السقط من د ـ (٢) كذا وفى د ـ الخشبية (٣) كذا وفى المعتمد الصيفى (٤) كذا وفى المعتمد القشمرى (٥) كذا وفى المعتمد الريطانى

للرياح ينشف الرطوبة ويقوى الاحشاء والاعصاب ويطيب النكهة ويقوى الدماغ والحواس والقلب ويفرحه، وزن درهم من العود ينشف الرطوبة العفنة من المعدة وهو عاقل للبطن ويقطع القيء ينفع من ذوسنطاريا السوداوى

عنبر، يقال انه روث دابة فى البحر ويقال انه زبد البحر والصحيح انه نبع من عيون تكون فى البحر لأنه يوجد منه فى المكان الواحد مقدار كثير يزيد على ان يكون روث دابة، اجوده الاشهب القوى السلاهيطى العطر الرائحة ثم الازرق ثم الاصفر واردأه الاسود، والعنبر يغش بالجص والشمع واللاذن وشيء من صنفه الاسود الردئ وهو الذى يوجد فى بطون السمك لأنها تأكله وتموت، ومنه صنف ردئ يطفو على امواج البحر ويجلس عليه الطيور فتغوص فيه وتموت وينتن بلحمها ويسمى الباطوعى وربما وجد فيه اذا جلب رأس طير اورجله، طبع العنبر حاريابس فى الثانية موافق للشايخ ملطف مسخن يقوى القلب ويفرحه وينفع الدماغ والحواس، ومن الردئ صنف يخضب البدن وقد يتتبع به نصول الخضاب.

عفص، اجوده الفج الاصفر الرزين الصلب وهو بارد فى الاولى يابس فى الثانية وهو شديد القبض يمنع الرطوبات من السيلان ويمنع السائلة منها الى اللسان واللثة وينفع من القلاع وبالخل من أكال الاسنان وماؤه يخضب الشعر وسحيقه يضمر اللحم الزائد فى القرحة ويطلى بالخل على القوابى ينفع سحيقه اذا ذرعلى الماء يشرب لقروح الامعاء والاسهال المزمن واذاقلب الجفن الجرب وذر سحيقه البالغ النعومة اذهب الجرب.

عناب، اجوده اعظمه واشحمه واحلاه، الطبع قيل بارد الى الاولى معتدل فى الرطوبة واليبوسة والى الرطوبة اميل وغذاؤه يسير، يقول جالينوس وجدت له فى حفظ الصحة وازالة المرض اثر الكنى وجدته عسر الهضم قليل الغذاء ونحن نجده مليناً للصدر مصفياً للصوت ماؤه مسكن لحرقة البول واذا

ضمدت العين به مع النيلوفر وجدله نفع فى الرمد .

عسل ، العسل مختلف بحسب ما يقع عليه من الشجر والحجر وبحسب طبيعة النحل التى تلقطه ،اجوده الصافى النقى الصادق الحلاوة الطيب الريح الذى يوجد فيه ادنى حرافة وخيره ماجناه النحل فى الربيع ، الطبع اما عسل النحل فحار يابس فى الثانية واما عسل القصب فحار فى الاولى معتدل الرطوبة وقد ذكر والعسل جلاء مفتح لأفواه العروق يجذب الرطوبات من قعر البدن و يمنع الفساد فى اللحوم والتلطخ به يمنع القمل والصئبان و يقتلهما خاصة مع القسط و يجلوا الكلف خاصة المزمن وبالملح على آثار الضربة البادنجانية واذا طبخ حتى يغلظ الزق الجراحات الطرية و ينقى الوسخة الغائرة ومع الشب للقوابى ومع الملح الاندرانى فاترا ينقى الأذن(١) واذا اخذت منه فتايل بالانزروت والسمن نقى المدة من الأذن والتغرغر به يبرئ الخوانيق واورام اللوزتين والعسل يقوى المعدة ويشهى والعسل اذا لم تنزع رغوته انفخ واطلق واذا نزع قل ذلك فيه واذا طبخ ربما عقل البطن واذا طبخ بالماء ادر البول وشرب العسل مسخنا مع دهن الورد ينفع من نهش الهوام وشرب الافيون ولعقه ينفع من عضة الكلب الكلب وأكل الفطر القتال والمتقى منه يخلص من السموم المشروبة والجنس الردئ من العسل الحريف الذى يعطس شمه وأكله يذهب العقل بغتة ويجلب العرق البارد وعلاجه أكل السمك وشرب ماء العسل والتقيؤ به .

عظام ، عظام الناس قيل انها تشفى من الصرع ، قال جالينوس ادركت رجلا يزيل الصرع وقيل انه كان يسقيهم عظام الناس يقال ان كعب التيس بالسكنجبين يذوب الطحال ويهيج الباه ، وسوق البقر المحرقة تنفع من استطلاق البطن و تقطع النزف ، وقيل ان عظام الناس تنفع من وجع المفاصل ، وكعب الخنزير ينفع من البرص طلاء .

(١) د ـ البدن .

عرق ، هو كما عرفت مائية الدم يخالطها صديد مرارى وهو من فضلة الدم من الهضم الرابع وهو انضج من البول لأن البول من فضل الهضم الثالث (١) يقال ان عرق المصارعين ينفع من ورم الاربية واليابس من عرق المصارعين مع دهن الورد لجمود اللبن فى الثدى ومع دهن الحناء على اورام الثدى .

عقرب ، دهن العقرب نافع من اوجاع الأذن جدا ورمادها يفتت الحصاة وكذلك دهنها المعروف المتخذ بالأدوية .

عنكبوت ، قيل ان العنكبوت ببعض المراهم طلاء على الجبهة والصدغين يبرئ من حمى الغب ، وقالوا ان نسجه الثخين اذا شد فى جلد وعلق على العضد او العنق ابرأ حمى الغب ، ونسجه يقطع نزف الدم من الجراحة وعلى القرحة يمنع الورم ، والعنكبوت الغليظ الذى نسجه ابيض اذا طبخ بدهن الورد وقطر فى الأذن سكنها .

عشر ، شجرة اعرابية يمانية تعد من اليتوعات ويقال ان من العشر ما يقتل الجلوس فى ظله ، الطبع حار فى الثالثة يابس فى الرابعة فيه قبض معتدل ينفع طلاء من القوباء والسعفة وبالعسل على القلاع مطلق للبطن مضعف للامعاء ولبنه يقتل منه ثلاثة دراهم تفتيتا للكبد والرئة فى يومين .

عنزيز ، اسم لقنطوريون يقال عنزيز كبير وعنزيز صغير .

علقم ، هو الحنظل وقد ذكر .

علق ، دودة معروفة تأوى المياه القائمة وتعلق على مواضع فيها دم فاسد فتجذبه كالقوباء والسعفة والقروح الرديئة وعلى الاوجاع التى فى الانف .

عصارة ، تناسب الشيء المعصور كعصارة الغافث والافسنتين وعصارة لحية التيس وغيرها من العصارات تعرف قوتها وفعلها من قوة حشيشها .

عنصر ، هو المرزنجوش وقد ذكر ( وفى اللغة يقال له العبقر - ٢ ) .

---

(١) فى القانون - الثانى (٢) من د .

# حرف الفاء

فلفل ، قال جالينوس اول مايطلع الفلفل يكون دار فلفل ثم يتفرق الى حب الفلفل والفلفل ايبس واحر من دارفلفل طبعا ، منه ابيض ومنه اسود والاسود ايبس واصله يشبه اقسط الاسود وهو اشد حرافة ، الطبع حار يابس فى آخر الثالثة والابيض اقل حرارة وفى الفلفل جذب وتحليل وجلاء وهو يقلع البلغم اللزج ويسخن العصب وهو يوافق للأصحاء واذا أخذ مع النطرون هزل البدن ويجلو البهق ويحلل الخنازير وبالخل لوجع الاسنان ويجلو العين ويقع فى الاكحال وبالعسل ينقى البلغم من الرئة ويتحنك به للخناق وهو هاضم يشهى ويحلل النفخ وينفع من المغص جيد بالخل لورم الطحال والابيض اشد تقوية للمعدة والدار فلفل يسهل انحدار الطعام والفلفل يدر البول ويخرج الجنين ويطلق البطن وبعد الجماع يفسد المنى والدار فلفل يزيد فى الباه لرطوبته الفضلية والفلفل مع الدهن ينفع النافض والابيض منه فيه ترياقية والدار فلفل نافع من نهش الهوام أكلا وطلاء بالدهن .

فلفل الماء ، حشيشة تسكن الماء فى مذاقها فلفلية وليس لها حدة الفلفل ثقيلة تسخن اسخانا دون الفلفل .

فلفلمويه ، يقال انه اصل الفلفل ويقال انه الحبق الجبلى ينفع من الاوجاع البادرة والتشنج منفعة قوية ومن النقرس والفوالج

فلنجمشك ، هو القرنفل البستانى ويقال فرنجمشك وهو الغيلمان وهو اعدل من المرزنجوش والنمام وارطب ينفع من الخفقان الذى سببه البلغم والسوداء ويفرح القلب أكلا وشما ويفتح سدد الدماغ والمنخرين شما وطلاء وأكلا جيد للبواسير .

فل ، يقال انه دواء هندى قال بنا ذوق (١) الفل قمع رمان هندى والبل حب رمان هندى واستاذنا كان يستعمل فى الترياق الكبير موضع

(١) كذا فى م وفى د ـ بناروق وهو « تياذوق » من اشهر الاطباء فى الدولة العربية ـ عمادى .

الفل،الخيرى الاصفر ويقول هو الخيرى الهندى ولم يصح عندى منها شيء ويقال انه اصل النيلوفر الهندى معروف نحن لانعرفه ونذكر فى الترياق قوته كقوة اليبروج واللفاح ينفع من الصداع .

فوة الصباغين ، عيدان معروفه حمر قابضة مرة وهى حارة يابسة عفصة الطعم فيها جلاء مفتحة لسدد الكبد والطحال مدرة للبول والحيض بقوة وتسقط الجنين شربا وحمولا وثمرة الفوة بالسكنجبين لاورام الطحال والكبد والفوة تسقى بماء العسل لعرق النسا والفالج وبالخل على القوابى وعلى البهق الابيض فتشفى منه وتنقى الجلد من كل اثر واغصانها وورقها تنفع من نهش الهوام وفيها تصديع .

فلنجة ، قيل انها تشبه حب الخردل وهى حارة يابسة فى الثانية .

فوتنج (١) معروف منه نهرى ومنه جبلى يشبه ورقه وطعمه الزوفا ويختلف بحسب منبته ومنه نوع يسمى فوتنج التيس وهوا قل حرافة واقواه الجبلى وقوة شرابه كقوة شراب الحاشا يلطف تلطيفا قويا واذا شرب ادر العرق ويسخن كثير الجذب من العمق ، الطبع حار يابس فى الدرجة الثالثة عصارته تقتل الديدان فى الأذن وتحدر الفضول من المنخرين وحرافة النوع المسمى منه غاليخون (٢) تشد ألثة شرابه وطبيخه نافعان من انتصاب النفس يخرج الأخلاط الغليظة من الصدر والرئة واذا أكل بالتين فعل ذلك وشم محلله ينفع من الغشى وفوتنج التيس ينفع من الخفقان وفيه تشهية وتقوية للمعدة وينفع من الفواق واليرقان بتفتيحه وجلائه وينفع من الاستسقاء طلاء بالتين وبالقيروطى على الطحال وطبيخه يدر البول وينفع من المغص والهيضة واذا طبخ وشرب بالعسل ادر الطمث وهو يضر بالباه ويمنع الاحتلام والبرى يقتل الديدان والمعروف بغاليخون يخرج الفضل السوداوى من طريق البول والفوتنج ينفع طبيخه من النافض واذا ضمد به نفع من نهش الهوام لفعله كفعل الكى

---

(١) هو الفودنج (٢) كذا فى الاصلين وفى القانون غليجن .

والتدخن بورقه يطرد الهوام جيد للدغ العقرب وعض السباع والجبلى ينفع للفتوق وطبيخه للجرب والحكة ورض العضل وهو ضمادا لعرق النسا والضماد به يذهب بالكهبة التى تحت العين ويمنع الصوف من التسوس .

فوفل ، ثمرة تشبه الصندل فى قوته مبرد قابض جيد للأورام الحارة موافق لالتهاب العين يطلى به على النقرس الحار محكوكا بالخل فيسكن الضربان ويشد اللثة ممسوكا فى الفم .

فو ، قيل انه نبات يشبه ورقه ورق الكرفس العظيم الورق والقضبان وساقه املس ناعم غليظ اعلاه فى غلظ الاصبع ارجوانى اللون له عقد طوله ذراع واكثر وزهره كالنرجس واكبر وفى بياضه كالفرفيرية ويتشعب اصله شعبا وفيه عطرية شبيهة بالسنبل فى اشياء كثيرة وهو حار اصله مسخن ينفع من وجع الجنب ويدر الطمث والبول وقيل انه يضر بالكلى ويصلحه الرازيانج .

فاغرة ، حب كالحمص له جوف كالمحلب وفى جوفه حب اسود كالشهدانج يجلب من السفالة ، الطبع حارة يابسة فى الثالثة فيها تحليل وقبض ينفع من الاطلاق الذى سببه البرد ويشد الطبع ويصلح للمد والاكباد الباردة وسوء الاستمراء .

فاط ، دواء تركى ينفع من جميع السموم ولسع الهوام شربا بالماء البارد وهو ترياق خاص للشوكران .

فانيذ ، موافق للقولنجيين هو كالسكر إلا أنه اغلظ جوهرا واسخن وهو حار رطب فى الاولى ملين للبطن جيد للسعال .

فسوريقون ، هو دواء يتخذ للجرب من المرداسنج وضعفه من القاقديس يسحقان بالخل ويجعلان فى قدر جديدة ويطين رأسها وتدفن فى السرقين اربعين يوما فى القيظ .

فرس ، جلد الفرس اذا احرق وطلى بالماء على البثور بددها وزبله

كزبل

كزبل الحمار ويقال ان انفحة الفرس موافقة للاسهال وللذرب المزمن وسحج الامعاء ويقال ان الزوائد التي في ركب الفرس اذا سحقت وشربت بالخل ابرأت الصداع .

فار ، يقال ان زبل الفار يفتت الحصاة شربا مع الكندر بماء العسل والجلوس في طبيخ زباله ينفع من عسر البول واذا شوى الفار وجفف واطعم منه الصبى قطع اللعاب السائل من فمه واذا شق الفار ووضع على لسع العقرب وعض الفار نفع .

فسافس ، دويبة كالقراد معروفة بالشام منتنة الرائحة اذا شمت نفعت من اختناق الرحم وازالت الغشي وان سحقت وجعلت في ثقب الاحليل نفعت من عسر البول وان ابتلع منها سبعة في باقلاة قبل نوبة الحمى الربعية نفعت وقيل ان ابتلاعها ينفع من نهش الهوام وبالخل او الشراب تخرج العلق من الحلق .

فطر اساليون ، هو بزر الكرفس الجبلي وهو حب اسود شبيه بالميويزج الجبلي وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وليس كل جبلي من الكرفس هو فطر اساليون بل الذى ينبت في الصخر ، ينفع من الاستسقاء وينقى الكبد ويسخنها ويدر البول والطمث وينقى الكلية والمثانة والرحم ويفتت الحصاة وينفع من عسر البول ويخرج المشيمة ، وقيل ان جميع اجزاء الكرفس يهيج الباه حتى تمنع المرضعة منه لئلا يفسد لبنها .

فراسيون ، قيل انه الكراث الجبلي وهى حشيشة مرة الطعم حارة يابسة في الثانية وقيل في الثالثة وقال ارساسيوس ليست بشديدة الاسخان والتجفيف تفتح وتجلو وتذيب تحلل عصارتها مع العسل تحد (١) البصر وتنقى الصدر والرئة وتفتح سدد الكبد والطحال وتدر الطمث وتنقى الرحم ومع الملح ضمادا لعضة الكلب الكلب .

فاوانيا ، هو عود الصليب ويسمى كهيانا يقال ان منه ذكر وانثى فالذكر

---

(١) د ـ تجلو .

اصول بيض فى غلظ الاصبع قابضة والانثى كثيرة الاصول والفروع والرومى منها افضل من الهندى وهو حار يابس فى الاولى فيه تجفيف وقبض وتحليل وتلطيف وتفتيح وتقطيع وجلاء تنفع من الصرع شربا وتعليقا وما نعرفه منه الآن لا نجد له هذا الفعل وقد اتفق الاوائل فى تصحيح ابطاله الصرع ولعل مايقع الينا هو شىء يشبهه ليس هو فان اليهودى يقول ان التدخين بثمرته ينفع المجانين والمصروعين ويبرئهم وكذلك ان أخذت ثمرته وشربت مع الجلنجبين نفع نفعا شديدا وان شرب من حبه خمسة عشر حبة بماء العسل نفع من الكابوس ويحبس الطبيعة اذا طبخ ببعض الاشربة القابضة ويمنع المواد المنصبة الى المعدة ويقويها ويسكن لذعها، واصل الفاوانيا يفتح سدد الكبد وينفع من اليرقان ويدر البول واذا شرب ببعض المدرات حرك الطمث وخمس عشرة حبة من بزره تقطع نزف الدم واصله ينقى النفاس وينفع من وجع الكلى والمثانة وبالشراب يعقل البطن وينفع من النقرس ويجلو الآثار السود من البشرة .

فاغية ، هى فاغية الحناء وهى نوره وقيل ان كل نوره تسمى فاغية معتدلة فى الحر والبرد وقد ذكرت فى الحناء .

فيلزهرج ، هى شجرة الحضض وثمرتها كالفلفل وقوتها قريبة من الحضض وقد يتخذ الحضض من الزرشك وثمرته يسهل خلطا بلغميا وفروعها تدر الحيض وطبيخ فروعها بالخل ينفع من الطحال واليرقان وورق شجرها يقوى الشعر .

فربيون ، صمغة حارة جدا تضرب الى الشقرة والصفرة والعتيق منها تتغير قوته الى بعد ثلاث سنين اواربع ولا ينداف فى الزيت الا بصعوبة والحديث سريع الانحلال فى الزيت ويقال انه اذا جعل مع الباقلا المقشر فى اناء حفظ قوته، اجوده الطرى الصافى اللون الاصفر المائل الى الشقرة الحاد الرائحة الحريف وتديغش بالعنزروت والصمغ ، الطبع حار يابس فى الرابعة جال لطيف محرق اشد اسخانا من الحلتيت الاكتحال بها محلولة بالعسل شديد

الجلاء لكن ربما دام لذعها للعين النهار كله تنفع اصحاب القولنج مع بعض البزور الطيبة الروائح، الشربة منه الى ستة قراريط تسهل البلغم اللزج وتنفع من وجع الوركين والظهر والنسا مروخا ببعض الادهان وتنفع من الخدر والفالج نفعا بالغا ويقال انه يضم فم الرحم (١) ضما شديدا وينفع من نهشة الافعى وغيره من الهوام ومن شق جلد رأسه وحشي بشيء من هذه الصمغة لم يخف السم وهو في نفسه سم قاتل يقتل في ثلاثة ايام منه ثلاثة دراهم فانه يقرح المعدة والامعاء.

فاشرا، هي الكرمة البيضاء وهي الهزارجشان، الطبع حار يابس الى الثالثة وهو حريف جال مجفف ملطف يسخن اسخانا معتدلا وهو ترياق لنهوش الافعى ولجميع الهوام اذا أخذ من اصله درهم وكذلك درهم منه للفالج ولشدخ العضل وينفع من الصرع والسدر وقد يخلط شربه العقل واذا شرب مع ماء الحنطة ادر اللبن واذا أكل قلب هذا النبات اول ما يطلع ادر البول واسهل البطن، ودرهم من اصله يسقط الجنين وينقي الرحم وهو جيد للطحال، قال جالينوس أكل اطرافه اول ما يطلع منه ينفع المعدة وقد يتخذ منه بالعسل لعوق فيصلح فساد النفس والسعال ووجع الجنب ويقع في المراهم الآكلة اللحم وينفع الجرب ضمادا ومع التين للطحال، ونصف درهم منه بالخل يحلل ورم الطحال واصله مع الكرسنة والحلبة يجلو ظاهر البدن وينقيه ويذهب الكلف والآثار السود وانداب القروح وكهبة الدم وبدله في السم وزنه دروبج وثلثا وزنه بسباسة.

فاشرستين (٢) وهو الششبندان وهي الكرمة السوداء يقال انه من جنس الفاشرا وورق كورق اللبلاب واصله اسود الخارج اصفر الداخل فعله كفعل الفاشرا إلا انه اضعف ينفع من الفالج وقلبه ينفع من الصرع

---

(١) د – المعدة (٢) في البحر فاشرسين وقد مضى.

وينقى الصدر ويدر البول والحيض .

فستق ، ذكر في الانقال وهو حار في الثانية رطب يغذى غذاء يسيرا يفتح سدد الكبد ينفع من تقلب المعدة ويلين البطن ومطبوخا بالشراب ينفع من نهش الهوام .

فضة ، بارد يابس مجفف وخبثه شديد القبض وسحالته مخلوطة بادوية اخرى نافعة من البخر ورطوبات المعدة جيد للخفقان .

فجل ، ذكر في البقول حار في الاولى رطب وبزره حار في الثالثة(١) وهو اقوى ما فيه ثم قشره ثم ورقه ثم شحمه ، ودهنه في قوة دهن الخروع واقوى حرارة والفجل فيه تلطيف وبزره اشد تلطيفا وتحليلا للرياح وجرم الفجل مولد للرياح ومسلوقه اغذأ ويولد البلغم ، عصارته ودهنه نافعان من الريح في الأذن وهو ضار بالرأس والاسنان والحنك والعين وماؤه يجلو العين مع العسل ويذهب الكهبة ، وقال ابن ماسويه ورقه يحد البصر ، والفجل ينفع من الاختناق العارض من أكل الفطر وهو مع ذلك مضر بالحلق والمطبوخ منه صالح للسعال العتيق والكيلوس الغليظ المجتمع في الصدر فاذ اطبخ بسكنجبين وتغرغر به نفع من الخناق العارض وليس بجيد للمعدة وان أكل قبل الطعام منعه من الاستقرار في المعدة مجشىء وهو بعد الطعام ينفذ الغذاء ويلين الطبع والمطبوخ منه بالسكنجبين يقيء ويتقى المعدة وبزره اشد تقيئة وأكله يولد القمل في الجسد ويوافق الجنب والطحال ضمادا وماء ورقه يفتح سدد الكبد ويزيل اليرقان وماؤه جيد للاستسقاء والضماد به مع العسل على القروح الخبيثة وبزره مع الفجل يقلع قرحة غانغرايا (٢) والقوباء ومع دقيق الشيلم للبثور اللبنية وينبت الشعر في داء الثعلب وبزره يجلو البرش والنمش ومع الكندس يقلع البهق الاسود وماء الفجل اذا ترك على العقرب ماتت واذا اسعت من أكل الفجل لا تضره وينفع من نهش الافعى وبالشراب للقرنة وبزره نافع من السموم .

---

(١) د ا الثانية (٢) في القانون غنغرانا .

فسوة

فسوة الضبع هى العقل (١) وهى حشيشة لحسبة (٢) مشهية فيها تفشيش للرياح وتصديع مضرة بالاسنان فيها تهييج للباه تضر بالمثانة يصلحها الدوغ فى اضرارها بالمثانة .

فصفصة ، هى الرطبة بلغة اهل الشام .

فيجن ، هو السذاب البرى .

فيلجوش ، هو اللوف الجعد وقيل هو القيصوم .

# حرف الصاد

صندل، بارد الى الثالثة يابس فى الثانية الاحمر اقوى من الابيض يمنع التحلب الى الاعضاء وهو اجوده والمقاصرى منه لطيف وهو الذى يصلح ان يستعمل شربا ينفع من الخفقان العارض فى الحميات شربا وطلاء وينفع من الحميات والمعد الحارة وخاصة الابيض ويطلى على الاورام الحارة والحمرة خاصة الاحمر وينفع شمه وطليه من الصداع الحار .

صبر ، معروف منه اسقوطرى وهو اجوده ومنه عربى سمحانى (٣) ومنه هندى واجود الاسقوطرى ما كان رائحته كالمر وماؤه كالزعفران بصاص متفرك، والسمحانى منتن الرائحة صلب، الطبع حار يابس الى الثانية فيه قبض وتجفيف مخصب (٤) للابدان منوم والهندى تجفيفه بلا لذع مع قبض يسير لا يلذع الجراحات ينقى الفضول الصفراوية من الرأس وينفع طلاء على الجبهة بدهن الورد للصداع وينفع من قروح الأنف والفم ولرض الأذن ويجفف رطوبة العين وينفع من جربها وقروحها واوجاعها وحكة المآق ويرد الشهوة الباطلة والفاسدة فى المعدة ويسهل البلغم والصفراء، وقد قيل فى الطب القديم انه يسهل السوداء وينفع من الماليخوليا ويذكى العقل واذا أخذ منه حبات

(١) كذا فى م وفى د ـ القعل (٢) كذا فى م وفى د كرائية (٣) كذا فى الاصلين وفى القانون سمنجانى وفى المعتمد السمجانى (٤) فى م ـ محصف .

بمصلحاته ينفع من اوجاع المعدة ويسهل البطن ويفتح سدد الكبد ويزيل اليرقان وفيه اضرار بالكبد، ومثقال منه يسهل وينقى تنقية كاملة وهو من اوفق المسهلات للمعدة والمغسول منه انفع إلا انه اضعف قوة واذا خلط بالعسل قد يكاد لا يسهل او يسهل اسهالا ضعيفا والعربى اذا شرب اكرب وامغص وتبقى قوته فى طبقات المعدة يوما او يومين، وشرب الصبر فى ايام البرد ربما اسهل دما وبالعسل على آثار الضربة وبالشراب على الشعر المتساقط وينفع من اورام العضل التى فى جنبتى اللسان ومن اورام الدبر والمذاكير والنواصير والقروح العسرة الاندمال وينفع من اوجاع المفاصل طلاء وشربا .

صمغ ، اجوده العربى الصافى قال جالينوس انواع الصموغ كلها حارة يابسة ونجد منها ماهو مبرد كالكثيرا . وصمغ اللوز وغيره إلا ان بعضها احر من بعض وهى قابضة مغرية مع تجفيف ، والصمغ العربى يلين السعال الحار ويصفى الصوت وينفع ورم الرئة ويقوى المعدة ، وقال اسحاق يضر بالسفل وتصلحه الكثيرا ، صمغ الاقاقيا اقوى الصموغ ولذلك يترك فى الترياق، صمغ اللوز يميل الى البرد يسيرا واجوده ما كان من الشجر النشا ينفع من وجع الحلق والسعال وحمى الدق ويسمن ، واما شجر اللوز المر فصمغه احر وقيل ان صمغ اللوز يضر بالطحال ويصلحه السكر والخشخاش ، وصمغ الاجاص اجوده ما كان من شجر عتيق ينفع من اوجاع الرئة والصدر ومن حصاة(١) الكلى والمثانة ويلزق الجراحات وينفع من القوابى ، وقال اسحاق يضر بالطحال ويصلحه السكر ،صمغ السماق يسكن اوجاع الاسنان ويلزق الجراحات صمغ المحروت هو الحلتيت ،صمغ الرطابا ينفع من القروح والجرب ،صمغ السذاب حار فى الثالثة يحلل الاورام الصلبة ويطرد الارياح ،صمغ السذاب البرى هو الشافسيا وقد ذكر ،صمغ السرو ينفع من القروح والجرب ،صمغ الطرثوث هو الاشق ، صمغ الجوز الرومى بالحاء المهملة وهو الكهربا ، صمغ

(١) د ـ اوجاع

الداميثا ، صمغ شجرة بفارس قوى الحدة يشبه الحلتيت إلا ان رائحته ليست كريهة يعين على الاستمراء وينشف البلغم ويحلل الرياح الغليظة وينفع من برد الامعاء صمغ البطم هو العلك وهو التناسب محلل جلاء لطيف ، صمغ الخطمى الى البرد يسكن العطش ويحبس البطن ، صمغ القتاد هو الكثيراء ، صمغ الحرشف وهو الكنكرزد وهو تراب القيء ، صمغ الصنوبر هو الراتينج ، صمغ الزيتون يقال انه الاصطرك ، صمغ الكمثرى اجوده ما كان من شجر عتيق ينفع من اوجاع الرئة وقروحها وقدر مايؤخذ منه الى ثلاثة دراهم وقيل يضر بالطحال ويصلحه الطين الارمنى صمغ الكمكام وهو شجر الضرو ، وصمغ البلاط منه معدنى ومنه شيء مركب من المر والصبر ودم الاخوين وانزروت وعلك وصمغ عربى من كل واحد جزء وبسدوزاج من كل واحد نصف جزء يدق ويعجن بماء الصمغ العربى ويطلى على حائط ويترك حتى يجف وهذا مجفف ويلحم الجراحات وينفع من القروح ويمنع خروج الدم .

صفصاف ، هو الخلاف وسيأتى ذكره .

صدف ، اجوده الابيض الكائن فى المياه العذبة وهو يابس قوى النشف ولحم البرى منه اذا سحق وطلى به البدن جفف بقوة ، الصدف يجذب السلى والعظام وينفع المفاصل والنقرس طلاء بالخل وينفع الرعاف سحيقا بالخل ، وحراقة الصدف الفرفيرى تجلو الاسنان خاصة محرقا مع الملح واذا احرق كل صدف بلحمه وغسل وقع فى الاكحال وينفع من البياض والغشاوة وغلظ الاجفان ، وحراقة لحم الحلزون اذا خلط بقطران وسحق وقطر فى المواضع التى ينبت فيها الشعر الزائد فى الاجفان بعد نتفه لم ينبت ولزوجة الحلزون طلاء على الجبهة تمنع النوازل الى العين ، ولحم الصدف يسكن وجع المعدة والصدف البرى قوى التجفيف يضمد به الاستسقاء ويترك حتى يسقط بذاته وغيره من الصدف ايضا واذا شرب الصدف بالخل اذبل الطحال خاصة الفرفيرى ولحم الصدف المسمى بالشام طالس طريا يلين البطن خاصة مرقه

والصدف الفرفيرى اذا بخر به ينفع من اختناق الرحم واخرج المشيمة والصدف البابلى والقلزمى الابيض الذى يوجد على السواحل الذى فيه عطرية يقال ان رائحته تشبه رائحة الجندبيدستر وينفع التبخر به من اختناق الرحم وينبه المصروعين والنوع المسمى منه فوخيلا اذا احرق كما هو واخذ من رماده اربعة اجزاء ومن العفص جزء ان ومن الفلفل جزء ينفع من قرحة الامعاء الطرية نفعا بليغا ولحم الصدف ينفع من عضة الكلب الكلب .

صنوبر، هو الانثى من شجر الأرز وحبه ذكر فى الحاء وحاء الكبار اقوى والمسمى قوق لحاؤه اضعف، الطبع قيل حار فى الدرجة الثانية يابس فى الاولى ودخانه ينفع من انتشار الاشفار وتأكل المآق واذا طبخ اللحاء وتمضمض به نفع من وجع الاسنان والتغرغر بطبيخ قشره يحدر بلغما كثيرا وقشور اصله اذا شرب نفع من وجع الكبد ولحاؤه يحبس البطن وورقه يلزق الجراحات الطرية ذرورا وورقه ولحاؤه لمواقع الضربة وذرور لحائه لحرق النار والقروح الحرقية وفيه ادمال قد يشفى من السحج، ويقال ان الدود الاخضر الذى فى الصنوبر فى طبع الذراريح فيه سمية .

صوف ـ الصوف المحرق جيد للقروح واللحم الزائد .

صفراغون ـ هذا الاسم بالافرنجية يقال لطائر غير معروف عندنا يقال ان من خواصه انه اذا شرب من جوفه قليلا قليلا فتت الحصاة وهذا الطائر ايضا نفسه اذا أكل فتت الحصاة .

صامر توما ، اجوده البرى الشوكى حار يابس فى الثانية نافع من اوجاع الكلى والمثانة منه مثقال وقيل يضر بالطحال ويصلحه العسل .

صابون ، حار مقرح معفن يحلل القولنج ويسهل الخام ،.

صرصر ، اذا طبخ فى الزيت وقطر فى الاذن نفع من وجعها وضربانها .

صدء الحديد، فيه تبريد وقبض والعتيق حار يابس فى الثانية ينفع من

نزف

نزف النساء .

صحناء، يعمل من السمك الصغار المملوح ويضرب حتى يختلط لحمه وعظمه رديئة الخلط إلا ان فيها جلاء وتجفيف يزيل أكلها البخر مع شدة نتنها وتصلح فساد المعدة ومن تكريج البلغم وتطيب النكهة والاستكثار من أكلها يورث الجرب والحكة .

## حرف القاف

قسط، اصنافه ثلاثة عربي وهو ابيض خفيف عطر، وهندي وهو اسود خفيف، وثالث وهو المر ثقيل ويسمى القرنفلي ومنه هندي رائحته رائحة الصعتر والرومي من القسط رائحته ساطعة واجوده الابيض الحديث الممتلئ الذي يلذع اللسان وليس بمتأكل وقد يغش القسط باصول الراسن الصلبة إلا أنها لا تحذى اللسان ولا رائحتها قوية ـ الطبع حار فى الثالثة يابس فى الثانية حاد حريف وفيه تفريج يصلح لتبديل مزاج العضو البارد ويجذب من العمق ويجلو الكلف بالعسل ويجفف القروح الرطبة وينفع من الفالج واللقوه واسترخاء العصب وتشنج العضل وعرق النسا والليثرغس وينفع من اوجاع الصدر البادرة وريح الافرسة ويدر البول والطمث شربا وبخورا ويقتل الجنين ويخرج الديدان وحب القرع وينفع مع ارياح الارحام واوجاعها ويحرك الطبيعة ويعين على الباه ومن النافض لطوخا وبالشراب والافسنتين للسموم والنهوش بدله نصف وزنه من عاقرقرحا .

قرنفل، ثمرة شجرة فى بلد الهند وعلكه فى قوة علك البطم وهذه الشجرة تشبه الياسمين لكن لونها اسود والنوع الذى يسمى ذكرا كنوى الزيتون واجوده الذى هو كالنوى الجاف الاسود الذكى الرائحة العذب الطعم، الطبع حار يابس فى الثالثة (١) يطيب النكهة ويحد البصر وينفع من الغشاوة ويقوى المعدة والكبد وينفع من القىء والغثيان ويقوى القلب والدماغ وينفع من الخفقان وقيل انه يضر بالمعى ويصلحه الصمغ العربى .

---

(١) د ـ الثانية

قرفة ، الدار صيني هي من الدارصيني إلا انها اضعف ويقال انها من جنس آخر وطبعها حار يابس في الثانية .

قرنفل بستاني ، هو الفرنجمشك .

قرفة القرنفل ، وهي قرفة الطيب وهي قشور شجرة وهي قشور غلاظ فيها لون القرفة لها طعم القرنفل وهي حارة يابسة في الثالثة يقرب فعلها من فعل القرنفل .

قاقلة ، منه صغار ومنه كبار والصغار كالعدس عطر ويسمى الهيل والكبار اكبر من البندق الى استطالة احمر الى السواد ينفرك عن حب ابيض يحذي اللسان كالكبابة عطر ، الطبع حار يابس في الثالثة فيه مع التسخين قبض خاصة البري وله قمع والقمع نفسه قابض يسخن المعدة ويقويها وينفع من الغثيان والقيء .

قنطوريون ، قال ديسقوريدس منه كبير ومنه صغير والكبير يسمى طرماغاله (١) وورق شبيه بورق الجوز طوال خضر مثل ورق الكرنب واطرافها مشرفة مثل تشريف المنشار وله ساق شبيه بساق الحماض طوله ذراعان او ثلاثة وله شعب كثيرة تتفرق من اصل واحد ولها رؤس شبيهة بالخشخاش مستديرة الى طول وزهر شبيه بلون الكحلي وثمر شبيه بالقرطم في وسط الزهر والزهر شبيه بالصوف وله اصل غليظ ثقيل طوله ذراعان ملآن من رطوبة حريفة مع قبض يسير وحلاوة لونه الى حمرة ولون عصارته كلون الدم والصغير يسمى طوليون وطومقرون يشبه الفوتنج الجبلي وهيوفاريقون وورقه كورقة السداب وعصارته تؤخذ من رطبه وقد تؤخذ من يابسه بان يطبخ بالماء ثم يصفى ويقوى ، الطبع حار يابس الى الثالثة من خواصه اذا طبخ مع اللحم المقطع جمعه وفي طعمه حرافة مع قليل حلاوة فيه جلاء وقبض شديد النفع من عسر النفس وانتصابه وخاصة دقيقه ووجع الجنب البارد ونفث الدم وانا انكر ذلك اعني نفعه من نفث الدم بل ربما اخرج الدم المحتبس في

(١) كذا في م وفي د طهرما .

الصدر يفتح سدد الكبد و يلين صلابة الطحال و يدر الطمث و البول ويخرج الجنين و ينفع من القولنج و يقتل الديدان ويسهل البلغم والصفراء واذا اسرف اسهل الدم، وقيل ان الشربة منه درهمان وهو بالعسل ينفع من المغص ووجع الارحام والحقنة المتخذة من الدقيق منه تنفع من عرق النسا ووجع العصب وتنقى قروح الامعاء الطرية وتبرئ العتيقة وتنفع من النواصير يابسه اذا وقع فى المراهم وقد تملأ النواصير من يابسه و تشد فتصلح .

قنبيل ، بزور الى الحمرة تجلب من خراسان ، الطبع حار يابس فى الثالثة فيه قبض شديد يقتل الديدان وحب القرع ويخرجهما وقدر ما يؤخذ منه درهمان وقد يؤخذ منه الى اربعة دراهم ويطلى به على السعفة والجرب فينفع منهما وقد جربته فى الخلط السوداوى الذى يظهر على الجلد ويقرحه طلاء بدهن الورد فكان جيدا فى ذلك قيل إن شربه يضر بالامعاء ويصلحه الشيح الارمنى .

قنة ، وهى البارزد وهو صمغ صنفان منه خفيف ابيض و كثيف ثقيل وهو اجود، الطبع حار فى الثانية وقيل فى الثالثة مجفف فيه تليين محلل يفش الرياح وفيه تسخين والتهاب يفسد اللحم، ينفع من الصرع والصداع البارد ومن السدر ومن وجع الضرس والسن المتأكلة وينفع من الاوجاع الباردة فى الأذن خاصة إن حل بدهن السوسن وقتر وترك فيها ويحلل اورامها وينفع من السعال المزمن والربو ويدر الطمث بقوة وينفع من اختناق الرحم سقيا بالشراب ويسقط الجنين شربا وحمولا ودخان القنة يطرد الهوام وهو ترياق لسم السهام شربا بالشراب وهو نافع من سموم الحيات والهوام واذا مسح به البدن مع اسقندوليون (١) وزيت قتل ما يقرب (٢) اليه من الهوام بدله السكبينج .

---

(١) كذا فى الاصلين وفى بحر الجواهر سقولوقندريون واسقولوقندريون وفى القانون - سقندوليون (٢) د - قيل لايقرب .

قردمانا، هو الكرويا الرومي وقيل البري، الطبع حار يابس في الثالثة وهو من الادوية المحمرة خاصيته انه يذهب بقوى الاعضاء الباطنة ينفع من الصرع شربا في الماء وينقي الصدر ويسكن الصداع والسعال ويقتل الديدان وحب القرع ويحدر البول ووجع الكلى بالشراب ويفتت الحصى مع قشور اصول الغار، دخانه يقتل الجنين وعلى الجرب والقوابي طلاء بالخل وينفع من الفالج ووجع الورك ورض العضل وينفع من لدغ العقرب وسائر المنهوش وبدله حرمل واذخر .

قسوس، هو النبات الذي يقع عليه اللاذن وقد يسمى نوع منه اللاذن ويقال ان القسوس هو اللاذن وانواعه ثلاثة ابيض واسود واحمر وكله حريف الطبع حار وقد يكون منه شئ طبعه بارد واللاذن حار في آخر الثانية وفي القسوس قبض وخاصة ورقه وزهره والذي يعرف منه باللاذن مسخن مفتح لأفواه العروق ملين ماؤه جيد لتنقية الرأس ويبرىء سيلان الأنف المزمن ويجفف قروحه وعصيره مع دهن الايرسا والعسل والنطرون محلل للصداع المزمن وعصارة الاسود منه اذا سخنت في قشور الرمان وقطرت في الأذن نفعت من ألم السن المخالف في الجهة المصبوب فيها ودرهم من زهره الابيض بالشراب ينفع من ذوسنطاريا والضماد بطرى هذا النبات يدر الطمث واذا تبخر به بعد الطهر منع الحبل ويقال انه اذا احتمل القصير منه من جهة رأسه ادر الطمث واخرج الجنين واللاذن يسقط المشيمة بخورا وزهره يعقل البطن وهو ضار بالمفاصل والتضميد به ينفع من سمى الخبيثة ودمعته قاتلة للقمل ويحلق الشعر واللاذن بالشراب ودهن الورد والمر يمنع تساقط الشعر لكنه لاينفع مثل داء الثعلب لضعف تحليله واللاذن بالشراب يحسن آثار القروح واصوله بشراب ينفع من نهش الرتيلا وكذلك بالخل .

قصب، القصب شديد البرد ورماده حار يابس وفي اصله وورقه جلاء بلاحدة واصله وقشره نافع من داء الثعلب ويجلو الاوساخ واصله مع

البصل

البصل البرى يجذب السل وورقه جيد للحمرة وزهرة القصب اذا لحجت فى الأذن احدثت الصمم والقصب يدر البول والطمث وينفع من لدغ العقرب .

قصب الذريرة — رأيته هشيما كالتبن واعظم اجزاءه الى صفرة وبياض عطر الرائحة واجوده اليا قوتى اللون المتقارب العقد ويقال ان انبوبته محشوة بشئ كنسج العنكبوت لطيف حريف معتدل لا متزاج الارضية والمائية وفيه تجفيف يجلو البصر وجيد للسعال بخورا وحده او مع صمغ البطم وينفع من ورم الكبد والمعدة ووجع الرحم والحبن (١) مع العسل والكرفس ويدر البول والطمث وينفع الكلى وتقطير البول وطبيخه نافع للرحم شربا وجلوسا فيه .

قرطم ، هو حب العصفر منه بستانى وهو حار فى الاولى يابس فى الثانية ومنه برى وهو حار فى الثانية يابس الى الثالثة ينقى الصدر ويصفى الصوت (٢) وينفع من القولنج ويسهل البطن ويخرج البلغم وباخلاط اخر يسهل المائية ويعين على الباه لكنه ردئ للمعدة يجبن اللبن فيها، وقال مسيح انه يحلل اللبن الجامد ويجمد اللبن السائل ودهنه يقرب من دهن الانجرة وقد يتخذ منه مع العسل واللوز والانيسون ناطف يؤخذ قبل الطعام فيسهل وقد يحل من لبنه الطرى عشرون درهما فى الماء الحار ويشرب مع عشرة دراهم فانيذ فيسهل بلغما وثمرة البرى وورقه مع الشراب للسعة العقرب ويقال اذا امسك فى فمه من لسعته العقرب من البرى او من ورقه سكن ألمه واذا اخرجه عاد الألم .

قفر اليهود ، قطع سود خفيفة متفركة اذا مضغت خرج منها طعم القار بل لونه وريحه كالقار والقفر اليهودى منه ما ينبع من الجبال ومنه ما يخرج من ينابيع المياه وقال ديسقوريدس القفر اليهودى يكون بمدينة تسمى افريقى اى الارض الحمراء ويقال ان حمص تسمى بهذا الاسم وقال انه يوجد كثيرا بصيدا وانطاكية وقسطنطينية ويكون من اجوده والجيد منه الفرفيرى اللون

---

(١) د – الجنبين (٢) د – اللون .

الصافى الرزين والاسود الوسخ ردئ ، الطبع حار يابس فى الثانية تقرب قوته من قوة الزفت يذيب الدم الجامد فى البطن اذا شرب وفيه تقوية للعضو يصلح طلاء للنقرس والمفاصل وينفع من السعال وقروح الرئة ويخرج المدة من الصدر وينفع من الخناق واورام اللوزتين وينفع من ذوسنطاريا حقنة بماء الشعير ويذهب بياض الاظفار طلاء وينضج الخنازير وينفع من تورم الجراحات والقوابى .

قطران، دمع شجرة الشربين وقد يتميز منه دهن يقطف بالصوف كما يؤخذ من الزفت ودخانه كدخان الزيت ، الطبع حار يابس فى الرابعة فيه تحمير وكى قوى التأثير فى الصداع البارد طلاء ينفع الاسنان المتأكلة واذا اقطر فى الأذن قتل دودها وفى ماء الزوفا للدوى والطنين ويسكن انسن الوجعة ويجلو البصر ويجلو آثار القروح ويلعق منه للسعال العتيق ويقال ان اوقية ونصف اوقية لعوقا يبرئ من قروح الرئة ويدر الطمث ويقتل الجنين ولطخ الذكر به قبل الجماع يمنع الحبل والاحتقان به يقتل الدود وثمرة شجره رديئة للمعدة إلا انها تنفع من تقطير البول وتقتل القمل والصئبان ويطلى به الجرب حتى فى الدواب وهو يحفظ جثة الميت وينفع من شدخ العضل واجتماع الدم والقيح فيها وينفع من الدوالى وداء الفيل طلاء ولعقا واذا اذيب مع شحم الايل وطلى به البدن لم تقربه الهوام واذا سقى بالطلا نفع من الارنب البحرى وضماده جيد لنهش المقرنة .

قرقومغما (١) يقال انه ثفل دهن الزعفران اجوده الرزين الاسود الطيب الرائحة الذى يصبغ الماء كالزعفران واذا مضغ صبغ الاسنان صبغا باقيا ولا يوجد فيه عيدان مسخن منضج جال للعين يدر البول .

قلقطار، هو الزاج الاصفر ، الطبع حار يابس فى الثالثة فيه احراق شديد وتجفيف وقبض للسيلانات الدموية والمحرق اقوى تجفيفا واقل لذعا وفيه

(١) كذا فى م وفى د قرقومعا — وفى القانون — قروقومعا .

حرارة

حرارة قوية ينفع من الرعاف واورام اللثة والنغانغ ويقع فى ادوية العين ويجلو ويرقق غلظ الاجفان ويمنع نزف الدم وينفع من النملة والحمرة بماء الكزبرة الرطبة ويحرق اللحم الزائد ويحدث الخشكريشة ويذر على الساعية والخبيثة

قلقند ، هو الزاج الاخضر وهو حار يابس الى الرابعة مجفف مصلب مكثف أكال فيه احراق وقبض نافع من اوجاع الأذن الباردة قاتل لديدانها ويمنع الرعاف وينفع من بواسير الأنف وقطرة منه بالماء فى الأنف تنقى الرأس ونصف مثقال منه بعسل للديدان وحب القرع ويدفع مضرة الفطر .

قلقديس ، هو صنف من الزاج حار فى الرابعة يلطف ويحرق وهو اقوى اصناف الزاج تلطيفا واحراقا .

قطن ، عصارة ورقه تمنع اسهال الصبيان وحبه جيد للصدر والرئة نافع من السعال ملين للطبع .

قيموليا ، هو طين ذكر فى حرف الطاء .

قيصوم ، يقال هو البرنجاسف .

قليميا ، قد يتخذ القليميا من الذهب والفضة ومن النحاس ومن المرقشيثا واجوده كله الذهبى واجوده العنقودى الرمادى اللون الطرى والذى هو كالصفائح اغلظ ، الطبع معتدل يابس فى الثالثة يجفف جلاء يقوى العين وينفع من البياض وابتداء الماء ويدمل القروح الخبيثة ويملأ الجراحات وينقى اوساخها ويأكل لحومها واما قليميا الفضة فابرد من قليميا الذهب يجفف فيه جلاء بلا لذع وخاصة المغسول ينفع من الجرب والقروح الرطبة العسرة الاندمال ذرورا فى المراهم .

قنابرى ، حار قال روفس يولد السوداء خاصة المملوح وهو انفع شىء للوضح أكلا وتعرف العرب ذلك واذا استعط بماء اصله نقى من الرطوبات الغليظة المتولدة فى الدماغ ويفتح سدد الرئة وينقيها وسدد الكبد والطحال وماؤه يطلق الطبع وتضمد به البواسير ويحلل صلابة

الرحم ويخرج الكيموس الغليظ واذا تضمد بورقه نفع من القروح الخبيثة التى تكون فى الثدى ومن لسع كل الهوام .

قليقلمون ، صمغ كريه الطعم يجلب من بلاد العرب وقد قيل انه من السندروس وما صح وقيل انه لا يعدله دواء فى وجع الاسنان وتساقط اللثة يحد البصر وينفع من الربو بماء العسل يستعمله المصارعون ، اذا شرب بماء العجين ثلاثة ايام اهزل الطحال جدا واذا شرب كل يوم ثلاثة ارباع درهم بسكنجبين هزل البدن وبماء العسل يدر الطمث وينقى آثار القروح .

قرة العين ، تنبت فى المياه الراكدة وتسمى كرفس الماء وجرجير الماء وهى عطرة تنفع من ورم الامعاء واذا أكل نيا او مطبوخا ادر الطمث والبول وفتت الحصاة من الكلى .

قثاء الحمار ، تتخذ عصارته فى آخر الصيف بأن تؤخذ الثمرة بعد ما تصفر وتعلق فى خرقة ليسيل ماؤها ويروق ويجفف فى غضار على رماد حار ثم يوضع على لوح فى الظل واجود القثاء الاصفر المستقيم الصادق المرارة واجود العصارة الابيض الاملس الخفيف التى قد أتى عليها سنة الطبع حار يابس فى الثالثة لطيف محلل جال وتشرء اقوى تجفيفا وقوة عصارة ورقه واصله تحلل الشقيقة سعوطا باللبن وتنفع من البيضة والصداع العتيق وان مسح به المنخران مع اللبن احدر خاطا غليظا واذا طبخ بالخل سكن وجع الاسنان مضمضة وعصارته تقطر فى الأذن فيسكن وجعها ويلطخ به الحنك للخناق ، والاستفراغ بعصارته صالح لرداءة النفس بالغة النفع من الاستسقاء لاخراجه المائية بلا ضرر ، والشربة منه ربع درهم وبماء العسل من اصله او قشور اصله ربع درهم ونصف ربع يقيئ بلغما وصفراء وينفع منفعة بالغة ومما يجود اسهاله ان يخلط بعصارته ضعفها ملحا ويحبب ويبتلع بالماء ومن اراد أن يتقيأ بهفيأخذ منه يسيرا فى الماء ويلطخ به اصل لسانه وان اريد سرعة تقيئة اضيف اليه زيت او دهن السوسن فان اسرف فى القئ أخذ

الشراب

الشراب بالزيت فيسكن على المكان والانا سويق والماء البارد والخل وعصارته تحدر البول والطمث وتقتل الجنين حمولا وتسهل البلغم وتنفع من اوجاع المفاصل ويضمد به مع الخل للنقرس وطبيخه حقنة لعرق النساويذر يابسه على الجرب والقوابى .

قاتل الذئب ، نبات يقتل الذئاب قوته كقوة خانق النمر يقتل النمور .

قاتل الكلب ، نبات يقتل الكلاب بسرعة ويحدث فى الناس رعافا ونفث دم .

قاتل ابيه ، هو يدكشان (١) حار يابس ينفع من المغص الشديد ويضر السفل وتصلحه الكثيراء .

قتاد ، شوك صمغة الكثيراء وقد ذكر فى الكاف .

قنب ، منه بستانى ومنه برى والشهدانج هو بزر البستانى قال حنين البرى شجرة تفرية على قدر ذراع يغلب على ورقها البياض لها حب كالفلفل يشبه حب السمنة يعتصر منه دهن ، عصارته ودهنه جيد لوجع الأذن وعصارة ورقه اذا غسل بها الرأس نفعت من الابرية (٢) وطبيخ اصول البرى ضمادا للحمرة والأورام الحارة وبزره قوى الامخان يطرد الرياح ويخفف عسر الانهضام ردئ للمعدة يصدع واذا استكثر من قشوره قطع المنى .

قت ، هى الرطبة وهى علف الدواب كلها ودهنها دواء جيد للرعشة .

قلت ، قيل انه الماش الهندى وهو حب اكبر من بزر الكتان الى غبرة بارد فى الثانية رطب فى الاولى جيد لاستطلاق البطن يفتت الحصاة من الكلى والمثانة يقطع الفواق .

قوق ، حيوان بحرى حار الطبع مشابه القوى بحيوان جند بيدستر ينفع لحمه من الصرع واختناق الرحم .

---

(١) د ـ يدكسان وهو بالفارسية « پدركشان » (٢) كذا فى الاصلين وفى الاقرب الهبرية ـ ح .

قريص ، هو الأنجرة وقد ذكر .

قوانص ، قال ابن ماسويه الطبقة الداخلة من القانصة تنفع فم المعدة والمهاو خاصة قوانص الديوك .

قضم قريش ، يذكر فى التنوب فى حرف التاء .

قيسور ، وهو حجر القيسور وقد ذكر فى الحاء .

قنفذ ، منه برى وهو المعروف باحنينوس بالاسائس ومنه جبلى وهو المسمى الدالدل وبحرى هو ذو صدف وهو احنينوس سا ويس لحم البرى ينفع من سوء المزاج ومملوحه بالسكنجبين نافع من الاستسقاء ووجع الكلى وأكل لحمه يمنع (١) بول الصبيان فى الفراش واذا استكثر منه عسر البول وينفع من الحميات العتيقة ونهش الهوام وكذلك كبده المجففة على خزف فى الشمس والقنفذ البحرى يلين البطن (٢) ويدر ؛ ولحم البرى المملح ينفع من امراض العصب كلها ومن الفالج والتشنج وداء الفيل ولحمه الطرى نافع من الخنازير جدا ومن العقد الصلبة ورماد جلده نافع من القروح الوسخة .

قرن المعز والايل ، اجود قرن الايل ما كان من ايل هرم وينبغى ان يحرق حتى يبيض ومحرقه بارد يابس مغسول محرقه يمنع المواد من العين ويمنع من نفث الدم وذوسنطاريا ومن اليرقان ويضمر الحبن ويجلو الاسنان بقوة ويشد اللثة ويسكن وجعها .

قثاء وقطف وقرع ، ذكرت فى كتاب الاغذية .

قرطاس ، حار فى الاولى يابس فى الثانية (٣) محرقه ينفع من الرعاف ومن نزف الدم ومن السعفة .

قلقاس ، نبات فيه مشابهة للأشنان ( المعروف بالعظلم - ٤ ) حار يابس فى الاولى فيه ملوحة مع قبض ويسير نفخ تسهل الصفراء والمائية عصارته وبزره ويدر البول ويولد المنى ويغزر اللبن ويملحه والشربة من عصيره ثلث رطل الى

---

(١) د - ينفع من (٢) م - الطبع (٣) د ، الثالثة (٤) من م .



ثلثى

ثلثى رطل ، ديسقوريدس يقول ان القاقاس ينبت بمصر كثيرا و يوجد فى المياه القائمة وله ورق كبار وساق طوله نحو ذراع وزهره شبيه بلون الورد والخشخاش واذا ورد عقد شيئا شبيها بالجراب فى وسطه باقلى صغار فى اعلاه كأنه فقاحة الماء يؤكل مطبوخا ونيا واذا جف هذا الباقلى اسود وهو اصغر من الباقلى اليونانى وزراعته بأن يترك فى قدر من طين ويرمونه فى وسط الماء واصله يكون اغلظ من اصل القصب ولعل ما يشبه بالاشنان هو بزره .

توفيون (١) قيل هو اسم للشوكران وإالدواء الذى يقع فى المثروديطوس .

ترامسيا ، يسمى باللسان اليونانى ترمسيون وهو حب احمر كالنبق مر الطعم عذبه بارد يابس يسكن الصفراء .

ترطم ، هندى هو حب النيل .

## حرف الراء

راوند، خشب قد يطبخ فتؤخذ عصارته ويبقى خشبه فيجفف ويباع فيكون مغشوشا إلا انه يصلب ويكثف ويكون اشد قبضا والخالص الذى لا يطبخ خشبه يكون الطف واشد تخلخلا واقل قبضا، وفيه حرارة، اصفر زعفرانى المنظر وجوهر شجرته يغلب على مزاجه المائية والهوائية وفيه قبض ومرارة افعل النارية فى الارضية، ينفع المعدة والكبد ويقويهما وينفع من اوجاعهما ومن الفتق والفواق وينفع الطحال ضمادا وينفع من الربو ونفث الدم ومن المغص والذرب وذوسنطاريا ومرض الكلى والمثانة والرحم ونزف الدم ومن الحميات العتيقة والدائرة، ويصلح للاورام الحارة والقوباء بالخل وهو نافع من نهش الهوام، ويقال ان الشربة منه من درهم الى درهمين ونحن لا نستعمل هذا المقدار منه الا فى الاقراص والادوية المركبة، وقد قيل

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون توبيون .

ان مقدار شربته مثل شربة الغاريقون .

رامك ، هو مصنوع وهذا انموذج تركيبه ، رطلان عفصا ورطل قشور رمان ونصف رطل صمغا عربيا وربع رطل زاجا وثلاثة ارطال عسلا اودبسا وقد يطبخ ويطيب ، والرامك بارد يابس قابض لطيف يسكن الحرارة ويمنع انصباب المواد يعقل البطن وقد يؤخذ مع الآس فيقوى وقدرما يؤخذ منه درهم ويضمد به البطن للذرب ويضر بالمثانة ويصلحه العسل .

راسن ، منه بستانى ومنه غير بستانى وانفع ما فيه اصله وشراب الراسن فى قوته وافضل منه ، الطبع حار يابس فى الثانية وقيل فى الثالثة ، وقال اسحاق عن جالينوس ان حرارته فى الرابعة والذى نعرفه منه لا يبلغ الى هذه الدرجة من الحرارة ولعله من غلط النقل ، فيه جلاء بالغ وقوة محمرة ينفع من جميع الاورام وهو مصدع إلا ان طبيخه يحل الشقيقة الباردة نطولا ويقوى القلب ويفرحه وينقى الصدر من الرطوبات الغليظة وكذلك شراب طبيخ اصله يدر البول والطمث ، والراسن يزيد فى الباه ويكثر المنى وينفع من عرق النسا ووجع المفاصل واصله وورقه ضمادا للاوجاع الباردة وشدخ العضل وينفع من نهش الهوام خاصة المصرى منه ويصلحه لأجل تصديعه الخل .

رازيانج ، ذكر فى الابازير واما البرى فهو حار يابس فى الثالثة يفتح السدد ويحد البصر ودبقراطيس (١) يقول ان الهوام ترعى بزر الرازيانج الطرى ليقوى بصرها والافاعى والحيات اذا خرجت من اجحارها بعد الشتاء تحك باعينها عليه . والبرى يفتت الحصاة ويدق اصله ويترك على عضة الكلب الكلب وطبيخه بالشراب والماء لنهش الهوام .

راتينج ، هو صمغ الصنوبر حار فى الثالثة يابس فى الاولى يبرئ القروح مع الجلنار والعروق وينبت اللحم فى الاجسام الجاسية ويثير الألم فى الابدان الناعمة .

---

(١) فى القانون - ابقراطيس وهو الصحيح .

ريحان

ريحان ، هو الشاهسفرم وهو حار يابس فى الاولى، وقيل فيه برد وشمه يوافق الدماغ البارد وفيه تقوية للقلب وتحليل لفضلات الدماغ ونطوله جيد لتسكين الألم الحادث عن كون الريح الباردة .

ريحان سليمان ، ينبت بجبال اصفهان يشبه الشبت الرطب يلتوى على شجر كاللبلاب ورقه كورق الخطمى وله زهر صفار ويقال انه جمسفرم فان العامة تسمى سليمان جما، لطيف مجفف يطلى به الاورام البلغمية وبالخل على الحمرة وينفع من النقرس ( طلاء ويقال ان خاصيته النفع من النقرس - ١ ) وينفع من اللقوة وبدهن الورد اوجع الرحم وتطلى به لسعة العقرب .

رعى الابل ، هو رعى الحمام ويسمى السعانى (٢) وهو حشيش له حب كحب الآس ( فيه ادنى حلاوة يشبه لبه فى اللون والطعم العدس المقشر الطبع - ١ ) حار فى الاولى رطب فى الثانية طبيخه يسود الشعر وهو سم للهوام ولا يضر الابل اذا رعته .

رماد - مختلف وهو جلاء واذا غسل اكتسب تغرية وتجفيفا بلا لذع وماء الرماد يدخل فى الادوية المعفنة واقواه ، رماد التين واليتوع وهما اقوى من غيرهما جلاء وتجفيفا ، ورماد الخشب القابض كالبلوط وغيره يحبس الدم ونصف درهم من رماد خشب الكرم يصلح اقرحة الامعاء ويضر بالرئة وتصلحه الكثيراء واجود رماد القصب رماد النبطى ويقال انه حار فى الثالثة (٣) يفتح سدد المرارة دانق ويضر بالرئة ويصلحه الكثيراء والسكر . رماد المازريون يحد البصر وينفع من الذبحة ورماد عش الخطاطيف اذا احرق فى كوز جديد مطين الرأس بطين الحكمة ينفع من عسر الولادة منه مثقال ويضر بالرئة ويصلحه السكنجبين .

رماد السرطانات ، ينفع من نفث المدة وقروح الصدر والرئة ومن عضة الكلب الكلب ورماد الكرم ينفع للنواصير .

---

(١) من د - (٢) د - السعابى (٣) د - الثانية .

ربيثا، هو سمك صغار ابن ماسويه قال هو اسخن من الروبيان يهيج الباه.

روبيان، هو سمك صغار مملوحة يولد السوداء لكنه يزيد فى المنى

رطبة، هى القت

رعادة، هى سمكة تسمى ترتاه من خاصيتها انها اذا وقعت فى شبكة الصياد خدرت يده ويقال انها اذا وضعت على الرأس سكنت الصداع وذكر جالينوس انه قد جربها ميتة فلم تؤثر وانما تفعل ذلك وهى حية.

رجل الغراب، يقال ان اصل هذه الحشيشة يقطع الاسهال، وقال تولس وغيره انها تنفع من القولنج وتعمل عمل السورنجان.

رجل الجراد، بقلة تجرى مجرى البقلة اليمانية وطبيخها كطبيخ السرمق ينتفع باكلها فى السل وفى حميات الربع والمطبقة وطريطاوس (١).

رساع (٢) - يقال انه حجر كالسرطان قوته قريبة من قوته، طبعه بارد رطب فى الثانية ينشف ويجلو ويحد البصر.

رتة، هى البندق الهندى وهى فى مقدار البندق متخشخش وينفلق عن حب كالنارجيل حار يابس فيه قبض ينفع من الصرع والسدر والجنون والماليخوليا وريح الخام واذا تسعط به الملقو ثلاثة ايام ولازم بيتا مظلما احدر بلغما كثيرا وازال علته، وسعوطه بماء المرزنجوش ينفع من ريح السبل والعشا والغشاوة ويكتحل به مع الكحل فينفع من الحول العارض ويضمد به يافوخ الصبى الازرق العين فتكتسب عينه سوادا وينفع من الماء. وكذلك عصارة صغيره ووزن درهمين من اصله للربو والسعال المزمن وذات الجنب الباردة ونفث الدم والهيضة ووجع الرحم، واذا شرب مثقال من عصارته بشراب اوسكنجبين حلل القولنج ونفع من الكلف والبرص واليرقان واسهل خلطا بلغميا من غير اذى وينفع من حميات الربع والرياح المؤذية فى الظهر ومن

(١) د - طرطياوس (٢) كذا فى د - وفى م رسناغ وفى القانون ربيتاع.

الجرب

الجرب والحكة وعلى الخنازير بالخل وهو ترياق للعقرب والرتيلا خاصة ان تسعط من قشره الاعلى بمقدار العدسة .

رخمة ، يكتحل بمرارته لبياض العين ويقطر بدهن البنفسج فى الأذن للشقيقة فى الجانب المخالف وكذلك من وجع الأذن وهى سعوط فى الانف نافع من رياح الصبيان وزباه يسقط الجنين بخورا ، قال ابن البطريق الاكتحال بمرارته فى العين التى من جانب لسع الافعى ينفع منه وهذا بعيد بل هى لطوخ للسعة العقرب .

رصاص ، قلعى لطيفه هو المحرق ، الطبع بارد رطب حكاكته تنفع الاورام والقروح الخبيثة والساعية والاسفيداج يملؤها ويغريها واسفيداجه على لسع العقرب والتنين البحريين ورائحة المحرق مضرة يجب الاحتراز عنها .

روسخنج ، هو النحاس المحرق .

ريباس ، يابس بارد فى الثانية مبرد قامع للصفراء قاطع للقىء مشه يقلع القوباء ويضر آلات النفس وقيل فى اصله قوة ريوندية خاصة الترکی .

## حرف الشين

شاهترج ، بارد فى الاولى يابس فى الثانية وقيل بارد فيهما وقال حنين عن جالينوس بارد يابس فى الثالثة وكأنى استبعده عن هذه الدرجة اجوده الاخضر الطرى فيه تفتيح ويصفى الدم وبزره اقوى يقوى المعدة ويفتح سدد الكبد ويلين الطبيعة ويدر البول وهو جيد للجرب والحكة والحميات العتيقة والشربة من ماء طريه الى ثلثى رطل مع سكر ومن يابسه فى المطبوخ الى عشرة دراهم وبا نمراده الى سبعة بدله نصف وزنه سنا مكى .

شيح ، اصناف ، منه شائك يشبه ورقه ورق السرو واجوف العود يستعمل فى الدخن وصنف منه ورقه كورق الطرفاء والصنف المسمى شربيون (١) وهو الارمنى الاصفر يسمى الافسنتين البحرى وهو اجوده

---

(١) كذا وفى القانون سبرينون ٢

وا فليون وهو الشيح الجبلى ، الطبع حار فى الثانية يابس فى الثالثة مقطع محلل للرياح فيه قبض وملوحة ينفع من عسر النفس تكدبه العين للرمد ويخرج الديدان وحب القرع ويدر الطمث والبول إلا انه ضار بالمعدة مصدع ، ودهنه نافع من برد النافض ويسكن الاورام والدماميل ويمنع الآكلة وينفع من السموم ومن لسع العقرب والرتيلا .

شقائق النعمان ، حار فى الثانية رطب قال جالينوس غسال جذاب منضج اصله يمضغ فيجلب الرطوبات من الرأس ، عصارته تنقى الرأس والدماغ سعوطا وينفع لظلمة البصر وبياض العين واذا طبخ بعصير العنب حلل الاورام الصلبة فى نواحى العين واذا طبخ فى جريش الشعير ادر اللبن وهو يدر الطمث وينقى القروح جيد للجرب المتقرح ويشرب للدماميل ويلين الاورام التى ليست بصلبة .

شقاقل ، وهو الجزر البرى وهو حار فى الثالثة فيه رطوبة والمربا منه قوته قوة الجزر يزيد فى الباه بدله بوزيدان .

شيطرج ، اما الهندى فهو قطع خشبية صغار دقاق وقشور كالقرنفل مكسرة الى الحمرة والسواد يقال انه ينبت فى الحيطان العتيقة وموضع لا يكون فيه ثلج ويقال ان ورقه كورق الحرف يكثر فى الصيف ويصفر حتى لا يتبين ورائحته وطعمه يشبه القردمانا وكذلك قوته ، الطبع حار يابس فى آخر الثانية واظنه احر اذا طلى به الطحال ضمر ويشرب لوجع المفاصل ويقلع الجرب طلاء بالخل وينفع من البهق والبرص حاد مقرح يقال ان تعليق اصله فى الأذن ينفع من وجع المثانة بدله الفوة .

شل ، يقال انه دواء هندى يشبه الزنجبيل وهو حار يابس فى الثانية له تحليل وتلطيف يكسر الرياح نافع للعصب والفسوخ .

شجرة مريم ، هو بخور مريم وقد قيل فيه انه ينفع من الزكام ونزول الماء فى العين .

شقورديون

شقوردیون ، وهو سقوردیون بالسین المهملة وقد ذکر .

شوکة مصریة ، هذا نبات کان بمصر یؤکل نقل الی خراسان فصار لا یؤکل البتة لرداءته وقیل انه صار سما ، الطبع باردة یابسة فی الثانیة تنفع من ورم الحلق والمعدة واصلها شدید الادمال وهی مجففة قاطعة للنوازل .

شوکة یهودیة ، حارة لطیفة تنفع من وجع الضرس مضمضة وتنفع من نفث الدم ومن الکزاز .

شوکة بیضاء ، قیل انها الباد آورد وهی باردة یابسة فی الاولی تنفع من استرخاء المعدة وطبیخها للنقرس .

الشربین ، هی الشجرة التی یخرج منها القطران وهی جنس من الصنوبر لها ثمرة کثمر السرو ولکنها اصغر ولها شوکة وهذه الثمرة مصدعة مسخنة للمعدة وقشور هذه الشجرة اذا طبخ بالخل وتمضمض به نفع من وجع الاسنان وثمره نافع من السعال موافق للکبد نافع من تقطیر البول واذا شربت مع الفلفل ادرت البول والتبخر بقشور هذه الشجرة یخرج الجنین والمشیمة وان شرب حبس البطن وربما حبس البول والثمرة بالشراب جیدة لشرب الارنب البحری ، وقیل ان خلطت بشحم الأیل ومسح به البدن لم یقرب به الهوام .

شابانك ، ویقال شابانج شبیه بالقیصوم فی القوة حار یابس فی الثالثة وقال جالینوس ( ودیسقوریدس ـ ۱ ) حار یابس فی الثانیة ینقی المعدة ویقویها ویزید فی المنی وینفع من داء الثعلب والحیة ، وقال دیسقوریدس یؤخذ منه یابسا ویعجن بالعسل والخل فینفع من داء الحیة والثعلب والبرص المزمن والفالج یقطع اللعاب السائل من افواه الصبیان وینفع من الصرع وغیره .

شوکران ، قد ذکره حنین فی الادویة المفردة فی حرف السین قال دیسقوریدس ساق هذا النبات کساق الرازیانج وورقه کورق القثاء

(۱) من د

وزهره ابيض وبزره كالانيسون، وقال روفس ورته كورق البروج واشد صفرة واصله رقيق لا ثمرة له وبزره فى لون النانخواه له لعاب وقد جاء فربيون بالسريانية (١) فترجم بالبيش ونسب الى اعراضه وترجم بالشوكران واختلف فيه بارد يابس الى الرابعة مجمد للدم مخدر يطلى على النقرس الحار ويسكن الحمرة والنملة اذا طلى به موضع نتف الشعر لم ينبت ويطلى به الثدى فلا يعظم وكذلك الخصى ويمنع درور اللبن، عصارته جيدة لرطوبات الأذن واوجاع العين ويحبس الطمث واذا طلى به الانثيان منع الاحتلام وهو سم قاتل علاجه بالشراب الصرف.

شب، قال ديسقوريدس اصنافه كثيرة والمستعمل فى الادوية منه ثلاثة المشقق وهو اليمانى وهو ابيض الى صفرة قابض فيه حموضة وكأنه فقاح الشب والرطب ايضا والمدحرج يستعملان فى علاج الطب وقد يؤخذ منه صنف حجرى لا قبض فيه وكأنه ليس من جنس الشب، الطبع حار يابس فى الثانية فيه تجفيف ومنع يقطع النزوف وسيلانات الفضول وانصبابها وطبيخه مضمضة نافع من وجع الاسنان ويشدها ويقويها ومع ماء الزفت يقتل القمل ويطلى على الحزاز جيد لصنان الابط ومع دردى الخمر لعسرة الاندمال ومع مثله ملحا يصلح لحرق النار والآكلة.

شبت ذكر فى كتاب الاغذية حار فيما بين الثانية والثالثة يابس فيما بين الاولى والثانية فاذا احرق زاد تجفيفه منضج للاخلاط الباردة مسكن للاوجاع يفش الرياح ودهنه نافع من اوجاع العصب وهو منوم ودهنه وعصارته نافعان من وجع الأذن السوداوى منشف لرطوباتها وهو وبزره يدران اللبن وبزره مغثىء، وقال جالينوس انه يضر المعدة وادمان أكله يضعف البصر، ورماده جيد لقروح المذاكير والمقعدة والقروح الرهلة فى البدن واذا حقن به او جلس فى مائه نفع من المغص ويقطع المنى.

(١) فى القانون باليونانية.

شهدانج ، ذكر فى الاغذية حار يابس فى الثانية دهنه وورقه يقلع الحزاز من الرأس وعصارته تقطر فى الأذن لوجعها وتنشف رطوبتها وتحل الاعتقال وتطلق البلغم والصفراء شبيه بالقرطم .

شهدانج برى ، حار يابس فى الرابعة (١) يقتل بالاسهال واسهال قليله بلانفع (٢) مضعف للاعضاء ردئ للعدة .

شونيز ، ذكر فى الابازير وهو الحبة السوداء حار يابس فى الثالثة ينفع من الزكام ويفتح سدة الخشم خاصة المربى بالخل المجفف ويحلل الاورام البلغمية الصلبة وينفع من البثور اللبنية ويطلى بالخل على الجبهة للصداع البارد ووحده اذا تسعط به مع دهن ايرسا نفع من ابتداء الماء وينفع طبيخه مضمضة من وجع الاسنان وخاصة مع خشب الصنوبر ومع النطرون لانتصاب النفس وبماء العسل لحصاة المثانة والكلية ويقتل الديدان وحب القرع ويدر الطمث وينفع من الحميات البلغمية والسوداوية منه مثقال وينفع من لسع الرتيلا وتهرب الهوام من دخانه .

شكاع (٣) يقال انه الباد آورد وقيل غيره .

شواصرا ، هو البرنجاسف وقيل ضرب من الانجرة .

شيلم ، حار فى الاولى فيه لطف وجلاء وتحليل يحلل الاورام والخنازير ضمادا مع بزر الكتان ويفجرها مع خرء الحمام وبماء العسل ضماد العرق النسا وهو يسكر ويسدر ، وان ترك ماؤه فى الشراب اسكر قويا ، والتبخر به مع الصعتر (٤) يعين على الحبل .

شسبندان ، وهو فا شرستين (٥) شعر الغول نبات لونه ما بين حمرة وسواد وعروته واطرافه منبسطة متعقفة ويقلع بعروقه وهو حار يابس ينقى الصدر والرئة .

---

(١) د ـ الثانية وفى القانون ـ الثالثة (٢) م ـ بلا لذع (٣) فى القانون والبحر ـ شكاعى (٤) م ـ الشعير (٥) قد تقدم .

شاصلى ، حار يابس فى الثانية ينفع من حرق النار ومن الكلف والبهق والبرص ومن الجرب والبثور قال ويطلى به خمسة دراهم منه مع البسفائج والطين المختوم والدار فلفل من كل واحد درهمين يعجن بعسل ويطلى به اياما متوالية .

شحم ، حار رطب اقل رطوبة من السمين يختلف بحسب حيوانه واجوده ما أخذ من حيوان مستكمل ينفع من خشونة الحلق ويرخى ويغثى ويتدخن فى المعدة ويدفع ضرره بالليمون المملوح وبالراسن المحلل وبالزنجبيل وشحم البط احر من شحم الدجاج وهو الطيف وهو وشحم الاوز ينفع من خشونة اللسان واوجاع الرحم، شحم الايل اذا تلطخ به طرد الهوام وينفع من التشنج ، وشحم الاسد احر الشحوم واقلها رطوبة يحلل الاورام الصلبة ، شحم الحمار ينفع من آثار الجلد وحرق النار والماء ،وشحم الوحشى ينفع من وجع الظهر من ريح، شحم العنز اقبض الشحوم، وشحم التيس اشد تحليلا ينفع من سقى الذراريح وشحم الخنزير يكرب. وشحم الماعز خير منه ويقوم مقامه فيما يدعى فيه،وشحم البقر احر وايبس من شحم المعز والضأن وهو متوسط بين شحم المعز والاسد،وشحم العجل اقل حرارة من شحم البقر ، وشحم الدب ينفع من داء الثعلب وشحم الافعى حار جال ينفع الاكتحال به مع العسل من نزول الماء فى العين ، وشحم السمك يحد البصر ومع العسل ابد والماء، وشحم سنام الجمل نافع من البواسير ومن اوجاع الرحم والعتيق منه ردئ للرحم، وشحم الفيل حار اذا تلطخ به طرد الهوام، وشحم الارض اسم للفطر .

شمع ، ذكر فى باب الميم وهو يزيد فى الباه ويدر .

شنجار ، هوخس الحمار وهو المسمى الخوسا وقد ذكر فى حرف الالف ويذكر فى الخاء .

شجرة البق ، هى الدردار وقد ذكرت فى الدال .

شابيزج ، هواصل اللفاح وقدذكر فى اليبروج .

شبرم

شبرم ، من اليتوعات ينبت فى البساتين ورقه كورق الطرخون وساقه دقيق مستواه زغب وفيه لبن، اجوده الذى يضرب الى الحمرة الخفيف الرقيق اللحاء الذى كأنه جلد ملفوف والصلب الغليظ القليل الحمرة الخيوطى ردئ والفارسى اردأ لا يستعمل البتة، الطبع حار فى الثانية يابس فى الثالثة واما لبنه فحار يابس فى الرابعة فيه حدة مع قبض مفجر لافواه العروق مضر بالباه فى الغاية ولذلك لا يستعمل واذا اصلح قل ضرره ولكن يضعف واصلاحه بأن ينقع فى اللبن الحليب يوما وليلة يكرر نقعه بتبديل لبنه وابن هذا النات معين فى قلع الاسنان ويضر بالمعدة والكبد ويعالج به الاستسقاء بان ينقع فى عصير الرازيانج والهندباء وعنب الثعلب ثلاثة ايام ثم يجفف ويقرص مع شىء من الملح الهندى والهليلج والتربد والصبر فيقوى ويسهل المائية والبلغم والسوداء، ومن دعته الضرورة الى شربه فيخلطه بالرازيانج والانيسون والكمون، والشربة منه من دانق الى ثلثى درهم من حشيشة، واما لبنه فلا ارى استعماله وقد يستعمل فى القولنج مع الاشق والسكبينج والمقل وقليل من زبل الذئب المذكور فى علاج القولنج ودرهمان منه سم قاتل والمستسهل به اذا افرط عليه اسهاله نفعه جلوسه فى الماء البارد .

شاطل، دواء هندى قيل انه يشبه الكمأة وهو عروق خشنة كثيرة التفقع والتغضن فيها وفى طعمها مرارة يسيرة ولاريح لها، الطبع حار يسهل الاخلاط الغليظة .

شث، حشيشة قيل انها باردة يابسة اذا شرب عصيرها فتت حصاة المثانة .

شادنج ، حجر احمر محبب معروف بارد يابس يحبس السيلانات الدموية وينفع من السحج ومن قروح الامعاء وشقاق المقعدة وينفع من نفث الدم وقيئه، ويقوى العين وينفع من قروحها واوجاعها ومن قروح الكلى والمثانة والرحم .

شفقند، لا نعرفه، قال جالينوس حار يابس فى الدرجة الثانية وينفع من الحمرة والدود العارض فى القروح، وقال ايناسيوس ينفع من الصرع وضيق النفس وللسع العقرب طلاء بالعسل، وقال فولس ينفع من وجع المفاصل ولم يذكر .

شيرزق، نذكره فى باب الخفاش .

## حرف التاء

تودرى، قال ديسقوريدس حشيشة شبيهة الورق بفراسيون جذرها نصف ذراع مربع الشكل لها اقماع فيه بزر مستطيل اسود والبرى مدحرج والذى نعرفه نحن فهو بزر الى الحمرة صغار جدا مفرطسح، الطبع حار فى الثانية رطب فى الاولى فيه تفريج وله حرافة كحرافة الحرف ينفع من قروح العين اذا اكتحل به مع العسل ويعين فى نفث الاخلاط ويزيد فى الباه خاصة فى المطبوخ او الشراب وهو ضماد لصلابة النقرس ينفع من السرطانات طلاء بالعسل والماء وعلى الاورام التى خلف الاذن وعلى التهبيج .

ترمس، هو الباقلى المصرى - الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية والبرى منه اقوى وهو اصغر وهو مر يجلو ويحلل بلا لذع قال جالينوس الترمس اذا نزعت مرارته بالنقع بقى غليظا مغريا فيه جلاء وهو عسر الهضم يولد خلطا فى العروق والطيب منه اذا اجيد طبخه ليس بردئ الخلط يفتح سدد الكبد والطحال خاصة المطبوخ بالخل والعسل مطيب بالسذاب والفلفل يسكن الغثيان ويفتق الشهوة غير أنه ثقيل بطئ النفوذ ينفع من اوجاع النسا ويدر الطمث ويخرج الأجنة شربا وحمولا ويخرج الديدان وحب القرع ويدر البول ويعقل الطبع ويجلو الكلف والبهق وينطل بطبيخه للبرص وهو يرقق الشعر وينفع من البثور التى على الوجه والخنازير والصلابات بالعسل والخل وطبيخه ينطل على القروح المساة غانغرايا فيمنع افسادها وينفع من الجرب

واذا

واذا اضيف اليه اصل المازريون الاسود قلع جرب المواشي وينفع من القروح الخبيثة ومن الآكلة والقروح الرديئة والنار الفارسي .

توبال ، هو ما يتساقط من الطرق على الحديد والنحاس وغيرهما واقواها توبال الحديد والنحاس وقد قيل فيه .

ترسي ، هو الوسيسون (١) وقد ذكر في باب الالف .

تين — ذكر في الفاكهة وهو حار رطب يدفع العفونات الى الجلد ويعرق حتى ان كثرة أكله يولد القمل ولبنه يجمد الذائب من الدم واللبن ويذيب الجامد وقوة عصارة قضبانه قريب من قوة لبنه ورماد خشبه المكرر جيد لجمود اللبن في البطن والفج منه يقلع اصناف الثآليل ويضمد به البهق والخيلان وينضج الداماميل ويحلل الأورام الصلبة والخنازير مع الايرسا والنطرون والنورة وعصارة ورق شجرة التين بقيروطي يقلع آثار الوشم وجيد لشقاق البرد والقوباء ، والفج منه اليابس ذرورا على قروح الرأس ومن كان به ورم في كبده يضره أكل التين الا ان يكون الورم صلبا . ورماد خشب التين أكال منقي للقروح ومع قشور الرمان جيد للداخس ومع الزاج المسمى قلقند يبرئ قروح الساق الخبيثة وأكل التين يوافق المصروعين وطبيخه مع رغوة الخردل جيد للحكة والطنين في الأذن وعصارة قضبانه جيد للسن المتأكله ولبنه بالعسل لابتداء الماء والغشاوة وورقه يدلك به خشونة الأجفان وجربها والرطب واليابس منه موافق للحلق والصدر والرئة ويوافق اورام (٢) القصبة ويوافق الكلى والمثانة — قال جالينوس رطبه رديء للمعدة ويابسه جيد واذا أكل بالمري نقى فضولها واذا أكل بالجوز واللوز على الريق فتح مجاري الغذاء وكثر غذاؤه وهو بالجوز اغذأ وعصارة ورقه تفتح عروق المقعدة وهو جيد في الحقن الملينة المسهلة ولبنه اذا جعل في ماء الجبن من عيدانه الرطبة لطفه واعان اسهاله ونقى الكلى ، واذا احتمل مع

---

(١) قد تقدم في الالف وقال هنالك ويكتب الوسن وكذا في القانون (٢) د — امراض .

صفرة البيض، نقى الرحم وادر الطمث والتين يضمد به لاورام المقعدة والرحم ولبنه ينفع من لسع العقرب مروخا والرتيلا مسحا وشربا والفج منه ضماد العضة الكلب الكلب، والجميز نافع للمنهوش شربا وطلاء وبالكرسنة على عضة ابن عرس .

توت، ذكر فى الفاكهه وهو صنفان حلو قريب الفعل من التين إلا انه اقل غذاء واسرع الى الفساد قيل هو بارد وقيل حار رطب لكن حرارته ضعيفة وفى الحلو ما هو بارد والمز الذى يعرف بالتوت الشامى وهو الفرصاد وهو بارد رطب، والفج منه قابض وهو كالسماق الشامى والحامض منه يمنع اورام الفم والحلق المتزايدة وربه نافع من ابتداء الذبح والخوانيق واورام اللوزتين وطبيخ الحامض جيد للسن الوجعة، وطبيخ اصل شجره يرخى الاسنان ولا ينبغى ان يؤكل التوت بعد الطعام بل قبله والجمع بينه وبين غيره من الاطعمة فى المعده يفسدها والشامى جيد موافق للمعد ولا كباد الحارة مشهى للطعام وهو اقل رداءة والحلو يسهل الطبع ويدر الماء والحامض خاصة اليابس جيد لقطع الاسهال ولذوسنطاريا، واوقية ونصف من عصارة ورقه نافعة من لسع العقرب والرتيلا ولحاء شجر التوت ترياق للشوكران والفج منه قابض شديد العقل .

تنوب، شجرة تعظم جدا وهى معروفة وبزرها يسمى قضم قريش والزفت البرى منها يتمضمض بطبيخه من وجع الاسنان خاصة بالخل وكذلك خشب الشجرة وبزره قابض لطيف الاسخان يعين على النفس وصمغ هذه الشجرة وهو ضرب من الزفت عظيم الموافقة للسعال العتيق ووزن مثقال منه بماء العسل ينفع الكبد المأوفة وان شرب اعقل وحبس البول ودخانه يقع فى الاكحال وقضم قريش من شحم الاوز ودقاق الكندر ومرداسنج ينفع من القروح الظاهرة وورق الشجرة ضمادا للاورام الحارة واذا ترك على الجراحات الطرية منع (١) فسادها .

---

(١) م - نفع .

تراب الهند، وهو الكنكرزد وهو صمغ الحرشف وقد ذكر .

تانبل ، (١) ورق يجلب من الهند بارد يابس وقابض مجفف مضغه يقوى عمور الاسنان ويشد فم المعدة ويقال ان الهند لأجل هذا تمضغه وتكثر من أكله .

تشميزج ، (٢) يسمى عين السرطان وهو الجوز القرنفلى حار يابس مقبض بقوة ينفع من الرمد خاصة مع الانزروت والسكر .

تنين بحرى ، حيوان اذا ضرب انسانا نفعه ان يشق ذلك الحيوان ويوضع على ضربته فلا يضر .

تمساح ، حيوان معروف ويكثر بنيل مصر اذا ضرب انسانا ثم وضع شحمه على عضته نفع فى الحال وزبله ينفع من بياض العين .

تنكار ، ويسمى لحام الذهب منه معدنى ومنه مصنوع من الملح والقلى والنطرون يطبخ بلبن البقرا والجواميس ينفع من وجع الاسنان وتآكلها .

توتيا ، هو ما يجتمع على حيطان الكير الذى يخلص فيه النحاس عن الحجارة والآنك الذى يخالطه وقد يصعد من الاقليميا توتيا فيكون جيدا وما يرسب من الاقليميا عند تصعده هو التوتيا الهندى ويسمى الشقورديون والتوتيا منه ابيض ومنه اصفر ومنه احمر والهندى قيل هو غسالة التوتيا يجتمع كالدردى تحت الماء الذى يغسله وهو سقورديون ، الطبع بارد فى الاولى يابس فى الثانية يجفف بلا لذع ، ومغسول التوتيا من افضل المجففات وينفع من القروح حتى من السرطانية وينفع من قروح العين ويمنع الفضول الخبيثة من الاضرار بطبقاتها وينفع من قروح المقعدة والمذاكير ويقطع نتن الابطين والمغابن .

تافسيا ، هو صمغ السذاب البرى حار جدا محرق قوى الاسخان والتجفيف وفيه رطوبة فضلية ولا ينفع الا طريه لأنه اذا عبر عليه سنة تحللت

---

(١) فى القانون ـ تنبول (٢) كذا وفى القانون تشميزج .

رطوبته الفضلية وضعف ولأجل تلك الرطوبة لايظهر فيه لذع فى الحال الابعد ساعة وهو يجذب من العمق جذبا قويا ينفع من عسر النفس ونفث المدة ووجع الجنبين استعمالا فى اللعوقات وطلاء ويحتقن به لعرق النسا ويطلى على النقرس واوجاع المفاصل الباردة وعلى الاسترخاء وينبت الشعر فى داء الثعلب وهو غاية فيه وينفع من الآثار والكلف والبرص ولكن لا يترك على البدن الادون ساعة ويذهب كهبة الدم،وبدله ثلثا وزنه كثيراء مع مثله حرف .

تربد ، اجوده الذى هو كأنابيب القصب الدقيق الانبوب الاملس السريع التفتت الابيض صحيحا ومسحوقا والأجود أن يحك حتى يذهب جلده الأغبر ويلت بدهن اللوز ، الطبع حار يابس فى الدرجة الثالثة ويبسه اكثر من حره قوى التجفيف يسهل الاخلاط البلغمية الرقيقة والخام وان قوى ببعض الحادة كالزنجبيل اسهل الغليظ وينفع من اوجاع المفاصل والشربة منه درهم الى درهمين ويستعمل فى المطبوخ منه اكثر من ذلك والتربد الاسود ردئ قتال يعرض منه اعراض الحريق .

تمر هندى ، اجوده الطرى الصادق الحموضة وهو بارد يابس فى الثانية يقمع الصفراء ويسهلها وينفع الاكباد والمعد الملتهبة وينفع من الحميات ذات العطش والكرب .

ترنجبين، اجوده السمرقندى الطرى والنقى الابيض الخالص من الشوك (١) وغيره ، الطبع معتدل الحرارة جال ملين يسكن العطش ويسهل الصفراء برفق وقدر مايشرب منه من اوقية الى ربع رطل .

تدرج ، ذكر فى الاغذية .

## حرف الثاء

ثوم ، ذكر فى الاغذية منه بستانى ومنه برى وهو المسمى ثوم الحية، وجبلى وهو سقورديون ومنه ما بين الكراث والثوم مسخن مجفف

(١) د – الشوائب .

فى الثالثة والى الرابعة والبرى اسخن مصدع إلا أن طبيخه يسكن وجع الاسنان ويخرج العلق من الحلق و يصفى الصوت و يضر بالعين و ينفع من السعال المزمن واوجاع الصدر الباردة والجلوس فى طبيخ قشوره وساقه يدر الطمث والبول ورماده بالعسل على الجرب المتقرح[1] والقوابى، والطرى البرى يلزق الجراحات وأكله ينفع من تغير المياه و طبيخه يقتل القمل ورماده بالعسل على البهق وكهبة الدم ومن داء الثعلب ويفتح الدبيلات الظاهرة، نافع من السموم ونهش الهوام[1] و يضمد به مع الكمون لعضة الكلب الكلب .

ثافسيا ، ذكر فى التاء .

ثيل ، هو تندكياه (١) الطبع بارد يابس فى الاولى يمنع النوازل كلها مطبوخا مع العسل و الشراب يتخذ دواء للعين و بزره صالح للمعدة وكذلك اصله يمنع تحلب الفضول اليها و بزره واصله جيد للحصاة وطبيخه ينفع من قروح (٢) المثانة و ينفع من الجراحات الطرية خاصة اصله وفيه ادمال .

ثعلب ، وزن درهم من رئته المجففة نافع من الربو و ضيق النفس وطبيخ الثعلب شديد النفع من اوجاع المفاصل جلوسا فيه خاصة ان طبخ حيا وكان بعد الاستفراغ .

ثلج ، الطبع بارد يابس ردئ للشايخ واصحاب الاخلاط الباردة ولضعيفى العصب[1] و يضر بامراضه يسكن وجع الاسنان من حرارة وشرب ماء الثلج موافق لاصحاب المعد والاكباد الحارة القوية ومن يغلب على مزاجه الدم والصفراء ولزوم قطعة من الثلج فى الدبر تنفع من لسع الزنابير واذا وضع على اليافوخ قطع الرعاف .

---

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون يندكنان واهل طبرستان يسمونه بندواش

(٢) د - وجع .

ثفل، اجود الاثفال ثفل دهن الزعفران و ثفل عصير الزيت محلل مسخن وهو من المدملات للقروح التى فى الابدان اليابسة و من خواص ثفل دهن الزعفران انه يصبغ اللسان والاسنان صبغا يبقى ساعات .

ثومون ، نبات اه بزرقوى الحرارة يدر الحيض والبول ويخرج الجنين الميت و يسهل اخلاطا مرية ويخرج الديد ان شربته نصف درهم وربما اسهل واخرج الدم ويصلحه خلطه بالكثيرا .

# حرف الخاء

خولنجان ، قطع خشب ملتوية ذات شاخات قصار حمر و الى السواد قال ابن ماسرجويه هو خسرودارو، الطبع حار يابس فى الثانية لطيف محلل يجلوا الاسنان و يطيب النكهة و يعين على الهضم ينفع من القولنج ورياح الكلى ويعين على الباه بدله قرفة القرنفل .

خلاف، و هو البيد بالفارسية ويخرج من ورقه صمغ قوى الحلاوة(١) وورقـه وثمره يقبضان بلا لذع ورمـاده شديد التجفيف يقلع الثآليل طلاء بالخل وثمره وورقه يزيل النملة طلاء بالخل ونقاحه وماؤه يسكن الصداع الحار وعصير ورقه يقطع سيلان المدة من الأذن وصمغه يحد البصر وماؤه نافع من سدد الكبد واليرقان وثمره لقيام الدم .

خربق ، منه ابيض ومنه اسود والابيض منه نباته كلسان الحمل لكنه اقصر و طول ساقه اربعة اصابع مضمومة اجوف وله عروق كثيرة تأخذ(٢) من اصل واحد كالبصل ولونه احمر وينبت فى الاماكن الجبلية الابيض منه قشور متفتتة تشبه الشئ النخر خفيف يشبه قشور اصول الخطمى وهو آمن من الاسود الجيد منه الابيض السريع التفتت وهو لا يلذع اللسان فى الحال ويجلب اللعاب واما الذى يلذع اللسان سريعا شديدا فردئ خانق، الطبع حار يابس فى الثالثة والاسود احر اذا شم يهيج العطاس و يحد البصر ويقئ بقوة وفى

(١) د ـ الجلاء (٢) د ـ توجد .

شربه

شربه خطر ولا يحتمله الا اصحاب المعد القوية ، ويقتل المقدار الزائد منه الناس وهو سم للكلاب والخنازير ، ورجيع شاربه يقتل الدجاج ويخاف من شربه التشنج ، واذا خلط بالسويق والعسل قتل الفار وله معدلات ومصلحات للشراب تذكر فى مواضعها وانا لا ارى استعماله .

خربق اسود ، ورق نباته يشبه ورق الدلب واسود منه وساقه قصير الى الفرفيرية وشكله كشكل العنقود وفيه ثمرة وله عروق دقاق سود تأخذ(١) من اصل واحد كرأس البصلة والمستعمل منه هذه العروق وينبت فى المواضع اليابسة ، ولاقطه يحترز من مضرته بأكل الثوم وشرب الشراب ، اجوده الرمادى اللون السريع الانكسار المعتدل الرقة الحاد الطعم الحاذى اللسان الذى فى وسطه مثل نسيج العنكبوت ، الطبع حار يابس فى الثالثة محلل ملطف قوى الجلاء يأكل اللحم الميت ، ويقال انه اذا نبت الى جنب كرمة كان شرابها مسهلا ومن خواصه ان شربه يكسب الانسان مزاجا جديدا عظيم النفع لمن يحتمل شربه من الاقوياء ولا يصلح شربه للضعفاء ولا لمن له عضو ضعيف ، ينفع شربه من امراض المفاصل والعصب ويطبخ بالخل ويتمضمض به لوجع الاسنان ويقطر منه لوجع الأذن ويقوى السمع وينفع من الماليخوليا والصرع والوسواس ومن الشقيقة العتيقة ويسهل السوداء والبلغم والصفراء ويجذب الاخلاط ويستفرغها من اقاصى البدن من غير اكراه ويدر الطمث ويطلى به على البهق والبرص ويقلع الثآليل ويصلح طلاء للجرب بالخل واذا ترك فى الناصور اياما يقلع تحريقه ، ومن اراد ان يشربه يحتمى قبله اياما ويتقيأ وقد يشرب هذا الدواء بأن ينقع فى السكنجبين او الشراب مدة ثم يطبخ بعدس ويتحسى من مرقه او مع دجاجة ويتحسى مرقها وقد تخلط به السقمونيا وبزر الكرفس وسيذكر فى موضعه العلاج به وكيفية سقيه بدل الخربق الاسود نصف وزنه ماذريون وثلثا وزنه غاريقون ، وقال ابن ماسويه إن بداله الكندس واظن فى استعماله للقيء .

---

(١) د ـ تؤخذ

خردل ، معروف ، الطبع حار يابس فى آخر الثالثة وقيل فى الرابعة وهو من الادوية المفتحة لسدد المصفاة يقال انه يذكى الفهم وينقى رطوبات الرأس ويطلى به للبرش والنمش والبهق مع الخل والعسل وماؤه لوجع الضرس والأذن قطورا وكذلك دهنه ويستعمل فى اكحال الخشونة والغشاوة فى العين وبماء العسل يشرب لخشونة قصبة الرئة يعطش ويضمر الطحال وينفع من اختناق الرحم ويحرك الباه وينفع من الحميات العتيقة والدائرة .

خس ، ذكر فى الاغذية منه بستانى ومنه برى والبرى فى قوة الخشخاش الاسود والبستانى بارد رطب فى الثانيـــة ينفع طلاء على الاورام الحارة ويضمد به الوثى ويزيد فى اللبن ويسكن لهيب المعدة وينفع من العطش والسهر والهذيان وأكله بالخل مشهٍ وينفع من اليرقان وينقص شهوة الباه ويقطع الاحتلام ونصف درهم من لبن الخس بالماء يسهل كيموسا مائيا ، ولبن البرى ينفع من قروح القرنية ويصلح للغرب ويدر الطمث وينفع من اسع الرتيلا والعقرب .

خس الحمار ، هو الخوسا وقد ذكر فى حرف الالف (١) وطبعه حار يابس فى الثالثة ورقه كورق الخس دقيق إلى السواد ازغب ولون اصله الى الحمرة ويصبـغ اليد جال منق مفتـح زهره اقوى وقوة بزره واصله واحد يجذب من العمق حتى السلى يطلى بالخل على عرق النسا ويضمد به النقرس والقيروطى المتخذ به يدمل ويابسه تكحل به العين فينقى الاثر وينفع من غلظ الطبقات وينقى الرأس سعوطا خاصـــة عصارته وبالعسل جيد للقلاع والمنقوع بالخل ينفع الطحال وهو منق للكبد ويقتل الجنين ويخرجه وينفع من الاورام الصلبة فى الرحم شربا وحمولا حيث كانت ، ومثقال منه يدر الطمث بقوة .

خسرودارو ، قال ابن ماسويه هو الخولنجان وقد ذكر .

---

(١) تقدم فى شنجار انه قال فيه هو المسمى الخوسا وقد ذكر فى حرف الالف ولاذكر له هناك بعنوانه فتأمل - ح .

خنثى ، هو نبات ورقه كورق الكراث الشامى ساقه املس على رأسه زهرة واصوله طوال مستديرة وهى الاسراش حار يابس الا ان فى اول نباته رطوبة لزجة ويؤكل كثيرا فى ارمينية مقليا مع البيض جلاء محلل أكله ينفع من اليرقان واصله بالشراب جيد لاورام الثدى واذا سقى من اصله وزن مثقال نفع من السعال ووجع الجنبين واذا اقطرت عصارته فى الأذن مع كندر وعسل ومر نفع من قيحها واذا قطر فى الأذن المخالفة فى موضع السن الوجعة سكن وجعها واصله بدردى الشراب على القروح الوسخة الخبيثة وعلى الداماميل والغدد وورم الخصى نافع ويضمد به الاورام الحارة فى ابتدائها مع دقيق الشعير ويدر البول والطمث وزهره وثمره فى الشراب قوى النفع فى لسع العقرب واربعة واربعين .

خطمى ، باليونانية اعنى كثير المنافع ، الطبع حار باعتدال ملين منضج مرخ محلل ونوره وبزره واصله فى قوته والطف محلل التهبج والنفخة التى تكون فى الاجفان ويلين الاورام وينضج الجراحات والنفخ والخنازير ومع صمغ البطم لورم الرحم الصلب وينفع من اورام الغدد التى خلف الأذن ويطلى لتمدد الاعضاء وشدخ العضل ويضمد به عرق النسا ويسكن وجع المفاصل مع شحم الاوز ويضمد بورقه لورم الثدى وينفع فى ضمادات ذات الجنب وبزره نافع من السعال يسهل النفث فيه انضاج وتليين مع لطف وصمغه يسكن العطش واصله ينفع من حرقة البول ولذع المعى واورام المقعدة ويتحمل بزره مع صمغ البطم لصلابة الرحم وانضمامه وطبيخ اصله بالشراب نافع من الحصاة وعسر البول وبالخل للسع النحل .

خصى الثعلب ، هو نبات له ثمر متدل مزدوج كأنه خصى خشن حلو الطبع حار رطب فى الاولى يهيج الباه كلحم السقنقور وينفع من التشنج والتمدد والفالج .

خصى الكلب ، هو كخصى الثعلب وهو صنفان صنف اصغر وهو

زوجـان زوج تحت وزوج فوق احدهما رخو والآخر ممتلئ وصنف اعظم وهو اكثر رطوبة ينفع من القلاع وينقى القروح ويفتح النواصير ويمنع النملة عن السعى ويدمل الخبيثة والرطب منه يزيد فى الجماع واليابس يقطعه ويقال ان الرجل اذا تناول اعظمهما صار مذكارا واذا تناولت امرأة اصغرهما صارت مئناثا ويقال ان فعل احدهما يبطل فعل الآخر ويقال بل يعينه .

خمسة اوراق، وهو البنجنكشت وهو الساطيلن (١) وبزره وهو حب الفقد (٢) وقد تقدم ذكره فى الباء .

خما فيطوس ، هو كما فيطوس وقد تقدم ذكرها فى باب الكاف .

خاليد ونيون ، (٣) عروق يقال ان صغيره الماميران ويسمى الخطاف يقال ان الخطاف اذا عمى فرخها جاءته بهذا العرق فمسحته على عينيه فعاد بصيرا وكبيره يقال انه زرد چوبه منه خشن حاد صغير مقرح وهذا العرق اذا مضغ سكن وجع السن وعصارته اذا غليت حتى تتنصف احدت البصر والصغير الحاد المذكور يقلع الجرب والنوع الاول مع اشراب طلاء على النملة .

خبث ، اقوى الخبث خبث الحديد ويقرب منه خبث النحاس خبث الحديد حار يابس فى الثالثة وأكله مجفف خبثه نافع من خشونة الجفن ويقوى المعدة وينشف بلتها ويمنع استرخاءها والاجود ان يشرب بالطلاء ويمنع نزف البواسير والحيض وهو جيد فيه، وخبث الرصاص بارد يابس ينفع من قروح العين، وخبث الفضة اجوده الاخضر الرقيق ينفع من الجرب والسعفة ويمنع نزف البواسير وينفع من النواصير .

خنافس ، الزيت الذى يغلى فيه يقطر فى الأذن فيسكن من ضربانها وكذلك مسحوقا مجرقا .

---

(١) كذا فى دوفم البنطافلق وفى القانون فى عنوان خمسة اوراق تنطافلون وفى باب النون نيطافلى وهو المسمى بخمسة اوراق وفى باب الياء فى الهتوعات نبطافيلون
(٢) وسمى نقد الأنه يفقد النسل (٣) كذا وفى القانون خاليد ونيون .

خطاف ، قال ديسقوريدس ان اول بطن الخطاف اذا شق وجد فيه حصاتان احداهما ذات لون والاخرى ذات الوان اذا شدتا فى قطعة من جلد عجل لم يمسسه تراب وعلق فى عضد المصروع اوفى عنقه لم يصرع وقال انه جرب ذلك، ودماغ الخطاف بالعسل نافع من ابتداء الماء ووزن مثقال من سحيق جسمه المجفف يحد البصر ويقال أن رماد محروق الأم والولد بماء العسل يفعل ذلك ورماده جيد للخناق يتحنك به مع العسل وقيل شربه ايضا .

خفاش، دهن الخفاش يمنع نبات الشعر وابتداء الأكال فى العظم ورماده يحد البصر والشيرزك يقال انه لبنه اوبوله شديد الجلاء نافع من الظفرة والبياض .

خانق الذئب ، يقتل الذئاب والخنازير والكلاب وهو دواء معفن لايستعمل خارجا ولا داخلا .

خانق النمر، هو اقونيطس يخنق النمور والفهود وغيرها لايستعملان خارجا ولاداخلا ويقال ان العقرب اذا قرب منها خدرت قبل واذا قرب اليها الخربق انتعشت .

خندروس ، هو نوع من الحنطة الرومية وهو ابرد طبعا من البر .

خامالاون، وهو نوع من المازريون لايستعمل لحدته يطلى من خارج فى الاضمدة وعلى الجرب والقوابى والقروح ويطلى على البهق والاسود منه قتال .

خرنوب ، بارد يابس والنبطى ابرد وايبس مجفف قابض للبطن خلطه ثقيل ردئ طبيخه جيد لوجع الاسنان والشامى عسر الهضم ردئ للمعدة قال جالينوس ليت هذه الثمرة لم تجلب الى بلاد اخرى والجلوس فى طبيخه ينفع من بروز المقعدة والرحم وسيلان الطمث المفرط والنبطى وهو الينبوت جيد للاسهال والمغص واذا دلك برطبه الثآليل قلعها .

خزف، مجفف جلاء والطف الاخزاف خزف السرطان(١) وخزف التنور شديد الجلاء والتجفيف يجلو النمش والبرش والجرب ينفع طلاء على النقرس والقراميد فى طبيعة السنباذج والخزف قوى الادمال ينفع من القروح ومع الملح للظفرة .

خبازى، هو البرى من الملوخيا والملوخيا هو البستانى من الخبازى والنوع المسمى ملوخيا شجرته معروفة وهى قريبة الشبه من الخطمى ويقال ان البقلة اليهودية من اصنافه وهى حمراء، الطبع بارد رطب فى الاولى وذهب قونس (٢) ان البستانى حار ولاشبه انه اراد بها البقلة اليهودية يمضغ للقلاع ويضمد به مع البول لقروح الرأس فيبريها واذا قطر ماء مضغ منه مع ملح نفع من نواصير العين وانواع الخبازى كلها ملين للصدر مسكن للسعال مغزر للبن وبزره اقوى فى ازالة خشونة الصدر نافع من حرقة البول وقروح الكلى والمثانة ومن السحج نافع من صلابات الرحم شربا وجلوسا وطلاؤه نافع من النملة والحمرة وحرق النار ونطول البستانى منه نافع من الاورام الحارة .

خوخ، ذكر فى الفاكهة وهو بارد فى الثانية رطب فى الاولى يقطع ورقه رائحة النورة ويقطر ماؤه فى الأذن فيقتل الديدان وكذلك على السرة فيقتل ديدان البطن ضمادا وعصارة ورقه ونقاحه يلين البطن ويقتل الديدان وكذلك ان احتقن به اوتحمل بصوفة فيقتل الديدان المتولد فى طرف المعى المستقيم .

خمر، طريه حار فى الثانية وعتيقه فى الثالثة ورطوبته ويبسه بحسب كثرة ملحه وقلته، وفيه قوى مختلفة برودته من قبل حموضته وحرارته من قبل عفنه وحرارة طبعه من قبل ملحه ودقيقه فيه حرارة وجلاء وانضاج وكلما عتق وكثر ملحه ودقيقه كان احر مزاجا وايبس يجذب المواد من العمق الى ظاهر البدن ويضمد به الوجع الذى يكون فى اسفل القدم فيسكنه وينضج

(١) تيده فى القانون والمعتمد بالبحرى - ح (٢) كذا وفى القانون بولس.

الذاخس والدماميل مع غيره من الاطلية .

خشخاش ، منه ابيض ومنه اسود ذكر فى كتاب الأغذية والاسود ابرد ويقال انه بارد يابس فى الثالثة والى الرابعة والافيون منه يخرج وزهره البرى منه يقلع الآثار من اعين المواشى ويتخذ من البرى منه ضماد بالزيت على القروح فيقلعها واصل الخشخاش البرى مطبوخا بالماء ينفع من عرق النسا واذا طليت الجبهة بالخشخاش وخاصة الاسود منه منع النزلة ودهنه مع دهن الورد جيد للصداع الحار نافع من السعال والنوازل الى الصدر ومن نفث الدم واعوته جيد لذلك وبزر الخشخاش يعين على النفث ومع الشراب العفص يقطع الاسهال واذا طبخ قويا وحقن به الذوسنطاريا نفع وبزر البستانى مع السكر اوالعسل يزيد فى الباه .

خل ، لطيف قيل مركب من حار وبارد وعندى انه بارد الاما وجد منه فى طعمه حرافة ففيه حرارة قوى التجفيف ملطف مقطع يمنع انصباب المواد ويردع الاورام واذا وضع على الجراحات بصوف منع ورمها وينفع من الساعية وحرق النار ومن الجرب والقوابى ويطلى مع العسل على سعى غانغرايا ومع دهن الورد يسكن الصداع الحار ومع الشب يقوى عمور الاسنان وبخاره يفتح سدد المصفاة بقوة، واذا اكبت الأذن على بخاره حلل الدوى ويتغرغر بـه لسقوط اللهاة ويتجرع للعلق فيقتله وينفع من السعال المزمن ونفس الانتصاب مفترجيد للمعدة الحارة الرطبة مفتق للشهوة معين على الهضم محلل الاستسقاء لكن كثرة استعماله ربما اورث الاستسقاء وادمانه يضعف البصر ويضر الرحم الباردة وهو ترياق من الافيون والشوكران ويصب على المنهوش وعلى عضة الكلب الكلب، واذا شرب حارا عقيب الادوية القتالة كسر قواها، وقال ديسقوريدس يقطع سيلان الدم من اى موضع كان .

خل العنصل ، يشد الاسنان واللثة مضمضة ويجلو قصبة الرئة ويصلبها ويصفى الصوت ويطيب النكهة وينفع من البخر وجع المعدة

ويعين على الهضم وينفع من السدر والصرع وغلبة السوداء والمنهرشين (١) ومن صلابة الطحال وعرق النسا ويحد البصر ويدر الحيض وينفع من اختناق الرحم والربو وضيق النفس ويشد البدن المسترخي ويحسن اللون واذا قطر فى الأذن سكن وجعها، والشربة منه خمسة دراهم وقد يدرج الى اوقية ونصف وسنذكر عمله فى الاقراباذين .

خيار شنبر ، معتدل فى الحر والبرد رطب محلل ملين منقى للكبد نافع من اوجاعها ومن اليرقان ويخرج المرة المحترقة والبلغم ويسهل اسهالا بلا لذع ولا اذى حتى تحتمله الحبالى ينفع مع لعاب بزرقطونا وماء الكسفرة من الخوانيق ويطلى به النقرس ووجع المفاصل وينفع من الاورام الحارة فى الاحشاء وعلى الاورام الصلبة ويتغرغر به لاوجاع الحلق .

خيربوا ، حب صغار يشبه الباقلى يجلب من سفالة الهند حار يابس فى الثالثة يجلو ويلطف قوته تشبه قوة القرنفل يحبس القيء وجيد للمعد والاكباد الباردة .

خرؤ ، ذكر فى حرف الزاى فى الزبل .

خشب انشونيز ، هو السيسارون .

خطر ، هو الوسمة وهو الكتم .

خلال ماموني ، هو الاذخر قال روفس حبه له قوة يفتح السدد ويسكن الاورام الحارة بعض السكون .

# حرف الذال

ذنب الخيل ، وهو لحية التيس ويسمى الستر (٢) بالارمنية يوجد كثيرا فى بلاد الارمن وقد تقدم ذكره فى حرف اللام وهى الحشيشة التى يسمى عصارتها هيوفاقسطيداس .

ذريرة ، هى قصب الذريرة وقد ذكر فى حرف القاف .

(١) د ـ الموسوسين (٢) كذا فى م وفى د ـ السبر .

ذهب ، معتدل سحالته تقع فى المفرح وتقوى القلب وتنفع من السوداء واجود ما يكوى بمكوى من ذهب واذا الزم فى الفم نفع من البخر ويقع فى ادوية العين وفى ادوية داء الثعلب والحية، والميل المتخذ منه اجود من غيره من الاجسام يوافق الكحل به العين .

ذراريح ، حار جدا حاد معفن محرق وقد قيل انه حار فى الثالثة يقطع الظفرة والقليل منه جدا يدر البول وينفع من الاستسقاء قليله يدر الطمث ويقال ان سقى واحدة منها يشفى من امراض المثانة .

وانا اقول بئس الدواء وجالينوس يقول انها تضر المثانة لامالة المواد الحادة اليها والظاهر انه بنفسه يسرع الى المثانة فيقرحها بخاصية فيه وهو شديد النفع فى القلاع ويطلى مع غيره من الادوية على الجرب والقوابى وعلى الاورام السرطانية وحده فيحللها .

ذيانس ، دواء لا اعرفه ذكره ديسقوريدس وارتيا سيوس (١) وروفس وغيرهم ينفع من داء الثعلب والحية والجذام والبرص اذا شرب بماء العسل ايا مافى بدو الاستسقاء وداء الثعلب وداء الفيل والشربة منه مقدار درهمين مع خمسة دراهم عسلا ويمنع شاربه من الجماع ، وجالينوس لم يذكر هذا الدواء .

## حرف الضاد

ضفدع ، اذا طبخ الضفدع بالزيت والملح كان ترياقا للجذام مأكولا ، مرقة الضفادع النهرية يسكن اوجاع الاسنان، وشحم الضفدع خاصة الشجرى البستانى يقلع الاسنان حتى اسنان المواشى، رماد الضفدع يحبس الدم، والضفدع فى نفسه سم قاتل تذكر علاجه فى بابه .

ضب، بعره يقلع البياض من العين ويجلو الكلف والنمش .

ضرو، صمغ شجرة عظيمة يمنية تشبه البلوط ويقال انها الكمكام ولها ثمر كعناقيد البطم يجلب الى مكة وهو حار فى الثالثة رطب فى الاولى جلاء محلل

(١) د ــ ارما سيوس .

جذاب من العمق،وبه نافع من سيلان الدم وربه يؤخذ من الورق بان يطبخ ويقوم وينفع من القلاع وصمغه كا للاذن طيب يدخل فى الدخن (١) .

ضيمران ، يقال انه هو الشاهسفرم وهو الحماحم وبستان افروز وقيل هونور يشبه الشاهسفرم وهو الاصح وهو بارد يابس ينفع ماؤه من حرارة المعدة والكبد بالجلاب والسكنجبين وبزره يقلى فينفع من الاسهال المزمن مع دهن الورد والماء البارد (٢) .

ضان ، ذكر لحمه فى الاغذية وقوة مرارته قوة مرارة البقر .

## حرف الظاء

ظلف الماعز ، ينفع من داء الثعلب اذا احرق وطلى بالخل كان غاية قال جالينوس ظلف الماعز اذا احرق نفع من سدد الكبد اذا أخذ منه جزء ومن الكثيراء جزء ومن السنبل الهندى جزء ومن الانيسون نصف جزء معجونا بماء الرازيانج الرطب،وقال ديسقوريدس انه محرقا مع لبوب البزور والطين القبرسى معجونا بماء الكرفس لقروح الرئة،وقال جرجوجاريس (٣) اذا أخذ من ظلف الماعز المحرق جزء ومن رازيانج جزء ومن الانيسون جزء ويجمع ويسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة يشرب منه صاحب النقرس وعرق النسا فى كل ثلاثة ايام نصف اوقية فانه يبرؤ .

وذكر اسحق بن حنين انه جرب هذا الدواء فوجده غاية فى هذا الداء .

## حرف الغين

غاريقون ، اجوده الابيض الهش الخفيف الذى فى طعمه حلاوة مع مرارة والصلب والاسود رديئان،الطبع قيل حار فى الاولى يابس فى الثانية واظن انه حار فى الثانية ملطف محلل يقطع الاخلاط الغليظة مفتح للسدد ينقى

---

(١) د ـ دهن (٢) د ـ ماء الورد (٣) كذا فى م ـ وفى د ـ اجر وساد س واسمه جرجوجانس .

فضول الدماغ وينفع من الصرع والصداع والوساوس ومن الربو وقيل يسقى فى نفث الدم وانا لا أراه الا ان يكون عن دم رشح الى الصدر من اعالى البدن وبقى فيه فانه يمين على اخراجه وتنظيفه ونفثه وينفع من وجع المعدة والقىء الحامض وينقى الكبد ويسهل الاخلاط المختلفة من البلغم والسوداء وغيرها ويدر البول والطمث وينفع من الحميات العتيقة وينفع من اوجاع العصب وعرق النسا ووجع المفاصل ويسقى منه للسقطة مقدار دانق فينفع من وهن العضل وينفع من الاورام ويضمد به النهوش الهوام ويسقى بالشراب للسموم، والشربة منه درهم الى مثقال وفى المسهلات لا يستعمل الا فى المركبات لا يسقى وحده .

غافث، حشيشة شائكة ورقها كورق الشهدانج لها زهر كالنيلوفر ازرق والمستعمل زهرها او عصارتها او عصارة زهرها وهى اجود وابلغ الطبع حار فى الاولى يابس فى الثانية لطيف جلاء قطاع وفيه قبض وعفوصة ومرارة قوية عصارته بماء الشاهترج والسكنجبين نافعة من الجرب والحكة ويطلى على ابتداء داء الثعلب والحية وشربه نافع فيهما وبالشحم على القروح العسرة وهو نافع من اوجاع الكبد وسددها ومن غلظ الطحال ومن الاستسقاء وسوء القنية جيد لاورام المعدة وعصارته جيدة للحميات المزمنة خاصة مع عصارة الافسنتين، بدله وزنه اسارون ونصف وزنه افسنتين .

غرب، يستعمل لحاؤه وصمغه واذا شرط خرج صمغه ويتولد عليه بورق جيداً كال وورقه وزهره وعصارته مجفف بلا لذع وفيه عفوصة ولحاء الشجرة فى قوتها عصارته تخرج العلق وثمره وقشره ينفع من نفث الدم وصمغه وزهره جيد لظلمة العين وطبيخه غسول جيد للحزاز واذا غليت عصارته فى قشر الرمان وقطر منها فى الأذن سكن وجعها ولحاؤه يدخل فى ادوية خضاب الشعر خاصة لحاء الاصل ونطول طبيخه جيد للنقرس ورماد الشجرة بالخل يجفف الثآليل .

غوشنة، من جنس الكمأة مجفف ويطبخ فى الحموضات ويابسه متفضض متشنج مجتمع كالكأس يغسل به الثياب بارد فى طبع الكمأة واقل بردا.

غاليون، قيل انه دواء طيب الرائحة فيه يسير حدة مجفف يجمد اللبن ويمنع انفجار الدم ويطلى على حرق النار.

غاغاطى، حجر خفيف تشبه رائحته رائحة القفر ينفع التدخن به من الصرع واختناق الرحم ويطرد دخانه الهوام ويطلى به على النقرس.

غالية، فى دهن البان(١) تنفع من وجع الأذن وشمها ينفع المصروع ويسكن الصداع واذا القى منها شيء فى الشراب زاد فى السكر وشمها يفرح القلب ويقويه ويوافق الرحم بخورا وحمولا وينفع من اورامها وتلين الاورام الصلبة فى البدن وتنفع من اختناق الرحم بخورا وحمولا ومن اوجاعها وتنقيها وتهيئ شكل المائلة منها وتعين على الحبل.

غبيراء، بارد فى الاولى يابس فى الثانية قابض عاقل حابس للسيلانات ويقمع الصفراء ويعقل البطن ويقطع القئ والتنقل به يبطئ السكر وينفع من السعال والسحج الصفراوى وينفع من الاورام.

غار، هو شجرة الدهمست وهى عظيمة لها ثمر كالبندق الصغار له قشور سود رقاق ينفرك عن لب الى سواد والحمرة تنفلق عن فلقتين وورقها كورق الآس طيب الرائحة والطعم حبه اسخن مما فيه وهو حار يابس فى الثانية ودهنه احر من دهن الجوز وهو ترياق جيد للسموم المشروبة كلها وينفع من اوجاع العصب ودهنه جيد للاعياء ويسخن العصب ويوافق من امراض الفالج والاسترخاء يقطر فى الأذن لارياحها الباردة وينفع من الدوى والطنين ومن اوجاع الكبد الباردة والقشعريرة طلاء ويدر الحيض والبول ولعوق ثمره بالعسل جيد لنفس الانتصاب وقروح الصدر والرئة ودرهمان منه مع العسل والسكنجبين يسهل ومثقال من قشوره يقتل الجنين وفيه تفتيت للحصاة وعلى البهق بالشراب.

---

(١) كذا وفى القانون والمعتمد تداف فى دهن.

غراء

غراء ، حار يابس فى الاولى وغراء الجلود احر من غرى السمك وكله مغر مجفف يقع فى مراهم قروح الرأس ويقع فى الغمر وفى ادوية البرص ومحرقه يقوم مقام التوتيا فى قطع الصنان ويسقى بالخل لنفث الدم ويقطر فى احشاء نافثه ويطلى على السعفة يمنع تنفط الجرب وغراء جلد البقر بالخل يوضع على القوباء ، وعلى جرب سطح الجلد وبالخل على الجراحات ينفع منها . ٤

هذا آخر الكلام فى الادوية المفردة ولنبدأ بالكلام فى الادوية المركبة والحمد لله واهب العقل بلا نهاية وصلاته على خير خلقه محمد وعترته الطاهرين وسلم تسليما كثيرا .

بسم الله الرحمن الرحيم

وما توفيقي الا بالله عليه توكلت .

عادة الاطباء جارية بان يذكروا الأدوية المركبة المستعملة فى علاجات الطب فى آخر تصانيفهم وقد رأيت أن اجمع بين ترتيب الدواء المفرد والمركب فيسهل على المعالج تذكره ويكون الدواء الموصوف عنده معروفا ولو استغنى الناس فى المعالجة بالادوية المفردة لما نزعوا الى المركبة والسبب الذى لأجله اضطر الاطباء الى تركيب الادوية هو مايجتمع من الاسباب الموجبة فمنها اختلاف كيفيات حالات الابدان الخارجة عن المجرى الطبيعى فيحتاج كل واحد منها الى دواء يقاوم ذلك الخروج وربما لم يتفق دواء واحد فيه تلك القوة (١) فيقدر الطبيب دواء كيفيته اقوى من الكيفية الخارجة وازيد ودواء دونه فى القوة فاذا ألفا حصل منهما دواء واحد قوته مساوية للقوة الخارجة.

مثاله إنا اذا احتجنا الى دواء يسخن جزئين وليس لنا الا دواء يسخن ثلاثة اجزاء وآخر يسخن جزأ خلطناهما متساويين فى المقدار فحصل منهما دواء واحد يسخن جزئين وهى السخونة المطلوبة .

وقد يتفق أن تقع امراض فتحتاج الى ادوية تقاوم تضاد الامراض ولايتفق دواء فيه تلك القوى فيؤلف الدواء لأجل تأليف الدواء القوى وقد يكون فى الدواء بشاعة وكراهية تنفر عنه المعدة ولاتقبله بل تسرع الى تقذفه فيخلط به دواء اوادوية تطيبه كما خلط بقراط بالخربق دوقو وانيسون اوبزركرفس فطاب واحتملته المعدة ، وربما كانت الأدوية اذا جازت بالمعدة اوالكبد فكسرت المضوم قواها فعضدت فى التركيب بدواء اوادوية تحفظ قوتها وتمنع كسر الهضم عنها كما يخلط الافيون بادوية الترياق، وربما احتاج الدواء المركب الى مايبذرقه وينفذه حتى يصل الى العضو البعيد سريعا وقوته محفوظة كما يخلط الزعفران بقرص الكافور فينفذه سريعا ويوصل قوته الى القلب ، اويكون الدواء المركب بطئ النفوذ والتوجه الى العضو العليل فيخلط به ما يعجل

(١) د ـ قوته تلك القوة .



ايصاله

ايصاله اليه كما تخلط الرازيانج (١) بادوية المثانة .

وقد يحتاج الى دواء لاجل مرض بعضو ما وفيه قوة مضرة باعضاء أخر فيخلط به مايحرس الاعضاء ويدفع ضرر ذلك الدواء كما يخلط بالمعجون المعروف بالقوليا (٢) لأجل خوف اضرار الافيون بالاعضاء بالطبع جندبيدستر وقد يقتضي الحال دواء اودوائين اوما يزيد على ذلك ويتفق من مجموع هذه الاسباب مايقتضي ادوية كثيرة ومايكون ادوية للادوية وقد تتفق امراض كثيرة مجتمعة فى بدن واحد فيكون الدواء الواحد غير مفيد فى تلك العلل بل تحتاج الى دواء واحد مركب من ادوية كثيرة وربما تغيرت حالات الابدان تغيرات كثيرة بسبب شرب دواء قتال اونهش حيوان فاحتاج الى دواء واحد يقاوم السموم ويشفي الامراض الواقعة بسببها ولذلك ركب الترياق .

وينبغي ان يكون الطبيب عارفا بمقدار قوى الادوية وحدود افعالها وما فيها من المنافع والمضار لا يفوته شئ من ذلك ولايصرف العناية الى الدواء المركب الا اذا لم يتفق من المفردات ما يقوم مقامه وكلما امكن تقليل عدد المفردات فى المركب فلاينبغي ان يعدل الى التكثير، والدواء المركب انما يركب بقياس فاذا شهدت له التجربة كان خيرا من غير المجرب .

والدواء المركب قد يركب بقياس يقصد به غاية مطلوبة لكن قد يتفق ان يحصل للدواء المركب صورة يفعل بها افاعيل عجيبة وفنونا من المنافع لم تكن مقصودة عند التركيب بل بمزاج حصل بجملة الدواء المركب كما وقع ذلك فى الترياق الكبير فانه ركب لأجل السموم ثم ظهر من افعاله وتأثيراته فى الامراض ماهو مشهور .

وينبغي لمركب الدواء ان يعتمد على الادوية الشريفة المنافع وعلى ماله منها خاصية فعل ليست موجودة لغيره من الادوية فيترك فى المركب

(١) د ـ الذراريح (٢) م ـ بالقلونيا .

منها ما هو اكثر واذا احتاج الى ماهو وضيع المنفعة اويقوم كثير من الادوية مقامه ترك منه اقل وكذلك ان كان العضو المقصود علاجه بعيد الموضع ترك ما هو اكثر مقدارا واذا كان العضو قريبا ترك ما هو اقل مقدارا فان اراد الطبيب ان يركب دواء مسهلا نظر الى عدد مايقع فيه من الادوية فأخذ من كل واحد بقسط مثلا ان كان يركب دواء مسهلا من اربعة ادوية أخذ من كل واحد منها ربع شربة فكان من مجموعها شربة واحدة و على هذا القياس فلنأخذ الآن فى ذكر جميع انواع الادوية المركبة التى اتفق الاطباء والعلماء الاقدمون على نسخها من الترايق والمعاجين والجوارشنات والشربات والحبوب والايارجات والمطبوخات والنقوعات و المياه والمعوقات والربوبات والاشربة والمربيات والاقراص والسفوفات والوجورات والادهان والمراهم والاضمدة والنطولات والغراغر والحقن والفرزجات والعطوسات والسعوطات والنشوقات والنفوخات والذرورات والاكحال والاطلية والاشياف والسنونات حسب مايليق بهذا الكتاب .

## فصل

نبتدئ بذكر اشرف الادوية المركبة وهى الترياقية وباجلها وافضلها وهو الترياق الكبير المعروف بالفاروق والى هذه الغاية لم يوجد دواء مركب يفعل فعله و يبلغ درجته فى مقاومة السموم القتالة المشروبة و التى تسرى فى الابدان عن لسع الحيوان ولدغه ونهشه ـ وكذلك فيما يقاوم الحوادث الطارئة على الامزاج كما ستعلمه ـ ومما يجمع به الشرف و الفضيلة ويختص به دون الادوية المركبة أنه اذا أخذ قبل الحوادث فى البدن دفعها ومنع اضرارها فانه اذا أخذ منه قبل شرب السم اونهش الحيوان لم يضره كثير ضرر بل ربما لم يؤثر فيه البتة وكذلك ان شرب بعده تدارك امره وكسر عاديته وابطل شره وهذا الدواء حصل له هذه القوة بان اقتضتها صورته الحاصلة له بعد المزاج الذى وقع فيه بالاتفاق بعد القصد فصدرت عنه

هذه

هذه الافعال .

ولقد اجتهد جماعة من الفضلاء الكبار أن يزيدوا فيه او ينقصوا منه مثل جالينوس وغيره ليبقى لهم ذكر وصيت كما بقى لاندروماخس فلم يمكنهم الصدق والامانة من تضييع فوائده فانهم عرفوا ان الفعل الذى حصل فى هذا الدواء انما حصل لما اقتضاه من تأليف ادويته فى مقادير كمياتها وكيفياتها فخافوا ان لاتبقى عليه افعاله فلم يزيدوا فيه ولم ينقصوا عنه .

وهذا الترياق ابتدأ بتركيبه ماغينوس وانما اندروماخس زاد فيه اقراص الافاعى التى هى اوفق فيه من جميع الادوية للغرض المقصود فيه وهو مقاومة السموم وقد تختلف نسخه واجودها واصلحها ما ينسب الى اندروماخس وهذا الدواء تبقى قوته فيتخمر فى ستة اشهر فى البلاد الحارة وفى سنة فى البلاد الباردة ويأخذ مزاجه فى القوة والتزايد الى عشر سنين فى البلاد الحارة والى عشرين سنة فى البلاد الباردة وتتشابه قوته فى عشر سنين والى عشرين سنة ثم بعد ذلك تأخذ قوته فى النقصان مع الزمان الى ان تنسلخ عنه اما فى عشرين سنة او ثلثين ولا تنقص حينئذ درجته عن درجة المعجونات المنحطة عن درجته فى الترياقية وهذا الترياق يمتحن حتى تعرف صحة تركيبه وجودة مزاجه باشياء - اما جالينوس فانه كان يمتحنه بان يسقى منه شربة لديك برى وهو التدرج الذكر ويرسل عليه هامة فان لسعته وعاش فالترياق جيد وقد يسقيه بعد اللسع فان نجا فالترياق جيد وايضا يسقى الانسان مسهلا فاذا أخذ فى العمل سقى منه شربة فان حبس اسهاله على المكان فهو جيد ، وقد يمتحن فيمن سقى بعض السموم الا البيش فان منفعته فيه قليلة .

فى منافع الترياق ، نافع من السموم الحارة والباردة ومن نهش الحيات والافاعى والكلاب الكلبة ولدغ العقارب وينفع من السكتة والفالج واللقوة والصرع والرعشة ومن الصداع والشقيقة الباردين والجذام والبرص والجنون والوسواس ومن الامراض البلغمية والسوداوية وحمياتها.

ومن النافض والقشعريرة ويقوى المعدة ويحرك الشهوات ويقوى القلب وينفع من الخفقان البارد والتوحش وعسر النفس ونفث الدم ويحلل صلابات الكبد والطحال وغيرهما من الاحشاء وينفع من قروح الامعاء والارياح الخبيثة ومن السعال العتيق ووجع الصدر والجنب ومن الاستسقاء ويفتت الحصاة فى الكلى والمثانة وينفع من عسر البول ويدر الطمث ويخرج الجنين وينفع من توابع هذه الامراض فانه اذا نفع من الفالج والصرع نفع من الامراض البلغمية التى تقاربها فى النوع وكذلك اذا نفع من صلابة الكبد والطحال فتح السدد وادر الماء وعلى هذا القياس، وهذا الدواء كما انه نافع من هذه الامراض البلغمية التى تقاربها فى النوع فكذلك هو حافظ للصحة اذا شربه الصحيح حفظ صحته وقوى قوته ولم تؤثر فيه اسباب الحوادث كالسموم المشروبة وما عساه يعرض له من اللسوع يمنع ضرر افساد الهواء وما يحدثه الوباء (١) والشربة منه فى السموم من نصف مثقال الى مثقال وان احتاجنا الى ما هو ازيد من ذلك وفى كل واحد من العوارض مع ما يليق بها مثل ما يسقى فى السعال بجلاب وفى السدد بالسكنجبين وفى الحصاة بطبيخ الكرفس وفى امراض البلغم بالجلاب الحار وفى ضيق النفس بالسكنجبين العنصلى وكذلك فيما يليق بكل واحد واحد من العوارض والشربة منه من ثلث مثقال الى نصفه والى مثقال بحسب القوة العارضة وضعفه، وربما شرب منه غدوة وعشية مثل ما يسقى فى نفث الدم بالخل او بماء حى العالم غدوة وعشية من دانق الى دانقين ومثل ما يسقى فى القوانج بماء العسل وفى نفخ المعدة بطبيخ الرازيانج - والطبيب الحاذق يهتدى بحذقه ومعرفته الى جهة استعماله والجاهل لا يقف على شئ من ذلك الا بموقف .

اخلاطه، اقراص الاشقيل ثمانية واربعون مثقالا اقراص الافاعى

(١) م - الهواء .

واقراص

واقراص اندر و ماخس (١) وفلفل اسود وافيون ودار صيني من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا وفي رواية الدار صيني اثنا عشر مثقال وانا ارى ان يؤخذ من دار صيني اثنا عشر مثقالا فانه يقع منه في اقراص اندروماخس (١) اربعة وعشرون مثقالا لان هذا الحد كاف في مقداره ويؤخذ من الورد ومن بزر السلجم البري وسقورديون وهو الثوم البري واصل السوس والغاريقون ورب السوس ودهن البلسان من كل واحد اثنا عشر مثقالا مر و زعفران وزنجبيل وزراوند ونيطافلن وهو البنجنكشت وفوتنج جبلي وفراسيون وفطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي واسطوخودوس وقسط مر وفلفل ابيض ودار فلفل ودقطاماغن وهو المشكطرامشيع وكندر وقفاح الاذخر وصمغ البطم وسليخة سوداء وسنبل هندي وجعدة من كل واحد ستة مثاقيل ميعة سائلة وبزر الكرفس وسيساليوس وبزر الثااسفيس (٢) وهو الحرف الابيض البابلي ونانخواه وكماذريوس وكمافيطوس وعصارة هيوفاقسطيداس وهي عصارة لحية التيس وسنبل اقليطي وساذج وشيح جبلي وهو جنطيانا ومر وبزر الرازيانج وطين مختوم او قلقطار محرق وحماما ووج وحب البلسان وهيوفاريقون (٣) وهو الداذي الرومي وفوو مو و صمغ وقردمانا وانيسون واقاقيا من كل واحد اربعة مثاقيل ودوقو وبارزد وقفر اليهود وجاوشير وتنطوريون دقيق وزراوند مدحرج وقيل طويل والمدحرج اليق من كل واحد مثقالان، جند بيدستر مثقالان سكبينج مثقالان وفي رواية جند بيدستر اربعة مثاقيل وسكبينج اربعة مثاقيل وانا ارى مثقالين، عسل عشرة ارطال شراب ريحاني عتيق اربعون اوقية ويقال ان الاجود من انواع العسل للترياق ماوقع على الحاشا فيذوب من الادوية مايذوب ويحل منها ما ينحل ويدق اليابسة وتنخل ويخلط الجميع ويعجن بالعسل والشراب ويترك في اناء

---

(١) د ــ اندروخورون (٢) كذا في م وفي د الثالسقيش وفي القانون الثالانفسيس
(٣) كذا في م وفي د سموفاريقون وفي القانون ادفاريقون .

زجاج بحيث يبقى ثلثه فارغا–وهذه النسخة اجود نسخ الترياق وقد يوجد فى النسخ الاعجمية مع زيادة ستة ادوية وهى فودنج نهرى وكيا وهو المصطكى وكثيراء وعرطنيثا وزراوند طويل وزرنيخ من كل مثقالان .

واستاذنا اختار هذه النسخة ولم يترك فيه الادوية الاعجمية وله نسخ لا نطول بتعدادها .

نسخة اقراص الاشقيل، التى تقع فى الترياق، يؤخذ من الاشقيل الذى ليس بعتيق ويختار منه المتوسط المقدار لا بذاك الكبير ولا الصغير الضامر ويغلف بالخمير ويشوى فى تنور حتى ينضج ثم يؤخذ من جوفه الناعم ويدق ناعما ويخالط مع مثليه من دقيق الكرسنة ويقرص اقراصا دقاقا ويدهن الذى يقرصه يده بدهن الورد ويرفع ويجفف وتبقى قوته الى سنتين وفى الترياق يجب ان يستعمل بعد شهرين وفى غير الترياق يستعمل بعد ستة اشهر .

نسخة اقراص اندروخورون، التى تقع فى الترياق، يؤخذ من اسقلانوس(١) وهو الدار شيشعان وهو عود الناردين ستة مثاقيل نقاح الاذخر اثنا عشر مثقالا قصب الذريرة ستة مثاقيل وفوواسارون وعود البلسان من كل واحد ستة مثاقيل دارصينى اربعة وعشرون مثقالا حماما اربعة وعشرون مثقالا وفى مقالتى حنين حماما سبعة (٢) مثاقيل سليخة ستة مثاقيل اماراقن وهو الاقحوان الابيض عشرون مثقالا سنبل هندى ستة عشر مثقالا جعدة ستة مثاقيل مر اربعة وعشرون مثقالا مصطكى ستة مثاقيل زعفران اثنا عشر مثقالا اقحوان فى مقالتى حنين ستة مثاقيل وهو اليق بجمع هذه الادوية تدق وتنخل وتعجن بشراب صاف جيد الجوهر اوبمثلث وتقرص وتمسح اليد عند التقريص بدهن البلسان اودهن الورد .

---

(١) كذا فى م وفى د – اسقلانوس وفى القانون اصقلانوس (٢) م– ستة .

نسخة

نسخة اقراص الافاعى، يؤخذ من الافاعى الاناث وعلامة كونها اناثا ان يكون لها فى شق كل شدق اكثر من ناب واما الذكر فلا يكون له الاناب واحد فى شق كل شدق والافعى هى الحية المفرطحة الرأس المستعرضة خاصة عند قرب رقبتها وتكون دقيقة الرقبة جدا قصيرة الذنب قريبة مخرج الثفل من طرفه واجودها الشقر الحادة السريعة الحركة الفحاحة الكشاشة المنتصبة الرأس الحادة النظر . وصيدها ينبغى ان يكون فى اواخر الربيع واقبال الصيف وان كان فى سنة شديدة البرد طويلة الشتاء يؤخر صيدها الى اوائل الصيف ويحذر المقرنة والرقم والرقش المائلة الى البياض ولا تصاد من الاراضى السبخة ولا من اطراف الشطوط والأنهار والبحار و. واضع الانداء ولاالتى تأوى الاشجار خاصة ما يجاور البلوط فان تلك تكون حيات خبيثة معطشة ولا تصاد الضعيفة الحركة وساعة ما تصاد يقطع من رؤسها واذنابها من كل طرف مقدار اربع اصابع بان يجمع بينهما ويقطعان فى ضربة واحدة فاصلة بساطور على مكسر ويستحب عند صيدها ان يحتال عليها برفق حتى تنسرب فى انبوب طويل يمنعها من الانعطاف والانثناء ومن علامة كونها جيدة ان يسيل منها دم كثير بعد القطع وتتحرك حركات قوية فاما ان كان دمها قليلا او تتحرك بعد القطع حركات ضعيفة فلا تصلح البتة فاذا قطع ما يقطع منها وشقت اجوافها اخرج ما فيها وخاصة المرارة وغسلت بالماء والملح غسلا بليغا والقيت فى قدر برام والقى عليها الماء والملح وشىء من الشبت وطبخت طبخا مهريا للحمها ثم حطت وصفى لحمها عن المرق والتقط العظام منه فيترك فى الهاون ويدق دقا بليغا ناعما ويستنشق الذى يدقها ويولع بها دهن البلسان ويمسحه على اطرافه ثم يؤخذ لكل جزء من اللحم ربع جزء من دقيق الكعك النقى الجيد الصنعة ويخلط به ويدق معه ويقرص اقراصا دقاقا ويمسح الذى يقرصه يده بدهن البلسان ويرفع ويجفف ويكرر تقليبها لئلا تتكرج ويحذر وقوع الشمس عليه فاذا جف

ولم تبق فيه نداوة رفع وحفظ ويستعمل بعد شهرين وهذا القرص بانفراده ينفع من سم ذوات السموم ومن الادوية القتالة .

المثرود يطوس ، هذا المعجون ركبه مثرو ديطوس الجليل وهو كالترياق القديم وانما اندروماخس زاد لحم الافاعى وغير بعض الادوية وكان الترياق الكبير انفع من هذا فى سموم الحيات فانحطت درجته عن الترياق واما ما عدا ذلك فلا يقصر عن منافع الترياق تقصيرا كثيرا ومنافعه تلك المنافع إلا انه فى كل باب انقص الافى الغشى والخفقان وهو من الادوية الشريفة الجليلة والشربة منه ازيد من الترياق بقليل ويستعمل منه بعد ستة اشهر من خلطه وتبقى قوته سبع سنين .

اخلاطه،نسخة الجمهور دارصينى وزنجبيل وزعفران ومر وغاريقون وكثيراه من كل واحد عشرة دراهم سنبل الطيب ولبان واذخر وحرف بابلى وعيدان البلسان و قسط مر وسيساليوس وقنة وساسب (١) وهوعلك البطم وا سطوخودوس وكمافيطوس وجند بيد ستر وساذج هندى وعصارة لحية التيس وميعة وجاوشير ودار فلفل من كل واحد ثمانية دراهم مقل ازرق وفلفل ابيض واسود ودهن البلسان وحب البلسان وجعدة واكليل الملك واسقوريدون وسور بجان وبزر الجزر البرى وسليخة وتوفيون -اسم معجون- من كل واحد سبعة دراهم اشق وناردين وهو السنبل الرومى ومصطكى وصمغ عربى وفطراساليون ورازيانج وترمادنا وجنطيانا ومشكطرامشيع وورد احمر منزوع الاقماع وافيون من كل واحد خمسة دراهم هيوفاريقون وفوواقاقيا وسرةالاسقنقور من كل اربعة دراهم ونصف اسارون وانيسون وسكبينج وموووج من كل واحد ثلاثة دراهم سذاب وبزره من كل واحد درهمان ونصف وفى كتاب سابور بدل الحرف البابلى الخردل الابيض وفيه بزر السذاب زيادة وفى نسخة جالينوس زيادة الملح

(١) كذا فى م - رفى د - تناسب وفى القانون- ماست .



واصل

واصل السوس وفى هذه النسخة زيادة ثلاثة عشر دواء على نسخة جالينوس وهى غاريقون كثيراء اسطوخودوس مقل فلفل اسود عيدان البلسان اكليل الملك ، شكطرامشيع سورنجان سذاب اشق اسارون كمافيطوس .

نسخة توفيون (١) الذى يقع فى المثرود يطوس زبيب احمر منزوع العجم اربعة دراهم علك البطم اربعة وعشرون درهما مر واذخر من كل واحد اثنا عشر درهما دار صينى مقل ازرق اظفار الطيب سنبل رومى سليخة اكليل الملك سعد حب الغار من كل واحد ثلاثة دراهم و نصف قصب الذريرة تسعة دراهم زعفران درهم قفر اليهود درهمان و نصف يجمع ويسحق و ينخل وينقع بشراب او مثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع .

ترياق عرزة (٢) حماما اثنا عشر مثقالا فقاح الاذخر ثمانية مثاقيل عاقرقرحا سبعة(٣) مثاقيل زعفران ستة وثلثون مثقالا دارصينى ستة مثاقيل مرا ثنا عشر مثقالا نطراساليون ودوقو وافتيمون اقريطى من كل واحد ستة مثاقيل كثيراء ثلاثون مثقالا عصارة هيوفا قسطيداس ثمانية مثاقيل اصل السوس خمسة عشر مثقالا بزر الرازيانج ستة مثاقيل مقل ازرق ثمانية مثاقيل لبان ابيض ثمانية وعشرون مثقالا كبريت ستة مثاقيل بزر البنج ثمانية وعشرون مثقالا سنبل هندى اثنا عشر مثقالا بزر السذاب مثقال حب الأترج مقشر سماق شامى من كل واحد مثقالان بزر الشبت كبد المالكى هذا الطائر يسمى بالفارسية بوتيمار أساروان قردمانا اوفربيون افيون من كل واحد ستة مثاقيل فلفل اسود ثلاثون مثقالا ورد احمر يابس منزوع الاقماع تسعة مثاقيل ساذج هندى اثنا عشر مثقالا دهن البلسان اربعة وعشرون مثقالا ناردين اقليطى واونا سيس (٤) وهو فقاح الكرم من كل واحد ستة مثاقيل

---

(١) كذا فى الاصلين والقانون وفى كامل الصناعة اثرفيون (٢) كذا وفى القانون عزرة (٣) م- ستة (٤) فى القانون انابيس وفى د - اانانيس .

ورق الدفلى ستة مثاقيل لك منقى اثناعشر مثقالا ماميثا وقرنفل من كل واحد اثنا عشر مثقالا فقاح السنبل الرومى ثلاثة مثاقيل راوند صينى اثنا عشر مثقالا فوستة مثاقيل فقاح المرا ربعة مثاقيل ونصف قيموليا اثنا عشر مثقالا عصارة البرنجاسف وهو القيصوم اصول الهندبا من كل عشرون مثقالا قسط مرجنطيانا رومى من كل واحد اثنا عشر مثقالا ورق الأترج ثلاثة عشر مثقالا اقراص الاندروخورون تسعة مثاقيل انيسون ستة(١) مثاقيل اذخر اثناعشر مثقالا تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعا ما ينقع منها بشراب اوجمهورى اومثلث اونبيذ زبيب وعسل وتعجن بعسل منزوع الرغوة بقدر الحاجة وتستعمل كالترياق الكبير وفى بعض النسخ اشق وقد اسقط لاضراره بالمعدة .

نسخة اقراص اندروخورون المستعملة فى ترياق عرزة ـ بابونج احمر وابيض ساق ومر انيسون أسارون أشنة قصب الذريرة وعيدان البلسان من كل جزء متساوية الوزن تجمع وتدق وتنخل وتعجن بشراب صافى جيد اوجمهورى اومثلث وعسل وتترك ثلاثة ايام متوالية وتحرك كل يوم مرة وان احتاج الى الزيادة من بعض الادوية المذكورة فليزد ويقرص اقراصا دقاقا كل قرصة من مثقال ويجفف فى الظل وهذا الترياق يخلف ترياق الفاروق فى كل الأمور وتبقى قوته سبع سنين .

ترياق الاربعة ، هذا الترياق ينفع من لسع العقارب والمناكب ومن الامراض الباردة كالارياح الغليظة فى البطن ووجع الكبد والطحال وينفع من الصرع الذى يقع بغتة ومن خفقان الفؤاد ومن سموم الهوام، وقالوا تبقى قوته الى سنتين ووجدناه تبقى قوته اكثر من ذلك .

اخلاطه ، جنطيانا رومى حب الغار زراوند طويل ومر اجزاء متساوية تسحق وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء زجاج

(١) فى د ـ تسعة .

ويقال

ويقال ان هذا الدواء يزاد فيه القسط المر .

ترياق برشعثا ، عهد فيه الاستاذ أن يودع تامور الفؤاد ولا ينقله الخلف عن السلف وهو من اشرف الترياقات واجلها وادويته فى غاية الاختصار يوجد فى كل مكان ولولا غلظ العهد لاودعته هذا الكتاب .

سوطيرا ، وهو المخلص الاكبر ينفع من الاوجاع العتيقة فى الرأس ومن الصرع والدوار والفالج والوسواس والفكر والارتعاش ومن الحميات العتيقة والدائرة وذات البرد والنفض وينفع من اوجاع العين التى من رطوبة ومن اوجاع الرئة والجنبين والشراسيف والكبد والطحال والنزلات ومن اوجاع المعدة والرياح الغليظة واليرقان والآلام الصعبة فى الامعاء ومن اورامها ويحتقن به فى اوجاعها ويدر فضول الكلى والمثانة ويشد استرخاء المذاكير واذا طلى به عليها هيج الشهوة وينفع من اوجاع النقرس والمفاصل والتشنج وبطلان الصوت وينفع من سموم الهوام والدواب .

اخلاطه ، مر وسليخة واذخر من كل واحد اوقية ونصف جندبيدستر وفطراساليون من كل خمسة عشر مثقالا بزر الكرفس اوقيتان سيساليوس مثقال قسط ودارصينى واقراص اندرومعمو (١) وميعة سائلة واسارون من كل ستة مثاقيل انيسون عشرة مثاقيل فلفل ابيض اثنا عشر مثقالا دار فلفل اربعة مثاقيل سنبل الطيب سبعة (٢) مثاقيل حماما وزعفران من كل اربعة مثاقيل افيون عشرة مثاقيل يجمع ويسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر والشربة منه الى درهم فى كل مرض مع ما يليق به من الاشربة .

نسخة اقراص اندرومعمو ، التى تقع فى سوطيرا ، حماما ودارشيشعان وقسط وقصب الذريرة وقرنفل وفلفل ابيض ونانخواه من كل ثلاثة مثاقيل او مثقال واحد سنبل الطيب وساذج هندى من كل سبعة مثاقيل مر ستة

---

(١) فى القانون ادرمعمو (٢) فى القانون اربعة .

مثا قيل يجمع و يسحق وينخل ويعجن بشراب او مثلث أو عسل ويقرص اقراصا صغارا من دون مثقال ويجفف فى الظل و يستعمل عند الحاجة .

الشليثا ، هذا دواء عجيب التركيب كثير الا دوية وقد تختلف نسخه ويوجد فى النسخ القديمة الاعجمية اكثر ادوية من هذه النسخة والا طباء يعدون له المنافع الكثيرة والرئيس يذكر انه جربه فلم يجد فيه تلك المنافع وانما وجده عظيم المنفعة فى ازالة الحبسة فى اللسان ولاشك انه ينفع فى امثال ذلك والا طباء وغيرهم يقولون انه ينفع من السكتة والفالج والقوة والنسيان والارتعاش والفزع وحديث النفس والدوار وتشويش العقل واوجاع المفاصل والنقرس وآلام الرئة والرياح الغليظة واوجاع الارحام والاسقاط ويحفظ الاجنة ويستعمل سعوطا للقوة والصرع والفالج والشقيقة وتبقى قوته سبع سنين .

اخلاطه ، فلفل اسود دار فلفل وبزرالبنج وافيون وزراوند طويل من كل واحد عشرون درهما زعفران ولؤلؤ غير مثقوب وساذج هندى ولفاح وجوزبو اوفقاح الاذخر وجند بيدستر وبزر الجرجير وبزر الزوفرا وهى الحزاء من كل عشرة دراهم قاقلة ودوقو من كل واحد ثمانية دراهم بادآورد وريوندصيني وعقد التبن الذى فى الحيطان من كل سبعة دراهم قسط مر بزر الرازيانج من كل ستة دراهم لب بزر قثاء اربعة دراهم ودانقين بزر الانجدان اربعة دراهم ودانق اكليل الملك اربعة دراهم ونصف ابريسم محرق اوخام وزرنباد ودرونج وقرنفل وسنبل الطيب عنبر فامل ابيض زنجبيل اصول الشبت جنطيانا رومى فقاح لسان العصافير ملح هندى صعتر فارسى ابهل عاقرقرحا زراوند مدحرج بندق هندى بزرقطونا بسد نفر اليهود هزارجشان ششبندان من كل واحد اربعة دراهم عيدان السليخة والسليخة من كل خمسة دراهم مسكطرا مشيع فربيون اشنان نبطى وبزر الكرفس بزر السذاب اشنة كبريت خربق اسود وابيض كافور سعدميعة سائلة ماميران

صيني بزر المليون دارشيشعان اصابع صفر وهو الاندر وهست هليون شعر الغول اصول الهندبا كشت بركشت حب المحلب اصل الاسفند وهو الخردل الابيض ماء السوس وماء الشوك (١) عيدان البلسان اخثاء البقر الجبلية اوبعر الماعز الجبلي حب البلسان بسباسة تراب المربعات من كل درهم ذهب مسحول وفضة مسحولة واصل السوسن الآسمانجوني مصطكي شونيز زاج الاساكفة وخصى الثعلب وقشور اصل الكبر من كل واحد نصف درهم تجمع مسحوقة منخولة وينقع منها ما ينتقع بشراب وهو الاصل اوجمهوري اوبمثلث (٢) ويرفع في اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر والشربة منه مقدار الحمصة بماء قشور الرازيانج والكرفس ويسعط منه بقدر الحبة بماء المرزنجوش اوبماء الشهدانج ويقال ان اجود ما يركب في هذا الدواء في ايام طلوع كلب الجبار (٣) .

معجون الطين الرومي ، ينفع من السموم القاتلة المشروبة ومن نهش الهوام ولدغ ذوات السموم .

أخلاطه ، طين رومي حب الغار من كل درهمان (٤) انفحة الارنب اربعة دراهم انفحة الظبي ثمانية دراهم جنطيانا رومي وزراوند مدحرج وبزر السذاب ومر وورق الغار من كل درهم يجمع ويسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج والشربة منه بقدر الباقلىء .

معجون الفلاسفة ، ويسمى مادة الحياة يزيد في الحفظ والذكر وذكاء العقل ويذهب بالابردة وينفع من امراض البلغم ويهضم الطعام ويشهي ويجشي ويقوي القلب ويسر النفس ويسكن الارياح ويقطع سلسل البول ويقوي على الباه بالزيادة في المني وتقوية الذكر وينفع من اوجاع الخواصر والجنبين والمفاصل واوجاع الظهر ويشد الاسنان ويضمر العمور .

اخلاطه ، بليلج وآملج وفلفل ودارفلفل وشيطرج وزنجبيل

---

(١) في القانون اوماء (٢) في القانون بعده ويعجن بعسل (٣) في د ـ الجبار
(٤) د ـ اثناعشر درهما .

ودار صيني وزراوند مدور شامي ولب حب الصنوبر الكبار وعروق البابونج وساطوريون وهو خصي الثعلب وجوز هندي من كل اوقية وفي نسخة دهن الجوز الهندي بزر البابونج نصف اوقية ومن نبات حب العنب ثلاث اواق ينزع عجم الزبيب الاحمر ثم يدق ويؤخذ مثلا جميع الادوية عسلا فيعقد ثم يعجن به العقاقير ويرفع في اناء زجاج والشربة منه بقدر الجوزة .

المعجون المفرح ، يقوى القلب ويفرح ويحسن اللون ويجيد الهضم ويبطىء بالشيب .

اخلاطه (م - ١) قرنفل وجوزبوا وبسباسة ودرونج وبهمنان وقشور الاترج وورق البادرنبويه ولسان الثور ومصطكي وزعفران وزرنباد ونارمشك وبزر الفلنجمشك وبزر الباذروج وطباشير وصندل وابريسم مقرض وعود هندي من كل جزء ومسك عشر جزء يعجن بعسل قد طبخ بماء الآملج والهليلج الكابلي بحيث يؤخذ ثلاثون آملجة وعشرون اهليلجة كابلية ويطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ثم يطبخ بذلك الماء رطل من العسل حتى يذهب الماء ثم تعجن به الادوية .

دواء المسك الحلو ، ينفع من امراض المرة السوداء والخفقان والتوحش وعسر النفس والصرع والفالج واللقوة والربع .

اخلاطه ، زرنباد ودرونج درهم ونصف وفي نسخة درهم لؤلؤ وكهربا وبسد وابريسم من كل درهم ونصف بهمن احمر وابيض وساذج هندي وسنبل الطيب وقاقلة وقرنفل وجندبيدستر واشنة من كل نصف درهم وزنجبيل ودارفلفل من كل دانقان وفي نسخة اربعة دوانيق مسك ثمن مثقال وفي نسخة ربع درهم يجمع ويسحق وينخل ويعجن بعسل الشهد الذي لم تصبه النار ويرفع ويستعمل عند الحاجة .

دواء المسك الذي كان يستعمله جالينوس بالانسنتين ينفع من رطوبة المعدة وضعفها والاورام التي في الحلق وينفع من الخفقان ومن ضعف القلب .

---

(١) من م .

اخلاطه، راوند صيني وصبر اسقوطرى وافسنتين من كل ستة دراهم سنبل الطيب ومسك وساذج هندى ومرصافى من كل درهمان نانخواه وزعفران وبزر الكرفس من كل اربعة دراهم جند بيدستر درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء زجاج وتستعمل عند الحاجة وتبقى قوته ثلاث سنين .

معجون قباذ الملك (وهو المعروف بدواء الستة - ١) نافع من اوجاع المفاصل والنقرس مسكن لوجعهما والمانع لها من الحدوث ومن الحمى العتيقة ومن وجع الطحال والرياح الغليظة وعسر النفس والسعال وقروح الامعاء والغشى(٢) واوجاع العين والحلق اذا شرب يومين متواليين وكذلك اذا أخذه الصحيح يومين متواليين حفظ البدن من الامراض والأوصاب .

اخلاطه، بزر السذاب البرى وفراسيون واسقورديون وكمافيطوس وجاوشير وجنطيانا رومى وإسطوخودوس وقردمانا وميعة سائلة من كل خمسة مثاقيل مر وزعفران وقسط مر وفلفل ابيض واذخر وسنبل الطيب وافربيون وقشور اصل اللفاح واشق وفودنج وبزر السذاب وبزر الرازيانج وبزر الجزر البرى الاقليطى وورد احمر يابس منزوع الاقماع وحب البلسان من كل ثلاثة مثاقيل دارصيني ثمانية مثاقيل سليخة اوقية عصارة الغافث كاشم بزر الحند قوقى صمغ اللوز من كل اربعة مثاقيل افيون بزر البنج من كل ستة مثاقيل تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعا ما انتقع منها بشراب صافى وهو الاصل اوالجمهورى ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع فى اناء ويستعمل عند الحاجة وهذا الدواء يستعمل بعد ستة اشهر وتبقى قوته سبع سنين .

ارسطون الكبير، وتأويله الفاضل ينفع من الحميات الغليظة ومن الربع والقولنج ووجع البطن وبرد الجسم ومن السل ووجع الرحم .

---

(١) من م (٢) فى د - الغشاء

اخلاطه ، فربيون وزعفران وسليخة وحماما وافيون واقاقيا وقسط مر ومر وسنبل الطيب وصمغ وبزر الخندقوق وبزر الانجرة ولب حب الخروع ومقل ازرق ولبان ذكر وسماق ودبق منقى مقشر وكبريت اصفر وميعة يابسة (١) وفلفل ابيض من كل خمسة مثاقيل ورد يابس منزوع الاقماع وعاقرقرحا وبزر العرطنيثا وهو الآذريون وبزر السذاب وبزر الكرفس من كل اربعة مثاقيل بزر الباذروج مثقال لب حب الاترج نانخواه وبزر الطرخشقوق البرى من كل اربعة مثاقيل بزر البنج عشرة مثاقيل بزر القرطم وزنجبيل من كل مثقالان ومنهم من لايترك فيه الفلفل تجمع الادوية وتدق اليابسة وتنقع الرطبة بشراب صاف ريحاني او مثلث ثلاثة ايام حتى تنحل وتتحد مع العسل ثم يصب عليه من دهن البلسان الخالص ويرفع على النار في قدر برام ويغلى غليتين ويحط عن النار ويرفع في اناء زجاج ويستعمل بعد ستة اشهر وتبقى قوته سبع سنين وكلما عتق كان اجود والشربة منه بقدر الحاجة من دانقين الى مثقالين .

ارسطون الصغير ، ينوب عن الكبير في منافعه .

اخلاطه، اقاقيا وفلفل وسنبل وكبريت اصفر من كل اوقية اوفربيون عاقرقرحا زعفران من كل ثلاثة دراهم افيون سليخة من كل اربعة دراهم حماما خمسة دراهم تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع .

سنجرينا (٢) الكبير ، معناه الكثير النجاح ينفع من سوء المزاج واوجاع المعدة ومن القولنج وعسر البول والامراض البلغمية والرياح الغليظة وهو سبب لصحة البدن من امراض كثيرة يستعمل بعد شهرين وتبقى قوته سنتين والشربة منه من دانق(٣) الى مثقالين .

اخلاطه ، فلفل ودارفلفل وقنة وقسط مر من كل ستة دراهم افيون وجندبيدستر ودارصيني واسارون وفوومو ودوقو من كل درهم زعفران

---

(١) في القانون ـ سائلة (٢) في القانون وكامل الصناعة شجرينا (٣) د ـ من دانقين الى مثقال



نصف

نصف درهم يذاب بماء العسل وتدق الادوية وتنخل وتحل القنة بالعسل ويعجن به باقى الادوية وتستعمل بعد ستة (١) اشهر .

سجرينا الصغير ، (٢) اخلاطه، جندبيدستر افيون دارصيني مووفو اسارون من كل عشرة دراهم فلفل ودارفلفل قنة ومر وقسط من كل ستة دراهم زعفران درهمان ونصف وهذا الدواء تختلف نسخه وهذه النسخة اختيارى منها يستعمل بعد ستة اشهر ( وشربته مثل شربة الكبير او ازيد بيسير – ٣ ) .

دحمرثا ، نافع من سدد الكبد وبرد الارحام ويدر الحيض ويحلل الرياح الغليظة وينفع من الحميات الباردة الربعية والبلغمية والسعال الذى من الرطوبة واسترخاء الاعصاب .

اخلاطه ، بزر الحرمل منا ونصفا لبان ومصطكى وحب البلسان وزعفران واكليل الملك وفلفل وسنبل الطيب من كل عشرة دراهم وراوند صيني وزراوند طويل من كل عشرون درهما زرنباد درونج من كل اربعة دراهم افيون وزنجبيل وقسط وسليخة من كل ثلاثة اساتير قرنفل ستة دراهم وخربق ابيض وورد احمر منزوع الاقماع يابس وشونيز من كل ستة اساتير سعد عشرة اساتير صبر سقوطرى اربعة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء زجاج وتستعمل بعد ستة اشهر .

الفلونيا (٤) الفارسية مذكية للدماغ مصلحة للبدن تنفع من القولنج ورياح البطن والارحام وتشد الرحم وتمنع الاسقاط وتنفع من الاختلاف وقيئ البلغم (٥) .

اخلاطها ، بزر البنج وفلفل ابيض من كل عشرون درهما افيون

---

(١) فى م – بعد شهرين او ستة اشهر (٢) قد تقدم ما فيه (٣) من م (٤) كذا فى الاصلين والقانون وفى الكامل – الاقلونيا (٥) فى الكامل – والقيء والبلغم .

وطين مختوم من كل عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم سنبل الطيب ومر وعاقرقرحا وفربيون من كل اربعة دراهم جند بيدستر درهمان زرنباد ودرونج من كل نصف درهم لؤلؤ ومسك من كل نصف مثقال كافور دانق ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء زجاج وتستعمل بعد ثلاثة اشهر وتبقى قوتها ثلاث سنين .

الفلونيا (١) الرومية ، الطرسوسية النافعة من وجع القولنج واوجاع الكبد والسعال ونفس الانتصاب والاختلاف ووجع الاسنان ونفث الدم وعسر البول والحصاة ووجع الطحال وتسكن جميع الاوجاع .

اخلاطها ، يؤخذ فلفل ابيض وبزر البنج من كل عشرون درهما (٢) افيون عشرة دراهم (٣) فطراساليون اربعة دراهم بزر الكرفس البستانى ثلاثة دراهم سنبل الطيب اربعة دراهم ساذج هندى وسليخة وعاقرقرحا وحب البلسان وافربيون من كل درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة قدر الكفاية وترفع فى اناء زجاج وتستعمل بعد ثلاثة اشهر اوستة .

انوش دارو ، معمول الجمهور وهو من الادوية الهندية (٤) ومعنى اسمه الدواء الهنئ وهو من الادوية المفرحة يقوى القلب والبدن ويحسن اللون ويطيب النكهة والعرق ويذهب بالصفار وهو عظيم النفع للكبد يؤخذ قبل الطعام وبعده .

اخلاطه ، ورد احمر فارسى منزوع الاقماع سبعة دراهم سعد خمسة دراهم قرنفل ومصطكى وسنبل واسارون من كل ثلاثة دراهم قرفة وزرنب وزعفران وبسباسة وقاقلة وهال وجوزبوا من كل درهمان تجمع وتدق وتنخل ثم يؤخذ من الآملج المنقى الجيد الحديث رطل ويلقى عليه تسعة ارطال ماء ويطبخ حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويعاد الى القدر ويلقى عليه من الفانيذ

---

(١) قد تقدم ما فيه قريبا (٢) فى القانون مثقالا (٣) فى القانون - مثاقيل .

(٤) بل هو من ادوية ملوك العجم القدماء عمادى

المسحوق

المسحوق السنجرى (١) رطلان ويقوم شرابا ثخينا ثم يرفع عن النار وتلقى عليه الادوية ويحرك بعود خلاف حتى يختلط ثم ترفع ويبرد فى اناء زجاج الشربة منه من مثقال الى مثقالين .

معجون هرمس ، ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس وصلابة الكبد والطحال والاستسقاء ومن الرطوبة ومن استعمله من المنقرسين برئ برأ تاما .

اخلاطه ، غاريقون واسارون ووج وقردمانا وبزر السذاب وفربيون وفووزوفا يابس من كل اوقية زراوند طويل واصول العرطنيثا من كل اوقيتان نانخواه وقرنفل من كل اوقيتان جنطيانا ست اواق حاشا وبزر الكرفس من كل اوقيتان قنطوريون دقيق وهو العزيز ثمان اواق سليخة وقسط مر (ومر - ٢) من كل ثلاث اواق سنبل الطيب وفو تنبج جبلى وفطراساليون من كل اوقيتان جعدة وانيسون من كل ثلاث اواق كمافيطوس وكماذريوس واسقورديون من كل ثمان اواق تجمع هذه الادوية منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء وتشرب فى ايام الربيع والشربة من مثقال الى درهمين (٣) .

الزامهران الكبير ،وهو من ادوية الهند ينفع من فساد المزاج وضعف المعدة وبرد الجسد والشيخوخة والمرة السوداء والغم والفكر والاسقاط وفساد الهيضة وهو من المعاجين التى تقوى على الباه وتزيد فى المنى .

اخلاطه ، وج وقسط مر وزراوند طويل ومدحرج من كل ثلاثة اساتير دارفلفل وفلفل اسود وزنجبيل من كل خمسة اساتير وبزر الكرفس ونانخواه وكرويا وبزر الرازيانج ومرزنجوش وبزر الرطبة وبزر البقلة الحمقاء وبزر الجرجير وتودرى ابيض واحمر وآذان الفار وكمون كرمانى وبزر الشبت من كل ستة اساتير قرنفل واشنة وقصب الذريرة وهيل بوا وعيدان البلسان من كل ثلاثة اساتير اكليل الملك وشيح وزرنب وفلفل وحب البلسان

(١) فى القانون - الشجرى (٢) من م (٣) فى د - الى اثنين .

وسليخة وبسباسة وقاقلة وقرنفة من كل اربعة اساتير اهليلج اصفر وبليلج وشيرآملج منزوعة النوى من كل ثمانية اساتير لفاح يابس وخربق ابيض ومورد اسفرم وهو الآس البرى ومرماخوز وبزرالبنج البرى والبستانى وحسك بستانى وشيطرج وزرشك وحب الاترج مقشر وزعرور وسنبراس هندى وبهمن احمر وابيض ولسان العصافير من كل ثلاثة اساتير بزر الجزر وحماما من كل ستة دراهم افيون وفربيون وجند بيدستر من كل ثلاثة دراهم اهليلج اسود منزوع النوى اربعة دراهم ساذج هندى رطبة (١) ومرو مو وفطراساليون ورواوند صيني ودوقو من كل ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ثم يؤخذ فانيذ ابيض بوزن جميع الادوية وسمن البقر بوزن الادوية والفانيذ جميعا وعسل منزوع الرغوة بوزن الادوية وسمن البقر والفانيذ ثم يؤخذ الفانيذ ويذوب بثلاثة ارطال ماء ويقوم حتى يصير فى ثخن العسل ثم يلقى عليه العسل ويفتر السمن وتلت به الادوية ثم يترك فى هاون ويلقى عليه العسل والفانيذ ويدعك حتى يستوى الجميع ويرفع فى زجاج ويخمر ويستعمل بعد ستة اشهر، والشربة منه بقدر العفصة فى اول الشهر وآخره ثلاثة ايام بماء حار.

انقرديا (٢) وهو البلاذرى ينفع من استرخاء العصب ومن امراضها الباردة ومن الدوار والنسيان والخبل وحبسة اللسان غاية فيها.

اخلاطه، يؤخذ سنبل الطيب وساذج هندى ومروسليخة وزعفران وقد يزاد فيه شيح ارمنى وافتيمون واذخر وراوند صيني وحب البان المقشر وقرنفل من كل اوقية مصطكى وعسل البلاذر من كل واحد مثقالان اصول السوسن الآسمانجونى اوقيتان قشور اصل الرازيانج ثلاثة ارطال خل خمر اربعة ارطال ونصف تنقع قشور اصول الرازيانج فى الخل ثلاثة ايام ثم ترفع على النار فى قدر برام وتغلى غليات وتترك وتنزل وتصفى ويعاد الخل الى القدر

---

(١) وفى القانون وحلبة (٢) لفظ رومى ومعناه الشبيه بالقلب.

ويلقى

ويلقى عليه عشرة ارطال ونصف عسلا و يطبخ بنارلينة حتى يأخذقواما و يغلظ ثم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتخلط به ويرفع ويخمر ويستعمل بعد ستة اشهر ، والشربة منه وزن درهم بماء فاتر .

فيروز انوش ، معناه المبارك الهنىء وقيل الكثير النجاح ينفع من الرياح الغليظة والمغص والقولنج والنسيان ( والغثيان - ١ ) ويسقى للنساء الحوامل لمن يعرض لهن من الامراض الباردة .

اخلاطه ، افيون وبزرالبنج من كل عشرون درهما فربيون وعاقرقرحا وسنبل الطيب من كل ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع وتستعمل بعد ستة اشهر .

بزرك دارو ، وهو من ادوية الفرس الكبيرة المختارة يذهب مذهب الفلونيا والترياق والشليثا ومنفعته عظيمة فى القولنج .

اخلاطه ، يؤخذ من الزعفران وبزر البنج الابيض من كل استار ومن الافيون وفربيون من كل عشرون درهما ومن السنبل واللبنى من كل استاران ومن الساذج الهندى والقرنفل من كل اربعة دراهم ومن الفلفل الابيض درهمان ومن اللؤلؤ الغير المثقوب ونوشادر وبزر السذاب البرى والمسك والكافور وقاقلة ودار صيني وسليخة من كل درهم قسط ثمانية دراهم بزر الحرمل وعاقرقرحا ودار فلفل من كل اربعة دراهم سكبينج وجند بيدستر وجاوشير من كل درهمان زرنباد ودرونج ودهن البلسان من كل ثمانية دراهم وفى النسخة السريانية والعجمية من المر اربعة دراهم ومن الكافور اربعة دراهم تدق اليابسة وتنخل وتنقع الندية فى الطلاء ويجمع الجميع ويعجن بالعسل المنزوع الرغوة ويعتق ستة اشهر ،والشربة منه مثل الجوزة (٢) بماء فاتر .

المعجون المسمى بدواء الاختلاف ، ينفع من الاختلاف والزحير

---

(١) من م (٢) د - الجلوز

جدا يؤخذ جند بيد ستر وافيون وميعة سائلة وبزر البنج الابيض وزعفران واسارون ومر اجزاء سواء تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى إناء زجاج وتستعمل، والشربة من دانق الى نصف درهم ببعض الربوب القابضة ان كان الزحير مع إلا ختلاف القوى .

القفطارعان (١) الاصغر ، دواء هندى ينفع من اسقاط الاجنة واوجاع النساء ويشفى من امراض كثيرة .

اخلاطه ، افيون خمسة عشر درهما زعفران وفلفل وبزر البنج من كل عشرة دراهم حب البلسان وكندس وحماما وقشور اصول اللفاح اشنة وسليخة اشق ولبان واصل السوس وعيدان البلسان شحم الحنظل زنجبيل سكبينج جاوشير دارصيني جند بيد ستر هز ارجشان ششبندان شيطرج هندى كرويا قاتل ابيه سكر حب الغار دم الاخوين ملح هندى اشنان ذكر برنج فلفل من كل دواء درهمان خربق ابيض اربعة دراهم مسك دانقان ابريسم نىء درهم اوفربيون سبعة دراهم بزر الحرمل وقرنفل وساذج هندى وشحم الكركدن ومرارة الفيل من كل اربعة دراهم ذهب و فضة من كل دانق مسحولا مسحوقا منخولا زرنباد ودرونج وكافور من كل ثلاثة دراهم سنبل الطيب ثمانية دراهم قسط مراربعة دراهم زراوند مدحرج ونانخواه صعتر فارسي واصل الزوفرا وحب الكبر من كل درهم كبريت بحرى درهم خيارشنبر منقى من القصب والحب وتيروبول وهواصل الجوز الرومى وطاليسفر واصل الشهدانج وأرزمن كل درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعا منها ما انتقع بطلاء وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بعد ستة اشهر .

كلكلانج ، من تراكيب الهند ينفع من اوجاع المعدة والحميات العتيقة وعسر البول والبرص والبهق والسهر والمليلة والسعال الرطب

(١) كذا فى م وفى د ـ القنطارعان ولم يذكر الاصغر .

وقروح الرئة والعطش وبرد الجسم والبواسير واوجاع الطحال والدبيلات والقولنج والماء الاصفر وامراض الحبل واوجاع الارحام ويشهى الطعام وينفع من السموم .

اخلاطه ، اهليلج اسود وبليلج وشير آملج منزوع النوى وبرنج معرب برنك وفلفموية وبزر الكرفس وشيطرج هندى وفلفل ولسان العصافير وكمون كرمانى ودارصينى وهشفيقل وملح اندرانى وملح احمر وملح هندى وملح اسود وملح العجين ونانخواه من كل ثلاثة مثاقيل تربد ابيض رطل تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويؤخذ آملج منزوع النوى ثلاثة ارطال ويطبخ باربعة وعشرين رطلا ماء عذبا حتى يبقى منه ستة ارطال ويصفى ويرمى الثفل ويؤخذ الماء ويلقى عليه فانيذ اربعة ارطال ونصف ويغلى على النار ويطبخ بنار لينة حتى يذوب الفانيذ ويغلظ كالعسل ويصب عليه ثلاثة ارطال شيرج وفى بعض النسخ رطل ويحرك حتى يختلط ويستوى مع الماء وينزل عن النار وتذر عليه الادوية ويخلط ويرفع فى اناء زجاج ، والشربة منه من مثقال الى اربعة مثاقيل وقيل من ثلاثة الى اربعة .

دواء الخطاطيف ، ينفع من اوجاع الحلق والخناق واوجاع ما فوق الشراسيف .

اخلاطه ، انيسون وبزر الكرفس ونانخواه واذخر واصل السوسن الآسمانجونى وسليخة وشب يمانى وبزر الحرمل واصل السوس ودارصينى ومر وزراوند طويل وزعفران من كل اوقية قرنومعا وورد احمر يابس منزوع الاقماع من كل اوقيتان قسط ورماد الخطاطيف حديث من كل ثلاث اواق نشاستج الحنطة وسنبل الطيب من كل نصف اوقية عفص اخضر متوسط الكبر غير مثقب عشرة اعداد تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء زجاج ويؤخذ منه مقدار عفصة وتذاب بعسل اوبماء الشعير اوبماء طبخ فيه الورد والعدس واصل السوس

ويطلى على الحلق بريشة ثلاثا او اربع مرات بالنهار ويتغرغر به .

قرقومعيا ، المستعمل فى دواء الخطاطيف وفى معجونات اخر يؤخذ زعفران ودارصينى من كل دواء درهمان ورد يابس وحماما قسط من كل درهم مر اربعة دراهم اصل السوس ساذج هندى من كل درهمان ونصف يدق ويعجن بشراب ويقرص اقراصا ويجفف فى الظل .

صفة حرق الخطاطيف ، تؤخذ خطاطيف تذبح وتذر على اجنحتها ساعة تذبح شئ من الملح وتوضع فى كوز خزف جديد ويطين رأسه وتوضع فى تنور حار الى ان تحرق وتصير رمادا ثم تؤخذ وتستعمل .

معجون الكاكنج ، ينفع من قروح الكلى والمثانة والذين يبولون الدم والمدة وهو مجرب .

اخلاطه ، بزر البنج بزر الكرفس بزر الرازيانج من كل سبعة دراهم لب حب القثاء خمسة دراهم ، شوكران وبزر الحماض وافيون ولب حب الصنوبر مقلوا وزعفران وبندق مشويا ولوز مر مقلوا من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكاكنج الجبلى الكبار خمسة وعشرون عددا كثيراء درهم يدق ويعجن بميفختج ويخمر ويستعمل بعد ستة اشهر ، الشربة وزن درهم بخنديقون او بماء العسل .

دواء اللك الاكبر ، نافع من برد المعدة واورام الكبد والطحال وضعفهما وابتداء الماء الاصفر وينفع مما ينفع منه دواء الكركم .

اخلاطه ، لك ودوقو وبزر الكرفس وفطر اساليون وكمون كرمانى وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم لوز مر مقشر ودارصينى وساذج هندى وقرنفل من كل خمسة دراهم كافيطوس وموفوفورس وزوفايابس من كل اربعة دراهم سنبل اثناعشر درهما جنطيانا وزراوند مدحرج من كل سبعة دراهم رب السوس اثنا عشر درهما ونصفا راوند خمسة عشر درهما جعدة واذخر من كل ثلاثة دراهم فلفل وقسط من كل عشرة دراهم سيساليوس ودهن

الباسان من كل ثلاثة دراهم ونصف يذاب ما يذوب ويدق ما يندق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ، والشربة بقدر البندقة بما يليق فى كل عارض .

دواء اللك الاصغر ، ينوب عن الاكبر راوند صينى اوقية ونصف لك منقى وقسط وفقاح (١) الغار وترمس وحلبة وفلفل من كل اوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة .

دواء الكركم الاكبر ، النافع من امراض الكبد العتيقة ومن الاستسقاء

اخلاطه لجالينوس ، زعفران اثنا عشر درهما ومر واسارون ودوقو وفطراساليون من كل ثلاثة دراهم وفى نسخة اربعة دراهم اذخر اربعة دراهم سنبل ستة دراهم قسط وسليخة وفقاح الاذخر وحب البلسان من كل درهم وقوة دقيقة درهمان رب السوس وفوليون (٢) وهو الجعدة وغافث من كل ثلاثة دراهم دهن البلسان ستة دراهم تجمع مدقوقة منخولة وتلت الادوية بدهن البلسان وتعجن بعسل منزوع الرغوة حتى تصير بمنزلة العسل الخاثر ، الشربة مثل الجوزة وازيد وانقص بحسب احتمال العليل .

دواء الكركم الاصغر ، النافع من وجع الكبد والطحال وضعف المعدة والامراض الباطنية والماء الاصفر .

اخلاطه ، سنبل الطيب وزعفران وسليخة من كل درهمان دارصينى ومر وقسط مر وفقاح الاذخر من كل درهم ينقع المر يوما وليلة بمثلث وتجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة .

امروسيا ، ينفع من وجع المعدة وسوء الاستمراء ووجع الكبد والطحال وصلابتهما ويفتح السدد ويدر البول ويفتت الحصاة ومنفعته فى بدوء الاستسقاء عظيمة .

---

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون وفى نسخة بدل حب الغار فقاح الاذخر

(٢) كذا فى الاصلين وفى القانون سقوليوقندريون .

اخلاطه، دوقو وكونكر مانى وعيدان البلسان وسليخة وقردماناو فقاح الاذخر وبزر الكرفس من كل درهم دارفلفل وقسط من كل نصف درهم فلفل ابيض نصف درهم وفى نسخة درهم من ثلاثة دراهم حب الغار عشرة اعداد وج وزعفران من كل درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة ، الشربة قدر بندقة تبقى قوته الى ثلاث سنين .

اثاناسيا بكبد الذئب، نافع من جميع امراض الكبد واوجاعها ووجع البطن والطحال واوجاع العصب والخدر واوجاع الكلى وعسر النفس والسعال الذي يكون من كثرة الرطوبة المجتمعة فى الصدر ويلحم قطع الاوردة ويقطع الاختلاف والنزف .

اخلاطه، يؤخذ مروزعفران وافيون وجندبيدستر وسعد وبزر البنج(١) وقسط مروقردمانا وبزر الخشخاش الاسود وسنبل الطيب واصل الغافث وكبد الذئب وقرن المعز الايمن(٢) من كل جزء متساوى الوزن ينقع ما ينقع وتجمع الادوية منخولة مسحوقة وتعجن بمثلث وعسل منزوع الرغوة وترفع وتستعمل بعد ستة اشهر، الشربة ربع مثقال ويزاد وينقص منه بحسب الحاجة.

اثاناسيا الصغرى ،ميعة سائلة اويابسة زعفران قسط سنبل الطيب مرعيدان البلسان افيون سليخة من كل اربعة دراهم اصل السوس اثنا عشر درهما عصارة الغافث ثمانية دراهم تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بعد ستة اشهر .

اصفر سليم، ينفع من المرة السوداء والخفقان واوجاع الارحام .

اخلاطه، فلفل ابيض وزنجبيل وملح هندى وقسط من كل ستة دراهم افيون وفربيون وجند بيدستر وقرنفل وزعفران ومصطكى وعاقرقرحا من كل خمسة دراهم فاشرا وفاشرستين (٣) وسعد وزرنباد ودرونج وزراوند طويل

(١) د ـ البطيخ (٢) قيده فى القانون بمحرقا (٣) كذا فى د ـ والقانون وفى م ـ فاشرشين وقد تقدم .

طويل من كل درهمان دهن البلسان وماء الكافور من كل اربعة دراهم تدق اليابسة وتنقع الصموغ بالشراب وتعجن بعسل منزوع الرغوة، الشربة بقدر مزاج الشارب.

المعجون المعروف بالكندى، وهو معجون جليل، زعفران مثقالان مر واسارون وفو (و م و ـ ١) وراوند صينى ودوقو وفطراساليون من كل اربعة مثاقيل سنبل هندى وروى من كل ستة مثاقيل قسط وسليخة وفقاح الاذخر من كل مثقال حب البلسان ثلاثة مثاقيل ونصف فوة ثمانية مثاقيل رب السوس اسقولو قندريون جعدة عصارة الغافث من كل ثلاثة مثاقيل دهن البلسان ستة مثاقيل، اخلاط اندروخورون خمسة مثاقيل عسل منزوع الرغوة بقدر الكفاية، الشربة مثل البندقة مع الخلنجبين العسلى اوقية.

معجون القوفى، ينفع من اوجاع الكبد والصدر وآلات النفس.

اخلاطه سنبل الطيب وزعفران وسليخة ودار صينى ومر وبناست وهو صمغ البطم من كل درهم فقاح الاذخر وقصب الذريرة ومقل من كل درهمان ونصف وفى بعض النسخ بدل المقل اصفالاثوس (٢) وهو الدار شيشعان وزبيب احمر كبار منزوع العجم والقشر خمسة وعشرون درهما عسل بقدر الكفاية تحل الصموغ بشراب وتجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة، الشربة درهم بطبيخ الزوفا وتبقى قوته ثلاث سنين.

الاطريفل الكبير، ينفع من سوء الهضم وبرد المعدة واسترخائها وضعف المثانة ويزيد فى الباه ويصلح السحنة الفاسدة من برد.

اخلاطه اهليلج اسود مقشر ستة دراهم بليلج وآملج وفطراساليون وشيطرج هندى ونانخواه وسعتر فارسى من كل اوقية سنبل وحماماوهال ووج من كل وزن ثلاثة دراهم دار صينى وزن اربعة دراهم فلفل اسود وابيض ونار مشك وملح هندى من كل نصف اوقية خبث الحديد ثلاث اواق

(١) من م (٢) كذا فى الاصلين وفى القانون اصفالاتوس

خردل اوقية ونصف نوشادر نصف درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتلت بدهن لوزا وسمن بقر وتعجن بعسل منزوع الرغوة قدر الكفاية والشربة من مثقال الى مثقالين وتبقى قوته الى ثلاث سنين وتعمل على نسخة اخرى تقع فيها ادوية باهية اخلاطها ، اهليلج اسود وكابلى وبليلج وشيرآملج وفطراساليون وبوزيدان وبسباسة وشيطرج هندى وشقاقل من كل جزء تودرى احمر وابيض ولسان العصافير وبهمنان ومرة اسقنقور من كل نصف جزء تجمع وتعجن .

اطريفل صغير ، يقوى المعدة ويمنع من استرخائها وينشف الرطوبة ويقوى الدماغ وينفع الذهن ويبطىء بالشيب وينفع من البواسير .

اخلاطه اهليلج اصفر واسود وقوم لايتركون فيه الاصفر ، وكابلى وبليلج وآملج منزوعة النوى اجزاء سواء تدق وتنخل وتلت بسمن البقر اودهن اللوز وسمن البقر اوفق وتعجن بعسل منزوع الرغوة قدر الكفاية والشربة منه من درهم الى اربعة دراهم وخمسة وتبقى قوته ثلاث سنين .

كاسكبينج ، هو من تراكيب الفرس وهو كثير المنافع ينفع من امراض الاطفال والصبيان وصرعهم وقولنجهم وكزازهم ولقوتهم ويسكن رياح الارحام وينفع من اوجاعها ويعدل زيادة الحيض .

اخلاطه ، ميعة سائلة خمسة وعشرون درهما قرنفل اربعة وعشرون درهما مغاث خمسة عشر درهما هال اربعة عشر درهما قرفة ومعجون الكسرثا (١) وزرنيخ اصفر وبزرالسوس من كل درهمان سليخة وجفت آفريد واصل اليبروج وبزر الحرمل وبزر الرازيانج وحب البلسان وزراوند طويل ومدحرج ومسك وعنبر من كل اربعة دراهم افيون وقسط وجوزبوا واهليلج اصفر من كل اثنا عشر درهما وج ثمانية دراهم سكبينج ودرونج ومر ودهن الورد الابيض من كل ستة دراهم نانخواه وهو

(١) فى القانون الكسرثا

نار مشك و بسباسه وسعد وزعفران من كل عشرة دراهم موردا سفرم وهوورق الآس وجوز السرو وبزر الابهل من كل ثلاثة دراهم تدق وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل .

صفة الكسرنا (١) المستعملة فيه، تصب الذريرة واظفار الطيب وكندر من كل اربعة دراهم مسك وعود هندى من كل نصف درهم تعجن بشراب وتترك حتى تتخمر وان كان بمثلث جاز .

اسود سليم ، ينفع من الفالج واللقوة وجميع العلل الباردة ومن غلبة المرة السوداء والجنون .

اخلاطه ، بزر الحرمل مائة وعشرون درهما جاوشير ثمانون درهما شونيز وبارزد وقنابرى من كل ستون درهما وج وسكبينج واشق وزراوند طويل ومدحرج وخردل مقل ازرق وخربق واصل الهندبا وجندبيدستر واصل الحنظل وكبريت اصفر وبزر الجرجير وبنجنكشت وسذاب جبلى من كل اربعون درهما افيون وافربيون وبنج وفلفل ابيض وكندس وملح هندى احمر وملح نفطى اسود واصل اللفاح واصل البنج وعاقرقرحا ومر وصبر ولبان وشيطرج من كل عشرون درهما سنبل ومصطكى وزرنباد ودرونج من كل ثمانية دراهم زعفران ثلاثة دراهم تنقع الصموغ فى قطران شامى بمقدار ما يكفيها وتدق اليابسة وتجمع مسحوقة منخولة مع الباقى ويخلط الجميع ويرفع ويدفن فى اناء زجاج فى الرماد شهرين ، والشربة منه من مثقال الى مثقالين للاقوياء ، واما للمرضى فالشربة منه مقدار فلفلة .

المعجون المسمى عطية الله ، يقال انه نافع فى حفظ الصحة اذا شرب فى زمان الربيع والشتاء ثلاثة اشهر ينفع من الابردة وفساد المعدة والبواسير ويشهى الطعام والجماع ويقال انه وجد فى بعض خزائن الملوك وقد ذكر بعض الاطباء انه يرد شر السم القاتل ويعيد الصحة

---

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون كسرنا وقد تقدم .

اخلاطه، اهليلج اسود وبليلج وآملج ووج وزراوندطويل ومدحرج وشقاقل وهال وقاقلة وقرنفل وحب البابونج وزنجبيل وسمسم غير منقى من كل ست اواق جوزبوا وسنبل وتربد ابيض ومرونورد وتودرى واسارون وبزر الكرفس الجبلى وفربيون من كل اوقيتان ومن النينيا (١) وهو النانخواه ولباب القمح وهو النشا وبزر الكراث وتودرى ابيض وخشخاش وزرنباد ودرونج وعروق الزرشك وحماما وعاقرقرحا وطباشير وسيساليوس وحلتيت منتن وكمون كرمانى من كل ثلاث اواق شل وفل وبل ودار صينى وشيطرج هندى وشيطرج فارسي وفلفلمويه واشنة وسعد واصل النيلوفر ودارفلفل وقرفة الطيب وجندبيدستر من كل خمس اواق جاوشير وسكبينج من كل اربع اواق تشور اصول الكرفس ثمان اواق خبث الحديد المسحوق المربى ثلاثة اسابيع اسبوعا بالخل واسبوعا بالسكر واسبوعا بالماء والعسل ثم يؤخذ ويجفف اولا فى الظل ثم يسحق حتى يصير كالكحل وتدق الادوية وتسحق وتنخل ثم يؤخذ من الادوية ثلاثة اجزاء ومن الخبث جزء ثم تلت بسمن البقر جيدا ثم تعجن بعسل منزوع الرغوة بعد ما يؤخذ من الفانيذ بوزن الخبث ويذاب الفانيذ ويخلط بالعسل وتعجن به الادوية وترفع وتدفن فى الشعير ستة اشهر، الشربة منه غدوة مقدار العفصة ولا يؤكل الطعام الابعد ثلاث ساعات من النهار .

معجون القيصر ، ينفع من العفونات فى البدن ومن الحميات العتيقة والصرع والخفقان وعسر النفس واوجاع المعدة وسوء الهضم والفواق الشديد .

اخلاطه ، من تسعة دراهم جندبيدستر وقسط مر وسليخة ورب السوس وفلفل اسود وفلفل ابيض ودارفلفل وسنبل الطيب وزعفران وميعة وافيون من كل دواء ثلاثة دراهم جاوشير درهم زرنباد ودرونج ولؤلؤ

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون - ومن السنى .

غير

غير مثقوب من كل نصف درهم مسك دانق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء زجاج والشربة قدر حمصة .

معجون جالينوس ، يصلح لبرد الكلى والمثانة ويفتح السدد ويصلح البدن .

اخلاطه ، فلفل اسود وابيض وحماما وقسط مرو سنبل الطيب وقصب الذريرة وساذج هندى وزعفران وبزر الكرفس وانيسون وعاقر قرحا وبزر الانجرة وبزر السذاب الجبلى اجزاء متساوية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة ، الشربة درهم بماء قشور الرازيانج واصل قشور الكرفس .

معجون ابى سليم (١) المسمى بالغياث ينفع من المخدرات المسكنة للاوجاع من كل ريح ومن الداء الغالب والوسواس .

اخلاطه ، افيون وبنج ابيض من كل عشرة مثاقيل سنبل الطيب وزعفران وعاقر قرحا وفربيون ودار فلفل وقاقلة وسورنجان من كل خمسة مثاقيل تعجن بعسل ، الشربة للقوى نصف مثقال وللصغير والضعيف دانق

دواء الجنطيانا ، ينفع من وجع المعدة وصلابة الكبد والطحال واوجاع الكلى والحميات الطويلة .

اخلاطه ، جنطيانا رومى وفلفل من كل عشرة دراهم قسط مر وساذج هندى وسنبل الطيب وراوندصينى من كل اوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة درهم بماء السذاب .

المعجون الفودنجى ، ينفع من الاوجاع الباردة فى المعدة والكبد والاقشعرار الشديد الطويل ومن حميات الادوار .

---

(١) كذا فى الاصلين وفى القانون - ابى مسلم

اخلاطه ، فوتنج جبلى ونهرى وفطراساليون وسيساليوس من كل اثناعشر درهما بزر الكرفس وبابونج وحاشا من كل اربعة دراهم كاشم خمسة عشر درهما فلفل اربعة واربعون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة درهم بماء حار .

معجون الزهرة ، ينفع من القولنج والامراض التى من الفضول اللزجة .

اخلاطه ، خربق ابيض وزوفا رطب وتنطوريون دقيق وهو العزيز من كل رطلان أشق وزنجبيل ووج وراوندصينى وقنة من كل درهم ونصف وفى نسخة اخرى اوقية ونصف فلفل اسود ودار فلفل وزعفران من كل اوقيتان خربق اسود رطل ميعة سائلة نصف رطل ساذج هندى وسنبل الطيب من كل رطلان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة .

معجون تيوما الطبيب ، ينفع من فساد المزاج وورم الكبد ويقوى المعدة ويصفى اللون .

اخلاطه ، اهليلج وكية من كل(١) خمسة وعشرون درهما زنجبيل ودار صينى من كل عشرون درهما فلفل ابيض اربعة وعشرون درهما طاليسفر ثلاثة دراهم خولنجان عشرة دراهم نار مشك سبعة دراهم عصارة الافسنتين خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقه منخوله (وتعجن بعسل منزوع الرغوة – ٢) وتعجن بالطلاء والميسوسن (٣) وتجعل حبا كالحمص الشربة درهمان بماء فاتر .

معجون الراوند ، نافع من جساوة الكبد والمعدة الحادثة عن ضربة اوصدمة .

اخلاطه ، راوند صينى وزنجبيل ووج واصول الانجدان من كل

(١) كذا (٢) من د – وليس فى م ولا فى القانون (٣) هو الشراب الذى طبخ فيه السوسن – بحر



اوقية

اوقية شهدانج وبزر الكرفس وبزر الرازيانج وانيسون ونانخواه من كل نصف اوقية تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بقدر الحاجة، ومن الاطباء من يترك الراسن بدل الشهدانج.

معجون حب الغار، النافع من اوجاع الارياح التى فى البطن والجنوب ومن ارياح القولنج لمحمد.

اخلاطه، ورق السذاب اليابس عشرة دراهم نانخواه وكمون وشونيز وكاشم وسعتر وكرويا وفطر اساليون ولوزمر وفلفل ودار فلفل وفودنج وزوفرا ووج من كل درهمان (١) حب الغار وجندبيدستر وسكبينج من كل اربعة دراهم جاوشير ثلاثة دراهم ثم يعجن بعسل، الشربة بقدر البندقة بشراب عتيق.

معجون الافسنتين، النافع من برد المعدة والكبد.

اخلاطه، انيسون واسارون وبزر الكرفس وافسنتين رومى ولوز مقشر من قشرته من كل جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة، والشربة بقدر الحاجة.

معجون الاصطمخيقون، ينفع من فساد المزاج وبرد المعدة وضعفها.

اخلاطه، قسط وحماما وسنبل الطيب وسليخة ونانخواه ومصطكى من كل اثنا عشر مثقالا زراوند طويل وفلفل وبزر الشبت وبزر الكرفس وانيسون ونانخواه وكمون كرمانى ودوقو وفطر اساليون وسيساليوس وهو الكاشم واسارون وافسنتين وانجدان اسود وفودنج برى ونعناع يابس من كل اربعة مثاقيل وفى نسخة اخرى اربعة دراهم، تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل.

المعجون المسمى باذمهرج، اعنى خرزة الريح، زرنباد ودرونج وافيون وجندبيدستر وعاقرقرحا وفلفل ودارفلفل وسليخة — وهوم (٢)

---

(١) م — درهم (٢) فى القانون — هرم.

الجوس وبزر البنج وقسط وابنى وجاوشير وزعفران من كل ستة دراهم حلبة ثمانية دراهم لؤلؤ درهمان قنة ومر من كل اثنا عشر درهما يدق وينخل ويعجن بعسل .

دواء الكبريت ، ينفع من الحميات العتيقة البلغمية والسوداوية والآخذة بالبرد والسعال العتيق الذى سببه الرطوبة والاوجاع المزمنة .

اخلاطه ، فلفل ابيض ستة دراهم بزر البنج وقردمانا ولبان ذكر ومر من كل اثنا عشر درهما افيون وزعفران من كل عشرة دراهم كبريت نيء(١) ودار فلفل وقسط مر وزراوند طويل وقشور اصل اللفاح وفربيون من كل ثلاثة دراهم، تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة .

بنداديقون ،(٢) ينفع من النفخ وبرد المعدة والكبد ويدر البول ويفش الرياح .

اخلاطه ، زعفران وكاشم وبزر السذاب وبزر الكرفس وزنجبيل وحاشا ولوز الصنوبر الكبار المقشر ولوز مقشر مر ومر ولبان ذكر من كل درهمان فلفل ثمانية دراهم، تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع .

## فصل فى الجوارشنات

الجوارشن المعروف بالفلافلى ، نافع من غلبة البرد والرطوبة وكثرة البلغم وسوء الاستمراء وبرد المعدة والجشاء الحامض والارياح الغليظة والحميات البلغمية والسوداوية والربع والسدد ويدر البول .

اخلاطه ، فلفل ابيض واسود ودار فلفل من كل اوقيتان عيدان البلسان اوقية سنبل وحماما من كل اربعة دراهم زنجبيل وبزر الكرفس

(١) فى القانون كبريت اصفر (٢) د ـ هنداديقون .

وسيساليوس واسارون وسليخة وراسن يابس من كل درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة .

الجوارشن الكمونى ، نافع من برد المعدة والحشاء الحامض والشهوة الكلبية والحميات البلغمية والسوداوية والفواق الحادث عن كثرة الفضول البلغمية وبرد الانثيين .

اخلاطه ، كمون كرمانى منقوع فى خل الخمر مجفف مقلو وورق السذاب المجفف فى الظل فلفل اسود زنجبيل من كل خمسة اساتير بورق ارمنى اثنا عشرة درهما (١) تجمع هذه الادوية مسحوقة وتعجن بعسل منزوع الرغوة بثلاثة اضعاف الادوية .

نسخة كمونى أخرى لجالينوس ، تنفع من الرياح البادرة والتخم وتحلل الرياح وتعين على الهضم .

اخلاطه ، كمون كرمانى منقوع فى الخل مجفف مقلو فلفل ابيض واسود ودارفلفل من كل جزء بورق امنى نصف جزء وقد تتخذ الادوية كلها متساوية ويكون حينئذ اقوى فى تليين الطبيعة وهذه الجوارشن لاينبغى ان ينعم سحقه فانه ينقلب مدرا كما ذكر جالينوس وقد جرب ووجد صحيحا والحاذق فى جميع ادوية المعاجين يصرف العناية الى ما يوديه الى موضع الحاجة حينئذ .

نسخة اخرى للفلافلى ، فلفل اسود وابيض وزنجبيل ودارفلفل وسنبل هندى وعود الباسان وبزر الكرفس الجبلى ونانخواه ورازيانج من كل اوقية حماما وعرق السوس محكوك وافسنتين وسليخة من كل سبعة دراهم قاقلة قرنفل دارصينى زعفران سعد خمسة خمسة دراهم انيسون وقسط ابيض بسباسة من كل درهمان تجمع بعسل .

جوارشن السفرجل الحابس ، ينفع من استطلاق البطن وضعف القوة والقىء وسوء الاستمراء ويحسن اللون .

---

(١) م - عشرة .

اخلاطه، يؤخذ السفرجل المقشر المنقى الجوف ومن العسل من كل واحد رطلان يقطع السفرجل ويطبخ بخل خمر او شراب حتى ينضج ثم يرفع وينشف ويدق دقاقا ناعما ويؤخذ العسل ويغلى حتى يكاد ينعقد ثم يلقى عليه السفرجل ويطبخ فيه حتى يستوى وتنشف مائية السفرجل ثم ينزل عن النار ويذر عليه من الفلفل والدارفلفل والزنجبيل من كل خمسة دراهم هال ثمانية دراهم قاقلة وقرنفل وسنبل الطيب ودارصيني وزعفران من كل درهمان مسحوقة ناعما ويضرب حتى يستوى ويلقى على صحيفة رخام ممسوحة بدهن ورد او شيرج ويبسط عليها بسطا مستويا ويترك يومين حتى يجف ويقطع قطعا مربعا من اربعة مثاقيل ويدرج فى ورق الاترج ويرفع ومن الاطباء من يترك فيه درهمين مسكا وانا أرى ان يترك فيه نصف مثقال .

جوارشن السفرجل، المطلق للبطن ينفع من القولنج ويجفف فضول الكبد ويسكن من اوجاع المعدة .

اخلاطه، يؤخذ من السفرجل المقشر المنقى الجوف رطل ومن العسل المنزوع الرغوة رطلان ومن الزنجبيل ودارفلفل اربعة دراهم دارصيني درهمان هال وقاقلة وزعفران من كل ثلاثة دراهم مصطكى خمسة دراهم سقمونيا عشرة دراهم تربد ابيض جيد ثلاثون درهما ثم يؤخذ السفرجل ويطبخ بالخل والشراب ويضاف اليه العسل والادوية بسوقة السياقة المذكورة فى الجوارشن الحابس، الشربة منه اربعة مثاقيل.

جوارشن العود، ويسمى جوارشن السكر ينفع من الرطوبة والبلغم وسوء الاستمراء عن برد .

اخلاطه، مصطكى وقرنفل وجوزبوا وسنبل الطيب وبسباسة من كل درهم اهليلج كابلى منقوع فى مثلث درهمان زنجبيل ودارصيني وزعفران وكبابة وقاقلة وفلفل ودارفلفل وانيسون وبزر الكرفس من كل نصف درهم عود هندى ثلاثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة بحريرة ثم يؤخذ من

السكر

السكر الطبرزد النقي رطل ويعقد فى طبيخه وتلقى عليه الادوية وتضرب حتى تستوى و يلقى على رخامة ممسوحة بدهن لوز و يترك حتى ينشف و يقطع شوانيز مثلث وقد يعمل بالعسل (١) وبالسكر والعسل .

جوارشن العنبر الخسروى، ينفع من برد المعدة والخفقان وسوء الهضم واوجاع الارحام ونافع للمشايخ .

اخلاطه قاقلة كبار وصغار وبسباسة من كل اربعة دراهم زنجبيل وفلفل من كل ثمانية مثاقيل اشنة درهمان قرفة درهم قرنفل وزعفران من كل عشرة دراهم جوزبوا خمسة دراهم سنبل الطيب و مصطكى وعنبر من كل درهمان مسك وبزر البنج وافيون من كل درهم دهن البلسان ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة و ينقع الافيون فى شراب ويحل العنبر بدهن البلسان ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة نصف مثقال .

جوارشن الكافور ينفع من سوء الاستمراء وضعف المعدة والبلغم .

اخلاطه ، فلفل وزنجبيل و جوزبوا وبسباسة ودارصينى وقرفة ونارمشك وفلفلموية وفرنجمشك وقرنفل وكافور وزعفران اجزاء سواء تنخل وتسحق وتعجن بالعسل وقد تتخذ على نسخة اقوى من هذه وهى زنجبيل وفلفل ودارفلفل ودارصينى وقرفة وساذج هندى وسنبل الطيب وشيطرج هندى وجوزبوا وصندل اصفر وحب البلسان وقاقلة وبسباسة وقرنفل ومصطكى ونارمشك وطاليسفر وسعد وطباشير وعود نىء من كل نصف اوقية كافور ومسك من كل درهمان ونصف سكر طبرزد عشر اواق ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع .

جوارشن التفاح ،ينفع من ضعف المعدة وسوء الاستمراء ويقوى

---

(١) كذا وفى د بالعسل ويختلطان بالسكر والعسل .

القلب .

اخلاطه ، يؤخذ من التفاح الشامى المقشر المنقى الجوف المطبوخ بالشراب او المثلث المنشف ومن العسل المغلى المنزوع الرغوة من كل رطل(١) ومن القرنفل والفلفل والدار فلفل من كل درهمان زنجبيل اربعة دراهم زعفران ستة دراهم يسحق وينخل ويعمل كعمل جوارشن السفرجل ويرفع فى قشور الاترج ويستعمل عند الحاجة .

جوارشن الشهرياران ، جوارشن مسهل ينفع من برد المعدة والكبد والماء الاصفر والمرة السوداء والقولنج .

اخلاطه ، شيطرج هندى وزنجبيل وفلفل وبسفايج ودار فلفل وقرفة وقاقلة صغار وقرنفل ونار مشك وساذج هندى ونشاستج الحنطة ومصطكى وقاقلة كبار ودارصينى وسنبل الطيب وسليخة وبزر الكرفس ونانخواه وبزر الرازيانج وانيسون من كل ستة دراهم افتيمون اقريطى وتربد ابيض من كل اثنا عشر درهما سكر طبرزد عشرون درهما وفى نسخة ستون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء وتستعمل عند الحاجة ، الشربة اربعة دراهم .

الجوارشن التمرى ، النافع من عسر البول ووجع المعدة والقولنج .

اخلاطه ، بورق ارمنى وكمون كرمانى وبزر الكرفس الجبلى وزنجبيل وفلفل ابيض من كل درهمان ونصف سقمونيا خمسة دراهم تمرهيرون(٢) منقى من النوى ولوز حلو مقشر من قشرته وورق السذاب من كل عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع التمر بخل خمر يوما وليلة ويدق دقا ناعما ويدق مع الادوية ويعجن كلها بعسل منزوع الرغوة .

الجوارشن الفوتنجى ، ينفع من الارياح الباردة فى الاحشاء ويسخن المعدة وينفع من الفواق والقولنج الريحى .

---

(١) فى د - رطلان (٢) هو تمر احمر صغير فيه نواة صغيرة دقيقة - بحر .

اخلاطه ، فودنج نهرى وبرى وفطر اساليون من كل اثنا عشر درهما كاشم ستة عشر درهما فلفل ثمانية واربعون درهما سيساليوس خمسة عشر درهما بزر الكرفس واقماع الحاشا من كل اربعة دراهم تجمع هذه الادوية وتدق وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوة .

جوارشن البنداديقون (١) النافع من اوجاع الكبد والمعدة الضعيفة الباردة المولدة للارياح الغليظة وينفع من القولنج الريحى .

اخلاطه ، زنجبيل وفلفل وسنبل الطيب من كل ستة دراهم (٢) انيسون ومصطكى ونانخواه من كل اربعة دراهم بزر الكرفس ونعناع يابس من كل خمسة دراهم كمون كرمانى سليخة حب البلسان عاقرقرحا من كل درهمان ساذج هندى درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع .

الجوارشن الخوزى (٣) النافع من استطلاق البطن وسوء الاستمراء وضعف المعدة وبردها .

اخلاطه ، قسط مر وقرفة وسليخة وسنبل الطيب وحب البلسان من كل عشرة دراهم جوزبوا خمسة اعداد قاقلة كبار وقرنفل وانيسون واكليل الملك وشيطرج هندى من كل اربعة دراهم بسباسة ثلاثة دراهم برنك ثمانية دراهم نارمشك اربعة دراهم راوند صينى وزرا وند مدحرج واشنة من كل درهمان سعد وزنجبيل من كل عشرة اساتير قصب الذريرة خمسة اساتير فلفل دار فلفل من كل خمسة دراهم هليلج اسود منزوع النوى عشرة اعداد حب الآس اليابس بوزن الادوية مرتين تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل قصب السكر المنزوع الرغوة للواحد ثلاثة وترفع فى اناء وتستعمل بعد شهرين .

---

(١) كذا وفى د ـ البنداريقون وفى القانون والكامل الفنداديقون (٢) كذا فى م والقانون وفى د ـ ستة عشر كذا (٣) كذا فى الاصلين والقانون وفى الكامل الحوارى .

جوارشن خبث الحديد ، هو النافع من استرخاء المعدة وارياح البواسير وفساد المزاج وسماجة اللون ويزيد فى الباه .

اخلاطه ، اهليلج اسود بليلج وآملج منزوعة النوى فلفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندى وسنبل من كل عشرة دراهم بزر الشبث وبزر الكرفس وبزر الكراث من كل اربعة دراهم خبث الحديد مسحوقا منقوعا بخل خمر اربعة عشر يوما مجففا مقلوا ماثة درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة بعدلته بسمن البقر ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر ، ومن الناس من يترك فيه من المسك درهمين .

صفة الخبث المطبوخ النافع من استرخاء المعدة وسوء الاستمراء والرهل وقلة الشهوة ورداءة اللون .

اخلاطه ، بزر رازيانج وانيسون وبزر الكرفس وابهل وحرف وبزر السذاب وبزر الفجل وبزر الجزر وبزر الجرجير وبزر الشبث وكمون كرمانى وكرويا وبزر اللفت وبزر الكراث وخشخاش وبزر البصل وانجدان اسود ومصطكى ولبان من كل اربعة مثاقيل قسط وعيدان الساليخة وسعتر فارسى ونبطى وبزر الكزبرة وسنبل الطيب واكليل الملك وفرنجمشك وهال وقاقلة وجوزبوا وسعد واشنة وقرفة وبزر الرطبة وبزر الانجرة وبهمنان وشيطرج هندى واهليلج اسود وكابلى واصفر وبليلج وشير آملج منزوعة النوى من كل واحد مثقال خبث الحديد ماثة مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتطبخ بشراب او بمثلث وعسل خمسة عشر رطلا حتى يبقى الربع ثم ينزل عن النار ويصفى الشربة منه ثلاث اواق .

جوارشن السوسن ، النافع من ضعف المعدة والكبد وابتداء الماء الاصفر .

اخلاطه ، انجدان اسود رطل ايرسا ست اواق بزر الكرفس والرازيانج ونانخواه من كل اربع اواق فلفل اسود عشر اواق تجمع هذه

الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة ، الشربة مثل العفصة بماء حار .

جوارشن البسباسة ، النافع من برد المعدة والرياح الغليظة التى فى المعدة والكبد وسوء الاستمراء .

اخلاطه ، تؤخذ بسباسة وقرفة وقاقلة صغار وزنجبيل ودارصينى واسارون من كل درهم قاقلة كبار خمسة دراهم فلفل اسود درهمان قرنفل درهم ونصف سكر طبرزد عشرون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء وتستعمل عند الحاجة .

جوارشن الطاليسفر ، ينفع من برد المعدة والرياح الغليظة التى فى المعدة( والكبد - ١ ) .

اخلاطه ، طاليسفر خمسة دراهم زنجبيل عشرون درهما دارفلفل اثناعشر درهما هال وقرفة من كل ستة دراهم سكر طبرزد خمسة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويقوم الجلاب وتعجن به الادوية وترفع .

جوارشن الباه ، اخلاطه بزر الهايون وشقاقل وزنجبيل من كل خمسة دراهم تودرى وبهمنان من كل ثلاثة دراهم بزر اللفت وبزر الرطبة وبزر الجرجير وبزر الفجل وبزر الجزر وبزر البصل وبزر الانجرة من كل درهمان بصل الفارمشوى وسرة الاسقنقور من كل ثلاثة دراهم حرف ثلاثة دراهم لسان العصافير درهم سكر طبرزد عشرون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة،الشربة منه اربعة دراهم بمثلث اوبلبن اوماء العسل .

جوارشن حب الرمان ، النافع من الاختلاف وضعف المعدة ، اخلاطه،يؤخذ حب الرمان الحامض مقلوا ثلاثةاجزاء كون كرمانى منقوعا بخل خمر يوما وليلة مجففا مقلوا خرنوب نبطى منقى من الحب وسماق وجلنار وكزبرة محمصة من كل جزء يدق وينخل وقد يلت بسكر وقد يستعمل يابسا .

جوارشن الانبرباريس ، يقوى المعدة ويسخنها .

---

(١) من م

اخلاطه ، نانخواه وسماق وزنجبيل وسويق النبق وحب الرمان الحامض ،مقلوا وانبرباريس من كل درهمان سكر طبرزد عشرون درهما يجمع ويسحق وينخل ويرفع .

جوارشن البلاذر ، النافع من النسيان المعين على الذكر والفكر المحسن للون .

اخلاطه ،فلفل ودارفلفل وهليلج كابلى وبليلج وشير آملج منزوعة النوى وجندبيدستر من كل واحد اربعة دراهم قسط وترنج وعسل البلاذر وحب الغار وسعد وسكر طبرزد من كل استاران تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن البقر متساويين ويحـل عسل البلاذر بشئ من السمن ودهن الجوزا جود ويخلط ويستعمل بعد ستة اشهر ،الشربة درهمان بماء طبيخ الكرفس ويجتنب صاحبه التعب والجماع والحرد والمجففات .

جوارشن الانجدان ، النافع من الرياح الغليظة والقراقر والنفخ فى البطن والمعدة .

اخلاطه ، فلفل وبزر الكرفس من كل اثناعشر درهما انجدان اسود اربعة عشر درهما فطراساليون ونعناع وفوتنج وحاشا وسيساليوس من كل ثمانية دراهم كاشم ثلاثة عشر درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء وتستعمل .

جوارشن الحبة الخضراء ، النافع من برد المعدة وسوء الاستمراء واستطلاق البطن .

اخلاطه ، الحبة الخضراء وعسل البلاذر وسمسم مقلو من كل ستة اساتير سكر طبرزد اربعة وعشرون استارا اهليلج كابلى وبليلج وشيرآملج منزوعة النوى وزنجبيل ودارفلفل وترنج وساذج هندى وشيطرج من كل اربعة دراهم ترنفل ومرزنجوش وبسباسة من كل درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وسمن بقر وتستعمل بعد ستة

اشهر

اشهر الشربة درهمان بمخيض البقر والغذاء أرز بلبن .

جوارشن مسمن ، ينفع من ارياح البواسير ويهضم ويزيد فى الباه .

اخلاطه، زنجبيل عشرة دراهم دارفلفل ستة(١) اساتير فلفل استاران شيطرج هندى وشقاقل خمسة اساتير فانيذ منوان جوز مقشر وسمسم مقشر من كل كفان وبلاذر ثلاثون ثمرة تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويؤخذ ثمر البلاذر ويوضع فى خرقة صفيقة ويداف ويمرس فى اوقيتين او ثلاث اواق دهن حل وتلت به الادوية ويذاب الفانيذ بالماء وتعجن به الادوية عجنا مستويا وترفع وتستعمل عند الحاجة .

جوارشن المسحقونيا (٢) ينفع من الامراض التى من برودة ومن وجع النقرس والمتنين (٣) .

اخلاطه ، دارصينى وشيطرج هندى وزنجبيل من كل ثمانية دراهم فلفل ستة دراهم تربد عشرة دراهم دارفلفل وقاقلة وقرنفل وبزر الكرفس ونانخواه من كل اربعة دراهم نوشادر وملح هندى من كل درهمان سكر عشرون درهما فانيذ عشرون درهما حاتيت درهمان ونصف مسحقونيا (٢) ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء وتستعمل عند الحاجة .

جوارشن حب العنب ، ينفع من الاختلاف .

اخلاطه ، حب الآس والسماق من كل جزء حب العنب وصمغ عربى من كل جزءان مصطكى وجلنار من كل نصف جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وترفع .

جوارشن الخرنوب ، الحابس للبطن .

اخلاطه ، خرنوب نبطى جزءان وبلوط وشاه بلوط وسويق النبق من كل جزء حب العنب وحب الآس جزءان تجمع هذه الادوية

---

(١) د - ثلاثة (٢) كذا فى دوا القانون وفيه المسحنقونيا وفى الكامل المسحقينا

(٣) د - المنكبين .

مسحوقة منخولة وترفع وتستعمل .

جوارشن نافع للحوامل، يطرد عنهن الرياح ويقوى ارحامهن .

اخلاطه، زرنباد ودرونج وبزر الكرفس من كل درهمان كندر ذكر ونانخواه من كل ثلاثة دراهم جند بيدستر نصف درهم سكر طبرزد عشرون درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتستعمل بقدر الحاجة .

جوارشن المسك، ينفع من ضعف (١) القلب وخفقانه وضعف المعدة ونفخها ورياح البواسير .

اخلاطه، قرنفل وزنجبيل ودار فلفل وقاقلة وخيربوا وعود هندى من كل عشرة دراهم دارصيني ثلاثة دراهم زعفران درهمان مسك نصف مثقال سكر طبرزد بوزن الادوية تعجن بعسل منزوع الرغوة .

جوارشن الاسقنقور، يزيد فى الباه .

اخلاطه، زنجبيل وشقاقل وخولنجان ودار فلفل من كل خمسة دراهم بزر الجزر وبزر الجرجير وبزر الانجرة وبزر الرطبة وبزر اللفت وبزر الهليون وبزر الريحان والحبة الخضراء ولسان العصافير وبزر الفجل وتودريان وسمسم مقشر ولب حب الصنوبر وحب الرشاد من كل ثلاثة دراهم بهمنان وجوزبوا ودارصيني من كل درهمان سرة الاسقنقور خمسة دراهم اشقيل مشوى ثلاثة دراهم فانيذ بوزن الادوية كلها تدق وتنخل وتعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة درهمان بلبن حليب او بماء العسل على الريق .

جوارشن النارمشك، يقوى المعدة ويسخنها ويعين على الهضم ويفش الرياح .

اخلاطه، هال عشرة دراهم فلفل (٢) خمسة دراهم زنجبيل ستة دراهم نارمشك وقرنفل من كل ثلاثة (٣) دراهم قاقلة ودارصيني من كل درهمان سكر طبرزد ثلاثون درهما تدق الادوية وتنخل وترفع فى اناء وتستعمل

---

(١) د - وجع (٢) د - دار فلفل (٣) م - ستة .

عند الحاجة .

جوارشن الاترج، يطرد الرياح ويعين على الهضم ويطيب النكهة ويقوى القلب .

اخلاطه، فلفل ودار فلفل وقرنفل وجوزبوا ودارصينى وزنجبيل وخيربوا وخولنجان من كل درهم مسك ربع درهم قشور الاترج الاصفر المجفف ثلاثون درهما تجمع بعسل منزوع الرغوة .

جوارشن الاسقف ، يخرج الاخلاط البلغمية والصفراوية .

اخلاطه ، فلفل وقاقلة وتربد وسقمونيا من كل ثلاثة مثاقيل زنجبيل وآملج ودارصينى وقرنفل وجوزبوا وبسباسة من كل مثقالان ونصف سكر طبرزد رطل تجمع وتسحق وتعجن بعسل، الشربة اربعة دراهم .

جوارشن قيصر، النافع من القولنج والابردة والخام والنقرس ويسهل الاخلاط الغليظة اللزجة .

اخلاطه، تربد ومحمودة واهليلج اصفر منزوع النوى من كل اثناعشر درهما نانخواه وبزر الكرفس وعاقرقرحا وملح طبرزد من كل ستة دراهم سكر ستة عشر درهما تجمع بعسل ، الشربة مثقالان والى اربعة دراهم .

جوارشن السماق، نافع من الاستطلاق .

اخلاطه، سماق جزءان حب الآس وحب رمان حامض مقلو جزء وخرنوب نبطى ثلاثة اجزاء صمغ عربى وجلنار من كل نصف جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وترفع يابسة وتستعمل .

جوارشن المقلياثا ، النافع من الزحير والمغص والبواسير .

اخلاطه، احرف مقلو رطل ونصف كمون كرمانى منقوعا بخل خمر يوما وليلة مجفف بزر الكراث من كل عشر اساتير بزر كتان مقلوا اربع اواق مصطكى رومى اوقية اهليلج اسود وكابلى منزوع النوى مقلو بسمن البقر من كل ثلاث اواق تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتصير فى اناء

وتستعمل عند الحاجة ان شاء الله ، الشربة اربعة دراهم .

# فى الادوية المسهلة

## واتخاذها من الاراياجات والحبوب والاقراص والمطبوخات والنقايع .

صفة مفتت للحصاة من تراكيب محمد بن زكريا . اصول الجاوشير وسليخة وحب البلسان وبزر الفجل واوزمر وحب الغار واذخر وسعد وسنبل ودوقو وفطراساليون وقشور اصل الكبر وسقولوقندريون وحرمل وجنطيانا وزراوند مدحرج واسارون وقردمانا واشق وسكبينج ومقل وفلفل ووج اجزاء سواء تحل الصموغ وتلت الادوية بدهن البلسان لتارويا وتعجن بماء وقد تتخذ حبا وتسقى كل يوم درهما بطبيخ البزور .

ثياذريطوس الكبير ، وهو معجون مسهل يسهل الاخلاط والفضول اللزجة وينفع من النسيان وظلمة البصر وعسر النفس والخدر واوجاع المعدة والكبد والطحال والكلى والارحام وامتناع الحيضة والقولنج ويسهل من غير مشقة، والشربة منه الى اربعة مثاقيل بطبيخ الافتيمون والغاريقون .

اخلاطه ، يؤخذ من الصبر ثلاثون درهما (١) وفى نسخة خمسة عشر درهما غاريقون ابيض عشرون درهما زعفران ودارصينى ووج ومصطكى ودهن البلسان من كل ثلاثة دراهم راوند صينى درهم ونصف عيدان البلسان وحب البلسان وفربيون ودار فلفل وفلفل اسود وابيض وجنطيانا رومى وفقاح الاذخر من كل درهمان قسط مر وكماذريوس وافتيمون اقريطى من كل اربعة دراهم اسارون وسليخة وسقمونيا من كل ستة دراهم سنبل الطيب ثلاث دراهم ونصف مر (٢) وحماما من كل درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وترفع فى اناء وتستعمل بعد

ستة

(١) د - خمسة وثلاثون (٢) فى القانون - مو .

ستة اشهر .

ثباذريطوس بجوزبوا ، وهو معجون مسهل نافع من الامراض التى فى الرأس والدماغ واذى البدن من البرد .

اخلاطه، ساذج هندى وسنبل الطيب وزعفران وسليخة وغاريقون واذخر وراوند صينى ومو وفو وفلفل اسود وابيض ودارفلفل ووج وشيطرج هندى ومصطكى واصل السوسن الآسمانجونى واسقورديون وعيدان البلسان وحب البلسان وجوزبوا من كل ثمانية دراهم قرنفل سبعة دراهم صبر اسقوطرى ثلاثون درهما سقمونيا ثمانية دراهم كبابة تسعة دراهم وذكر انه لايقع فيه شحم الحنظل ولا خربق - تجمع هذه مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بعد ستة اشهر ، الشربة الى ستة مثاقيل .

ايارج لوغاذيا ، دواء عظيم النفع يجذب الاخلاط الغليظة اللزجة والعفنة والمحترقة من عمق البدن وينفع من الفالج واللقوة والسكتة والتشنج الرطب والرعشة والصرع والبرص والبهق والجذام وداء الفيل والقوابى والجرب والقروح العتيقة الرديئة المزمنة ومن داء الثعلب والحية والدوار والصداع (١) والسعفة والوسواس والخبل وتغير العقل والم الاذن والصمم والكلب ووجع المفاصل وعرق النسا وضيق النفس وآلام الكلى والمثانة ويدر الحيض وينقى الارحام .

اخلاطه ، شحم الحنظل خمسة دراهم بصل الفار المشوى وغاريقون وسقمونيا وخربق اسود واسقورديون من كل درهمان ونصف افتيمون وكمافيطوس ومقل ازرق وصبر اسقوطرى من كل ثلاثة دراهم حاشا وساذج هندى وهيوفاريقون وفراسيون وجعدة وسليخة وفلفل اسود وابيض ودارفلفل وزعفران ودارصينى وجاوشير وبسفايج وسكبينج وجند بيدستر وفطراساليون وزراوند طويل وعصارة الافسنتين وفربيون وسنبل

(١) د - الصرع .

الطيب وحماما و زنجبيل من كل درهمان جنطيانا رومى و اسطوخودوس من كل درهم ونصف تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع ماينتقع منها بشراب او مثلث وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بعد ستة اشهر والشربة الى ستة دراهم وربما يسقى منه ستة مثا قيل بحسب قوة المريض .

ايارج فيقرا ، ومعناه المر ينفع امراض الدماغ (١) وغلبة الرطوبة وينقى المعدة وينفع من وجع المفاصل والنقرس والفوالج والفالج والاسترخاء ووجع اللسان وينفع غرغرة من امراض الدماغ الباردة وهو من الادوية المسهلة .

اخلاطه ، مصطكى ودار صينى وزعفران وسنبل الطيب وسليخة واسارون وحب البلسان من كل درهم صبر اسقوطرى ستة عشر درهما وقد تعمل خمسة عشر درهما وقد يترك فيه عيدان البلسان ايضا درهم وقد يجعل بعضهم فيه كبابة وجوز بوا واذخر ، الشربة منه ثلاثة دراهم يابسا ويعجن بجلاب مقوم اوعسل وقد يؤخذ منه رطبا ملعقة .

ايارج جالينوس ، الطف من ثياذريطوس ولوغاذيا وينفع من الفالج والاسترخاء والتشنج واللقوة ويخرج الفضول اللزجة وينقى البدن منها ويشد المثانة المسترخية وينفع من خروج البول بغير ارادة .

اخلاطه ، تختلف نسخه وهذه عندى من المختارة ، شحم الحنظل وغاريقون وبصل الفار المشوى واشق ومحمودة وخربق اسود وهيوفاريقون وفربيون ابيض وكماذريطوس من كل ثلاثة دراهم بسفايج افتيمون اتريطى مقل ازرق فراسيون و سليخة من كل ستة مثاقيل مروسكبينج و زراوند طويل وفلفل ابيض واسود ودارفلفل ودار صينى وجاوشير وجند بيدستر ونطر اساليون وزراوند مدحرج وجنطيانا من كل اربعة دراهم وبعضهم يترك فيه من الزعفران اربعة دراهم يجمع ويسحق وينخل ويعجن بعسل منزوع

(١) د ــ البـاردة .

الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر ، الشربة اربعة مثاقيل .

ايارج اركاغانيس ، ينفع من امراض البلغم والرطوبة وعسر البول والتشنج والقولنج ووجع المفاصل والماء الاصفر واوجاع الحلق وبحة الصوت وعضة الكلب الكلب ويصلح ان يضاف الى الشربة منه للمعضوض الخائف من رماد السرطانات النهرية خمسة دراهم وينفع من الدوار وعسر النفس واوجاع الارحام بماء السذاب مع ثلاثة قراريط جندبيدستر ولوجع الكليتين والنقرس بماء الكرفس .

اخلاطه ، شحم الحنظل اوقيتان فراسيون واسطوخودوس وخربق اسود وسقمونيا وفلفل ودارفلفل من كل اربع اواق بصل الفار مشوى فربيون صبر اسقوطرى جنطيانا نافطر اساليون وجاوشير من كل اوقية دارصيني وجعدة وسكبينج ومر صافى وسنبل الطيب واذخر وفوتنج جبلى وزراوند مدحرج من كل درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعا ما انتقع منها بمثلث وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل بعد ستة اشهر ، الشربة اربعة مثاقيل واكثر واقل بحسب الحاجة ومع مايليق به من المطبوخات .

ايارج اركاغانيس نسخة قولس ، فراسيون وغاريقون وكماذريوس وشحم الحنظل واسطوخودوس من كل عشرون مثقالا جاوشير وسكبينج وفطراساليون وزراوند مدحرج وفلفل ابيض من كل خمسة مثاقيل دارصيني وسنبل وجعدة وزعفران من كل اربعة مثاقيل يدق اليابس وتنقع الصموغ بمثلث اوعسل وتعجن بالعسل ، الشربة اربعة مثاقيل مع درهم ملح .

ايارج روفس ، وهو اول ايارج ركب نافع من المرة السوداء والبلغم وداء الثعلب ويقال انه اول دواء عرف من المسهلات .

اخلاطه . شحم الحنظل وكماذريوس من كل عشرون درهما صبر اسقوطرى وزراوند مدحرج وفطراساليون وفلفل اسود وابيض من كل دواء خمسة دراهم خولنجان عشرة دراهم سكبينج وجاوشير من كل دواء

ثمانية دراهم سنبل الطيب وسليخة ودارصيني وزعفران وزنجبيل ومر وجعدة من كل درهمان وقيل إن فى النسخة السريانية زيادة كمافيطوس وغاريقون وفراسيون من كل عشرة دراهم تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة؛ الشربة منه اربعة دراهم بماء حار وعسل وملح .

ايارج ابقراط ، ينفع من رطوبة المعدة ومن اوجاع الرأس عن الابخرة الفاسدة وينقيه من الابخرة السوداوية المفزعة.

اخلاطه ، جنطيانا وسنبل وزراوند مدحرج ودارصيني وسليخة من كل درهم كماذريوس واسطوخودوس وفطراساليون وفلفلمويه وهو الحبق الجبلي وكيا من كل وزن درهم حب البان وزعفران من كل درهم ونصف مرار بعة دراهم صبر احمر ثمانية عشر درهما ونصفا شحم الحنظل ستة دراهم يعجن بعسل ويستعمل بعد ستة اشهر ؛ الشربة اربعة دراهم .

ايارج اندروماخس ، ينفع من اوجاع البطن والمعدة .

اخلاطه ، شحم الحنظل خمسة دراهم بصل العنصل مشويا غاريقون سقمونيا خربق اسود اشق اسقورديون من كل اربعة دراهم ونصف وفى نسخة من كل درهمان ونصف كماذريوس وافتيمون وصبر ومقل من كل ثلاثة دراهم حاشا وهيوفاريقون وساذج هندى وفراسيون وجعدة وسليخة وفلفل اسود وابيض وزعفران ودارصيني ودارفلفل وبسفايج وجاوشير وسكبينج وجند بيدستر وفطراساليون وزراوند طويل من كل اربعة مثاقيل يعجن بعسل منزوع الرغوة ، الشربة منه من مثقال الى اربعة بحسب الشارب واحتماله .

صفة ايارج لنا ، مجرب ينفع من القولنج والمفاصل ومن امراض الرطوبة .

اخلاطه ، صبر خمسة عشر درهما غاريقون عشرة دراهم شحم الحنظل وكثيراء من كل ثلاثة دراهم سليخة واسارون ومصطكى وسنبل وزعفران

وحب

وحب البلسان وورد ومقل من كل درهم انيسون وبزر الكرفس وزنجبيل وسكبينج وصعتر وفودنج من كل مثقال حجر ارمنى نصف مثقال محمودة درهم سورنجان اربعة دراهم شيطرج درهمان يسحق شحم الحنظل مع الكثيراء وتحل الصموغ بماء السذاب وتسحق الادوية ناعما وتعجن بعسل منزوع الرغوة، الشربة من درهم الى ستة دراهم .

والايارجات من اسلم الادوية المسهلة وشربها كما اختاروا وجربوا على هذه الصفة، يؤخذ من الافيتمون اربعة دراهم اهليلج اسود سبعه دراهم اسطوخودوس ثلاثة دراهم زبيب احمر منزوع العجم عشرة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى نصف رطل ويحل فيه من الايارج اربعة مثاقيل ومن ملح العجين درهم، ويشرب بعد الخروج من الدواء وقبل الطعام اوقيتان بماء حار او جلاب حارا وبعده بساعة درهم من بزر الخطمى ونصف درهم من بزر الخبازى مع يسير من دهن لوز فاتر، والغذاء يكون كذلك ثلاثة ايام من زيرباجة وهذا يكون بحسب احتمال هذا التدبير وما يليق بالشارب وقد كان بعضهم يزيد فى الماء الفاتر اهليلج كابلى وفوتنج جبلى وغاريقون واسطوخودوس من كل دواء نصف درهم، وهذا مما لا نعتمده نحن اليوم وبعض الناس يحتمله ولا بأس به لمن يبقى عنده بقايا منجذبة لا تنحدر وتخرج فيعرض له منها تمدد وألم .

## فصل فى الحبوب

حب الشيطرج الكبير ، ينفع من غلبة البلغم ويسهل الخلط الغليظ اللزج وينفع من عرق النسا ووجع المنكبين والحقوين .

اخلاطه ، سكبينج واشق وفلفل وافربيون وجاوشير من كل دواء درهم صبر وغاريقون وافتيمون من كل درهم ونصف زراوند مدحرج وقنطوريون وجندبيدستر من كل درهمان اهليلج اصفر منزوع النوى

وسورنجان واصل الماهيزهرج من كل درهان ونصف خردل وشيطرج وشحم الحنظل وملح هندى وعود الوج ودارفلفل وزنجبيل وكمون ونانخواه وانيسون وبزر كرفس ومر وزعفران من كل ثلثا درهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء الكاكنج وتحبب، الشربة درهمان .

حب الشيطرج الصغير ، ينفع من الفالج واللقوة ووجع المفاصل والنقرس والحقوين والورك ويسهل الاخلاط الغليظة (١) الفجة .

اخلاطه ، صبر اسقوطرى عشرون درهما اهليلج اصفر منزوع النوى عشرة دراهم فلفل ودارفلفل وزنجبيل من كل درهم شيطرج هندى وملح هندى وشحم الحنظل من كل درهمان خردل ثلاثة دراهم فانيذ اربعة دراهم تعجن بماء الكرفس، الشربة درهمان بماء فاتر .

حب المنتن الاكبر ، ويسمى الماهانى يسهل الاخلاط الغليظة وينفع من وجع المفاصل والبرص والجذام وداء الفيل ويفتح السدد .

اخلاطه ، تربد عشرة دراهم صبر واهليلج اصفر واشق وسكبينج وجاوشير ومقل وحرمل وشحم الحنظل من كل ثمانية دراهم شيطرج وسورنجان وشبرم وافتيمون وفربيون من كل اربعة دراهم جندبيدستر وغاريقون من كل درهمان سقمونيا ثلاثة دراهم دارصيني ومصطكى واصل الخطمى الابيض وخولنجان من كل درهم تنقع الصموغ بماء الكراث وتجمع مع باقى الادوية، الشربة درهمان .

حب الاصطمخيقون ، يسهل المرتين والبلغم وينفع من الصداع العتيق وينقى المعدة وينفع من وجع المفاصل .

اخلاطه، ايارج فيقرا وتربد من كل عشرة دراهم غاريقون وافتيمون اقريطى واهليلج اصفر منزوع النوى وبسفايج وملح هندى وشحم الحنظل وسقمونيا من كل درهمان ومقل ازرق ستة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع المقل بماء الانيسون ويحبب، والشربة درهمان

(١) د ـ البلغمية.

ونصف

ونصف بماء حار .

حب الشبيار ، نافع من اوجاع الرأس والمعدة .

اخلاطه ، صبر اسقوطرى ثلاثون درهما مصطكى عشرة دراهم يجمعان مسحوقين منخولين ويعجنان بماء عنب الثعلب ويجفف فى الظل ، الشربة درهمان ونصف بماء حار .

حب ابر مكى ، يشرب وينام عليه ينقى الرأس والاطراف ويسهل اخلاطا مختلفة وينفع من الاورام .

اخلاطه ، ايارج فيقرا وتربد من كل عشرة دراهم وغاريقون وافتيمون اتريطى (١) صبر اسقوطرى وشحم الحنظل من كل سبعة دراهم سنبل وزعفران ودارصينى واسارون وحب البلسان ومصطكى وافسنتين وسقمونيا من كل درهم سليخة نصف درهم يدق وينخل ويعجن بماء فاترويحبب وتمسح اليد بدهن اللوز ، الشربة من مثقال والى درهمين يؤخذ اول الليل وينام عليه .

حب ايارج ، ينفع من وجع الرأس والمعدة .

اخلاطه ، ايارج فيقرا وتربد ابيض من كل عشرة دراهم اهليلج اصفر وكابلى منزوع النوى من كل خمسة دراهم انيسون خمسة دراهم يجمع ويحبب بماء الكرفس ومن اراد اسهال السوداء اضاف اليه خمسة دراهم افتيمون ، الشربة درهمان ونصف .

حب السكبينج ، ينفع من اوجاع المعدة والقولنج والرياح الغليظة ويدر الحيض .

اخلاطه ، تربد ابيض خمسة وعشرون درهما صبر اسقوطرى وبزر الكرفس وسكبينج وعنزروت واهليلج اصفر منزوع النوى من كل خمسة دراهم واذا اراد محادا زاد فيه ثلاثة دراهم شحم الحنظل، ينقع ما انتقع منه بماء

---

(١) من د وليست فى م ولا فى صف ولا فى القانون.

الكراث النبطى ويسحق باقى الادوية ويعجن ويحبب ويجفف فى الظل ، الشربة درهمان ونصف .

حب المقل ، ينفع من اوجاع المقعدة والارياح التى فى السفل والبواسير والامعاء .

اخلاطه ، اهليلج كابلى وبليلج وشيرآملج منزوعة النوى من كل درهمان مقل ازرق ستة دراهم ينقع المقل بماء الكراث وتحبب به الادوية وتجفف فى الظل وتستعمل عند الحاجة ، والشربة ثلاثة دراهم .

حب اللؤلؤ ، وهو الشبرمى النافع من اوجاع القولنج ، سكبينج وشبرم من كل جزء جزء يحل السكبينج بماء حار ويعجن الشبرم به ويلقى عليه قليل من الزعفران ، الشربة نصف مثقال والى مثقال وللصبى دانقان والى نصف .

حب ابن الجهم ، المسمى الجامع يسهل الاخلاط البلغمية والصفراوية والسوداوية وينقى الدماغ والمعدة وينفع الكبد وينفع من ثقل الأذن قيل حتى من الصمم وينفع من حمى الربع والحميات العتيقة وينفع من انواع البثور والقروح والحكة ومن كان به بواسير مسح الحب بيسير من دهن اللوز الحلو ثم شربه .

اخلاطه ، ايارج فيقرا اربعة وعشرون درهما اهليلج اصفر واسود من كل ستة دراهم ورد احمر اربعة دراهم مصطكى وانيسون وغصارة الغافث من كل درهمان يدق وينخل ويحبب بماء ويجفف فى الظل ، الشربة من درهم الى درهمين قبل النوم فانه يسهل برفق وهو من الادوية التى يتكرر استعماله فينقى بالتدريج فى كل يوم الى اربعة وخمسة مجالس .

حب جالينوس ، ينفع من عسر الحبل .

اخلاطه ، صبر وشحم الحنظل وغاريقون وسقمونيا ومقل اجزاء متساوية تجمع مسحوقة ومنخولة تجمع بماء وتجفف فى الظل وتحبب ، الشربة مثقال .

حب ابن ماسويه ، النافع من وجع المفاصل والنقرس عن خلط بارد غليظ .

اخلاطه ، ايارج فيقرا ومقل من كل خمسة عشر درهما غاريقون واهليلج اصفر من كل عشرة دراهم اهليلج كابلى ثمانية دراهم شحم الحنظل وسورنجان وبوزيدان من كل خمسة دراهم زراوند مدحرج وماهيزهرج وكثيراء ودوقو من كل اربعة دراهم ملح هندى ستة دراهم اسطوخودوس وكمافيطوس وجنطيانا رومى وبزر الحندقوقى من كل درهمان ينقع المقل بماء الكراث النبطى حتى ينحل ويسحق باقى الادوية وينخل ويعجن به ويحبب ويجفف فى الظل . الشربة درهمان ونصف .

حب ابن هبيرة ، المتفق على نفعه من الخام والرياح والحكة وينقى البدن من الصفراء وينفع من رياح البواسير .

اخلاطه ، اهليلج اصفر واسود وبليلج منزوعة النوى من كل اثنا عشر درهما(١) آملج ستة دراهم (١) شيطرج هندى ودارفلفل من كل خمسة دراهم (١) جوزبوا وملح درانى من كل درهم تربد ابيض وصبر من كل ثلاثه دراهم (١) تدق وتنخل وتعجن وتحبب بدهن البنفسج والشربة اربعة دراهم وقد يشرب الى ستة مثاقيل فيؤثر اثرا عظيما نافعا وهذا الحب يؤخذ شتاء وصيفا .

حب العشرة ادوية ، النافع من اوجاع المفاصل والنقرس والفالج والامراض الباردة .

اخلاطه ، اهليلج اسود وبليلج وشير آملج منزوعة النوى وزنجبيل وفلفل ودارفلفل وشيطرج هندى ونانخواه وسعد من كل درهمان صبر اسقوطرى عشرة دراهم تحبب بماء عنب الثعلب وتجفف فى الظل ، الشربة درهمان ونصف بماء حار .

---

(١) كذا فى صف و م وفى القانون مثقالا .

حب يسهل الماء الاصفر وينفع من فساد المزاج .

اخلاطه ، صبر اثنان وعشرون درهما افتيمون اثنا عشر درهما محمودة ثمانية دراهم سنبل وسليخة وتربد ابيض ومصطكى من كل اربعة دراهم غاريقون ستة زعفران ثلاثة تحبب ، الشربة درهمان .

حب المستسقين ، شبرم ينقع فى الخل ثلاثة ايام وينشف ويقلى بدهن اللوز الحلو حتى يقارب الاحتراق يؤخذ منه عشرة دراهم رب السوس خمسة دراهم مسحوقا ناعما ويحبب بماء ، الشربة مثقال بماء حار .

حب القوقايا ، لجالينوس يخرج الفضلات الرديئة وينفع من اوجاع الرأس البلغمية ويجلوا البصر .

اخلاطه ، صبر اسقوطرى وعصارة الافسنتين وورقه ومصطكى من كل خمسة دراهم شحم الحنظل وسقمونيا من كل درهمان ونصف تحبب بماء الكرفس ، الشربة درهمان .

حب الصبر ، وهو الشبيار ينفع من اوجاع المعدة والرأس .

اخلاطه ، صبر اسقوطرى واهليلج اصفر وورد احمر وتربدو مصطكى من كل خمسة دراهم تجمع مسحوقة منخولة وتحبب وتجفف فى الظل ، الشربة من درهم الى درهمين .

حب الذهب ، ينقى البدن وينفع من اوجاع الرأس ويجلو البصر .

اخلاطه ، صبر اسقوطرى عشرون درهما اهليلج اصفر عشرة دراهم ورد احمر منزوع الاقماع خمسة دراهم زعفران ومصطكى وسقمونيا وكثيراء من كل ثلاثة دراهم يحبب ، الشربة الى درهمين ونصف .

حب الافاويه ، ينفع من الاخلاط البلغمية والسوداوية والصفراوية اذا رسخت فى المعدة وعرض منها الغثيان والغشى .

اخلاطه ، يؤخذ من الدارصينى وقصب الذريرة وفقاح الاذخر وحب البلسان وقرفة وسليخة من كل عشر اواق يدق جريشا ثم يصب عليه من ماء

المطر اثنا عشر رطلا ويطبخ حتى يذهب نصفه ثم يؤخذ من الصبر الاسقوطرى رطل فيغسل بهذا الماء ويصفى مرات حتى لا يبقى من الصبر الا ثفله الذى لايستعمل فيوضع فى الشمس حتى يجف ثم يؤخذ ويؤخذ معه من المر والزعفران والمصطكى من كل اوقية مسحوقة منخولة يحبب ويجفف فى الظل، الشربة الى ثلاثة دراهم .

حب ابن الحارث ، ينفع من الامراض البلغمية والسوداوية ومن الحميات والارياح وينفع من اوجاع المفاصل وقال الرئس انه جرب على البهق الفاحش فازاله فى ثلاثة ايام .

اخلاطه ، اهليلج اسود واصفر وصبر وانزروت ومقل وسكبينج اصفهانى وشحم الحنظل من كل خمسة دراهم حرف ابيض وصعتر فارسي وكمون كرمانى وشونيز وملح درانى وعلك رومى من كل جزء تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنقع الصموغ بماء الكراث فى اناء صفر بقدر ما تعجن به الادوية ويترك فى الشمس حتى ينحل وتعجن به الادوية وتدق وهى رطبة دقا ناعما وتحبب وتجفف فى الظل ، الشربة منه مثقال بماء فاتر .

حب الغافث ، ينفع من الحميات البلغمية .

اخلاطه ، اهليلج اصفر منزوع النوى وصبر اسقوطرى وعصارة الغافث من كل اوقية تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتحبب، الشربة الى درهمين .

حب السورنجان ، ينفع من وجع المفاصل .

اخلاطه ، اهليلج وصبر وسورنجان اجزاء متساوية تحبب وتجفف الشربة ثلاثة دراهم بماء حار .

حب سرخس ، يسهل الماء الاصفر .

اخلاطه ، ابن اليتوعات جزء ومن المثلث مثله ويعقد على النار حتى يغلظ ويطاوع للتحبب كامثال الحمص، الشربة حبتان او ثلاث والحبوب المسهلة كثيرة نكتفى بذكر هذا القدر منها .

حب السعال ، يمسك تحت اللسان ينفع من السعال ويلين القصبة اخلاطه ، نشاستج وكثيراء وصمغ عربى من كل خمسة دراهم لب حب الخيار والقرع ولب حب السفرجل من كل ثلاثة دراهم خشخاش واوز مقشر من قشرته من كل ستة دراهم (١) سكر طبرزد اوقية ونصف يسحق ويعجن بلعاب بزر قطونا ويحبب ويفرطح ويلت فى النبات وينشف .

حب آخر للسعال ، صمغ عربى وكثيراء من كل جزء رب السوس نصف جزء سكر طبرزد بمقدار الادوية يعجن بلعاب حب السفرجل ويحبب ويفرطح ويلت فى النبات .

حب يطيب النكهة ويقطع البخر ، قرنفل وجوزبوا ودارصينى وسنبل وخولنجان ونوفل من كل جزء وقشور الاترج اليابس وبسباسة وكبابة ومصطكى وسعد من كل جزء ان مسك ثلث جزء وكافور نصف جزء تجمع وتسحق وتعجن بماء السفرجل والتفاح او بمثلث وتحبب وتفرطح وتقلب فى سحيق النبات وترفع

حب يحبس البطن وينفع من السحج ، عفص اخضر وجلنار وحب الآس وطين ارمنى وصمغ عربى اجزاء متساوية يسحق ناعما وينخل ويعجن بماء السفرجل (والتفاح او بمثلث — ٢) ويحبب وينشف وتمسك فى الفم واحدة بعد اخرى .

حب ممسك ايضا ، عفص وقشور رمان وسماق وحب الآس وعجم الزبيب من كل جزء وكزبرة محمصة ربع جزء تجمع وتسحق وتنخل وتعجن بماء السفرجل الذى قد نقع فيه الصمغ العربى وتجفف ، الشربة منه ثلاثة دراهم ببعض الربوب القابضة .

# فى المطبوخات

والمسهلات والسفوفات والنقوعات وماء الاصول .

---

(١) كذا فى صف ود وفى م ثلاثة (٢) من د .

مطبوخ

مطبوخ الافتيمون ، يسهل السوداء وينفع من الامراض المتولدة عنها .

صفته ، اهليلج اسود وكابلي واصفر وآملج منزوعة النوى من كل خمسة دراهم اسان الثور وبسفايج مرضوض وورق باذرنبويه واسطوخودوس من كل اربعة دراهم تربد ابيض محكوك درهمان شاهترج سبعة دراهم اجاص كبار عشرون عددا زبيب احمر عشرة دراهم يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ونصف ويلقى عليه الافتيمون عشرة دراهم ويطبخ حتى يعود الى رطل ، يمرس ويصفى على خمسة عشر درهما لب خيارشنبر ويصفى بعد المرس ثانيا ويلقى على صافيه درهم غاريقون مسحوقا ناعما معجونا بعسل يحل فيه ويشرب .

مطبوخ الفاكهة ، يسهل البلغم والصفراء وينفع من امراضهما .

صفته، تمر هندى منزوع النوى واجاص وعناب من كل عشرون درهما زبيب احمر منزوع العجم عشرة دراهم اهليلجات ثلاثة منزوعة النوى بنفسج وسنا مكى وورد وافسنتين وشرق السوس من كل اربعة دراهم بزر الهندبا وبزر الكشوث من كل ثلاثة دراهم يطبخ باربعمائة درهم حتى يعود الى مائة درهم ويمرس ويصفى على عشرين درهما شير خشت ويمرس ويصفى ثانيا ويشرب .

مطبوخ الخيارشنبر، يخرج الاخلاط الحادة .

صفته اهليلج اصفر منزوع النوى عشرة دراهم تمر هندى منزوع النوى والليف عشرون درهما وثلاثون اجاصة وثلاثون عنابة وخمسة دراهم بنفسج وزبيب منزوع العجم عشرة دراهم وورد اربعة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى مائة درهم ويمرس ويصفى على عشرين درهما لب خيارشنبر وعشرة دراهم ترنجبين ويمرس ثانيا ويصفى ويشرب .

مطبوخ الغافث ، ينفع من حمى الربع والبلغمية .

صفته اهليلج اسود وكابلى وافتيمون اقريطى من كل سبعة دراهم قنطوريون وشاهترج ولسان الثور من كل خمسة دراهم حشيش الغافث ستة دراهم اصول الاذخر اربعة دراهم زبيب منزوع العجم عشرون درهما شكاع وبادآ ورد من كل ثلاثـة دراهم يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ونصف ثم يشرب ماءه اربع اواق مع اوقية سكنجبين .

طبيخ الزوفا ، النافع لاصحاب الربو وضيق النفس .

عناب ثلاثون حبة تين ابيض عشرة اعداد زبيب احمر منزوع العجم عشرة دراهم عرق السوس مقشر مرضوض برسيا وشان بزر الخبازى بزر الخطمى من كل ثلاثة دراهم شعير مرضوض خمسة دراهم عدس مقشر خمسة دراهم زوفا يابس اربعة دراهم يطبخ باربعة ارطال ماء الى ان يعود الى رطل ونصف يشرب منه نصف رطل مع مثقال من دهن اللوز الحلو .

صفة ماء الديك المسهل، النافع من القولنج يؤخذ ديك عتيق ويلقى فى القدر ويلقى عليه الشبث والملح ودرهم من البسفايج الاخضر ويغمر بالماء ويطبخ حتى ينضج لحمه ومما يعين على سرعة نضجه ان يلقى معه فى القدر قطعة من الشمع الخام وقد يلقى على ما يشرب من مرقه درهمان من البسفايج اليابس المسحوق ناعما عوض ما يطبخ فيه .

ماء الزوفا، ينفع اصحاب الربو وضيق النفس .

صفته، تؤخذ الحوائج التى ذكرت فى طبيخ الزوفا وتنقع فى ماء وتطبخ قليلا ثم يؤخذ من الماء قدر اربع اواق مع درهمين من دهن اللوز وقد يلقى عليه شيء من أصل السوسن الآسمانجونى خاصة اذا كانت العلة سببها بلغم شديد الغلظ بارد مسدد .

صفة ماء الاصول، النافع من سدد الكبد والطحال والاستسقاء (والنزف [١]) وفساد المزاج وبرد المعدة والحميات العتيقة، يؤخذ من قشور اصل الكبر والرازيانج والكرفس من كل سبعة دراهم اصل الاذخر وفقاحه

---

(١) من صف — وحشيشة

وحشيشة الغافت وشكاع وبادآورد وورد احمر وافسنتين من كل ثلاثة دراهم فوة وعيد ان اللك من كل درهمان زبيب احمر منزوع العجم عشرون درهماتين ابيض عشرة اعدادا وقد يلقى فيه كما ذريوس ثلاثة دراهم يطبخ باربعة ارطال من ماء حتى يعود الى الثلث ويصفى، الشربة اربع اواق مع درهم دهن اللوز الحلو ودهن اللوز المر مثله ويشرب تبعا لما يؤخذ من المعاجين كامروسيا ودواء الكركم وقد يشرب وحده .

صفة ماء الاصول، يفتت الحصاة، قشور اصل الكبر والكرفس والرازيانج من كل ستة دراهم برسياوشان واسقولوقندريون من كل درهمان حب القلت وحب البطيخ من كل اربعة دراهم زبيب عشرة دراهم تين خمسة اعداد يطبخ باربعمائة درهم حتى يعود الى مائة وعشرين درهما ويمرس ويصفى، الشربة اربع اواق مع نصف درهم حجر اليهود ونصف درهم من السجرينا .

صفة ماء الاصول، ينفع المصروعين، يؤخذ من قشور اصل الكبر واصول الكرفس والرازيانج وبزرها وانيسون (١) وحرمل وزراوند مدحرج واصل الفاوانيا وحبه من كل ثلاثة دراهم زبيب احمر منزوع العجم عشرة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويمرس ويصفى الشربة اربع اواق مع مثقال دهمرثا ودرهم دهن لوز حلو .

صفة نقوع الصبر، النافع من الصداع الكائن عن البلغم والسوداء فى المعدة يؤخذ من الافسنتين الرومى عشرة دراهم اسارون خمسة دراهم قنطوريون وورد ومصطكى من كل ثلاثة دراهم صبر ستة دراهم ترض الادوية وتنقع فى قنينة فى ثلاثة ارطال ماء ويترك فى النهار فى الشمس وفى الليل فى موضع دفىء كذلك ثلاثة ايام ثم يصفى منه قدر اربع اواق ويشرب مع درهم دهن اللوز الحلو والغذاء بعده من اسفيدباجة بحليب اللوز .

---

(١) فى د - الرازيانج من كل ستة دراهم حب القلت وانيسون (كذا) .

نقوع ، يدر الطمث ويفتح السدد .

صفته ، تمر هندى خمسة عشر درهما زبيب عشرة دراهم رازيانج وبزر كرفس وبزر الجزر وسنبل الطيب وافسنتين من كل ثلاثة دراهم فوة وابهل وانيسون ومشكطرامشيع وحرمل من كل درهمان ينقع فى الشمس فى رطل من الماء ويشرب فى يومين محلى بالطبرزد ويكرر بحسب الحاجة .

صفة نقيع المشمش ، المسهل للصفراء النافع من الصداع ، تمر هندى واجاص وعناب من كل عشرون درهما بنفسج ونيلوفر سنا مكى افسنتين اهليلج اصفر من كل ثلاثة دراهم بزر الهندبا بزر الكشوث من كل ثلاثة دراهم مشمش منقى ثلاثة دراهم ينقع فى الشمس فى رطل وربع من الماء ويشرب مع خمسة عشر درهما من الترنجبين .

دواء مسهل للصفراء ، ايارج مثقال اهليلج اصفر منزوع النوى مثقال ونصف غاريقون درهم محمودة نصف دانق ملح دانق يجمع مع مثله سكر ويستف ويشرب بعده جلاب حار .

دواء مسهل للبلغم تربد وغاريقون وحب النيل من كل درهم كثيراء وشحم الحنظل من كل ثلاثة دراهم محمودة نصف دانق يستف مع مثله سكر بماء حار .

دواء مسهل للسوداء ، ايارج وهليلج اصفر وكابلى من كل درهم افتيمون مثقال افسنتين نصف درهم حجر لازورد مغسول مقتول ثلث درهم يؤخذ مع مثله سكر بماء حار .

دواء يسهل اخلاطا مختلفة ، ايارج مثقال غاريقون درهم شحم الحنظل كثيراء افتيمون من كل نصف درهم محمودة دانق ملح نفطى دانق مع مثله سكر .

دواء يسهل الرطوبات وينفع من اوجاع المفاصل ، صبر غاريقون وسورنجان من كل درهم اهليلج كابلى وبوزيدان من كل نصف درهم

انيسون

انيسون وبزر كرفس وشحم الحنظل وكثيراء من كل دانقان يستف مع مثله سكر بماء حار .

صفة تميحة مساء الجبن المسهلة للبلغم والسوداء، افتيمون اقريطى ولسان الثور وغاريقون واهليلج اصفر وتربد ابيض مقشور محكوك وافسنتين وسنا مكى من كل جزء وملح نفطى ربع جزء ، الشربة من درهم الى درهمين .

( آخر، لوز مقشر لب القرطم سمسم مقشر من كل درهم محمودة دانق يستف بماء حار – ١ ) .

دواء مسهل قد جربت طيب لا كراهة فيه .

صفته، تربد ابيض محكوك مجوف درهمان سمسم مقشر محكوك درهم سكر طبرزد درهمان تجمع وتشرب بماء فاتر .

صفة قرص البنفسج المسهل النافع من الصداع وظلمة البصر، بنفسج الكحل يابس مثقال تربد درهم رب السوس نصف درهم اهليلج اصفر درهم محمودة دانق .

صفة قرص البرمكى الذى لا يغثى، تربد درهمان اهليلج كابلى وبليلج وآملج وترنج من كل نصف مثقال فانيذ سنجرى مثل الادوية يجمع وهى شربة واحدة .

دواء مسهل للديدان وحب القرع، سرخس وبرنك وتنبيل وتربد من كل مثقال يستف بجلاب حارا وماء العسل .

آخر للديدان وحب القرع، ترمس وقنبيل وخشيزك وسرخس وبرنك من كل درهم مرصا فى نصف درهم .

دواء يسهل الديدان، نصف رطل من ماء الشيح والقيصوم محلى بعشرة دراهم سكر سليمانى .

صفة دواء الماذريون المسهل للسوداء والبلغم ماذريون منقوع

(١) من د .

فى الخل يوما و ليلة مجففا افتيمون اقريطى تربد ابيض من كل درهم كمون كرمانى هليلج اصفر منزوع النوى وملح هندى من كل نصف (١) درهم الشربة وزن درهمين بماء فاتر .

مسهل جالينوس ، النافع من الامتلاء صبر وشحم الحنظل ومصطكى وسقمونيا وتفاح الا فسنتين ارومى اجزاء متساوية تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة ، الشربة حسب الحاجة .

صفة دواء الشبرم ،شبرم نصيبينى (٢) ربع درهم صبر وافتيمون من كل درهمان اهليلج اصفر درهم كمون كرمانى وبزر الكرفس وكرويا وانيسون من كل دانق ونصف تجمع مسحوقة منخولة ، الشربة منها وزن درهم ونصف بماء حار .

صفة ملح مسهل ، ينفع من الفالج واللقوة والنقرس واوجاع المفاصل واسترخاء العصب واوجاع الطحال ويحد السمع ويجلو البصر وينفع من امراض البرودة والرطوبة ، يؤخذ من الملح الاندرانى ست اواق فلفل اثنا عشر درهما غاريقون وسقمونيا وانجدان وزوفا يابس وساذج هندى وبزر الكرفس وفطر اساليون وحرف وترطم وزنجبيل من كل ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وترفع فى اناء وتستعمل .

## فصل فى الادوية المقيئة

دواء يقيئ السوداء والسم المشروب ، بورق وعصارة قثاء الحمار واهليلج اسود من كل ربع درهم خردل ثلاثة طساسيج يسحق ناعما ويستف بماء العسل وماء الشبت .

دواء آخر مقيئ ، يؤخذ صمغ الحرشف وجوز القيء وبزر الفجل وبزر الجزر وبزر السرمق وبزر الشبت وملح هندى اجزاء متساوية تجمع مسحوقة منخولة ، الشربة ثلاثة دراهم الى خمسة دراهم وتعجن بعسل ويحل منها فى ماء

---

(١) د ـ درهم (٢) م ـ نصيبى .

قدطبخ فيه الشبت والعسل .

آخر مقيئ ، يؤخذ بزر الفجل عشرين درهما شبت عشرة دراهم لب بزر البطيخ وعرقه وبزر السرمق من كل ثلاثة دراهم ملح مثقال تجمع وتطبخ باربعة ارطال ماء حتى يعود الى الثلث ويمزج بربع رطل سكنجبين عسلى ويتقيأ بـه وقـد يلقى عليه شئ من جوز الرقاع اومن الجبلاهنك فيكون شديد التقيئة بالغا فى التنقية .

آخر يقيئ الصفراء ، ماء الشبت وماء الخبازى وماء السرمق ممزوجا بماء الشعير والسكنجبين .

آخر يقيئ بقوة ، صمغ الحرشف وبزر الفجـل وجوز الرقاع وماء (١) السرمق وملح هندى واصل البطيخ من كل نصف مثقال خردل دانقان مسحوقة ناعما يشرب على فقاح .

مقيء لطيف ، ماء قد طبخ فيه اصل السرمق والخبازى والشبت والفجل ممزوجا بالسكنجبين .

## فى الربوب والاشربة واللعوقات

صفة رب السفرجل الساذج النافع من الاستطلاق وغلبة الصفراء يؤخذ السفرجـل وينقى جوفه ويدق ويعصر ويطبخ مـاؤه حتى يبقى منه الربع ومـن اراده محـلى يطبخه حتى يبقى نصفه ويلقى عليه مثل ثلثه سكرا ويقوم ربا .

رب التفاح الساذج ، يقوى القلب وينفع من غلبة الصفراء واطلاق البطن والقيء يساق سياقة السفرجل وكذلك اذا اريدان يحلى .

رب الرمان النافع من الحميات الحادة والعطش والتلهب ، يؤخذ ماء الرمان المزويطبخ فى قدر حجر حتى يبقى ربعه فان ترك فيه طاقات نعناع نفع فى قطع القيء وقد يحلى بسكر ويعقد .

---

(١) د ـ بزر .

رب الريباس ، النافع من الاختلاف والقيء والحمى ، يؤخذ من الريباس البالغ العذب الكثير الماء ويدق ويعصر ويطبخ بنارلينة جدا حتى يعود الى النصف ثم يلقى فيه من السكر مثل نصف الباقى ويعقد ربا فاما اذا لم يترك فيه سكر فهو يحترق ولا ينتفع به الا فى النادر .

رب الحصرم ، النافع فى الحميات الحادة والقيء والعطش ، يؤخذ من الحصرم الكثير الماء ويطبخ حتى يعود الى الربع واذا القى فيه سكر فيطبخ حتى يعود الى النصف ثم يترك فيه من السكر بقدر نصف الماء الباقى .

رب الاترج ، يقطع القئ والعطش والفواق وينفع من السموم ويقوى القلب ويذهب بالقوابى ، طلاء ويجلو بياض العين ، يؤخذ حماض الاترج ويعصر ماؤه ويصفى ويطبخ بنارلينة حتى يبقى الربع وقد يضاف اليه سكر بقدر ربع الماء وقد يطبخ الحماض بحاله ولا يصفى

رب التوت ، ينفع من ابتداء الاورام فى الحلق واللوزتين والخوانيق يؤخذ من التوت الشامى ويعصر ماؤه ويصفى ثم يطبخ حتى يعود الى النصف ثم يحط عن النار ويصفى ويؤخذ منه خمسة اجزاء ومن المثلث ثلاثة اجزاء ثم يطبخ حتى يبقى منه الثلث ثم يلقى عليه يسير من الشبت والزعفران ويرفع وقد تطبخ عصاراته كما تطبخ عصارات الفواكه المقدم ذكرها على انفرادها .

رب الليمون ، يقطع القيء والغثيان ويسكن العطش وينفع من الصفراء يعمل كرب الاترج (١) .

رب الاجاص ، نافع فى الحميات الملهبة ويسكن العطش ويلين الطبع يؤخذ من الاجاص الجيد العذب واجوده الحلوانى يصب عليه ماء حتى يغمره ويغلى غلية جيدة ويحط ويعصر ويصفى ويرفع على النار ويطبخ حتى يبقى ربعه .

رب الجوز ، النافع من القئ شربا ومن اوجاع الحلق غرغرة ، يؤخذ قشر الجوز الرطب الفوقانى ويدق ويعصر ماؤه ويطبخ حتى يبقى منه الثلث ويؤخذ من ذلك الماء ومن العسل من كل خمسة ارطال ومن المثلث

رطل

(١) د ـ ماخلا الحوائج

رطل واحد ثم يطبخ حتى يعود الى الثلث ثم يحط ويبرد ثم يلقى عليه من المر اوقية ومن الشبث والزعفران من كل ستة دراهم مسحوقة ناعما ويخلط جيدا ويرفع .

رب الآس ، ينفع من القيء والخلفة واذا كانا مع سعال يؤخذ حب الآس الطرى البالغ ويدق ويعصر ويغلى حتى يبقى الربع .

رب العنب، وهو المثلث يطبخ الطلاء حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه .

رب البسر ، يؤخذ من البسر الجيسوانى والسكر ويخرج نواه ويدق ويعصر ماؤه حتى يبقى الثلث ويرفع .

رب الخشخاش، النافع من الفضلات المنصبة من الرأس الى الصدر يؤخذ مائة خشخاشة كبار بيض سمان ترض مع حبها وتنقع بثلاثة ارطال ماء عذب ويلقى فى قدر ويطبخ جيدا ويحط ويبرد ويصفى ويلقى عليه من الماء رطل ونصف ومن العسل النقى الابيض مائة درهم ويعاد الى القدر ويطبخ حتى يصير ربا ويرفع ويعمل ايضا هذا الرب من المثلث بحيث يكون جزؤ من ماء الخشخاش ونصف جزء من المثلث ونصف جزء من السكر .

شراب البنفسج ، ينفع من الصداع والسعال وذات الجنب والرئة يؤخذ من البنفسج الطرى المنزوع الاقماع كيلة ومن الماء الصافى اربع كيلات ويغلى غلية جيدة ويصفى ويلقى على كل رطل من الماء من من السكر ويغلى وتنزع رغوته ويرفع شرابا .

شراب النيلوفر ، يبرد ويرطب وينفع من الصداع وخشونة القصبة ويوافق المحمومين، يؤخذ من ورق النيلوفر رطل ويصب عليه اربعة ارطال ماء ويغلى غلية جيدة ويؤخذ لكل رطل منه من من السكر ويطبخ شرابا

شراب الرمان، ينفع المحمومين ويسكن العطش ويقطع القيء وينفع من غلبة الصفراء، صفته يؤخذ ماء الرمان المز ويغلى غلية ويصفى ويؤخذ لكل

رطلين منه رطل من السكر ويطبخ شرابا .

شراب السفرجل ، يخشن المعدة ويقويها وينفع من القيء والغثيان ويسكن العطش ويجود الهضم وينفع من الاسهال .

صفته ، يؤخذ من ماء السفرجل المز رطلان ومن السكر رطل ويطبخ شرابا .

شراب التفاح ، يقوى القلب وينفع من الاسهال ، صفته يطبخ كشراب السفرجل .

شراب الاترج ، يقوى القلب ويسر ويلذ ، صفته يؤخذ من قشور الاترج العطر رطلان ويطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويلقى عليه رطل من السكر اوالعسل ويطبخ شرابا .

شراب الحصرم ، يسكن الصفراء ويقطع القيء والغثيان وينفع من الحرارة والسموم ويسكن الوخم، يؤخذ ماء الحصرم ويطبخ حتى يبقى نصفه ويترك حتى يركد ويصفو ثم يؤخذ لكل رطل من الماء رطل من السكر ويطبخ شرابا ويحرك بطاقات من النعناع .

شراب الكمثرى ، يقوى المعدة وينفع من الخلفة ، صفته يؤخذ من الكمثرى الذى لم ينضج يطبخ حتى يتهرى ثم يصفى ويرفع على النار ويطبخ حتى يغلظ .

شراب النعناع ، ينفع من القيء والغثيان والتهوع والفواق والخلفة صفته ، يؤخذ من ماء الرمان الحامض والحلو المدقوق مع شحمه ويطبخ حتى يتنصف ثم يؤخذ منه رطلان ومن عصارة النعناع رطل ومن السكر رطل ويطبخ حتى يغلظ .

شراب التمر الهندى ، مبرد مطفيء قامع للصفراء ملين للطبع واذا حرك بالنعناع قطع القيء ، صفته يؤخذ من التمر الهندى الجيد الصادق الحموضة رطل يلقى عليه اربعة ارطال ماء ويطبخ حتى يعود الى الثلث ثم يصفى ويلقى

عليه

عليه رطلان من السكر ويطبخ شرابا وقد يؤخذ ماء التمر الهندى بلا طبخ ويعمل منه شراب فيكون اعذب .

شراب الفاكهة، يقوى المعدة والقلب ويقطع القىء والخلفة المرارية ويقوى الاحشاء، صفته يؤخذ من ماء السفرجل والتفاح المز والحلو وماء الكمثرى والرمان المز والحلو وماء الانبرباريس الطرى والزعرور المقلية المصفاة من كل رطل وماء ورد عطر نصف رطل سكر ثلاثة ارطال ويطبخ على نار هادئة الى ان يأخذ قواما ويرفع .

شراب العود، يقوى المعدة الباردة ويعين على الهضم ويطيب النكهة ويقوى القلب ويطرد الريح، صفته يؤخذ عود هندى وسكر من كل اربعة دراهم قرنفل وجوز بوا ومصطكى وسنبل الطيب من كل درهمان تدق الادوية جريشا وتصر فى خرقة كتان صرا مسترخيا وتلقى فى قدر حجر ويصب عليها ثلثمائة درهم من ماء الورد العطر ويطبخ حتى يعود الى الثلث وتمرس فيه الخرقة مرسا جيدا ويصفى ويلقى عليه رطلان من السكر ويطبخ وتنزع رغوته حتى ينعقد شرابا .

الشراب الدينارى، ينفع من الخفقان، يؤخذ من ماء الاكشوث الطرى رطلان ومن ماء الرمان الحامض (رطلان - [1]) ومن ماء الانبرباريس وماء التفاح المز ومن ماء الليمون الطرى من كل نصف رطل يغلى على النار ويلقى فيه من السكر الطبرزد ثلاثة ارطال ويطبخ شرابا .

شراب الصندل، يقوى القلب وينفع من امراض الصدر وتروحه صفته يؤخذ من خشب الصندل المقاصيرى الجيد خمسة دراهم يدق جريشا ويصر فى خرقة كتان صرا مسترخيا ويطبخ بستة ارطال من الماء حتى يعود الى الربع ويمرس جيدا ويصفى ويلقى عليه رطلان من السكر ويطبخ وتنزع رغوته حتى يأخذ قوام الشراب .

شراب حب الآس ينفع من ضعف المعدة والقىء والاختلاف، صفته

---

(١) من م .

يؤخذ من حب الآس المرضوض رطل يلقى عليه شراب عفص جيد الجوهر اوجمهورى عشرة ارطال ويطبخ جيدا و يصفى ويلقى عليه ثلاثة ارطال من السكر و يطبخ شرابا .

شراب الكذر (١) وهو شراب الكاذى ينفع من الجدرى والحصبة والشرى والماشرا ومن علل الدم الهائجة ومن التلهب الشديد والاحتراق وحرارة المعدة والكبد ويقطع العطش، صفته يؤخذ من خشب الكاذى ربع رطل ومن الصندل الاصفر المقاصيرى والاحمر من كل اوقية يدق الجميع جريشا و ينقع فى خل خمر عتيق سبعة ايام ثم يصفى و يؤخذ ويطبخ فى ستة ارطال ماء حتى يعود الى الربع ثم يؤخذ من ماء الرمان الحامض وماء الريباس وماء الحصرم وماء نقيع السماق والانبر باريس وعصارة التوت الشامى وماء الليمون وماء طبيخ العناب ونقيع العدس من كل نصف رطل ورد احمر جنبذ (٢) اوقيتان خل خمر حاذق (٣) رطل حماض الاترج اربع اواق يلقى عليه ثلاثمائة درهم من السكر الطبرزد و يطبخ حتى يأخذ . قواما ثم يؤخذ من الطباشير اوقية ومن بزر الرازيانج وسنبل الطيب من كل درهمان كافور مثقال يسحق الجميع ناعما وينخل و يخلط به و يحرك حتى يختلط ويرفع .

شراب السوسن ، ينفع من ضعف المعدة والكبد وبردها وينفع من ضعف القلب وبرد مزاجه ومن الغشى عن استفراغ ومن استطلاق البطن صفته يؤخذ من ورد السوسن الآزاد المنزوع الاقماع مأتا وردة ويمسح ما فى باطن اوراقها من الصفرة و يبسط على ثوب حتى يجف ثم يؤخذ من القسط وا قرنفل وقصب الذريرة وملح اندرانى وسليخة من كل اوقية ونصف سنبل الطيب وحماما ومصطكى من كل نصف اوقيه عيدان البلسان اوقيتان تدق الادوية جريشا ثم توضع فى اناء زجاج صفا من ورد السوسن

(١) كذا فى م وفى د الكرر وفى المعتمد الكندر فتأمل - (٢) ريقال ورد احمر جنبذ وهو ما ارتفع من الشيء ولم ينفتح - بحر (٣) م - صادق

وصفنا من الادوية وتترك يوما وليلة ثم يصب عليه من الشراب الجيد او الجمهورى الصافى العتيق ثمانية ارطال ثم يؤخذ من الزعفران خمسة دراهم، مسك مثقالان يداف بشيء من الشراب ويلقى على الادوية ثم يؤخذ دهن البلسان نصف اوقية ميعة سائلة اوقيتان ويتركان على الادوية ويترك الظرف ساعة مكشوفا ثم يوضع على رأسه قرطاس وفوقه خرقة ويطين بطين معجون مع نخالة الشعير ويترك فى الظل فى موضع شمالى الى ان يتخمر ستة اشهر .

شراب ديمقراطيس النافع من ضعف المعدة والطحال وفساد المزاج وكان يستعمله طول حياته لحفظ الصحة، صفته يؤخذ سوسن آسمانجونى تسعة قراريط بزر الرازيانج وبزر الكرفس وفلفل من كل درهم سليخة اربعة دراهم مو وفقاح الافسنتين من كل درهمان يدق ويترك فى اناء زجاج ويصب عليه من الشراب الجيد او الجمهورى الصافى سبعة ارطال ونصف ويطين رأس الاناء بالجبسين ويترك اربعين يوما وقد يعمل على هذه النسخة ايرسا وبزر الرازيانج وفلفل ابيض من كل درهم سليخة اربعة دراهم مو وبزر الافسنتين من كل درهمان .

شراب الافسنتين، ينفع من فساد المزاج وصلابة الكبد والطحال وضعف المعدة ويطلق الطبيعة، صفته يؤخذ شراب صافى جيد وهو الاصل او جمهورى ستة ارطال عسل منزوع الرغوة ثلاثة ارطال يصير فى اناء زجاج او غضار ثم يؤخذ من المصطكى والقسط المر وافسنتين رومى من كل اربعة دراهم اذخر ساذج هندى وسنبل الطيب وورد احمر وصبر وغاريقون من كل درهمان زعفران درهم تدق الادوية دقا جريشا وتصر فى خرقة كتان وتلقى فى الشراب والعسل ويشد رأسه ويوضع فى الشمس سبعة ايام .

شراب الورد، يبرد ويجفف وينفع من الحمى والعطش وتلهب المعدة ويلين الطبع وقد يسهل بقوة، صفته يؤخذ من الورد الجورى المنزوع الاقماع والبزر ويغلى فى عشرة ارطال ماء غليا ناجيدا ثم يصفى ويؤخذ لكل رطل رطلان

من السكر ويطبخ شرابا، وان اريد اسهاله كرر بان يطبخ الرطل ويصفى ويترك غيره كذلك خمس اوست مرات وقد يزاد على ذلك فانه مهما كرر قوى اسهاله واجوده الى عشر مرات، يسهل الصفراء الا انه يكرب واذا حل فى الماء والثلج كان اسهاله اقوى .

شراب اناند يقون ، يصلح لبرد المعدة ويقوى الهضم ويشد المعدة والكبد البار دتين وللشائخ، صفته يؤخذ من الشراب العتيق اومثلث عشرة ارطال عسل ثلاثة ارطال زنجبيل وقاقلة وقرنفل ودارصيني وفلفل ومصطكى من كل درهمان يدق جريشا ويصر فى خرقة كتان ويطبخ حتى يغلظ ثم يلقى عليه من الزعفران نصف درهم مسك دانق مسحوقا ناعما يحل فيه ويرفع.

صفة الميبة بالافاويه ، يقوى المعدة ويقطع القىء والغثيان والفواق وينفع وجع الكبد، صفته يؤخذ من ماء الرمان المز عشرون رطلا يشراب عتيق عطر ستة عشر رطلا وان كان طلاء فعشرون رطلا يرفع على النار ويطبخ حتى يعود الى النصف وتنزع رغوته ويبرد ثم يؤخذ ستة ارطال من العسل الشهد وتنزع رغوته ويخلط معه ويطبخ بنار هادئة ويلقى فيه عند الطبخ من المصطكى والزنجبيل والفلفل والقاقلة الكبار والصغار والدارصيني والزعفران من كل درهمان تجمع وتدق جريشا وتصر فى خرقة كتان وتمرس فيه مرسا جيدا مرات وتطبخ حتى تثخن وترفع ومن ارادها ممسكة القى فيها ثلث درهم مسكا مسحوقا ناعما وقد يعمل على هذه السياقة بلاافاويه فيكون اوفق لاصحاب المزاج الحار.

الميفختج النافع من بردالمعدة ورطوبتهاوضعف الهضم ويفش الرياح وينفع من برد الكلى ويطيب النكهة ويسر النفس، صفته يؤخذ الطلاء ويغلى حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه ثم يؤخذ لكل عشرة ارطال من المثلث رطل من الشهد ويرفع على النار ويطبخ بنار هادئة حتى يثخن ويصير له قوام . ومن اراده بالافاويه فيلقى فيه خرقة كتان مصرورا فيها من الزنجبيل والدارصيني والفلفل

هندى وسنبل الطيب وزعفران لكل عشرة ارطال اوقية من الجميع مسحوقا جريشا .

السكنجبين السكرى، نافع من العطش والحمى ويقمع الصفراء ويجاو البلغم ويقطعه وينفذ الفضول ويبرد الكبد ويدر البول لكنه يضر للسحج والعصب.

صفته، يؤخذ خل خمر عتيق صادق الحموضة ويكسر كل رطل منه بنصف رطل من الماء ويضاف الى كل رطل منه رطلان من السكر ويرفع على النار ويطبخ وتنزع رغوته الى ان تأخذ قواما ويرش عليه دراهم من ماء الورد العطر ويحط .

سكنجبين صفته، يؤخذ السكر ويلقى عليه من الماء غمره ويطبخ وتنزع رغوته حتى يأخذ قوام الجلاب ثم يلقى عليه من خل الخمر العتيق حسب ماتوجبه حموضة الخل ويطبخ سكنجبينا .

السكنجبين العسلى، عسل وخل على قياس عمل السكنجبين السكرى يقطع العطش ويقطع البلغم ويجلوه ويلطف الاخلاط وينفع المرطوبين .

سكنجبين اصولى، يقطع ويلطف ويفتح السدد ويدر الحيض ويصلح للحميات العتيقة، يؤخذ من قشور اصل الكبر والرازيانج والهندباء والكرفس من كل قبضة ويلقى عليها من خل الخمر العتيق مايغمرها ويغلى جيدا ثم يؤخذ ذلك الخل يطبخ سكنجبينا .

سكنجبين بزورى، يقطع الرطوبات ويفتح السدد ويدر البول يؤخذ من قشور اصل الكبر والرازيانج من كل عشرة دراهم رازيانج وبزر كرفس وانيسون وقشور اصل الكبر من كل ثلاثة دراهم وينقع فى ثلاثة ارطال من الخل وخمسة ارطال من الماء يوما وليلة ثم يطبخ حتى ينضب سدسه ثم يصفى ويؤخذ لكل رطلين منه رطل من السكر ويطبخ سكنجبينا .

سكنجبين الرمان ، النافع من الحميات الحادة والعطش ولهيب المعدة ويقمع الصفراء .

صفته ، يؤخذ لكل رطل من ماء الرمان المز الصافى ثلث رطل من الخل ورطلان من السكر النقى ويطبخ حتى يصير له قوام .

السكنجبين السفرجلى ، يقوى المعدة والكبد ويجود الاستمراء وينفع الناقهين والمحرورين ، يؤخذ من ماء السفرجل جزؤ ومن السكر جزؤ ومن الخل ربع جزء ويطبخ وتنزع رغوته .

السكنجبين العنصلى ، النافع من الربو وضيق النفس وبرد الاحشاء يقطع البلغم اللزج ويفتح السدد وينفع من الاستسقاء ويسقط الاجنة .

صفته ، يؤخذ من خل العنصل جزؤ ومن الماء ثلاثة اجزاء ومن السكر اربعة اجزاء ويسبك سكنجبينا .

صفة خل العنصل ، يؤخذ من الاشقيل وهو بصل العنصل الابيض ويقطع بسكين خشب ويثقبها ويجعلها فى خيوط حيث لايمس القطع بعضه بعضا وتجفف فى ظل اربعين يوما ثم يؤخذ لكل رطل من الاشقيل تسعة ارطال من الخل الجيد وقد يؤخذ لكل رطل سبعة ارطال ونصف ويترك فى اناء ويشد رأسه جيدا ويترك فى الشمس شهرين ثم يعصر ويصفى بخرقة وقوم يتركون الاشقيل كما هو رطبا يثقبونه ويتركونه بذلك الوزن فى الخل ستة اشهر فيكون اقوى اسهالا وهذا الخل قد ذكرت منافعه فى الادوية المفردة فى باب الألف .

صفة ماء السكر والعسل ، النافع من الامراض الباردة ووجع الكبد والصدر ، يؤخذ سكر وعسل جزؤ والماء جزآن ويطبخ وتنزع رغوته حتى يعود الى الثلث وقد يترك عوض الماء ماء ورد فيكون ألذ وانفع وينزل عن النار ويصفى .

صفة الجلاب ، يؤخذ سكر طبرزد ويسحق ويؤخذ لكل كيلة منه

ثلاث

ثلاث كيلات من الماء ويطبخ حتى يأخذ قواما وتنزع رغوته وقد يترك عوض الماء ماء ورد فيكون ألذ وانفع .

صفة السكنجبين العنصلى المسهل، ينفع من وجع الجنبين (١) والمعدة وعسر النفس وسوء الاستمراء والحشاء الحامض .

اخلاطه، يؤخذ من جوف بصل العنصل رطلان زنجبيل وبزر الرازيانج وانيسون واصول الانجدان وعاقرقرحا وتفاح الزوفا وفوتنج ونعناع من كل اوقية وفلفل وبزر الكرفس وكمون كرمانى من كل اوقيتان بزر الجزر البرى ونانخواه وكاشم وساذج هندى من كل نصف اوقية قردمانا درهمان سذاب ست اواق تجمع هذه الادوية وتدق جريشا وتنقع بتسعة ارطال خل من خل العنصل وثلاثة ارطال عسلا ورطل ونصف مثلث فى اناء نظيف ستة ايام وتصفى وتودع آنية الزجاج وتحفظ وتشرب بعد الطعام وقبله .

سكنجبين مسهل، قد يضاف الى السكنجبين المعهود عند طبخه شيء من السقمونيا ويذوب فى خرقة بمقدار الحاجة فيكون مسهلا للصفراء وقد يضاف اليه خل الاشقيل مع لب القرطم ويزيد حسب الحاجة فيسهل البلغم، وقد يمرس فيه افتيمون عند الطبخ فيسهل السوداء .

## فصل فى اللعوقات

لعوق الخشخاش ، النافع من السعال وقروح الصدر والرئة ونفث الدم والنزلات . والغرض فى اتخاذ اللعوقات أن يمسك فى الفم ليطول مكث جوازه على الحلق ، يؤخذ حب مائة خشخاشة من الخشخاش الكبار وينقع بخمسة ارطال من الماء يوما وليلة ويطبخ بنار هادئة حتى يعود الى النصف ويمرس ويصفى ويضاف اليه رطل من السكر الطبرزد ونصف رطل من المثلث ويرفع على النار ويعقد لعوقا ثم يسحق من الكثيراء خمسة دراهم سحقا ناعما ويخلط فيه جيدا ويرفع .

لعوق الرمان، ينفع من النزلات والسعال وحرقة البول، يؤخذ من

(١) كذا فى دوفى م المنكبين

ماء الرمان الحلو والاجودان يكون امليسيا(١) ويطبخ حتى يبقى نصفه ثم يؤخذ مثل نصفه سكر أطبرزد ويعقد لعوقا.

لعوق العناب، النافع من خشونة الصدر والسعال، يؤخذ من العناب الجيد اللحيم ويغمر بالماء ويطبخ حتى يتهرى ثم يمرس ويصفى ويؤخذ لكل رطلين من مائه رطل من السكر الطبرزد ويعقد لعوقا.

لعوق السبستان، ينفع من خشونة الصدر والسعال ويعمل كلعوق العناب.

لعوق بزر الكتان، ينفع من السعال اليابس، يؤخذ بزركتان حديث يقلى ويدق ناعما ويعجن بعسل ناعما منزوع الرغوة.

لعوق الحلبة، ينفع من بحوحة الصوت، يؤخذ بزركتان خمسة عشر درهما حلبة ولوز مقشر من كل خمسة دراهم جوز الصنوبر الكبار واصل السوس مقشر مرضوض وصمغ عربى ونشا الحنطة ولوز مر مقشر من القشرين من كل درهمان يجمع ويدق وينخل ما ينخل ويعجن بمثلث معقود.

لعوق حب الصنوبر، المخرج للفضول اللزجة من الصدر النافع من قروحه ومن السعال، يؤخذ لوز الصنوبر الكبار المقشر ومن الكثيراء واصل السوس والصمغ العربى من كل اربع اواق وبزركتان مقلو وتمرهيرون (٢) مقشر منزوع النوى من كل رطلان يلت وتجمع الادوية مسحوقة منخولة ويعجن الكل بعسل منزوع الرغوة وسمن بحنا اينا.

لعوق حب القطن، ملين للصدر، يؤخذ لب حب القطن ولوز مقشر من القشرين من كل خمسة دراهم اصل السوس خمسة دراهم صفرة اربع بيضات.

لعوق الطباشير، ينفع من الحمى والسعال وقروح الصدر والرئة يؤخذ صمغ عربى وتاقلة من كل ستة دراهم نشا وكثيراء من كل عشرة دراهم

(١) كذا فى الاصول وفى بحر الجواهر — املسيا (١) هو نوع من جيد التمر.

طباشير

طباشير اربعة دراهم لب حب القثاء ولب حب الصنوبر الكبار من كل سبعة دراهم وقوم يتركون فيه شيئا من الزنجبيل .

لعوق العنصل ، النافع من الربو و ضيق النفس و وجع الجنبين والصدر ، يؤخذ عصارة بصل العنصل جزؤ وعسل منزوع الرغوة جزء ان يعقدان .

لعوق خيار شنبر ، يؤخذ لكل رطل من الجلاب رطل من لب خيار شنبر و اوقية من دهن اللوز و يعقد لعوقا .

لعوق الزوفا ، النافع من الربو وضيق النفس و يخرج الرطوبات من الصدر والقيح ، يؤخذ سبستان اربعون حبة عناب خمسون حبة تين عشرة اعداد عرق السوس برسيا وشان بزر الخبازى من كل خمسة دراهم زوفا يابس ستة دراهم بنفسج يابس ستة دراهم عدس مقشر عشرة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى النصف ويصفى ويلقى عليه من السكر رطلان ويقوم .

لعوق الغافث ، ينفع من الحمى المركبة من البلغم و الصفراء و من السعال العتيق ، يؤخذ من عصارة الغافث اوقية ورد احمر يابس منزوع الاقماع ثلاث اواق يسحقان وينخلان ويعجنان بعسل منزوع الرغوة ، الشربة منه نصف اوقيه بماء حار ولا يشربه من به اسهال .

لعوق الرازيانج ، يفتح سدد المعدة والكبد ويجلوها وينفع من المايلة والسعال من الرطوبة ويدر البول و ينفع الكليتين و يسكن وجع الجنبين ويفتت الحصاة ، يؤخذ من قشور اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس من كل نصف رطل بزر الرازيانج اوقية ونصف بزر الكرفس نصف اوقية انيسون اوقية يطبخ الجميع بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل وربع ويمرس ويصفى ويلقى على صافيه ثمانون درهما فانيذ ويطبخ حتى يصير في قوام العسل ويرفع ، الشربة درهمان .

لعوق اطظميا ثا (١) ، وهو لعوق اللوز ينفع من السعال وخشونة القصبة، يؤخذ كثيراء وصمغ عربى ونشاورب السوس وفانيذ من كل جزء لب حب السفرجل ولب حب القرع واوز مقشر من كل نصف جزء يدق ناعما ويعجن بلعاب حب السفرجل .

# فصل فى المربيات

اهليلج مربى، الاهليلج المربى بالهند وهو طرى اجود يقوى المعدة ويخشنها ويعين على الهضم وينفع من البخار المتراقى منها الى الدماغ ويقوى العين ويلين الطبيعة وينفع من البواسير وان ترك فيه افاويه ينشف البلغم وينفع من تولده .

صفته، يؤخذ من الاهليلج الكابلى مائة عدد ويترك عليه من الماء مايغمره ويلقى عليه من رماد عيدان الكرم خمسون درهما ويترك كذلك عشرين يوما ويغير الماء والرماد بكل خمسة ايام ثم يؤخذ الاهليلج من ذلك الماء ويغسل ويلقى عليه ماء جديد بقدر مايغمره ويلقى فيه نصف وربع ارز ويغلى حتى يلين ثم يخرج ويمسح ويثقب بمسلة ويترك فى برنية زجاج ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة مايغمره وكلما ارخى ماء أخذ عسله وغلى حتى تذهب مائيته ويرد اليه ويتعاهد كذلك مرات فاذا استحكم اخرج من ذلك العسل وترك فى عسل جيد نقى منزوع الرغوة ، ومن اراده بافاويه اذا نشف أخذ قرنفلا وجوزبوا وزنجبيلا ودارصينى وهيلا من كل ثلاثة دراهم مسك دانق (٢) يدق ناعما ويخلط .

نسخة اخرى الاهليلج المربى ، يؤخذ الاهليلج الكابلى الجيد وتحفر فى الارض الرملة الندية حفيرة ويفرش فيها من الرمل الندى تحت الاهليلج وفوقه سافا سافا اويرش عليه الماء ويترك كذلك يومين ثم يخرج ويترك رمل طرى غير الاول ويفعل به كذلك عشرة ايام حتى ينتفخ ويربو ثم يخرج .

---

(١) كذا فى الاصول وفى بحر الجواهر - المطحنا (٢) م - درهم .

و يغسل و ينشف ثم يوخذ شئ من التمر والسعد و يطبخ في ماء كثير ثم يلقى فيه الاهليلج بنار هادئة قليلا قليلا حتى يطبخ (١) ثم يخرج و ينشف و يلقى في عسل قد اغلى فيه تلك الافاويه حتى يأخذ الاهليلج طعم الافاويه وكلما ارخى ماء نشف عسله بالنار ثم يخرج و يلقى عسل جديد منزوع الرغوة و يلقى عليه دانق مسك و يرفع .

الزنجبيل المربى، ينفع من ظلمة البصر عن الرطوبة ويزيد في الباه ويهيج الجماع و يسخن المعدة و ينشف البلغم الغالب عليها اجوده ما يربى و هو طرى واليابس يؤخذ وينقع في الماء عشرين يوما ثم يخرج عن ذلك الماء و ينشف ويلقى عليه عسل و يغلى جيدا و يخرج عن ذلك العسل ثم يترك في عسل آخر ويصير في برنية و يغير عسله مرات حتى ينشف ويستوى وقد يربى كما يربى الاهاليلج .

شقاقل مربى، يسخن ويزيد في الباه قد يربى طريا بالهند وهو اجود واليابس قد يؤخذ و ينقع في الماء عشرة ايام ثم يترك في قدر برام ويصب عليه من الماء غمره ويغلى غلية خفيفة ثم يخرج عن ذلك الماء و ينشر ثم يعاد الى القدر ثانية ويصب عليه ماء وعسل بقدر ما يغمره ويغلى جيدا ويخرج عن ذلك الماء والعسل ثم يعاد الى القدر ويلقى عليه طبرزد يغمره و يغلى غلية خفيفة ويحط عن النار و يصير في برنية زجاج او غضار مدهونة ويتعاهد غسله في كل يوم و يعاد اليه فان اريد قوة تسخينه ترك فيه شيء من الافاويه .

اترج مربى بقشره، يكون اسخن يقوى المعدة والقلب وينفع المرطوبين يؤخذ من الأترج السوسى الكبار الجيد و يقطع و ينقى حماضه و يعمل كهيئة الاصابع امابقشره اومقشرا ويترك في قدر برام ويلقى عليه ماء وعسل ويطبخ حتى يلين ثم يخرج عن ذلك الماء والعسل و ينشف ويلقى عليه ما يغمره و يغلى يسيرا ثم يحط ويتعاهد غسله وكلما ارخى ماء يغلى عسله حتى يستوى .

سفرجل و تفاح مربى، يقشر وينقى ما في جوفه ويترك في قدر برام

---

(١) كذا في الاصلين ولعله ينضج

ويلقى عليه عسل الطبرزد ويغلى حتى يثخن ويحط ويتعاهد عساه كلما ارخى ماء ويغلى حتى يستوى .

ورد مربى وهو الجلنجبين، يؤخذ ورد جورى لم يصبه الماء منزوع الاقماع والبزر عشرة ارطال ينشف يوما وليلة ثم يلقى عليه من العسل المنزوع الرغوة الحار خمسة عشرة رطلا ومن السكر الطبرزد المسحوق عشرون رطلا ويترك فيه ويرفع ويتعاهد تحريكه وهو يقوى المعدة ويسخنها وينشف رطوباتها ويفش الرياح ويطيب النكهة ويلين الطبع وينفع من الحمى .

بنفسج مربى ، ينفع من الصداع والسعال والنزلات ويحدر الصفراء عن المعدة، يؤخذ من البنفسج السندى (١) المضاعف الورق وينزع عراجينه وينشف ويترك كل رطل منه فى رطل من السكر النقى المسحوق ناعما ويرفع ويتعاهد تحريكه ويزاد السكر بقدر الحاجة .

نيلوفر مربى، ينفع من الصداع والسعال، يؤخذ من ورق النيلوفر العطر ينشف ويترك فى كل رطل من الورق رطل من السكر النقى ويرفع الى الشمس ويحرك عشرة ايام ويرفع .

راسن مربى، ينفع لاصحاب الأمزاج الباردة والمرطوبين وينفع المعدة والكبد والطحال والكلى الباردة ويفش الرياح ويجشى ويقلل الدم والمنى .

يؤخذ من الراسن ويقطع مقدار الاصابع وينقع فى ماء وملح عشرين يوما ويغير الماء والملح كل خمسة ايام ويخرج ويترك فى قدر برام ويلقى عليه غمره ماء وعسلا ويغلى حتى يلين ويخرج ويقشر ويرد الى القدر ويترك عليه عسل ما يغمره ويغلى غلية جيدة ثم يشال الى اناء زجاج اوغضار مدهون ويتعاهد عسله مرات حتى يستوى وتلقى عليه الافاويه مسحوقة مصرورة فى خرقة كتان ، فلفل دارفلفل قرنفل هال زنجبيل قاقلة دارصينى واذا كان الراسن عشرة ارطال فمن كل واحد درهمان .

---

(١) د - السدى.

لوز مربى، ينفع من خشونة الحلق والسعال ويزيد فى الباه، يؤخذ اللوز بطراءته ويطبخ بقشره وينشف ويلقى عليه العسل ويتعاهد تنشيفه .

الجزر المربى، ينفع من البرد وضعف الكلى ويعين على الباه، يؤخذ الجزر الجيد الصلب الصافى اللون ويقطع طرفاه ويلقى فى قدر برام ويصب عليه من الماء والعسل المنزوع الرغوة ما يغمره ويطبخ حتى يلين ثم يحط عن النار ويخرج عن العسل والماء ويبسط حتى ينشف ويمسح ظاهره ويعاد الى القدر ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة ويطبخ بنار لينة حتى ينفذ العسل فى اجزاء الجزر ثم يشال ويترك فى الاناء ساعات وتذر عليه الافاويه ويرفع .

جوز مربى ، ينفع المعدة والكلى الباردتين ويزيد فى الباه .

صفته ، يؤخذ جوز طرى مقشر من قشريه ويجعل فى قدر حجارة ويجعل عليه الجلاب المقوم ما يغمره ويغلى غلية خفيفة ويرفع ويترك فى برنية زجاج ويتعاهد غسله لئلا يرخى ماء فان ارخى ماء اعاد غليانه .

## فصل فى الاقراص

قرص الكوكب، هو القرص المسمى لامزدحانا (١) اى الذى لايغلب ، قد بالغ الاطباء الاقدمون فى مدح هذا القرص وتعظيمه وقالوا إنه ينفع من ضعف المعدة وتحلب الفضول اليها والحشاء الحامض والمغص والاختلاف وقذف الدم واختلافه ووجع الأذن والصداع والنزلات والسعال وقروح الامعاء والمثانة ووجع الارحام والقولنج ويقوى الاحشاء وينفع من السموم والنسوع واللدوغ وقد جربته فى سرعة الانزال وهو مرض ضعيف فنفع فيه .

صفته ، مرجند بيد ستر سنبل الطيب سليخة طين رومى مختوم قشور اصول اللفاح طلق من كل اربعة دراهم زعفران افيون قسط من كل

---

(١) كذا فى م وفى اقانون – لامزدخيانا وفى د – لامزدخياذا .

خمسة دراهم دو قو اقر يطي ميساليوس انيسون بزر البنج الابيض وميعة سائلة بزر الكرفس من كل ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وينقع منها ما انتقع بمثاث ويعجن به باقي الادوية وتقرص كل قرص من نصف درهم وتجفف في ظل وتستعمل بعد ستة اشهر وتبقى قوتها الى سنتين .

اقراص الغافث ، تنفع من الحميات العتيقة والربع وتفتح السدد وتنفع من اليرقان ووجع الكبد والطحال .

صفتها ، عصارة الغافث جزؤ سنبل الطيب نصف جزء طباشير خمس جزء ترنجبين ما تجمع به وتعجن بماء وتقرص ، الشربة منه مثقال .

اقراص الراوند، تنفع من السقطة والضربة على الكبد والطحال ومن اوجاعهما واورامهما ومن الحمى العتيقة .

صفتها ، راوند صيني ثمانية دراهم فوة عيدان اللك منقى من كل اربعة دراهم بزر الكرفس غافث انيسون من كل ثلاثة دراهم تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء وتقرص وتجفف في الظل، الشربة الى مثقال .

اقراص الطباشير الملين ، النافع من الحميات الصفراوية والدموية مسكن للهيب والعطش .

صفتها، ورد عشرة دراهم طباشير خمسة دراهم كثيراء نشا من كل ثلاثة دراهم زعفران درهم ترنجبين عشرة دراهم يحل الترنجبين بماء وتجمع به الأدوية مسحوقة منخولة وتقرص من مثقال وتجفف في الظل .

قرص الطباشير الحابس ، يقوى المعدة ويمنع الصفراء من السيلان الى الاحشاء وينفع من استطلاق البطن والسعال ونفث الدم، يؤخذ ورد طباشير بزر الحماض طين مختوم انبرباريس من كل خمسة دراهم نشا صمغ عربي حب الآس من كل ثلاثة دراهم بسد محرق مغسول كهربا زعفران من كل درهمان كافور نصف درهم تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء السفرجل او ماء البقلة الحمقاء او بماء وتقرص .

قرص الكهربا، نافع من قذف الدم ونزفه ونفثه، يؤخذ صمغ عربى كندر دم الاخوين اقاقيا من كل خمسة دراهم طباشير بزر بقلة بزر الخشخاش لك من كل ثلاثة دراهم كهربا عشرة دراهم افيون مصرى درهمان طين مختوم اربعة دراهم تجمع مسحوقة وتنخل وتعجن بلعاب بزر قطونا وتقرص كل قرص من مثقال .

اقراص الورد للجمهور، تنفع من الحميات العتيقة والبلغمية ووجع المعدة وتجلو الرطوبات، ورد احمر منزوع الاقماع عشرون درهما سنبل الطيب رب السوس من كل عشرة دراهم مسحوقة منخولة وتعجن بمثلث وتقرص كل قرص بوزن درهمين وتجفف فى الظل .

اقراص الورد، النافعة لحمى الغب والبلغمية، ورد احمر يابس منزوع الاقماع سنبل مصطكى زعفران انيسون لك عيدان البلسان من كل عشرة دراهم عصارة الغافث افسنتين من كل درهمان اهليلج اصفر فقاح الاذخر من كل درهم تجمع مدقوقة منخولة وتقرص بماء الكرفس وتجفف فى الظل كل قرص نصف مثقال .

اقراص الجلنار، تحبس الدم وتنفع من الاختلاف، ورد احمر يابس منزوع الاقماع جلنار فارسى اقاقيا من كل عشرة دراهم طين مختوم صمغ عربى سليخة من كل خمسة دراهم كثيراء مثقال تجمع مسحوقة منخولة ويؤخذ الجلنار الرطب ويطبخ بالماء ويقرص به، الشربة درهمان .

اقراص الكاكنج، النافعة من قرحة الكلى والمثانة وتقطير البول لب بزر قثا اثناعشر درهما شهدانج بزر الكرفس بزر البنج من كل ثلاثة دراهم لوز الصنوبر بزر الحماض البرى افيون لوز مقشر من كل ثلاثة دراهم حب الكاكنج خمسة وعشرون عددا تدق وتعجن وتقرص .

نسخة اخرى لقرص الكاكنج، خشخاش ابيض عشرة دراهم بزر الكرفس بنج شهدانج من كل ستة دراهم زعفران افيون بزر الحماض

البرى لوز مقشر لوز الصنوبر الكبار المقشر من كل ثلاثة دراهم بزر الرازيانج درهمان حب الكاكنج ثلاثون حبة عود البان كثيراء من كل درهمان .

اقراص الانبرباريس ، تنفع من الحميات واورام الكبد والعطش والتلهب ، ورد اثناعشر درهما عصارة انبرباريس اربعة دراهم لب بزر الخيار مصطكى طباشير سنبل عصارة الغافث اصل السوس ترنجبين من كل درهمان لك راوند من كل درهم تجمع مسحوقة وتقرص وتجفف فى الظل وقد يزاد فيها فوة الصباغين درهمان ونصف عصارة الافسنتين اساورن بزر الكرفس ورازيانج من كل درهم ولهذا القرص وغيره نسخ كثيرة لا نطول بذكرها .

قرص الخشخاش ، النافع من اوجاع الصدر والسعال والحمى وقذف الدم ، ورد احمر يابس منزوع الاقماع صمغ عربى من كل اربعة دراهم نشا كثيراء حب الخشخاش الابيض رب السوس من كل درهمان طباشير زعفران من كل نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بلعاب حب السفرجل وتقرص وتجفف فى الظل .

قرص البزور ، النافع من الاختلاف وتروح الامعاء والمغص الشديد والزحير ونزف النساء المتواتر وينفع من لاينهضم غذاؤه بزر الرازيانج انيسون نانخواه بزر الكرفس بزر البنج ودوقو من كل اوقية افيون ستة دراهم حب الآس درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بمثلث وتقرص كل قرص نصف درهم وتستعمل بعد ستة اشهر .

قرص الافسنتين ، مفتح ينفع من الحميات العتيقة مدر مشه مصلح للمعدة الباردة ، افسنتين رومى اسارون انيسون بزر الكرفس لوز مقشر من القشرين اجزاء سواء تجمع وتسحق وتقرص .

قرص الانيسون ، ينفع من الحميات العتيقة ويفتح سدد الكبد ويلين الطبع ، انيسون غافث من كل ثلاثة دراهم بزر الكرفس اسارون افسنتين سنبل لوز مقشر مصطكى ساذج بزر الشبت من كل درهم صبر اربعة دراهم

ونصف

ونصف تقرص بماء الافسنتين وتشرب بسكنجبين .

اقراص الكبر ، تنفع من اعلال الطحال وصلابته ، قشور اصول الكبر اربعة دراهم زراوند طويل درهمان بزر البنجنكشت فلفل من كل ستة دراهم اشق سبعة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء الخس وتقرص وتجفف وتشرب بماء الكزبرة او بماء ورق الخس .

اقراص الحلتيت ، النافعة من حمى الربع ، حلتيت طيب ومر وفلفل اسود وسذاب يابس اجزاء سواء تعجن بماء وتقرص وتجفف فى الظل .

اقراص اسقولوقندريون ، النافعة من اوجاع الكبد والطحال وصلابتهما ، اسقولوقندريون اربعة دراهم جعدة ثمرة الطرفاء حب البان مقشر حب الكاكنج جاوشير بلوط تسط من كل درهمان افسنتين رومى ثلاثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويحل الجاوشير بالخل وتعجن به الادوية وتقرص وتجفف فى الظل .

اقراص ماذريون ، تنفع من الاستسقاء والحبن وتسهل الماء الاصفر نووبزر هندباء من كل خمسة دراهم ماذريون منقوع فى الخل مجففا غاريقون من كل درهم وثلثا درهم ورد فارسى منزوع الاقماع يابس لب بزر الخيار من كل درهمان ونصف تقرص عشرة اقراص ، والشربة قرصة بسكنجبين سفرجلى .

اقراص البنجنكشت ، النافعة من صلابة الطحال وورمه ، اصول الكبر واصل الاصف (١) وبزر الفقد من كل عشرة دراهم اسقولوقندريون سبعة دراهم زراوند طويل وورق السذاب وحرف ووج وشونيز واشق من كل ثلاثة دراهم يحل الاشق وتعجن به الادوية وتقرص من درهمين ويشرب بماء الاصول .

اقراص العشرة ، النافعة من السدد وتحلل صلابة الكبد والطحال والماء الاصفر والحميات الباردة المتطاولة .

(١) هو الكبر - بحر الجواهر .

صفته، بزر كرفس انيسون سنبل الطيب اسارون عصارة الغافث عصارة الافسنتين مصطكى صبر اسقوطرى ساذج هندى تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بمثلث وتجفف فى الظل .

اقراص اللك ، النافعة من اوجاع الكبد وضعفها وسددها ، انيسون بزر الكرفس اسارون افسنتين فوه لك عيدان تسط دارصينى زراوند طويل عصارة الغافث او زمر اجزاء سواء تقرص .

اقراص الكافور ، النافعة من الحميات الحادة والعطش والالتهاب فى المعدة والكبد وقذف الدم، طباشير اربعة دراهم ورد عشرة دراهم عود هندى قاقلة كبار مقشر رب السوس من كل ثلاثة دراهم لك منقى من عيدانه كثيراء من كل درهم ونصف سكر طبرزد ترنجبين منقى لب حب القثاء بزر الخيار من كل درهمان كافور زعفران من كل درهم تسحق وتعجن بلعاب بزر قطونا .

اقراص الكافور ، تنفع اصحاب الدق والسل، لب بزر قثاء بزر الخيار بزر القرع بزر بقلة طباشير من كل اربعة دراهم خشخاش اسود وابيض رب السوس رماد السرطانات طين مختوم صمغ عربى كثيراء من كل درهمان خشب الصندل مثقال كافور قيصورى نصف درهم زعفران نصف درهم تجمع وتسحق وتقرص بلعاب بزر قطونا .

(اقراص البرد ، لب بزر قثاء بزر بقلة من كل سبعة دراهم كثيراء رب السوس من كل ثلاثة دراهم تجمع وتسحق وتقرص ببياض البيض - ١) .

اقراص السوطيرا ، وهى الغياث يحتقن بها تنفع من قروح الامعاء واختلاف القيح، خبز محرق ثلاثة دراهم زرنيخ احمر واصفر نحاس محرق شب يمانى وعفص كلس محرق غير مطفئ من كل واحد عشرة دراهم افيون خمسة دراهم بلوط فارسى صمغ عربى دم الاخوين من كل اربعة دراهم تجمع هذه



(١) من - م

الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء الآس الرطب وتجفف فى الظل وتستعمل فى الحقنة .

اقراص الزرنيخ ، المستعملة فى الحقنة للزحير وقروح الامعاء وكثرة الرطوبة العفنة ،خبز محرق ثلاثة دراهم زرنيخ احمر واصفر نحاس محرق شب يمانى عفص كلس محرق غير مطفئ من كل خمسة دراهم افيون درهمان تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء الآس الرطب وتقرص وتجفف فى الشمس

اقراص تنفع من اختلاف الدم وقذفه ومن الزحير تشرب ويحتقن بها اقاقيا عصارة لحية التيس مرشب اقماع الرمان ورديابس جلنار من كل ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة و تعجن بماء لسان الحمل اوبماء الآس الرطب و تقرص وتجفف و تستعمل .

اقراص، تقطع اسهال الدم وقذفه ونزفه .طين مختوم صمغ عربى نشا كثيراء من كل اربعة دراهم شادنج مغسول دم الاخوين عفص اخضر عصارة لحية التيس اقاقيا من كل اربعة دراهم قرظ درهمان طباشير خمسة دراهم كندر درهم افيون مصرى نصف درهم زعفران نصف درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتقرص بماء لسان الحمل او بماء الآس اوبماء الجلنار .

اقراص مرمكى، تسهل الخام و الصفراء بقوة، يؤخذ اهليلج بليلج آملج برنج مسحوقة منخولة اجزاء متساوية ثم يؤخذ من لباب التربد الابيض بقدر جميع الادوية ثم يؤخذ من الفانيذ مثل الجميع ويلقى فى طنجير ويحل بماء ويغلى به و تنثر عليه الادوية وتجمع و تقرص كل قرصة من عشرة دراهم وهى شربة واحدة تسهل الى عشرين مجلسا .

اقراص البنفسج ، تسهل البلغم والصفراء وتنفع من ظلمة العين والصداع وقد تقدم ذكره .

اقراص ماذريون، النافعة من النفخ وضعف المعدة والقئ ومن علة

ايلاوس وهو القولنج المستعاذ منه الذى يتقى الانسان فيه رجيعه بزر كرفس انيسون دارصينى من كل ستة دراهم افسنتين اربعة دراهم مر فلفل افيون جند بيدستر من كل درهمان ماذريون مثقال تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن وتقرص وترفع وتستعمل بعد ستة اشهر .

اقراص دياسقر اماطون ، النافعة من قروح الرئة وضعف المعدة انيسون بزر كرفس نانخواه بزر البنج الابيض من كل عشرة دراهم حب الآس عشرون درهما افيون سبعة دراهم تقرص بماء وتستعمل بعد ستة اشهر .

اقراص السعفة، عروق لوز مر مقشر من قشريه من كل جزء مقل صافى جزء ان تنقع بخل ثلاثة ايام وتدعك فى الهاون حتى تستوى وتذر عليه الادوية اليابسة مسحوقة منخولة وتعجن اقراصا وترفع وتستعمل عند الحاجة بماء الهندباء .

اقراص الشقيقة، تنفع من الصداع والشقيقة والسهر ، يؤخذ مرصافى افيون لاذن كافور من كل خمسة دراهم كندر ذكر انزروت رامك طين ارمنى من كل عشرة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بماء ورد وتقرص وتجفف وتبل عند الحاجة بخل خمر وماء الورد .

اقراص ماروفس(١) النافعة من النفخ المانعة من القئ ومن اشراف العليل على العلة المسماة ايلاوس، انيسون بزر كرفس دارصينى من كل ستة دراهم افسنتين رومى مصطكى من كل اربعة دراهم فلفل مر افيون جند بيدستر من كل درهمان تدق وتعجن وتنخل .

## فصل فى السفوفات والقمايح ووجور الصبيان

سفوف الطين، النافع من الاسهال وقيام الدم، يؤخذ من الطين الارمنى

---

(١) كذا فى م وفى د ــ مارونس .

والنشا والصمغ العربى والجلنار من كل خمسة دراهم بزرقطونا قرفة بزرالريحان بزر لسان الحمل من كل اربعة دراهم تدق الادوية وتحمص البزور ولاتدق وتخلط بالادوية بعد ما يحمص الجميع بدهن ورد وترفع .

سفوف الخرنوب النافع من الاسهال والزحير والبرد وضعف المعدة والمغص ، خرنوب نبطى منقى من حبه عشرة دراهم كون كرمانى منقوع فى خل ثقيف يوما وليلة مجفف فى ظل سماق بلوط وكسفرة وحب الآس ومصطكى من كل ثلاثة دراهم غبيراء سويق النبق من كل اربعة دراهم تجمع وتسحق وترفع .

سفوف المقليا ثا النافع من الاسهال والزحير وبروز المقعدة والمغص والبواسير ، حرف مقلو نصف رطل كون كرمانى منقوع فى خل خمر مجفف اربع اواق بزركتان بزركراث اهليلج اسود مقلو بزبت من كل اوقية مصطكى نصف اوقية يدق جريشا ويرفع .

سفوف حب الرمان ، ينفع من الاسهال وخاصة عقيب الدواء ومن الكائن عن ضعف المعدة ، حب الرمان مقلو عشرة دراهم سماق حب الآس بلوط كون منقوع فى الخل مجفف مقلو وسويق غبيراء وسويق نبق وكسفرة محمصة من كل خمسة دراهم خرنوب نبطى وشامى من كل اربعة دراهم عود ورامك من كل درهم تدق وترفع .

السفوف المبرد ، النافع من الحميات الحادة وحرارة الكبد والعطش والتلهب، لب بزر بقلة وبزر قثاء وبزر الخيار من كل خمسة دراهم ورد وطباشير من كل ثلاثة دراهم صندل درهم كافور قيصورى دانقان رب السوس نصف درهم .

سفوف ، ينفع من ذوسنطاريا المعائى والكبدى، بزر بقلة محمص طباشير جلنار طين قبرصى طين مختوم بزر الحماض من كل اربعة دراهم ورد جنبذ منزوع الاقماع طراثيث نشا دم الاخوين شادنج مغسول حب الآس

من كل درهمان كندر درهم افيون نصف درهم تدق ناعما وترفع

سفوف البزور، النافع من الرياح والنفخ، انيسون نانخواه بزر كرفس كمون كرمانى كرويا قاقلة من كل جزؤ قرنفل ربع جزء زنجبيل دارفلفل من كل سدس جزء وسكر طبرزد مثلا الادوية، الشربة درهمان .

سفوف كتبه ارسطو الاسكندر، وهو موصوف يقوى القلب والمعدة ويفرح ويهضم وينفع من الذرب وصفرة اللون والوسواس والنسيان قرفة وساذج هندى وهال وعود هندى واسارون ومصطكى واهليلج كابلى منزوع النوى واكليل الملك وفرنجمشك ونارمسك ونارقيصر كون دارصينى اشنه فلفل ودارفلفل وزنجبيل وقرنفل وحب الرمان وجوزبوا وقاقلة من كل درهمان مسك عنبر كافور من كل درهم سكر طبرزد رطلان تجمع وتدق، الشربة من درهم الى ثلاثة دراهم .

سفوف السماق، ينفع من الاختلاف، خرنوب نبطى ثلاثة دراهم سماق درهمان حب الآس حب الرمان حامض مقلو من كل درهم صمغ عربى جلنار من كل نصف درهم .

سفوف الحوامل، يزيل عنهن الشهوات الرديئة ويصلح معدهن سمسم مقشر كمون كرمانى زنجبيل من كل عشرة دراهم فلفل دارفلفل من كل خمسة دراهم هيل وقاقلة من كل ثلاثة دراهم دارصينى درهمان سكر طبرزد رطل يدق وينخل ويرفع .

سفوف الذيابيطس، ينفع من يبول بولا كثيرا من شدة الحرارة يؤخذ من خبث الحديد البصرى المسحوق ناعما المنخول عشرون درهما وينقع فى الخل الثقيف سبعة ايام ثم يصفى ويحمص على طابق على جمر هادئ حتى يجف ويعاد سحقه وتنعيمه ثم يؤخذ من نشارة الكندر المنقوع فى الخل المجفف خمسة دراهم طباشير اربعة دراهم كزبرة يابسة ثلاثة دراهم شوكران درهمان تجمع وتسحق وتنخل، الشربة درهمان بميبة او ماء بارد .

سفوف

سفوف حب العنب، النافع من الاختلاف، يؤخذ من حب العنب او عجم الزبيب وصمغ عربى من كل اربعة دراهم حب الآس سماق من كل درهمان مصطكى جلنار من كل درهم .

سفوف، ينفع من ادرار البول ورخاوة العضل الماسك للثانة ويسمى ماسك البول، حب الآس جفت البلوط طراثيث سعد كزبرة يابسة من كل خمسة دراهم بزر الخس عشرة دراهم اقاقيا كندر من كل درهم سكر مثلا الجميع .

سفوف آخر ماسك البول، بلوط عشرة دراهم كندر ستة دراهم كزبرة منقوعة فى الخل مجففة اهليلج اسود طين ارمنى من كل درهمان .

سفوف يصلح للفواق ، هذا السفوف ينفع من الفواق الصعب الحادث عن امتلاء ، سعد فطراساليون كمون كرمانى اجزاء سواء يؤخذ منه مثقال بماء النمام .

سفوف للذع العقرب ، زراوند طويل راوند صينى قشور اصل الكبر عاقرقرحا بالسوية، الشربة مثقال الى درهمين .

سفوف آخر لحنين ، ينفع من الاسهال الذريع ويقوى المعدة الضعيفة ويشهى الطعام ، كمون كرمانى ونبطى منقوع فى خل خمر يوما وليلة مجفف مقلو من كل ثلاثون درهما كزبرة مقلوة وسويق الشعير اه والنبق وحب الرمان من كل عشرون درهما حب الآس خمسون درهما قرظ وطراثيث من كل عشرة دراهم عود وسكر من كل ثلاثة دراهم تجمع وتدق، الشربة ثلاثة دراهم بميبة ساذجة .

سفوف حنين ، لفرط خروج المنى من حرارة ، لب بزر البقلة ثلاثة دراهم بزر قطونا درهمان كزبرة يابسة درهم ونصف يشرب بجلاب على الريق .

قميحة مسهلة للبلغم والصفراء ، اهليلج اصفر منزوع النوى خمسة

دراهم تربد ابيض ثلاثة دراهم افسنتين وسنا مكى من كل درهمان بزر كرفس رازيانج من كل واحد درهم محمودة دانقان، الشربة مثقال .

قيحة ماء الجبن ، تسهل السوداء والبلغم والصفراء المحترقة ، اهليلج اصفر منزوع النوى اربعة دراهم تربد مجوف محكوك ثلاثة دراهم افتيمون واسطوخودوس من كل درهمان حجر لازورد ولسان الثور من كل درهم انيسون درهم محمودة ثلث درهم ، الشربة مثقال الى درهمين .

وجور للصبيان ، يطرد الرياح عنهم ويهضم، رازيانج وبزر كرفس وانيسون من كل خمسة دراهم مصطكى درهمان عود نىء درهم طباشير درهم يرض ويطبخ بما ئتى درهم ماء حتى يعود الى سبعين درهما ويؤخذ منه بعد ما يصفى عشرة دراهم ويحل فيه خمسة دراهم جلنجبين ويوجر منه الصبى .

وجور نافع من السعال ، عرق السوس بنفسج من كل درهم عناب خمسون عددا يطبخ بخمسين درهما ماء حتى ينقص ويؤخذ منه خمسة دراهم ويحل فيه ثلاثة دراهم ترنجبين ويوجر منه الصبي .

وجور ينفع الشوصة (١) رازيانج وبزر كرفس يطبخ بماء ويحل بفانيذ ويوجر منه الصبى .

# فصل فى المراهم

المرهم الابيض، النافع من حرق النار والحرارة المفرطة وقروح الامعاء ووجع المقعدة وعض ذوات السم ، يؤخذ من الشمع الابيض عشرة دراهم يذوب فى ربع رطل من دهن ورد ثم يؤخذ من المرداسنج درهمان ومن اسفيداج الرصاص عشرة دراهم يسحقان ناعما ويذران عليه ويدعك الجميع فى الهاون مع بياض بيضة ويرفع .

المرهم الاسود ، يدمل الجراحات ويجفف القروح وينفع من السعفة يؤخذ مرداسنج اوقية خل ثقيف ثلاث اواق زيت اوقيتان يطبخ الجميع

(١) د — يصلح للشوصة .

برفق على نار هادئة حتى لايحترق ويحرك حتى ينعقد .

مرهم اسود آخر، يأكل اللحم الفاسد وينبت الجيد ويصلح لكثير من العقور، مرداسنج ثلاثة اواق زيت نصف رطل شمع اوقية ونصف زفت رومى اوقية علك البطم درهمين ونصف يغلى العلك والزفت والشمع ويلقى عليه المرداسنج ويحرك حتى يستوى .

المرهم الاخضر، وهو مرهم الزنجار يأكل اللحم الزائد فى القروح ويجففها وينفع العتيقة منها، زنجار درهمان شحم وعلك الصنوبر وراتينج من كل خمسة دراهم يسحق الزنجار ويذاب الباقى بالزيت ويلقى عليه الزنجار ويحرك حتى يستوى .

المرهم الاحمر، هذا المرهم جيد لجميع القروح عجيب النفع وهو من تراكيب الروم، زيت وخل خمر من كل رطل مرداسنج سبع اواق ونصف نحاس محرق خمسة دراهم زنجار اربعة دراهم يطبخ الزيت بالخل الى ان ينضب الخل ويبقى الزيت ثم يلقى عليه باقى الادوية مسحوقة ويطبخ حتى يثخن ويحمر .

مرهم الباسليقون، يصلح للجراحات التى لاحرارة معها وينبت اللحم ويصلح للمواضع العصبية، يؤخذ من الزفت والراتينج من كل خمسة اما تيرتنة اربعة دراهم تجمع مسحوقة ما انسحق ويذوب بزيت قدر الحاجة .

مرهم باسليقون اصفر، يجفف القروح العتيقة ويأكل اللحم الزائد يؤخذ من الراتينج والزفت اجزاء سواء يذاب بزيت قدر الحاجة وفى بعض النسخ عوض الزفت شحم العجل ويكون انفع فى ورم العصب وصلابته .

مرهم الخل، ينبت اللحم ويجفف القروح ويبرد ويقلع (١) السواد من الجلد، مرداسنج اوقية يدق ناعما ويربى (٢) فى الهاون باربع اواق زيت واربع اواق خل ثقيف .

---

(١) د - يقطع (٢) كذا فى الاصلين وفى الكامل يضرب فى هاون بالزيت والخل.

مرهم الزنجفر، ينفع من الاورام التي لم تنضج والسرطان والخنازير مرداسنج خمسة دراهم شمع عشرة دراهم كندر ذكروتنة واشق من كل عشرة دراهم علك البطم ستة دراهم زنجفر ثمانية دراهم يسحق ما انسحق ويذاب الباقي في زيت اوشيرج وفي الصيف في دهن ورد .

مرهم النورة، يجفف القروح وينفع من الآكلة وحرق النار، تؤخذ حجارة النورة محرقة مسحوقة وتجعل في كيس كتان وتمرس في ماء عذب حتى تنحل النورة وتبقى في الكيس الحجارة فترمى ويترك ذلك الماء حتى ترسب فيه النورة ويصفى عنها ويعجن بالزيت وفي الصيف بدهن الورد عجنا لينا ويرفع .

مرهم الرسل، ويعرف بمرهم الحواريين وبالاثنى عشري وبالزهرة ينفع من الاورام الجاسية والسرطانات والخنازير والطواعين والنواصير، شمع راتينج من كل اربعة عشر درهما جاوشير زنجار قنة مرصافي من كل درهمان اشق سبعة دراهم زراوند طويل ولبان من كل ثلاثة دراهم مقل ازرق اربعة دراهم مرداسنج اربعة دراهم ونصف يسحق ما انسحق ويذوب مايذوب برطل ونصف زيتا في الشتاء وفي الصيف برطل وتعجن به الادوية وتدعك وترفع .

مرهم الدياخليون، ينفع من الاورام الجاسية والصلبة ويلين الخنازير والسلع والداماميل، يؤخذ من بزر الخطمي وبزر الكتان والحلبة من كل كيلجة وينقع كل واحد منها على حدة يوما وليلة ثم يؤخذ من لعاب كل واحد منها رطل ونصف ويؤخذ من المرداسنج رطل ونصف ويسحق ناعما ويغلى بثلاثة ارطال من الزيت حتى ينعقد ويتغير لونه ثم يؤخذ الالعبة بعد ما يغلى كل واحد منها على حدة ويلقى على المرداسنج والزيت ويسقى قليلا قليلا ويعقد بنار لينة .

مرهم الرصاص، ينبت اللحم ويجفف القروح، يؤخذ من الاسرب

المحرق

المحرق بالكبريت ونحاس محرق واسفيداج الرصاص وكندر ذكر ومرد اسنج ومر صافى وانايميا واشق وجاوشير مصطكى من كل درهمان شحم كلى الثور راتينج علك البطم دهن الآس شمع من كل ثلاثة اساتير زنجفر صمغ من كل اربعة دراهم يذاب ما يذوب من هذه الادوية على النار وينقع ما انتقع بخل خمر ويعجن ويدلك حتى يستوى ويرفع .

مرهم الكتان ، عجيب فى الادمال وينشف القروح ، يؤخذ خرقة كتان مغسولة نظيفة فتدق حتى تصير مثل الكحل ثم يؤخذ زيت انفاق اودهن الآس ويجعل فيه شيء من القنة ويذاب فى الدهن ويحل به الخرقة المسحوقة ويعمل مرهما .

مرهم الشادنج ، يؤخذ من اسفيداج الرصاص ودم الاخوين شادنج مغسول واشياف ماميثا اقاقيا كندر مر زعفران افيون اجزاء متساوية تجمع بصفرة (١) البيض ودهن الورد .

مرهم آخر للشادنج ، دهن ورد اوقيتان شمع ثلاثة دراهم اسفيداج الرصاص شادنج مغسول دم الاخوين من كل درهمان يدعك فى الهاون .

ذرور ، يلحم الجراحات ويحبس الدم ويأكل اللحم الزائد ، زاج الاساكفة وشب يمانى وعفص وتشور الرمان من كل عشرون درهما نحاس محرق اوقية مر ودم الاخوين وقرطاس محرق من كل اربعة دراهم يسحق ناعما ويذر عند الحاجة .

ذرور يلحم قطع السيف والسكين ويقطع الدم ، عنزروت اربعة دراهم دم الاخوين جلنار تشور الكندر من كل درهمان يسحق ناعما ويذر عند الحاجة .

ذرور ابى محجن ، يلزق الجراحات ويقطع النزف ، مرصبر انزروت ودم الاخوين اجزاء سواء يسحق وينخل ويرفع .

---

(١) د ـ ببياض

# فصل فى الادهان

دهن البنفسج ،صفته يؤخذ من السمسم المطبوخ بالماء والملح المقشر المنشف ثلاثة عشر مكوكا فيمد شوطا (١) على موضع لا يدركه فيه غبار ثم يلقى عليه من البنفسج المضاعف الورق الاكحل السندى العطر الرائحة المقطف الساقات عشرة ارطال والاقل اربعة ارطال ويخلط به جيدا ثم يترك فى كيس كتان صفيق مغسول يابس مبخر بالعود ويشد رأسه ويترك عليه إزار ثم يلف عليه كساء ويترك فى موضع شمالى الهواء كذلك يوما وليلتين او يومين وليلة ثم يخرج ويهوى يوما وينحى عنه البنفسج وينشف ويعاد اليه بنفسج ثان بذلك المقدار ويترك زمانا اقل من الاول ،كذلك يفعل بـه اربع مرات او خمس وكل ثانيه يترك فيه اقـل من زمان اوله الى ان يترك اخيرا يوما وليلة ولا يترك البنفسج الثانى الابعد تجفيف السمسم من رطوبة البنفسج الاول ثم يطحن ويستخرج بماء ليس بشديد الحرارة وهذا المقدار من السمسم يخرج ثلاثين منا من الدهن وهو المسمى قارورة وربما زيد فى البنفسج وفى المرات وربما نقص بحسب احتماله ، والمستخرج من اللوز أن يكون بكل عشرة امنان من اللوز خمسة ارطال من البنفسج .

دهن ورد ، صفته يتخذ كدهن البنفسج يؤخذ لكل تفيز عشرون رطلا من الورد المنشف ويقلل عنه تكرره وقد يترك فى الشيرج فى الشمس فيكون جيدا .

دهن النيلوفر ، عمله كعمل دهن البنفسج .

دهن السوسن ، ينفع من القولنج اما الابيض منه فيسمى دهن الرازقى ويترك فى كل رطل من الشيرج خمس وردات بيض منقى عن الصفرة عنه فى قارورة وقد يترك فى الشمس وقد يؤخذ من الآسما نجونى وقد يضاف اليه افاويه بحيث يترك فى رطلين من الشيرج عشرون وردة ومن حب البلسان والقسط والسليخة والزعفران والمصطكى من كل نصف اوقية

(١) د - شبوطا .



قرفة

قرفة وقرنفل من كل نصف اوقية .

دهن الياسمين ، اذاعمل بالابيض سمى دهن الزنبق ، صفته ان يلقى منه حفنتان فى رطل من الشيرج ويترك فى الشمس عشرين يوما وقد يربى به السمسم كما يربى البنفسج وكذلك اللوز .

دهن النرجس ، صفته قد يودع فى القارورة فى الشيرج فى الشمس وقد يطبخ بالماء لكل رطل من الشيرج ربع رطل من زهرة النرجس ورطلان من الماء يطبخ حتى ينضب الماء .

دهن البابونج ، صفته يؤخذ فقاح البابونج مغسولا منشفا وحلبة من كل اوقيتان وشيرج طرى عشرون اوقية يترك فى قارورة زجاج فى الشمس اربعين يوما .

دهن الشبت ، يؤخذ بزر الشبت المجفف فى الظل اوقية وشيرج عشرون اوقية يودع فى قارورة ويترك فى الشمس عشرين يوما وقد يستعمل من الشبت نفسه خاصة اذا بزر .

دهن الشاهسفرم ، صفته ماء الشاهسفرم جزؤ شيرج جزؤ يطبخ حتى ينضب الماء ويبقى الدهن خالصا .

دهن المرزنجوش ، قد يعمل من مائه كما يعمل دهن الشاهسفرم وقد يحشى فى قارورة فيها شيرج ويترك فى الشمس اياما .

دهن السفرجل والتفاح ، احدهما يقوم مقام الآخر ، يؤخذ من ماء السفرجل او التفاح جزؤ ومن الشيرج جزؤ ويطبخ حتى يذهب الماء وقد يترك معه ورديابس فيكون اجود وقد يعمل بدل الشيرج بدهن ورد طرى عطر ويتخذ دهن من نورهما .

دهن السذاب ، يؤخذ ورق السذاب الطرى اوقية شيرج طرى رطل ماء نصف رطل يطبخ بنار هادئة حتى ينضب الماء ويبقى الدهن . خالصا

دهن الافسنتين ، يؤخذ شيرج طرى رطلان قفاح الافسنتين اوقية يترك فى قارورة فى الشمس اربعين يوما .

دهن شقائق النعمان، صفته يؤخذ من الزيت (١) الطرى رطل ومن ورد شقائق النعمان اوقيتان يودعان فى قارورة عشرة ايام .

دهن الحناء ، حار باعتدال يحلل الاعياء وينفع من اوجاع الاعصاب وعرق النسا مروخا ويسود الشعر، صفته يؤخذ نور الحناء ويربى بالسمسم كالبنفسج وان لم يتفق النور فيؤخذ من ورق الحناء ويغلى فى الشيرج .

دهن الاترج، قد يعمل بنور الاترج كما يعمل بنور الحناء وغيره من الانوار وقد يخرط من الاترج بالايدى من ظاهره وهو فى شجره دهن وذلك عند تكامله وبلوغه .

دهن القسط ، ينفع من برد الاعضاء ويقوى الاعصاب ويسخنها وخصوصا الكبد والمعدة ويفتح تغدد الاعصاب ويحسن اللون ويحفظ سواد الشعر، صفته ، قسط مر عشرة دراهم سليخة ستة دراهم ورق مرماخور عشرة اساتير تدق الادوية جريشا وينقع بشراب اومثلث ليلة ويلقى عليه قدر رطل ونصف شيرج طرى ويطبخ حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن خالصا وينقع فيه جند بيد ستر وقت المسح .

دهن قسط آخر، صفته قصب الزريرة سنبل ساذج هندى ميعة اصل السوسن الآسمانجونى قرفة اشنة قسط من كل اوقيتان راسن سليخة قرنفل من كل اوقية ونصف مر نصف اوقية تدق الادوية جريشا وتنقع فى الماء العذب يوما وليلة ويصب عليها من الدهن خمسة ارطال ومن الماء مثلاه ويطبخ بنار هادئة حتى ينضب الماء ويبقى الدهن .

دهن الناردين ، منافعه كثيرة ينفع من الامراض الباردة ورياح البطن وينفع من اوجاع الاذن الباردة ومن الشقيقة والصداع سعوطا وينفع من اوجاع الكبد والقروح والقولنج والمغص وارياح الرحم

(١) د - الشيرج .

والمثالة

والمثانة .

صفته ، قصب الذريرة سعد ورق الغار عيدان البلسان ساذج هندى زاسن ابهل اذخر آس قردمانا سارزنجوش وفى بعض النسخ آذان الفار من كل اوقيتان تدق الادوية جريشا وتلقى فى قدر ويلقى عليها شراب او مثلث وماء عذب بقدر ما يغمرها وشيرج مائة درهم ويطبخ فى قدر مضاعف ست ساعات فى النهار ويحرك ساعة بعد ساعة ثم يحط ويبرد ويصفى الدهن عن الادوية والماء ثم يؤخذ من الورد المنزوع الاقماع ومن المر ومن ماء الآس الرطب من كل ثلاث اواق وفى بعض النسخ سليخة بهذا الوزن وفى بعضها حماما بهذا الوزن وفى بعضها قسطان تدق الادوية جريشا وتصر فى القدر ويترك عليها شراب او مثلث وماء عذب بقدر ما يغمرها ثم يلقى عليها الدهن المصفى من الادوية ويطبخ بنار لينة ثلاث ساعات ويحط ويبرد ويصفى الدهن ثم يؤخذ مرة ثالثة من السنبل الرومى وهو الناردين وقرنفل وميعة سائلة من كل ثلاث اواق جوزبوا خمس اواق دهن البلسان ست اواق تدق الادوية دقا جريشا ويصب عليها ماء عذب بقدر ما يغمرها ويطبخ بنار لينة حتى يغلى ثم يلقى عليها الدهن المصفى عن الأدوية المسحوقة المطبوخة ودهن البلسان والميعة السائلة ويحرك حتى يختلط ويطبخ حتى يذهب الماء ثم يحط عن النار ويصفى .

دهن الميعة ، يسخن الكلى والمثانة والارحام الباردة وينفع من انصباب المواد الى المفاصل ، صفته يؤخذ من الشيرج عشرون اوقية ميعة سائلة ثلاث اواق يطبخ بنار لينة حتى تقتل قوة الميعة ويصفى ويرفع .

دهن المصطكى ، ينفع من امراض المعدة الباردة والاعصاب التى قد نالها البرد ، صفته يؤخذ من الشيرج عشرون اوقية مصطكى ثلاث اواق يطبخ بنار لينة فى قدر مضاعف حتى يأخذ الدهن قوة المصطكى .

دهن الآس ، يقوى اصول الشعر ويسوده ويطوله ويمنع من تمرطه

صفته يؤخذ من ماء الآس الرطب جزؤ شيرج نصف جزء يطبخ برفق حتى ينضب الماء ويبقى الدهن وقد يطبخ بأن يؤخذ من ورق الآس اليابس المدقوق عشرون رطلا ينقع فى عشرين اوقية شراب اوجمهورى يوما وليلة ثم يلقى عليه اربعة ارطال شيرجا ويطبخ فى قدر مضاعف طبخا لينا حتى يبقى الدهن خالصا وان اريد تقويته ترك فيه من ماء الآس الرطب نصف رطل عند الطبخ .

دهن الحسك ، ينفع من القولنج والحصاة الكلى والمثانة ، صفته يؤخذ من الحسك المرضوض عشرون درهما زنجبيل اربعة (١) دراهم شيرج اربعون درهما ماء عذب ستمائة درهم يطبخ على نار هادئة حتى ينضب الماء ويبقى الدهن خالصا ويستعمل فى الزراقات من خلف ومن قدام .

دهن الفجل ، ينفع من ثقل السمع ويفش الرياح ، صفته يؤخذ من الشيرج جزؤ ومن ماء الفجل ثلاثة اجزاء ويطبخ فى قدر مضاعفة حتى ينضب الماء ويبقى الدهن وقد يطبخ بزره بالماء والشيرج .

دهن الحيات ، صفته يؤخذ من الشيرج خمسة ارطال ومن الحيات السود الطوال الحمر البطون المسماة اسود سالخ ما بين خمس حيات الى عشرة ويترك فى قدر حجر ويشد رأسها ويترك فى تنور وتطبخ حتى تتهرى فى الدهن ويترك حتى يبرد ويحترز من بخارها ويصفى الدهن ولا يستعمل الا طلاء وهذا الدهن ينفع من القوابى واسترخاء المقعدة وقد جربناه طلاء على الخنازير فاستأصلها .

دهن الخروع الصغير ، يؤخذ من حب الخروع ويطبخ بالماء حتى يخرج دهنه ثم يصفى ذلك الدهن .

دهن الخروع الكبير ، ينفع من الفالج والاسترخاء والقوة ومن القولنج ويفتح سدد الكبد والطحال ، صفته يؤخذ من حب الخروع ويطبخ بالماء حتى يخرج دهنه ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن خالصا ثم يؤخذ من النانخواه والسعتر والفودنج الجبلى والمرو المرماخور وبزر الكرفس وبزر

(١) د - عشرة .

الرازيانج وانيسون وبزر الحندقوق والمصطكى والاسارون والحلبة من كل سبعة دراهم ومن الشل والبل والفل والوج والشيطرج والمقل من كل خمسة دراهم ومن السكبينج والاشق والجاوشير من كل ثلاثة دراهم ومن اصول الكرفس وقشور اصول الرازيانج والاذخر واصول السوسن ورامن يابس وحسك من كل عشرة دراهم هزار جشان وششبندان من كل ثلاثة دراهم زنجبيل دارصيني قرنفل قاقلة خير بوا كبابة دار فلفل وفلفل جوزبوا بسباسة شونيز قسط كرويا من كل اربعة دراهم زرنباد ودرونج من كل خمسة دراهم تدق الادوية جريشا ويصب عليها من الماء ما يغمرها ويطبخ حتى يتهرى ويصب عليها من دهن الخروع سبعة ارطال ويطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن خالصا ويصفى عن الادوية ويرفع ويستعمل عند الحاجة ، والشربة منه مثقال والى ثلاثة بماء الاصول بحسب الاحتمال .

دهن فربيون، ينفع من الفالج والتشنج الرطب والرعشة والاوجاع الباردة، صفته، يؤخذ من الزنجبيل والقسط المر والفوتنج والعاقرقرحا من كل خمسة دراهم جندبيد ستر مويزج كندش من كل ثلاثة دراهم يدق جريشا ويطبخ فى ثلاثة ارطال من الشراب او المثلث بعد نقعه فيه يوما وليلة الى ان يعود الى رطل ثم يمرس ويصفى ويضاف اليه نصف رطل من دهن الخيرى اوالزنبق اوالشيرج ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يؤخذ من اوفربيون الابيض الطرى وزن درهمين ويسحق ناعما ويلقى فى الدهن ويغلى غلية ويحط ويرفع .

دهن الدارشيشعان، ينفع من امراض العصب الباردة، صفته دارشيشعان ست اواق سليخة عيدان السليخة قسط مر من كل اربع اواق قرنفل خمس اواق قصب الذريرة اوقيتان يدق جريشا ويطبخ بمائة اوقية دهن حل وهو الشيرج طبخا جيدا حتى يأخذ الدهن قوة الادوية .

دهن الكاكنلابج ـ ينفع من الامراض الباردة ومن جميع

الاوجاع الباردة مثل الفالج واللقوة والتشنج الرطب والقولنج واسترخاء العصب والمفاصل والنقرس - صفته يؤخذ من الاهليلج الكابلى وبليلج وشيرآمليج منزوعة النوى من كل عشرة دراهم زنجبيل فلفل دار فلفل من كل ستة دراهم جاوشير اشق سكبينج من كل خمسة دراهم تربد اربعة اساتير حسك رطب كرنب نبطى رطب سذاب رطب من كل قبضة ترض الادوية وتجمع فى قدر ويصب عليها اربعة وعشرون رطلا ماء عذبا ويطبخ بنار لينة حتى ينتصف وينزل ويترك حتى يبرد ويصفى الماء عن الادوية ثم يؤخذ ذلك الماء ويلقى عليه من عصير حب القرع اربعة امنان ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم يحط ويرفع - ومن الاطباء من يزيد فى الادوية من اصول السوس (١) محكوكا مرضوضا استارين شيطرج هندى اربعة دراهم انيسون راسن اشته كركوهان (٢) وهو عاقرقرحا من كل درهان .

دهن الزعفران، وهو دهن الخلوق، صفته، يؤخذ قردمانا زعفران من كل ستة دراهم قصب الذريرة خمسة دراهم مر نصف درهم تنقع الادوية ماعدا المر بالخل بقدر ما يغمرها خمسة ايام وفى اليوم السادس ينقع المر بالخل يوما ثم يصب عليها من الشيرج ربع رطل وتطبخ بنار لينة حتى يذهب الخل ويبقى الدهن، وهذا الدهن يلين العصب وينفع من صلابات الرحم واورامه الجاسية وينفع من التشنج ويحسن اللون .

دهن البيض، ينبت الشعر ويسوده ويطوله - صفته يؤخذ صفرة البيض ويترك فى طيجن ويرفع على النار ويقلب حتى ينخلع الدهن عنها اويصعد بالتقطير بالقارورة المنكبة اوبالتصعيد، وهذا الدهن يطول الشعر ويقوى مواده .

دهن الشونيز، يؤخذ الشونيز ويحمص ويدق ويؤخذ لكل رطل منه

(١) فى الكامل السوسن (٢) فى القانون والكامل فركهان .

عشرة

عشرة ارطال من العسل الشهد ويعجن به عجنا جيدا شديدا الى ان تقذف الدهن ثم يترك حتى يركد ويصفى ويؤخذ وهذا الدهن ينفع من البهق والابردة .

دهن الساطع، وتسمى اللخلخة السليمانية، يؤخذ من دهن الزنبق ودهن النرجس ودهن الورد من كل رطل ويجعل فى برنية زجاج اوصينى ويحرك كل يوم مرة اومرتين بعود كافور ثم يؤخذ من العود الصينى (١) اوقيتان سك غالية عشرة مثاقيل صندل ابيض واحمر من كل نصف اوقية قاقلة بسباسة قلنجه (٢) هرنوه خيربوا كبابة فاغرة سنبل الطيب ورد من كل نصف اوقية مسحوقة ناعمة فى الغاية، وينخل بحرير ويعجن بشىء من الادهان المبخرة ويبخر بالعود شهرين ثم يؤخذ من العود اوقيتان مسحوقا ناعما ومن الكافور مثقالان ومن المسك ثلاثة مثاقيل مسحوقة على صلاية ومن العنبر الاشهب مثقالان يحل العنبر بشىء من الدهن ويخلط به الكافور والمسك وباقى الادوية المعجونة المبخرة ويترك فى باقى الدهن ويحرك حتى يتحد ويرفع، منفعتها حارة تسخن العصب وتنفع من الفالج واللقوة والاسترخاء والخفقان وضعف القلب والمعدة والكبد وبردها ومن الامراض الباردة .

دهن الصوانى، صفته ان يطبخ السندروس بالماء حتى يلين ثم يلقى عليه البزر ويطبخ به حتى يتحد ويصفو ولكون مضرته اكثر من منفعته لم اذكر كيفية اتخاذه .

دهن رامش داذ، من المشروبة صفته، مقل عشرة دراهم اشق سكبينج جاوشير حب البلسان افيون بسفايج لفاح خربق ابيض قلنجة اوزمرزرنب شيطرج من كل واحد ستة دراهم زنجبيل قرنفل جوزبوا دارصينى خولنجان لاذن جند بيدستر من كل ثلاثة دراهم سيساليوس بزربنج وكسيلا وابان وشونيز وبزر الجرجير وبزر الكراث وقسط ونانخواه من كل خمسة دراهم سعد حب الحرمل آس حبة الخضراء حب الخروع مرزنجوش من كل اربعة دراهم

---

(١) فى القانون - الرازقى (٢) م - سجرينا .

ورق الغافث أشنة من كل خمسة دراهم تجمع هذه الادوية وتدق جريشا ويترك فى قدر و يصب عليها ستة ارطال ماء ومن دهن الرازقى وسمن البقر ودهن الخروع وعصير الكرنب سبعة دراهم و تطبخ بنار لينة حتى تعود الى رطلين و تحط وتمرس الادوية فيه مرسا جيدا وتصفى وتعاد الى القدر ويصب عليه من الزيت ستة ارطال و من الدهن الرازقى سمن البقر ودهن الخروع ودهن الدهمست المطبوخ بالافاويه وهذا الدهن يجلب من مصر من كل عشرة دراهم دقيق اللوز المر درهمان حب اللوز والصنوبر من كل درهمان دهن الجرجير خمسة دراهم حبة الخضراء عشرة دراهم دهن الحل والرازقى المطبوخ فيه السذاب ثلاثة دراهم اشنة ثلاثة دراهم دهن الحناء خمسة دراهم عسل البلاذر ثلاثة دراهم و من السجرينا المحلول فى شىء من ذلك الماء عشرة دراهم يطبخ بنار لينة حتى يبقى من الماء قدر اربع اواق ويصفى فى منديل صفيق ويعاد الى القدر ويلقى عليه من العسل عشرة دراهم ومن القنة ستة دراهم و يوضع على النار حتى يذوب ويحط ويخلط به من اللبنى السائلة والنفط الابيض و دهن البلسان من كل عشرة دراهم ويجعل فى تنينة ويستوثق من رأسها الشربة منه من ربع درهم الى مثقال بماء الحمص، و هذا الدهن ينفع من الفالج واللقوة والرعشة والنقرس والمفاصل ووجع الظهر والناصور والباسور والقولنج وداء الفيل .

دهن قثاء الحمار، يؤخذ من عصارة قثاء الحمار ثلاثة اجزاء ودهن الشيرج جزؤ واحد يترك الجميع فى الشمس مخلوطا حتى ينشف الماء ويبقى الدهن ويطبخ حتى ينضب الماء .

## فى الادهان الساذجة

كلما اريد عمل دهن اى شىء كان أخذ من الشيرج جزؤ ومن ذلك الشىء ثلاثة اجزاء ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن خالصا او يترك فى الشمس اربعين يوما فان الماء ينشف ويبقى الدهن خالصا .

# فصل

## فى الاطلية والاضمدة والنطولات والغراغر والسنونات والنفوخات

طلاء للورم الحار، صندل اقاقيا حضض شياف ماميثا من كل خمسة دراهم طين ارمنى عشرة دراهم مرداسنج اسفيداج الرصاص من كل درهم تسحق وتعجن بماء الهندباء وتعمل نردا ويحك ويطلى .

طلاء للورم البارد، عدس مقلو دقيق الشعير شب سعد طين يطلى بماء الرماد والخل .

طلاء للورم الصلب، دقيق الحلبة واللوز المر والمقل والاشق يحل بدهن الحناء ويطلى .

طلاء للصداع ، مرزنجوش زعفران افيون بزر بنج كندر اجزاء سواء تسحق وتطلى على الاصداغ .

طلاء للنقرس الحار ، ورد مطحون طين ارمنى صندل احمر نوفل افيون يعمل نردا ويطلى بماء الكزبرة الرطبة او ماء عنب الثعلب .

طلاء للنقرس البارد ، مر صبر اقاقيا جند بيد ستر ميعة سائلة .

طلاء للسعفة الحديثة ، قشور الرمان وعروق وحناء وزراوند ومرداسنج يطلى بخل خمر ودهن ورد .

طلاء للسعفة العتيقة ، زراوند عروق عفص زاج ملح تراب الزئبق كبريت يطلى بخل خمر ودهن ورد .

طلاء للبهق الابيض ، شيطرج فوة ترمس خردل يطلى بخل خمر وعسل .

طلاء للبهق الاسود ، بزر الفجل عشرة دراهم(١) كندش قسط من كل درهمان يطلى بخل خمر وعسل .

طلاء للجرب الرطب ، ورد الدفلى كندش قسط من كل درهمان يطلى بخل خمر ودهن ورد .

---

(١) م - ثلاثة

طلاء للجرب اليابس، بورق ارمنى ملح عروق وكندش وقسط حلو من كل جزء ميعة سائلة خمسة اجزاء يطلى بدهن ورد فى الحمام .

طلاء للبرص، فربيون ومويزج وشيطرج وكبيكج وذراريح اجزاء سواء يطلى بطبيخ الفوة وخل خمر .

طلاء للكلف والنمش، دقيق الترمس عشرة دراهم بورق وقسط ولوز مر وفلفل وبزر الجرجير وبزر الفجل من كل درهمان اشق مثقال يحل الاشق وتجمع به الادوية وهي مسحوقة ناعما وتتخذ بنادق وتحل عند الحاجة بماء الزردك ويطلى به الوجه بعد الحمام ويترك عليه ليلة ثم يغسل من غد بطبيخ حب البطيخ والنخالة والبنفسج .

طلاء آخر للكلف جيد، عنزروت محلول بمرارة البقر .

طلاء للقوباء، يسحق بزر الفجل ويداف بلبن حامض ويطلى .

غمرة تصقل الوجه، دقيق الحمص والباقلا وكثيراء ولوز حلو يجمع بماء الشعير ويطلى فى الليل ويغسل من غد بماء النخالة .

غمرة تحمر الوجه، خردل ابيض زرنيخ احمر بالسوية يجمع بلبن حليب ويستعمل سبعة ايام .

غمرة تحمر الوجه، مروكندش ومصطكى وزعفران وفوه بالسوية يطلى بماء البابونج ويجمع بماء العسل ويستعمل شيافا ويحك عند الحاجة بماء ويطلى ويترك ثلاث ساعات ويغسل بماء حار .

طلاء للرعاف — يؤخذ الجبسين (١) ويسحق ناعما ويحل بالخل وماء الآس وتطلى به الانف(٢) .

طلاء للدم الميت — زرنيخ اصفر وحجر الفلفل من كل درهمان كندر نصف درهم يتخذ شيافا ويطلى بماء الكزبرة الرطبة .

ضماد للجبر، مغاث وماش وطين ارمنى وخطمى من كل عشرة دراهم ومروا قاقيا وصندل من كل خمسة دراهم تسحق وتنخل وتعجن بماء الآس

(١) هو حجر الجص (٢) م- الجبهة .

الرطب وبياض البيض .

ضماد للفتق، مر وسعد ومرزنجوش يابس وعفص واقاقيا وصمغ وكندر من كل خمسة دراهم جوز السرو عشرون درهما تسحق ناعما وتحل الصموغ بشراب او بمثلث وتجمع به الادوية .

ضماد لفتق المذاكير (١) يؤخذ مصطكي قشور الكندر مر وجوز السرو وقرفة (٢) وعنزروت وغرى السمك من كل جزؤ مسحوقة منخولة ويذوب غرى السمك بالخل وتعجن به البواقى .

ضماد للتهييج والاسترخاء ، حلبة وكرنب واخثاء البقر اجزاء سواء مسحوقة منخولة تضمد بشيرج .

ضماد الاصطمخيقون ، نافع من اوجاع الكبد والمعدة وبدوء الماء افسنتين رومى وسنبل الطيب وسليخة من كل ثلاثة دراهم عيدان البلسان درهم وزعفران درهمان ونصف شمع ابيض سبعة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة ويذوب الشمع بدهن النار دين ويلقى على الادوية فى الهاون ويضرب .

ضماد مقوى للمعدة والكبد ويسخنهما، سعد وقسط وسنبل وافسنتين ومصطكى من كل خمسة دراهم مسك وقرنفل ودارصيني وقصب الذريرة من كل درهمان كندر ثلاثة دراهم يطلى بالميبة او ماء السفرجل .

ضماد للورم الصلب فى المعدة والكبد اذا لم تكن معه حرارة ، حلبة وبزر كتان وحب البلسان وحب البان وبزر الكرنب من كل جزؤ سعد ولوزمر وقسط ومقل وميعة واشق وقردمانا من كل ثلاثة (٣) اجزاء دهن البابونج وشحم البط مايجمعها مع يسير من الشيرج وشراب عتيق او مثلث .

ضماد يحلل الصلابات والتحجر من المفاصل والنقرس ، اشق ومقل وحلبة ولوزمر يحل المقل بشئ من دهن السوسن ويجمع به البواقى ويضمد به .

---

(١) كذا فى م وفى د – اشق البطن والمذاكير (٢) فى م وورقه (٣) فى د ثلث جزء .

ضماد قوى لعرق النسا، يجذب الوجع ، شيطرج وخردل ونوذنج يابس وقشور اصل الكبر وشيرج التين (١) يجمع ويلتزم به المواضع الألمة الى ان يتنفط .

ضماد للطحال ، ورق السذاب عشرة دراهم بورق ثلاثة دراهم واشق سبعة دراهم يحل الاشق بخل ثقيف ويجمع به ويطلى .

ضماد للاستسقاء والقيلة ، بورق وكمون وبعر الماعز العتيق وسعدود قيق الشعير وقسط يضمد به اذا لم تكن حرارة فانه ينشف الماء .

ضماد لوجع العين الشديد فى الرمد، اكليل الملك وبزركتان وزعفران ودقيق الكعك وكسفرة يحل ببياض البيض .

ضماد الورد ينبج والسلاق ، قشور الرمان والعدس .

ضماد لتآكل المآق ، هندباء ودهن ورد .

ضماد للورم فى المقعدة ، بنفسج نيلوفر عدس مقشر وتين يسحق ويطبخ ويخلط بصفرة بيضة ودهن ورد .

ضماد للداخس فى ابتدائه ، بزر قطونا وخل .

ضماد يقطع اللبن من الثدى، دقيق الباقلا جزء بزر الباذروج نصف جزء يجمع بماء الباذروج .

ضماد للخصية ، ينفع من اورام المذاكير وجساوتها، يؤخذ من المصطكى ربع رطل مخ ساق البقر ودهن ورد وشمع ابيض من كل اوقيتان شحم البط اوقية يسحق المصطكى ويذاب البواقى ويلقى عليها ويجمع ويدعك ويرفع .

ضماد الخنازير ، يذاب الزفت على النار ويلقى عليه مثله من رماد اصول الكرنب النبطى ويحرك حتى يستوى ضمادا .

ضماد ينضج الدماميل ، يؤخذ التين العلك ويدق ناعما ويلقى عليه

---

(١) هو ان يطبخ التين فى الماء طبخا بالغا حتى يتهرى ثم يصفى ويطبخ ثانيا حتى يغلظ ، وقيل التين النضيج الرطب اذا عصر يكون عصيره شيرج التين — بحر الجواهر

قليل من الحردل والبورق ويعمل ضمادا .

ضماد يفجر الاورام ، يطبخ التين بالماء حتى يتهرى ويدق ناعما ويخلط معه شئ من بورق ويحمص (١) بالسمن او الزيت او الشيرج .

ضماد للمطحولين ، يحل الاشق بالخل ويتخذ ضمادا على الطحال .

ضماد ينضج الدبيلات ويفجرها ، حلبة وبزر كتان اجزاء سواء يدق ناعما ويذوب الشمع بدهن الياسمين ويترك فيه شئ من الميعة ويخلط ويضرب ويصير ضمادا .

ضماد لتشنج العصب ، مخ ساق البقر وشحم الدجاج وشمع ابيض يذاب ويلقى عليها شيء من النشاستج المسحوق المنخول ويحرك حتى يستوى .

صفة قيروطى ، ينضج الاورام والبثور ، يعمل دهن شمع ويسقى بماء السلق حتى يتحد .

# فى النطولات

نطول يسكن الصداع الحار ، بنفسج ونيلوفر وقشور الخشخاش وورق ما ميثا يطبخ بالماء ويمزج بماء حى العالم وماء ورد وينطل به الرأس .

نطول منوم ، قشور الخشخاش جرادة القرع بنفسج من كل قبضة بزر البنج خمسة دراهم يطبخ وينطل به فينفع من السهر .

نطول يجبر اثر الوهن ، يطبخ الآس والورد بالماء وينطل به العضو .

نطول يسكن وجع القولنج ، بابونج واكليل الملك ومرزنجوش ونودنج وشبت من كل قبضة يطبخ بالماء وينطل به فاترا على البطن .

نطول ينفع من وجع المفاصل الحارة ، ورق ماميثا وورد وبوش دربندى واصل اللفاح وبزر الخس اجزاء سواء يطبخ بالماء وينطل .

نطول ، ينفع من وجع المفاصل الباردة ، بابونج واكليل الملك وحلبة بزركتان وشبت وورق الكرنب من كل قبضة يطبخ وينطل .

---

(١) - يخبص

# فى الغراغر

غرغرة تنقى الدماغ وتنفع من الفالج واللقوة ، يطبخ الخردل واصل السوس والفودنج فى الماء ثم يحل فيه شىء من ايارج فيقرا ويتغرغر به .

غرغرة اخرى نافعة من الفالج واللقوة ، يؤخذ من ايارج فيقرا وشونيز وفودنج و سعتر وقشور اصل الكبر و زنجبيل و عاقرقرحا وخردل يسحق ناعما يعجن بسكنجبين عسلى ويحل بالماء الحار ويتغرغر به .

غرغرة اخرى اخف من هذه ، تنفع من غلبة الرطوبة وتنقى الدماغ والخياشيم ، خردل يسحق ناعما ويغرغر به مع المرى والسكنجبين العسلى .

# فى السنونات

صفة سنون يجلو الاسنان ويذهب الحفر ، ملح اندرانى و زبد البحر وخزف الجرار الاخضر وزجاج شامى وتنبيل يغلى بالسوية وينعم سحقه ويتعمد به الاسنان ويحذر اللثة .

سنون يطيب النكهة ، قشور الاترج وسك وسعد وسنبل وساذج هندى ومصطكى وقرنفل وفتات العود وملح محرق وعسل اجزاء سواء يجمع مسحوقا ناعما ويخلط بالعسل ويستن به .

سنون يجلو الاسنان ويطيب النكهة ويشد اللثة ، عيدان الكرم وشيح محرق وشعير محرق وملح اندرانى من كل خمسة دراهم شب وقرنفل من كل درهمان وردا حمر درهم .

سنون يقوى اللثة وينشف الرطوبة ، جلنار عشرة دراهم ونوشادر وورد درهمان عفص درهم مويزج ثلاثة دراهم ملح معجون بعسل وفودنج جبلى من كل عشرة دراهم .

سنون يصلح اللثة الدامية ، ثمرة الطرفاء وسك من كل ثلاثة دراهم عصارة لحية التيس وطين مختوم وابهل من كل درهم دار صينى نصف درهم يدق

وينخل

و ينخل و يستن به .

سنون مجرب يشد الاسنان ويجلوها ويطيب ريح الفم ، اهليلج اصفر وسعد وثمرة الطرفاء سك من كل خمسة دراهم قرن ايل محرق ملح درانى وغضار صينى وقرنفل وشعير محرق وشب وقشور الاترج يابس وسماق وجلنار من كل درهمان زعفران نصف درهم مصطكى مثقال .

سنون اقراص الزرنيخ ، النافع من اللثة الدامية المتأكلة العفنة مجرب غاية ، يؤخذ من الزرنيخ الاحمر والاصفر والنورة والعفص والشب اجزاء سواء يسحق بخل ويتخذ اقراصا وقد يزاد فيه سدس جزء افيون وعند الحاجة يؤخذ منه دانق فيسحق و تدلك به اللثة دلكا جيدا و يترك ساعة وتدهن اللثة بدهن ورد

صفة السورتيجان ، النافع من قروح اللثة وبثور اصول الاسنان وعفنها وينفع من ورم الحلق والوجع فيه ، عروق اثنا عشر درهما وشب ثمانية دراهم جلنار ستة دراهم سماق ثلاثة دراهم عفص وقشور رمان من كل درهمان(١) يجمع مسحوقة منخولة و يستعمل كبوسا ونفوخا .

ديك برديك ، وهو الدواء الحاد الأكال الذى تقطع به البواسير واللحم الزائد والخنازير وجميع ما يراد تذويبه وافناؤه فانه يكوى كى النار ، يؤخذ زرنيخ اصفر مسحوق ودفلى ونورة وزنجار من كل رطل نوشادر وزئبق من كل ربع رطل يسحق بالماء اولا حتى يموت الزئبق ثم يجفف و يسحق ثانيا ويجعل فى الأثال (٢) ويوقد تحته نار حتى يصعد ويؤخذ ماصعد منه ويترك فى قارورة فاذا اردت استعماله تنثره وتذره على ما تريد ان يفنيه و يذيبه .

صفة الفلتفيون ، النافع من اللثة المتأكلة وتساقط الاسنان وتعفنها ، نورة غير مطفأة عشرة دراهم زرنيخ احمر واصفر وشب يمانى من كل سبعة دراهم مرصا فى اربعة دراهم قاقيا اثنا عشر درهما يجمع ويقرص ويجفف وعند الحاجة يستعمل باليسير منها .

---

(١) كذا وفى د ــ ثلاثة (٢) هو قدر طولانى .

نفوخ لسقوط اللهاة، مرصا فى ونوشادر فلفل بالسوية يسحق وينفخ.

نفوخ قوى يصلح للخوانيق، نطرون وفلفل وعاقرقرحا ونوشادر وحلتيت وخردل وفودنج مسحوقا ناعما وينفخ منه شىء فى الحلق وقد يتغرغر بشىء منه بماء العسل.

نفوخ يفتح الخشم، يؤخذ الشونيز وينقع فى خل خمر ثقيف اسبوعا ويجفف ويسحق وينفخ منه شىء فى الانف فهو يفتح سدد المصفاة.

صفة الكبوس النافع من خروج (١) المقعدة، اسفيداج الرصاص وشب وجلنار وعفص وكحل اجزاء سواء تسحق ناعما وتذر.

# فصل فى الحقن والاشياف والفرزجات

حقنة تنفع من القولنج، يؤخذ من التين اليابس عشرة اعداد حلبة وبزر كتان ونخالة خشنة وبزر خطمى من كل عشرة دراهم بابونج بنفسج وشبت وحسك من كل خمسة عشر درهما رازيانج وبزر كرفس من كل ثلاثة دراهم يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يعود الى ١٠ ثى درهم ويمرس ويصفى ويضاف اليه عشرة دراهم من المرى النبطى وعشرة دراهم شيرجا ويستعمل.

حقنة تنفع من القولنج احد من هذه، يؤخذ من التين عشرون عددا بنفسج وبسفائج وبزر الخطمى من كل عشرة دراهم يطبخ فى رطلين ماء حتى يعود الى رطل ويصفى ويمرس فيه عشرة دراهم من فلوس خيار شنبر ونصف درهم من البورق ودانقان من شحم الحنظل ودرهم من الايارج ويضاف اليه عشرة دراهم شيرجا ويحتقن به.

حقنة نافعة من القولنج الشديد البرد، يؤخذ من الماء المذكور فى الحقنة الاولى رطل ويحل فيه من الاشق والحلتيت والجاوشير والسكبينج من كل نصف درهم جند بيدستر ربع درهم شحم الحنظل ربع درهم بورق درهم قنة درهم.

(١) د ـ قروح

حقنة ، تستعمل فى احتباس الثفل فى الامراض الحادة ، تين عشرة اعداد بزر الخبازى وبزر الخطمى و بنفسج من كل عشرة دراهم عناب اربعون عددا شعير مرضوض كفا يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يعود الى رطل ويمرس ويصفى ويحل فيه عشرة دراهم فلوس خيار شنبر وخمسة عشر درهما دهن بنفسج ودرهم ملحا اندرانيا

حقنة قوية للقولنج القوى وايلاوس ، تنطوريون خمسة دراهم شحم الحنظل درهمان بسفايج وانيسون من كل ثلاثة دراهم سكبينج وجاوشير وجند بيدستر من كل نصف درهم صعتر ونودنج من كل ثلاثة دراهم يطبخ ويحتقن به مع ثلاثة دراهم دهن الخروع .

حقنة مسهلة تستعمل فى اكثر الامراض اذا احتبس الطبع ، ماء السلق جزؤ مرى نبطى ربع جزء دهن بنفسج ربع جزء ملح العجين درهم .

حقنة تنفع من الارياح الغليظة ، ماء الكراث وسمن البقر متساوى المقدار يحتقن بهما .

حقنة تفش الرياح ، يكرر طبخ السذاب فى الزيت ثلاث مرات ثم يؤخذ من ذلك الزيت عشرون درهما يحل فيه من الخيار شنبر اوقية ومن السكبينج والجند بيدستر من كل درهم ويحتقن به وان كان الالم قويا القى فيه من الافيون مقدار حمصة .

حقنة للسحج واسهال الدم ، يطبخ شىء من كلى الماعز فى ماء الشعير ويصفى ويحل فيه صفرة البيض المشوية ويدعك فى الهاون مع درهم من دهن الورد ويلقى عليه من الصمغ العربى واسفيداج الرصاص والطين القبرسى وقرطاس محرق وشادنج مغسول مقدار قياس الماء ويحتقن به .

حقنة الزرنيخ النافعة من الاختلاف[١] وقروح الامعاء ، قرطاس محرق عشرة دراهم شب يمانى وزرنيخ احمر من كل اربعة دراهم زرنيخ

(١) د - السحج .

اصفر وتوبال النحاس وحصرم يابس وحجارة النورة المحرقة غير المطفأة من كل ثلاثة دراهم زعفران وافيون من كل درهمان تجمع مسحوقة منخولة وتعجن بماء وتقرص كل قرص من درهم ويحتقن بها مع مثلث ممزوجا بماء الشعير .

حقنة تزيد فى المنى وتقوى على الباه وتشد الظهر ، بابونج واكليل الملك وحسك وبزر الفجل وبزر السلجم وبزر الجرجير وسمسم مقشر وتودرى ولسان العصافير وبزر الرطبة من كل خمسة دراهم حرف ولوز مقشر وحب الغار وانخواه وحب القطن ونور الصنوبر وحبة الخضراء وفستق وبهمنان من كل ثلاثة دراهم سكبينج ثلاثة دراهم جندبيدستر مثقال عيدان الشبت اربعة دراهم خصى التيس اوقية دهن زنبق مثقال ونخاع اوقية يحل السكبينج فى دهن الزنبق ويطبخ .

حقنة تزيد فى الباه، كف حمص كف حنطة بزر اللفت بزر الجرجير بزر البصل بزر الهليون بزر الرطبة من كل حفنة حسك طرى باقة او يابس ثلاث حفنات دماغ الضأن ونخاعه نصف رطل الية يغمر برطلين حليب وماء ويطبخ حتى يتهرى ويصفى ويطبخ صافيه حتى يثخن ويؤخذ اربع اواق منه ويلقى عليه اوقية دهن البطم ودهن الزنبق ويحتقن به فى اول الليل بعد التبرز ونقاء البطن وينام عليه ويتكرر فهى بالغة النفع مجربة .

حقنة مجربة مسمنة، يؤخذ رأس ضأن سمين ينظف ويدق كما هو دقا جيدا ويترك فى قدر ويترك معه قدر نصف رطل الية ورطلين لبن حليب وكف حنطة وكف حمص وكف ارز ويصب عليه غمره ماء ويطبخ حتى يتهرى ويصفى من ذلك الماء ربع رطل ومن الدسم اوقيتان ومن دهن الجوز واللوز اوقية ويحتقن به ليالى متوالية بعد التبرز وخلو البطن .

شياف تحتمل تحل البطن جيدة للقولنج . شحم الحنظل خمسة دراهم سقمونيا درهمان يعجن بماء السذاب ويشيف .

شياف

شيـاف تحل البطن ، سكر احمر جزء خطمى جزء بورق الخبز نصف جزء يجمع ويعمل شيافا .

شيـاف تحل البطن ، خطمى سكر احمر من كل جزء شحم الحنظل نصف جزء سذاب ربع جزء محمودة ربع جزء .

شياف ، تنفع من الم المقعدة والقيام والزحير والمغص ، اسفيداج الرصاص واشياف ماميثا ودم الاخوين وكندر وزعفران وافيون وشادنج مغسول ومر اجزاء سواء تجمع بصفرة بيض ودهن ورد .

شياف العذيوط ، وسك ورامك واقاقيا وعفص وجلنار وكندر وصمغ يجمع ويشيف .

شياف تزرق فى القضيب تسكن الحرقة ، اسفيداج الرصاص صمغ عربى وكثيراء من كل درهمان افيون درهم زعفران نصف درهم يشيف بلعاب حب السفرجل ويحل بلبن جارية ويزرق .

فرزجة تنفع من النزف ، عفص واقاقيا وجفت بلوط وطين وصمغ عربى ونشا من كل خمسة دراهم شب درهمان افيون نصف درهم تعمل فرزجة وتستعمل وقت الحاجة .

فرزجة تدر الحيض ، وعرطنيثا وخربق ابيض وسكبينج وفربيون تسحق وتحل بماء البصل .

فرزجة تلين الورم الصلب فى الرحم ، مقل اليهود وكندر وزعفران واشق وجاوشير وقنة وميعة سائلة من كل جزء جند بيدستر ربع جزء يجمع بشحم البط ودهن الرازقى بعد ما تحل الصموغ بشراب اومثلث .

فرزجة تعين على الحبل وتسخن الرحم ، قسط وسنبل ومقل وحب البلسان وحب البان وميعة وقنة وجند بيدستر وفربيون يحل بمثلث .

فرزجة تنفع من رطوبة الارحام ، شب وكحل من كل جزء ملح ربع جزء تسحق وتجمع بعسل .

# فصل فى ادوية العين

## فى الاكحال والاشياف والذرور

باسليقون اصغر ، المسمى الملكى ينفع من الجرب والسبل والحكة وظلمة العين ، اقليميا وزبدالبحر من كل عشرة دراهم نحاس محرق خمسة دراهم اسفيداج الرصاص وملح درانى ونوشادر وجعدة وفلفل ودارفلفل من كل درهمان اشنة وقرنفل من كل درهم تجمع وتسحق وتنخل .

باسليقون اكبر ، ينفع من ظلمة البصر وحكة العين ومن الجرب والسبل ، زبد البحر واقليميا من كل عشرة دراهم نحاس محرق خمسة عشر درهما(١) اثمد واسفيداج الرصاص وفلفل ودارفلفل وملح درانى وساذج هندى وسنبل وجند بيد ستر من كل درهمان صبر خمسة دراهم اشنة وقرنفل وعصارة الماميثا من كل درهم نوشادر وماميران وعروق من كل ثلاثة دراهم اهليلج اصفر اربعة دراهم منزوع النوى ملح العجين ربع رطل تجمع مسحوقة منخولة .

باسليقون مختصر من النسخ القديمة، اثمد ستة دراهم لؤلؤ ستة دراهم توتيا هندى اربعة دراهم اهليلج درهمان فلفل درهم تجمع مسحوقة منخولة .

الروشناى ، ينفع من ضعف البصر والعشا وغلظ الاجفان وجربها العتيق ، نحاس محرق وشادنج من كل خمسة دراهم اقليميا درهمان زنجار وصبر وبورق ارمنى من كل درهم شحم الحنظل وفلفل ودارفلفل وزعفران من كل درهم يسحق ناعما وينخل ويعاد سحقه ونخله .

العزيز الكبير النافع من بدؤ الماء والانتشار وضعف البصر والعشا والسلاق ، توتيا هندى لؤلؤ غير مثقوب بسد احمر ونحاس محرق وتوبال النحاس وساذج هندى واقليميا الذهب وسنبل الطيب وزعفران وسرطان بحرى وصبر اسقوطرى من كل درهمان شادنج مغسول ستة دراهم نوشادر وفلفل ابيض ودارفلفل من كل مثقال مسك دانق كافور قيراط تجمع وتسحق

(١) كذا فى م وفى د خمسة دراهم .

ويترك

ويترك الزعفران والكافور والمسك معها فى الاخير ويلين ايا ما وينخل بحرير صفيق .

العزيز الصغير، توتيا هندى ونحاس محرق وتوبال النحاس وسرطان محرق وشادنج واثمد واقليمياالذهب وزعفران وساذج هندى من كل درهمان نوشادر وفلفل ابيض واسود ودارفلفل من كل نصف درهم تجمع مسحوقة منخولة بحرير .

كحل الزعفران، ينفع من ظلمة البصر والسلاق والحكة، سنبل الطيب وزعفران من كل درهمان دارفلفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف نوشادر نصف درهم عفص ثلاثة دراهم كافور قيراط تجمع وتسحق وتنخل .

الكحل المسمى البنفسجى، النافع من الدمعة والظلمة وحكة العين وظلمة البصر، شادنج مغسول درهمان عفص ونحاس محرق من كل درهم سنبل الطيب وفلفل من كل نصف درهم ساذج هندى دانقان قاقلة ومسك من كل دانق كافور قيراط .

الكحل المسمى قرماطيقون (١) الاكبر وهو الذرور الاصفر النافع من الرمد العتيق ومن اوجاع العين ومن رطوبتها، انزروت خمسة دراهم عصارة ماميثا درهمان زعفران وبزر الورد من كل نصف درهم افيون دانقان تسحق ناعما وتنخل بحريرة وترفع .

قرماطيقون الاصغر، انزروت جزءآن عصارة ماميثا جزؤ ومن الذرور اللين جزء .

صفة الذرور اللين، انزروت جيد مربى بلبن الاتن فى الشمس اياما مجففا مسحوقا منخولا بحرير وهذا الذرور اللين نافع من قروح العين .

كحل الساذج يقوى العين، اثمد ستة دراهم مرتشيثا اربعة دراهم اقليميا الذهب درهمان زعفران نصف درهم ساذج هندى درهم بسد

(١) كذا فى الاصلين وفى الكامل اقراباطيقان .

درهمان لؤلؤ دانق ونصف مسك قيراط تسحق وتنخل وترفع .

ذرور ابيض ، نافع من الرمد عند سكون ألم العين ، انزروت خمسة دراهم نشادرهمان سكر طبرزد وصمغ عربي من كل درهم .

ذرور ابيض كافورى ينفع من الرمد وحرارة العين ، صدف محرق لؤلؤ غير مثقوب من كل درهم نشادرهم كافور دانق .

ذرور آخر كافورى ، يسمى المنجح ، توتيا مربى خمسة دراهم كافور قيراط تسحق وتنخل وترفع .

ذرور نافع من الرمد وغلظ الاجفان ، انزروت خمسة دراهم تشميزك خمسة دراهم سكر طبرزد درهمان ونصف .

برود حصرم ، مبرد ينفع من السلاق والدمعة وحرارة العين توتيا يسحق ناعما ويربى فى الشمس اياما بماء الحصرم الطرى ويترك حتى يجف ويكتحل به .

برود حصرم حاد، ينفع من الجرب والسبل والدمعة والسلاق، يؤخذ توتيا واهليلج اصفر منزوع النوى وعروق صفر من كل اوقية ملح درانى درهمان ملح هندى درهم تجمع الادوية وتسحق وتنخل وتربى بماء الحصرم الطرى الذى قدترك فى الشمس اياما ويصفى ويترك حتى يجف ويسحق ويرفع.

البرود الرمادى ، النافع من السبل والدمعة . توتيا هندى وكحل اصفهانى وتوبال النحاس وسوار الهند محرق وسرطان بحرى من كل خمسة دراهم يسحق وينخل ويربى سحقا بالماء عشرة اياما ويجفف ويسحق ثانية ويلقى عليه درهمان ماميران صينى ويسحق الجميع ناعما وينخل ويرفع .

برود جيد لقروح العين ، اثمد وشاذنج مغسول اجزاء متساوية يسحق وينخل ويرفع .

برود النقاشين ، يؤخذ من ماء الرمانين الحلو والحامض ويجعل كل واحد منهما على حدة فى قنينة فى الشمس من اول حزيران الى آخر آب

ويصفيان

ويصفيان فى كل شهر من الثفل ويؤخذ لكل رطل منهما من الصبر والفلفل والدارفلفل والنوشادر من كل درهم ينعم سحقه ويطرح فيه ويرفع وكلما عتق جاد .

برود الآس ، يقوى العين وينفع من الدمع، توتيا خمسة دراهم بسد درهم اهليلج اصفر منزوع النوى درهم شادنج ثلاثة دراهم يسحق ناعما ويربى بماء الآس ويجفف ويسحق وينخل ويرفع .

اكسرين(١) يمنع النتو وينفع ويحفظ من المورسرج (٢) كحل عشرة دراهم شادنج مغسول عشرة دراهم اقاقيا ثلاثة دراهم صبر درهم يسحق وينخل ويستعمل .

اكسرين يلحم قروح العين وينشف رطوباتها ، شادنج مغسول اربعة دراهم كحل درهمان توبال النحاس درهم صدف محرق درهم اسفيداج الرصاص لؤلؤ غير مثقوب من كل نصف درهم يسحق وينخل ويستعمل .

وردى لأبى على الكحال نافع من قروح العين ، توتيا مغسول وشنج (٣) محرق من كل عشرة دراهم شادنج خمسة دراهم قشر بيض النعام مغسول ممسوح بخرقة خمسة دراهم يسحق الجميع وينخل ويرفع .

وردى منشف مبرد جلاء ، توتيا ثمانية دراهم قشر البيض ستة دراهم اسفيداج واقليميا وشادنج مغسول من كل اربعة دراهم تجمع وتسحق وتنخل .

الذرور المسمى الملكايا يرفع الاجفان ويحلل بقايا الرمد، انزروت ابيض خمسة دراهم سكر طبرزد مثقال نشا خمسة دراهم .

ذرورا ابيض مبرد منشف مقوى، انزروت مربى طباشير وكثيراء وصمغ عربى من كل درهم نشا درهمان .

---

(١) فى الكامل اكسيرين (٢) وهو خروج الطبقة العنبية عند انخراق القرنية بسبب قرحة اوبثرة اوخراجة (٣)هو نوع من الصدف .

اغبر ينفع من القروح والسبل الحامى والجرب ويقوى ويبرد توتيا كرمانى مربى وشنج محرق مربى من كل عشرة دراهم سكر طبرزد نقى خمسة دراهم يسحق وينخل ويرفع .

نسخة اخرى للاغبر اقليميا الفضة واقليميا الذهب ولؤلؤ غير مثقوب وتوتيا كرمانى مربى وسرطان بحرى وكحل شلوذى من كل درهم يسحق وينخل ويستعمل .

الحزم الصغير ، يؤخذ قشور بيض الدجاج فيغسل بالماء والملح الجريش دفعات الى ان لا يبقى فيه شيء من القشر الرقيق البتة ثم يغسل بعد ذلك بالماء العذب وحده دفعات حتى لا يبقى فيه شيء من الملوحة وينشف ويترك فى خرقة ويترك حتى ان كان قد بقى فيه شيء من القشر الرقيق تبرأ عنه ثم يجفف فى الظل ويسحق .

كحل نافع من ريح السبل مجرب، يؤخذ قشور البيض ساعة يفقس تحت الدجاجة يغلى بخل ثقيف عشرة ايام متوالية ثم يصفى ويترك فى قارورة زجاج لايكون غبار فى كن فى الشمس حتى يجف ويسحق وينخل ويرفع .

المسك يزيل البياض والآثار كحلا وذرورا ، بعر الضب وزبد البحر وسرطان بحرى وسوار الهند وتوتيا حشرى وقانصة الحبارى وقشر بيض النعام محرق من كل درهمان لؤلؤ غير مثقوب توبال النحاس واسفيداج الرصاص وزجاج شامى ومسن اخضر جديد واجانة خضراء وعفص محرق واقليميا الذهب ودار فلفل وتوتيا هندى وكرمانى ومحمودى وبسد وطين تيموليا ونحاس محرق من كل درهم بورق ارمنى ملح درانى من كل دانق شيرزق ومرتشيثا من كل درهم يسحق كالغبار ويضاف اليه من المسك ثلاثة دراهم ويسحق ويرفع .

كافورى مبرد منشف نافع من ابتداء الرمد، اسفيداج وتوتيا مغسول وشنج محرق من كل ثلاثة دراهم قشور بيض الدجاج اربعة دراهم

نشادرهمان .

شياف ابيض، ينفع من الرمد والقروح، صمغ عربي وكثيراء ونشا من كل درهمان اسفيداج الرصاص خمسة دراهم اقليميا وافيون من كل درهم يعجن بماء المطر وبياض البيض ويجفف فى الظل .

شياف ابيض بلا افيون يجلو قروح العين، انزروت ابيض مربى بلبن الاتن واسفيداج الرصاص من كل خمسة دراهم كثيراء ثلاثة دراهم صمغ عربى اربعة دراهم نشا درهمان يعجن ببياض البيض ويجفف فى الظل .

شياف ابيض مختار جيد، ينفع من الرمد وقروح العين، انزروت مربى بلبن الجارية واسفيداج الرصاص خمسة دراهم صمغ عربى اربعة دراهم كثيراء ثلاثة دراهم اقليميا الفضة ونشا من كل درهم افيون نصف درهم يسحق ويعجن ببياض البيض .

شياف احمر لين، نافع من خشونة الاجفان وبقايا الرمد والدمعة والسلاق، شادنج مغسول وسكر طبرزد من كل ستة دراهم صمغ عربى كثيراء خمسة دراهم نحاس محرق وانزروت مربى من كل اربعة دراهم بسد احمر وكهربا ولؤلؤ غير مثقوب واسرنج من كل درهمان دم الاخوين درهم زعفران نصف درهم افيون دانق ونصف .

شياف احمر لين، ينفع من خشونة الاجفان والجرب وبقايا الرمد والحكة، شادنج عشرة دراهم انزروت اربعة دراهم صمغ عربى واسفيداج الرصاص ونشا من كل ثلاثة دراهم نحاس واقليميا من كل درهمان زعفران درهم يجمع ويسحق وينخل ويعجن بماء عذب ويشيف ويجفف فى الظل .

شياف احمر حاد، ينفع من الجرب والسبل والكمنة والسلاق واسترخاء الجفن، شادنج مغسول عشرة دراهم زنجار ربعة دراهم قلقطار محرق خمسة دراهم نحاس محرق درهمان تدق وتنخل وتعجن بمثلث او بماء الرازيانج .

شياف (١) اصطر خما طيقون ، ينفع من الجرب والسبل والسلاق واسترخاء الجفن وهو احمر حاد يعرف بالاصفر ، شادنج مغسول ستة دراهم صمغ عربي خمسة دراهم قلقطار محرق ونحاس محرق من كل درهمان ونصف زنجار درهمان ونصف (٢) زعفران وافيون من كل نصف درهم يسحق ناعما ويعجن بمثلث ويشيف ويجفف في الظل .

شياف اصطفطيقان ، ينفع من ظلمة البصر وابتداء الماء وثقل الاجفان اقليميا الذهب وفلفل اسود وافيون من كل اربعة دراهم صمغ عربي وعصارة الماميثا من كل ثمانية دراهم زرنيخ اصفر وانزروت وملح هندي من كل درهم كبيكج درهمان بورق ارمني اثنا عشر درهما يجمع ويسحق ويعجن بمثلث او بماء الرازيانج ويجفف في الظل .

شياف الديزج (٣) وهو الاخضر ينفع من الجرب والسبل والظفرة والدمعة والسلاق وثقل الاجفان وآثار القروح والبياض ، اسفيداج الرصاص وصمغ عربي واشق ونشا من كل درهم زنجار ثلاثة دراهم يسحق وينخل ويحل الاشق بماء السذاب ويعجن باقي الادوية ويحبب ويجفف .

شياف اسود ، وهو الابار (٤) ينفع من الورسرج والحفر والدمعة ، كحل شلوذى وصمغ عربي من كل خمسة دراهم اقليميا الفضة واسفيداج الرصاص ونحاس محرق ونشا وكثيراء من كل اربعة دراهم ابار (٤) محرق درهمان افيون درهم يسحق ناعما وينخل ويعجن بماء عذب .

شياف اصفر ينفع من الرطوبة والرمد وغلظ الاجفان وانتثار الشعر صمغ عربي وكثيراء وزعفران واقاقيا وسنبل من كل درهم نحاس محرق درهمان افيون نصف درهم ينقع الافيون بماء عذب حتى ينحل وتسحق به الادوية وتعجن به ويشيف ويرفع .

شياف الرارات يجلوا البصر وينفع من بدوء الماء والانتشار ، مرارة العقاب



(١) كذا وفي د - اطر خما طيقون وفي الكامل اطر خما طيفان (٢) د - مثقال (٣) في م - الزيرج (٤) كذا في د وفي المعتمد الاثار - ح .

ومرارة الباشق ومرارة الدب ومرارة الثعلب ومرارة الشبوط اجزاء سواء مسحوقة منخولة يعجن بماء الرازيانج المغلى المصفى ويجفف .

صفة الدينارجون ، ينفع من الرمد المزمن والسبل والظفرة والعروق الحمر ، زنجفر وروسختج وزرنيخ احمر وسكرطبرزد واشق وكندر من كل درهم مر وزعفران وعروق من كل ربع درهم يسحق ويشيف .

قطور ، يجلو البصر وينفع من الأبخرة وبدوء الماء - ماء الرازيانج وماء المرزنجوش وماء الرمان الحلو والحامض من كل اوقية سكر طبرزد خمسة دراهم يرفع الجميع على النار فى قدر برام ويغلى ويلقى عليه عند الغليان من الماميران الصينى درهمان ملح نفطى درهم سكبينج نصف درهم يسحق الماميران ثم يلقى الجميع فيه عند الغليان ويطبخ حتى يغلى غليانات يثخن بها ويحط ويرفع ويحفظ فى قنينة ويكتحل به .

شياف الكوكب ، يسمى « الذى لايغلب » يصلح للقروح العتيقة والوسخة والمتأكلة والورسرج ويجلو ويذهب بالآثار - اقليميا محرق مغسول واسفيداج الرصاص من كل ستة عشر مثقالا لاكحل ونشا من كل اثناعشر مثقالا لارماد البيوت التى يخلص فيها النحاس وكثيراء واسرب محرق ومغسول وطين شاموس من كل ثمانية مثاقيل مر وافيون مثقالان يعجن بماء المطر .

شياف الغرب ، صبر وكندر من كل درهم انزروت ودم الاخوين وجلنار وكحل وشب من كل نصف درهم زنجار ربع درهم يعصر الغرب ويقطر فيه بعد ما يحك بماء عذب .

دواء يقلع البياض من العين مجرب ، بعر الضب وزبد البحر وبورق وسكر حجازى ومسحقونيا اجزاء متساوية ثم يؤخذ من الوج والماميران من كل عشرة دراهم ويطبخان برطل ماء حتى يعود الى ربع رطل وتسحق الادوية وتسقى من هذا الماء ويجفف كذلك اربع مرات ثم يجفف ويسحق ويذر منه فى العين .

دواء يقلع البياض ، مجرب يجلو الغشاوة ويحد البصر وينفع من الدمعة وثقل الاجفان وغلظها ، توتيا هندى درهمان ونصف كحل اصفهانى اربعة دراهم مارقشيثا درهمان ونصف نحاس محرق درهمان وثلثان اقليميا الذهب واقليميا الفضة من كل درهم شادنج درهم لؤلؤ صغار وقشور النحاس من كل دانقان شنج محرق درهمان وثلثان ما قطر الزجاج نصف درهم ومن الزجاج الفرعونى نصف درهم يجمع ويسحق بماء المطر فاذا بولغ فى سحقه ترك عليه من الكافور المسحوق وزن دانق مسك قيراط يحبب ويجفف فى ظل ويحك بالماء فى صدفة ويكتحل به .

دواء يقلع البياض ، مسحقونيا عشرة دراهم زبد البحر اربعة دراهم زنجار مثقال بورق وسكبينج واشق من كل درهم يشيف بطبيخ الوج ويجفف .

دواء يقلع البياض ، زبد البحر وبورق وانزروت وسكر طبرزد وبعر الفار اجزاء سواء يسحق ناعما وينخل ويذر منه فى العين .

ونقتصر على هذا القدر من ذكر الادوية المركبة المختارة المنقولة عن الحذاق من الاطباء وغيرهم مع ما ادى اليه اجتهادنا من التركيب والاختيار وننتقل الى العلاج بعون الله وحسن توفيقه .

## فصل

فى ذكر اشياء يحتاج اليها فى تركيب الادوية .

من اراد أن يركب دواء فيختار له من الادوية اجودها فان كانت مما يحتاج الى سحق ونخل فيسحق كلا على انفراده ويهيئ لتركيبه فى الدواء ثم يأخذ وزنه ويركب فان كان فيه صموغ فينقع الصمغ فيما امر بنقعه فيه وتحل به الأدوية - ومن ابلغ الاشياء نفعا اجادة سحق الدواء وتنعيمه الاما جرت به العادة من عمله جريشا ، وجالينوس كان يركب الجوارشنات ولا يبالغ فى سحقها وتنعيمها ، وفى العجن يجب ان يغلى العسل وتنزع رغوته

او الجلاب

اوالجلاب ويكون مقداره ضعفي الادوية اومثلين ونصفا او ثلاثة امثاله وتترك في اناء اما زجاج اومدهون ويترك فيه فسحة ليتنفس الدواء ويجود اختماره والا اذا ملىء به الاناء يعرض للفساد والأجود أن يترك فيه فسحة مقدار ثلثه ويكشف في كل وقت .

والمعاجين التي يحتاج فيها الى تنعيم الدواء ودقه في الهاون بعد عجنه وتخميره مما يجود اختلاطه واتحاده وكذلك الحبوب المسهلة تدق بعد العجن حتى تتحد .

واما الاقراص فلا ترفع في الاناء وفيها ادنى نداوة البتة فانها تتكرج حينئذ بل يبالغ في تجفيفها، والمطبوخات تطبخ على نار هادئة ومايقوى به من الترنجبين والشير خشت ومعجون وردوخيا رشنبر وغيرها يحل فيها بعد التصفية والافتيمون لا يلقى في مطبوخ الا في آخر طبخه يترك في خرقة اتصل اليه اليد على انفراده ويمرس مرسا جيدا .

واما الأضمدة والأطلية المعمولة من الدهن والشمع تكون في العشرة درهمان في الشتاء وفي الصيف ثلاثة دراهم ويذوب ويترك حتى يبرد ويجمد ثم يخلط به باقي الادوية ويضرب حتى يستوى .

والقيروطي يسقى الدهن والشمع ماء العصارات في الهاون ويدعك حتى يستوى ويكون في العشرة من الدهن درهمان من الشمع .

والبزور الملقاة في السفوفات ذوات الالعبة تحمص بأن يحمى طابق او مغرفة جديدة كبيرة وتترك البزور فيها حتى تفوح رائحتها وتشال وتترك غير مدقوقة في السفوفات فان اردت ان تحمص الاهليلج فتطبخه اولا في ماء السفرجل وتترك حتى ينشف ثم يمسح بزيت ويقلى ولا يخاف عليه .

وادوية العين ينبغى ان تسحق في الغاية وتنخل ويكرر سحقها برفق حتى تصير كالغبار فان ادوية العين اذا كانت فيها خشونة تقل منفعتها بل ربما ضرت ولم تنفع .

واما غسل الاحجار والمعادن مما تقع فى ادوية العين وغيرها فتؤخذ وتسحق فى هاون نظيف ويلقى عليها الماء وتسحق وتصول ثم يصفى ذلك الماء قليلا قليلا ويعاود القاء ماء جديد ويعاد السحق والتصويل ويصب الماء عنها الى ان يستقصى فى أخذ جوهر الدواء فى الماء ومارسب مما لا ينحل ولا ينتقل بانتقال الماء من رملية وحجارة وغيرها يرمى به ويترك ذلك الماء فى انائه ويغطى حتى يرسب الدواء فيه ويستقر ويصب الماء عنه ويجفف ويرفع واذا اردت استعمال الدبق فى الدواء فالقه فى الماء وقشره وخذ معه وزنه لب حب القرع ودقه ودقهما بالعسل واعجن به الأدوية واذا اردت ان تحل دهن البلسان فحله بالعسل واذا اردت استعمال الذراريح فتتركها فى قنينة وتشد رأسها بخرقة كتان نظيفة وتأخذ الخل وتتركه فى قدر وتغليه وتركب رأس القنينة على بخار الخل حتى تملأ القارورة ويموت ويختنق فى القارورة ثم تأخذها وتستعملها فى الادوية .

واما حرق الاشياء المحتاج الى حرقها والقائها فى الادوية فعلى مااصف .

اما حرق العقارب، فهو أن تسجر التنور بحطب الكرم وتنحى ناره وتترك العقارب فى قدر صغيرة وتشد رأسها بعجين فتترك فى التنور ليلة اجمع ثم يخرج ويبرد ويحفظ .

حرق السرطانات، تؤخذ وتقطع ايديها وارجلها وتشق بطونها وتغسل غسلا نظيفا وتصير فى كوز خزف ويشد رأسه بطين وخطمى وملح ويترك فى تنور قد خبز فيه ليلة ولا يحرق حتى يصير رمادا بل حتى ينشف ويتفحل ويحمد حرقها ايام الحر وقت ماتكون الشمس فى الاسد .

واما طبخ السرطانات، فى ماء الشعير فتقطع اطرافها وتشق بطونها وتغسل بالماء والملح ورماد خشب البلوط وتغسل بالماء العذب حتى لاتبقى فيها ملوحة وترض فى هاون حجارة وتلقى فى ماء الشعير وتطبخ به .

فى احراق الرصاص، يؤخذ الاسرب ويترك فى بوتقة من بواتق الصاغة

او مغرفة

او مغرفة جديدة ويلقى عليه شيء من الكبريت ويدخل الكوز وينفخ عليه حتى يحترق وكذلك يعمل بالزاج .

في احراق الشنج، تؤخذ الشنجة الجيدة الملساء وتطين بطين حر وتترك في تنور فيه جمر حتى تحترق وعلامة جودة احترافها ان تبيض فانها ما دامت سوداء ما احترقت جيدا .

في احراق الزجاج، يؤخذ الزجاج فيحمى حتى يذوب اويقارب الذوبان ويلقى في ماء القلى ويخرج ويدق ويسحق ويبالغ في تنعيمه .

فأما طبخ الادهان بالادوية فتطبخ في قدر مع الماء والدهن حتى ينضب الماء ويبقى الدهن وعلامة فناء الماء انك تغمس فتيلة في الدهن وتشعلها فانها اذا لم تنش فالماء قدفنى وان نشت فقد بقي ماء فيغلى حتى يفنى وقد تترك الادوية في ماء في اناء زجاج ثخين اوصيني ويترك على ماء على نار ويطبخ كذلك حتى يأخذ الدهن قوة الادوية وكلما نقص الماء زيد عليه ماء حار .

# فصل في الاوزان

نحن لم نورد في كتابنا هذا من الاوزان الا ما هو مشهور باللسان العربي معروف والاطباء قد يستعملون الاوزان اليونانية ويذكرونها في كتبهم وقد رأيت ان اثبتها ليعرف بهذا الكتاب ما في غيره من الاوزان التي يستعملها الاطباء واصل المقادير عندهم التي يقدر ويوزن بها هو حبة الشعير وحبة الخرنوب الشامي فحبة الشعير عندهم هي القيراط وحبة الشعير اذا ضوعفت اربع مرات كان منها حبة الخرنوب وهو القيراط ، والقيراط اذا ضوعف ثلاث مرات كان اوتولوس وهو ربع درهم واوتولوس اذا ضوعف مرتين كان عنه غرامي وهو نصف درهم وغرامي اذا ضوعف ثلاث مرات كان عنه درخمي وهو درهم ونصف ودرخمي اذا ضوعف عشر مرات كان عنه قوانوس وهو اوقية ونصف وقوانوس اذا ضوعف مرة ونصفا كان عنه اكسوثافن

وهو اثنان وعشرون درهما ونصف واكسوثافن اذا ضوعف اربع مرات كان عنه توطولى وهو تسعون درهما وتوطولى اذا ضوعف مرتين كان عنه قسطس وهو القسط وهو مائة وثمانون درهما وقسطس اذا ضوعف مرة ونصفا كان عنه سونقس وهو مائتان وسبعون درهما وكأنه نهاية تنتهى عنده هذه التضاعيف وهذه الاوزان المذكورة قبله اجزاء له .

## فصل

فى اكيال الجرة وهى المسماة ماريمنون من الزيت اثنان وسبعون رطلا ومن الشراب ثمانون رطلا ومن العسل مائة رطل وثمانية ارطال ونسطس وهو القسط فيه من الزيت ثمانى عشرة اوقية ومن الشراب عشرون اوقية ومن العسل سبعة وعشرون اوقية (١)، جرتان من الزيت تسعة ارطال ومن الشراب عشرة ارطال ومن العسل ثلاثة عشر رطلا ونصف وتوطولى من الزيت تسع اواق ومن الشراب عشر اواق ومن العسل ثلاث عشرة اوقية ونصف، المسطون(٢) الكبير من الزيت ثلاث اواق ومن الشراب ثلاث اواق وثمان غرامى ومن العسل اربع اواق ونصف واكسوثافن من الزيت ثمانية عشر درخميا ومن الشراب اوقيتان ونصف درخمى ومن العسل ثلاث اواق وربع وثمن وقواثوس من الزيت اثنا عشر درخميا ومن الشراب اوقية ونصف درخمى وثلث ومن العسل اوقيتان وربع والمسطون (٢) الصغير من الزيت ست درخميات ومن الشراب عشرون غرامى ومن العسل تسعة درخميات وان اوقية ايان العسل رطلان ونصف وايان الدهن منا ونصف والدورق ثلاثة ارطال .

فى مقادير مذكورة على الانفراد

السكرجة الصغيرة ثلاث اواق والسكرجة الكبيرة سبع اواق

---

(١) فيه اختلاف انظر البحر والقانون (٢) فى القانون مسطرون .



وسكرجة

وسكرجة اليهود نصف قسط وحبة الباقلا اليونانى ستة قراريط وحبة الباقلا الاسكندرانى تسعة قراريط - حبة الباقلا المصرى اثنا عشر قيراطا - الجوزة النبطية درخمى واحد والجوزة المطلقة تسعة دراخمى، قرصة ثلاثة اصابع وزنها من درخمى الى درخمين والكف من درخمى الى ستة، البندقة درخمى واحد، الصدفة الصغيرة سبع شامرنات (١) الصدفة الكبيرة اربع عشرة شامرنة (١). شامرنة (١) عشر من ونصف - ملعقة العسل اربعة مثاقيل - ملعقة الادوية مثقال او (٢) درهم .

تم نصف كتاب المختار بعون الله الملك الجبار

والحمد لله حق حمده وصلاته على خير خلقه محمد النبي صلى الله عليه وعلى آله اجمعين وحسبنا الله تعالى ونعم الوكيل ونعم المولى ونعم النصير -

(٣) قد تمت الكتابة بعون الله الوهاب على يد عبده الضعيف المفتقر الى الله
الغنى واجد على صانه الله القوى عن شر كل غبى وغوى - يوم
السبت التاسع من شهر ذى القعدة الحرام سنة مائتين
وست وستين بعد الالف من هجرة النبى صلى الله
تعالى على خير خلقه محمد وآله اجمعين
برحمتك يا ارحم الراحمين

م م م
م

---

(١) القانون - شامونات (٢) د - ودرهم (٣) بآخر نسخة د - ما نصه هذا.

# خاتمة الطبع

الحمدلله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله خاتم الانبياء والمرسلين وآله الطاهرين وأصحابه المنتجبين .

اما بعدفهذا كتاب المختارات لابن هبل من اهم التصانيف فى علم الطب واوفرها نفعا واتمها حاجة ، لعلامة الزمان مهذب الدين ابى الحسن على بن احمد بن على بن هبل البغدادى رحمه الله ، عثرنا منه على ثلاث نسخ خطية ـ الاولى نسخة محفوظة فى المكتبة الجليلة الآصفية بحيدر آباد الدكن ـ والثانية نسخة قديمة الخط من دار المصنفين باعظم گده ـ والثالثة من مكتبة الحكيم السيد مظفر حسين الامروهوى ، وارسلنا هذا الكتاب بعد التصحيح الى العالم الفاضل الحكيم كبير الدين الدهلوى استاذ الطب فى الكلية الطبية الآصفية بحيدرآباد الدكن فامعن النظر فيه واشار الى طبعه .

وقد حصل الفراغ من طبع الجزء الثانى منه بحمدالله تعالى ويتلوه الجزء الثالث فى المعالجات الخاصة ـ وقد اعتنى بتصحيحه وطبعه راقم الحروف ، ومولانا الاديب الحبيب عبدالله بن احمد العلوى ، ومولانا الحكيم السيد احمد الله الندوى ، وتولى اشراف النظر عليه مولانا المحترم عبدالله العمادى ركن دارالترجمة سابقا ، والركن الركين فى دائرة المعارف العثمانية ـ فى عهد سلطنة الملك المعان جلالة الملك سلطان العلوم حضرة النواب مير عثمان على خان بهادر لازالت شموس دولته طالعة الى آخر الزمان ، وعهد رئيس الوزراء النواب السير احمد سعيد خان المعروف بنواب چهتارى ، دام بقاؤه ـ وتحت رياسة السيد الهمام السير النواب مهدى يار جنگ بهادر رئيس مجلس دائرة المعارف ووزير المعارف والعدلية فى الدولة الآصفية ـ وتحت اعتماد مولانا الاجل النواب على ياور جنگ بهادر عميد العدلية والمعارف ـ والنواب ناظر يار جنگ بهادر شريك العميد .

وتحت ادارة مولانا السيد هاشم مدير دائرة المعارف العثمانية ادامهم الله عزا وشرفا ،

حل الرموز التى بهامش هذا الكتاب .

د ـ لدار المصنفين ـ م ـ لمظفر حسين ـ صف للآصفية .

زين العابدين الموسوى غفرالله له

## فهرس الادوية المفردة على ترتيب حروف ابجد



## فى الادوية المركبة

## فهرس الادوية المركبة

بيان الاغلاط الواقعة فى الجزء الثانى من كتاب المختارات فى الطب

| صفحة | سطر | خطأ | صواب |
|---|---|---|---|
| ٧ | ١ | متقاره | منقاره |
| ١١ | ٢٠ | يلتأم | يلتئم |
| ١٢ | ٢ | صورتة | صورته |
| « | ٢١ | الحسائش | الحشائش |
| « | ٢٢ | لا ما هو | الاما هو |
| ١٣ | ١٠ | تفتحها | تفقحها |
| ١٧ | ٢٣ | عضارته | عصارته |
| ١٨ | ٨ | نين | نتن |
| ٢٢ | ١٧ | لمقدس | المقدس |
| « | ح | بمائعه | بمائها |
| ٢٣ | ١٠ | عـه | عنه |
| « | ٢٤ | اضلعهم | اصلعهم |
| ٢٤ | ٣ | نفع | انفع |
| ٢٥ | « | شرب | شربا |
| ٢٦ | ٦ | قرار بط | قراريط |
| ٢٧ | ٧ | ابخره | انجرة |
| ٢٨ | ١٦ | الوسون | الوسسون |
| ٣٠ | ٩ | لقصب | القصب |
| ٣٣ | ١٤ | افاؤه | ادفاؤه |
| ٤٢ | ٦ | النفرس | النقرس |
| « | ٩ | حلا | طلاء |

## بيان الاغلاط الواقعة فى الجزء الثانى من كتاب المختارات فى الطب

| صفحة | سطر | خطأ | صواب |
|---|---|---|---|
| ٤٧ | ١٦ | الزبد | الزبدى |
| ٥٢ | ١٣ | للثرغس | لليثرغس |
| ٦٢ | ١٢ | الحرب | الجرب |
| ٦٧ | ٧ | الكلب لكلب | الكلب الكلب |
| ٧٠ | ١٩ | هونوة | هرنوة |
| ٧١ | ١٨ | نحاتة | نحازة |
| ٧٢ | ١٤ | يدنوا | يدنو |
| ٧٣ | ٢٣ | يخمى | يخفى |
| ٧٦ | ٢ | رائخة | رائحة |
| » | ١٢ | التفنث | الثفتت |
| ٧٨ | ١٤ | بنكريج | بتكريج |
| ٧٩ | » | اليبنوت | الينبوت |
| ٨٧ | ٢٣ | برى | برى |
| ٨٩ | ٣ | ضمادا | ضماد |
| ٩٠ | ٨ | الكهرباء | الكهربا |
| ٩٨ | ١٧ | حين | حبن |
| ١٠٢ | ١٦ | كله قابض | كله باردوقابض |
| ١٠٤ | ٢٢ | اطرافها | اطرفها |
| ١٠٧ | ١٧ | مجفف | وقشره مجفف |
| » | ١٩ | الجراجات | الجراحات |
| » | ٢٠ | الخزقية | الخزفيه |

بيان الاغلاط الواقعة فى الجزء الثانى من كتاب المختارات فى الطب

| صفحة | سطر | خطأ | صواب |
|---|---|---|---|
| ١٠٩ | ٢٢ | يدادى | يداوى |
| ١١٠ | ٢٠ | اللبنبة | البنية |
| ١١٢ | ١٩ | يرى | برى |
| ١٢٢ | ١٦ | والنفنخ | والنفخ |
| ١٢٣ | ٢٠ | ومنعا | ومنه |
| ١٢٨ | ٨ | المشمئة | المشمسة |
| ١٣٤ | ٦ | تسكن | يسكن |
| ١٣٧ | ٤ | ضمادا | ضماد |
| ١٤٣ | ١ | الحرب | الجرب |
| ١٤٤ | ٥ | قليل | وقيل |
| « | ١ | الفوة | القوة |
| ١٥٩ | ٨ | فافس | فسافس |
| ١٦٠ | ٣ | لما | ما |
| ١٦٩ | ٢٢ | بدبه | بدله |
| ١٧٨ | ٢٠ | والماء | اوالماء |
| ١٨٧ | ٤ | والفار | والفارسى |
| « | ٨ | النات | النبات |
| « | ١٢ | حشيشة | حشيشته |
| ١٩٣ | ٥ | القمل | القمل والصئبان |
| ١٩٨ | ٢١ | مجرقا | محرقا |
| ٢٠٢ | ١ | المنهرشين | المنهوشين |

بيان الأغلاط الواقعة فى الجزء الثانى من كتاب المختارات فى الطب

| صفحة | سطر | خطا | صواب |
|---|---|---|---|
| ٢٠٥ | ٧ | النهوش | لنهوش |
| « | ٢٤ | بجفف | يجفف |
| ٢١٦ | ١٨ | قرماونا | فردمانا |
| ٢٣١ | ٥ | فلفموية | فلفلموية |
| ٢٤٠ | ٢٣ | زنجنبيل | زنجبيل |
| ٢٤٨ | ٤ | الشبث | الشبت |
| ٢٥٣ | ٢١ | احرف | حرف |
| ٢٧٨ | ١٩ | مأتا | مائتا |
| « | ٢٢ | تصف | نصف |
| ٢٨٠ | ١١ | يشراب | بشراب |
| ٢٨١ | ١ | هندى | والقرنفل وجوزبوا والبسباسة وعود هندى |
| ٢٨٣ | ٢ | وفيكون | فيكون |
| ٢٩٠ | ٨ | ماتجمع به | مايجمع به |
| ٢٩٤ | ١٨ | اقراص البرد | اقراص المبرد |
| ٣١٢ | ٥ | سمن البقر | وسمن البقر |
| ٣٢٣ | ٨ | وسك | سك |
| ٣٢٦ | ٦ | المنحج | المنجح |
| ٣٣٥ | ٢٠ | كان | كان عنه |

تمت بعونه تعالى